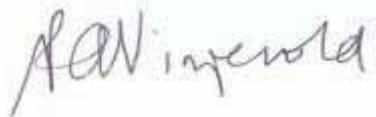


**URhulumente  
weNtshona Koloni**  
EzeMfundo

**INgxelo yoNyaka 2011/2012**  
ISebe EzeMfundo

**Mnu Donald Grant  
UMphathiswa wezeMfundo**

*Ndingenisa le Ngxelo yoNyaka yeSebe leMfundo leNtshona Koloni yethuba eliqala ngo-Apreli 2011 ukuya kwi-31 Matshi 2012.*

A handwritten signature in black ink, appearing to read "PA Vinjevold".

**PA Vinjevold  
31 Agasti 2012**

**ISEBE LEMFUND  
IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO  
INGXELO YONYAKA KA-2011/2012**

<b>1.</b>	<b>INgcaciso ngokubanzi</b>	
	Umbono, injongo ephambili neemfundiso ezisisiseko .....	1
	Ukuma kwestraksha seziko eli .....	1
	Isigunyaziso seMithetho .....	2
	Amaqumrhu enza ingxelo kuMphathiswa.....	2
	Ingxelo yoMphathiswa .....	2
	Isishwankathelo seGosa eliMele ukuPhendula ngoSetyziso IweMali .....	5
<b>2.</b>	<b>Ingcaciso kwiinjongo esele zimiselwe</b>	
2.1	Intsebenzo ngokubanzi.....	7
2.1.1	limali ezabiweyo .....	7
2.1.2	Injongo yolwabiwo-mali .....	7
2.1.3	liNjongo eziCwangciswe ngoBuchule neziJolise kwiZiphumo zokuFunda ( <i>Strategic Outcome Oriented Goals</i> ).....	7
2.1.4	Inkazo ngemeko yokwenziwa kweenkonzo ( <i>Overview of service delivery environment</i> ) ngo-2011/12 ....	8
2.1.5	Inkazo ngemeko yokuqhube ka kwiziko ( <i>Overview of the organisational environment</i> ) ngo-2011/12 .....	9
2.1.6	UPhuhliso lwemigaqo-nkqubo ephambili neenguqu kwimithetho .....	11
2.1.7	Ingeniso yeSebe.....	13
2.1.8	Inkcitho yeSebe .....	14
2.1.9	lintlawulo ezenziweyo ( <i>Transfer payments</i> ) .....	15
2.1.10	ligranti ezikhutshwa phantsi kwemiqathango neemali ezabelwe ezinye iinjongo ( <i>earmarked funds</i> ).....	15
2.1.11	Utyalo-mali kwiiprojekthi zolwakhiwo ( <i>Capital investment</i> ), isicwangciso solondolozo ( <i>maintenance and asset management plan</i> ) .....	21
2.2	Intsebenzo kwiProgram .....	25
	IProgram 1: Ezolawulo .....	27
	Iprogram 2: Imfundo kwizikolo zikarhulumente .....	38
	Iprogram 3: linkxaso-mali kwizikolo ezizimeleyo .....	64
	Iprogram 4: Imfundo kwizikolo zikarhulumente ezineemfuno ezizodwa .....	69
	IProgram 5: Imfundo noqequesho oluqhubelekayo .....	76
	IProgram 6: Imfundo noqequesho lwabadala .....	82
	IProgram 7: Uphuhliso lwemfundo yabantwana abasaqalayo .....	89
	IProgram 8: linkonzo ezincedisayo nezinxulumene nazo .....	95

<b>3.</b>	<b>lingxelo-mali zoNyaka .....</b>	<b>100</b>
	Ingxelo yeKomiti yoPhicotho-zincwadi ( <i>Audit Committee</i> ) .....	101
	INgxelo yeGosa eliMele ukuPhendula ngoSetyenziso lweMali ( <i>Accounting Officer</i> ).....	105
	INgxelo yoMphicothi-zincwadi Jikelele ( <i>Auditor General</i> ) .....	117
	INgxelo yoLwabiwo-mali ( <i>Appropriation Statement</i> ).....	124
	Ingcaciso ehamba neNgxelo yoLwabiwo-mali .....	134
	INgxelo yokuSetyenziswa kweMali ( <i>Statement of Financial Performance</i> ) .....	136
	INgxelo yoBume beMali ( <i>Statement of Financial Position</i> ).....	137
	INgxelo yokuTshintsha kwii-Asethi ii- <i>Net Assets</i> .....	138
	INgxelo yokuNgena nokuPhuma kweMali ( <i>Cash Flow Statement</i> ) .....	139
	Ingxelo yemigaqo-nkqubo yokulawulwa kwemali ( <i>Statement of accounting policies</i> ) .....	140
	Ingcaciso ( <i>notes</i> ) ehamba nengxelo yonyaka yokusetyenziswa kwemali .....	149
	Ingcaciso echaza amatyala ( <i>disclosure notes</i> ) kwingxelo-mali zonyaka .....	158
	IziHlomelo ( <i>Unaudited supplementary schedules</i> ) .....	174
<b>4.</b>	<b>ULawulo IwezaBasebenzi (<i>Human resource management</i>) .....</b>	<b>182</b>
<b>5.</b>	<b>Enye ingcaciso</b>	
	I-organogram .....	219
	IsiCwangciso seZinto eziza Kwenziwa ( <i>Action Plan</i> ) sika-2014 .....	222
	Uludwe Iweenkukacha zoqhagamshelwano .....	225
	Iminganiselo yeentsebenzo kwiiprogram zikazwelonke- iinkcazo .....	226
	Iglosari .....	237

## I Candelo 1 – INgcaciso ngoku Banzi

### Umbono

Ukudala amathuba amahle omntu wonke ngokuphucula iziphumo zokufunda.

Oku kunokubonakaliswa kukufikelela kwezi njongo zintathu zongameleyo:

1. Ulwazi lokufunda nokubhala kanye nolwazi lokubala olubhetele ezikolweni zaseprayimari
2. Inani nomgangatho ongcono wabo bapasa iSatifikethi seMatriki sikaZwelonke
3. Ukuncipha kwenani lezikolo eziqhuba kakubi

### Injongo ephambili

Ukubonelela ngemfundo esemgangathweni kubo bonke abafundi kwiphondo ngokwenza oku kulandelayo:

- Ucwangciso nolawulo lwenkqubo yemfundo iphela
- Imfundu kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo
- Ukunika inkxaso kwizikolo ezizimeleyo
- Imfundu kwizikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa zikarhulumente
- Imfundu noQeqesho oluQhubekayo kwikholeji ze-FET zikaRhulumente
- IMfundu noQeqesho IwaBadala (AET) kumaziko emfundo oluntu
- UPhuhliso IweMfundu yaBantwana aBasaqalayo (ECD) kwiBakala R
- Amathuba oqequesho kootitshala nakwabo bangezotitshala
- Iprogram yokutya ethagethiweyo namanye amanyathelo okuphelisa ubuhlwempu nawokhuseleko
- Ukunika inkxaso ootitshala ngokubabonelela ngeemeko zengqesho ezisisiseko, ngezikhuthazi (*incentives*) nangeprogram yezempilo-qete yabasebenzi

### Imfundiso eziziseko

- Ukubaluleka komfundi okubekwa phambili
- Imfundiso ezisisiseko zoMgaqo-siseko waseMzantsi Afrika noMqulu waMalungelo (*Bill of Rights*)
- Ukugqwesa ngokuthi kubonelelw yaye kunikwe inkxaso abasebenzi abangootitshala, abaxhotyiswe ngokwenene, abanenkqubela, abaqeqeshiweyo nabazinikeleyo emsebenzini wabo
- Ukwazi ukuphendula kwabo baphetheyo ngoxanduva lwabo nokwenzela izinto elubala
- Ukuthembela nokugqwesa kwimisebenzi yolawulo nakuleyo enika inkxaso

### Ukuma kwestraksha seziko eli

ISebe leMfundu leNtshona Koloni likhokelwa yiNtsumpa-Jikelele. Mane (4) amacandelo amakhulu, ngalinye likhokelwa liSekela Mlawuli-Jikelele. La macandelo makhulu ngala: eloCwangciso IwezeMfundu (*Education Planning*); eloLawulo IweKharityhulam noVavanyo (*Curriculum and Assessment Management*); eloPhuhliso noQuquzelelo IwamaZiko (*Institution Development and Co-ordination*) kanye neleeNkonzo zeZiko (*Corporate Services*). Jonga i-Oganogram kwisiHlomelo A.

## **Isigunyaziso seMithetho**

UMgaqo-siseko weRiphablikhi yoMzantsi Afrika, 1996 (uMthetho 108 ka-1996)  
(*Constitution of the Republic of South Africa, 1996 (Act 108 of 1996)*)

UMthetho weMfundu weZikolo zePhondo leNtshona Koloni, 1997 (uMthetho 12 ka-1997)  
(*Western Cape Provincial School Education Act, 1997 (Act 12 of 1997)*)

UMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika, 1996 (uMthetho 84 ka-1996)  
(*South African Schools Act (SASA), 1996 (Act 84 of 1996)*)

UMthetho woMgaqo-nkqubo weMfundu kaZwelonke, 1996 (uMthetho 27 ka-1996)  
(*National Education Policy Act, (NEPA), 1996 (Act 27 of 1996)*)

UMthetho weMfundu noQeqesho oluQhubelekayo, (Act 16 of 2006)  
*Further Education and College Training Act, 2006 (uMthetho 16 ka-2006)*

UMthetho wokuQinisekiswa koMgangatho weMfundu noQeqesho ngokuBanzi, 2001 (uMthetho 58 ka-2001)  
(*General Further Education and Training Quality Assurance Act, 2001 (Act 58 of 2001)*)

UMthetho weNgqesho yooTitshala, 1998 (uMthetho 76 ka-1998)  
(*Employment of Educators Act, 1998 (Act 76 of 1998)*)

UMthetho woLawulo lweMali kaRhulumente, 1999 (uMthetho 1 ka-1999)  
(*Public Finance Management Act, 1999 (Act 1 of 1999)*),

UMthetho woLawulo lweMali yooMasipala, 2003 (uMthetho 56 ka-2003)  
(*Municipal Finance Management Act, 2003 (Act 56 of 2003)*)

IMithetho yoKwahluwlwa kweNgeniso yoNyaka  
(*Annual Division of Revenue Act*)

UMthetho weNkonzo kaRhulumente, 1994 (IsiBhengezo 103 sika-1994)  
(*Public Service Act, 1994 (Proclamation 103 of 1994)*)

UMthetho weGunya eliLawula iZiqinisekiso waseMzantsi Afrika, 1995 (uMthetho 58 ka-1995)  
(*South African Qualifications Authority Act, 1995 (Act 58 of 1995)*)

UMthetho weBhunga looTitshala laseMzantsi Afrika (uMthetho 31 ka-2000)  
(*The South African Council for Educators Act 9 (Act 31 of 2000)*)

UMthetho weMfundu noQeqesho IwaBadala, 2000 (uMthetho 52 ka-2000)  
(*Adult Basic Education and Training Act, 2000 (Act 52 of 2000)*)

## **Amaqumrhu enza ingxelo (*reporting*) kuMphathiswa**

Akukho nalinye

### **INgxelo yoMphathiswa**

Ngumbono kaRhulumente wePhondo leNtshona Koloni ukwandisa amathuba okuphila abafundi kwiphondo ngokuphucula phakathi kwezinye izinto, iziphumo zokufunda.

Ukucacisa lo mbono, siqulunge saza sakupha isicwangciso sobuchule sezemfundo ngo-2009 sethuba lango-2010-2019 esibophelela lo rhulumente:

- ekuphuculen i umgangatho wenkqubo yabafundi kulwazi lokufunda nokubhala nakulwazi lokubala kwizikolo eziziiprayimari zephondo;
- ekuphuculen i amanani nomgangatho wabafundi wokupasa kwimviwo zeSatifikethi seMatriki sikaZwelonke kunye
- nokunciphisa inani lezikolo eziqhuba kakubi (o.k.t. izikolo ezinereyithi yokupasa kwiBakala 12 engaphantsi kwe-60%) kwiphondo.

Esi sicwangciso sisekelwe kwinkqubo eya kuhlala iseberza ithuba elide, ecwangciswe ngendlela eyiyo negxininisa kwimiba emalunga nokuphucula iziphumo zokufunda.

Kwithuba elisusela ngo-2010 ukuya ku-2014, esi sicwangciso sandlala isiseko sophuculo lomgangatho wenkqubo yabafundi engagungqiqiyo (*solid improvements in learner performance*) kwithuba eliya kulandela ngo-2014 -2019, nekuya kuthi ngalo abafundi babe nethuba lokufundiswa kwimfundo elungiselelwwe nelawulwa ngenjongo yokuba iphumeze iithagethi zomsebenzi ezimiselweyo.

Ukususela ekwamkelweni kwesicwangciso, senze inkqubela ebonakalayo ekumiseleni iziseko eziyimfuneko ekuphuculen iiziphumo zokufunda eNtshona Koloni. Sinovuyo xa sibona inkqubela enika ithembu ngokumalunga nendllela izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo eziqhube ngayo kwiphondo, ngokukodwa kwiziphumo ezifunyenwe kwiimviwo zeSatifikethi seMatriki sikaZwelone kule minyaka mibini idlulileyo. Nakuba kunjalo, kukwakho nenqubela kwezinye izaalathi ezbondakalayo, umz. amanqanaba okugcina abafundi beqhubeka nokufunda ezikolweni anyukileyo (*increased retention rates*).

Oku kubonisa inkqubo yezemfundo yephondo esemgangathweni oya uvokotheka (*maturing provincial education system*) neyimpendulo enika ithembu kwimiba yenqubo ebhetel neya kuhlala iseberza ithuba elide. Kukwabonisa nokuba kunya ngamnye iSebe kune nezikolo zethu ziseberza bhetele sibambisene kune ukuphucula umgangatho wezemfundo eNtshona Koloni.

Kunyaka-mali ka-2011/2012 sabeka phambili ukubonelela ngenkxaso nangezibonelelo izikolo ezenza iinkonzo kwiindawo zabahlali abathwaxwa yintlupheko nakwiSigaba esiPhakathi.

Oku kwabandakanya ukumiselwa ngokusesikweni okokuqala ngqa kwephulo leencwadi zezfundo ezingaphezu kwezigidi ezi-2 neencwadi zokufunda kubafundi bamaBakala 1, 2, 3 no-10 ngaphezu kwezo bezibonelelo ngokwemimiselo kazwelone koykubonelela ngeencwadi zezfundo. Lo Rhulumente ukholelwwe mpela ukuba iincwadi zezfundo sisibonelelo sezemfundo esibalulekileyo sokuphuhlisa ukufunda, ukubhala nezakhono zolwimi.

Ngo-2011, sibuye sandisa inkqubo yeSebe yovavanyo kulwazi lokufunda nokubhala nolwazi lokubala kubafundi bamaBakala 3, 6 no-9. Ucazululo Iweziphumo zeemvavanyo zango-2011 zeSatifikethi seMatriki sikaZwelone nezolwazi lokufunda nokubhala nolwazi lokubala Iwasinceda ekubeni simisele iithagethi ezintsha zokuphucula imeko kwaza oko kwasinceda ekubeni senze bhetele ngakumbi isicwangciso sethu sonyaka wesikolo ka-2012.

Ukwenzela ukubonelela abafundi bethu ngendawo yokufundela eyona yakhe yahetel enokubakho ngo-2010, sazibophelela ekwakheni izindlu zezikolo ezitsha ezisisigxina eziyi-45 kwithuba leminyaka emithathu (kubandakanya izikolo nezibonelelo ezitsha ukutshintsha izikolo ezazakhiwe ngezinto zokwakha ezingekho mgangathweni).

Ukuza kuthi ga ngoku, sigqibe ukwakha izikolo ezitsha eziyi-23 yaye sele sitshintshe ezinye eziyi-8 ezazakhiwe ngezinto zokwakha ezingekho mgangathweni. Ngo-2012, silindele ukuggiba ukwakha izikolo ezitsha ezi-3 nokutshintsha izikolo eziyi-13. Zakuba ezi zikolo zigqityiwe, uRhulumente waseNtshona Koloni uya kuba uphumelele ekwakheni izikolo ezitsha eziyi-26 (eziya kunika indawo abafundi abayi-30,000 abongezelelweyo) nezikolo ezitshintshiweyo eziyi-21 (eziya kunika indawo abafundi abayi-27,000) kwiphondo kwithuba leminyaka emithathu elicwangcisiweyo. Oku kubethe kwadlula kwithagethi ebibekwe ekuqaleni.

URhulumente waseNtshona Koloni uzbophelele ekusebenziseni uninzi Iwezibonelelo zakhe ekuphuculen izipumo zokufunda kwizikolo ezikwiindawo zabahlali abangabona bathwaxwa yintlupheko ngokuggithisileyo kwiphondo lethu nokuqinisekisa ukuba phantse bonke abafundi abangabona basemgciphekweni ngokuggithisileyo (*most vulnerable*) banawo onke amathuba okufumana imfundu esemgangathweni. Abafundi besikolo abayi-60% abangabona bathwaxwa yintlupheko bafumana isabelo esisona sikhulu ngokwezalathi ezibalulekileyo ezifana nengxowa-mali eyabiwa ngokwemimiselo nemigangatho, iprogram yokutyisa abantwana ezikolweni, iziseko zophuhliso ezitsa nothutho lwabafundi. Ngokumalunga noku, sinovuyo ukunika ingxelo ethi sele kwenziwe inkqubela ebonakalayo ukususela ngo-2009 ekunciphiseni inani lezikolo eziqhube kakubi. Inani lezikolo eziphakamileyo zikarhulumente eziqhube kakubi lihlile ukusuka ku-78 ngo-2010 ukuya ku-30 ngo-2011.

Kule minyaka mibini izayo, sijonge phambili ngethemba ukuzinzisa umgangatho osele uqaliwe ukuba ufakwe ngokupheleleyo kwinkubo yemfundo yeli phondo ngokuphcula ekuhambeni kwethuba, umgangatho wokufundisa kwakunye nobunkokeli nolawulo kwizikolo zethu ngokubonelela ngamathuba ophuhliso agxila kwinkalo ezithile nokuqaliswa kwamanyathelo aphuculweyo okubanako ukuphendula ngokuqhube kayo. Sikwajonge ngethemba ekwandiseni ukusetyenziswa kwetekhinoloji ezikolweni zethu ukuphcula umsebenzi wokufundisa nokufunda ezikolweni zethu.

Kuyo yonke into esiyenzayo, siya kuqhube ka ngokubeka iimfuno zabafundi phambili nokuqinisekisa ukuba ootishala bethu baphathwa njengezifundiswa eziqeqlikayeo nezixabisekileyo njengoko benjalo.

Isiggibo ngasinye esithathwe malunga nezemfundo eNtshona Koloni siya kuthi ekuggibeleni sixhaswe ngumbono wethu wokuphcula amathuba okuphila abafundi bethu ngeziphumo zokufunda eziphculweyo.

**Donald Grant**  
**UMphathiswa wezeMfundu eNtshona Koloni**

## **Isishwankathelo seGosa eliMele ukuPhendula ngoSetyenziso IweMali**

Injongo eyongameleyo yeSebe iWCED kukugcina abantwana abaninzi kumaziko emfundo asemgangathweni kangangoko kunokwenzeka. Kunyaka ka-2011/12 saba nenkqubela encumisayo kule njongo.

Uphawu olutsha lwale nkqubela kukwanda kwamanani obhaliso kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ngo-2012, kwizikolo ezizimeleyo nakwizikolo zemfundu eneemfuno ezizodwa zikarhulumente. Ngeli thuba bekukwakho nokwanda okubonakalayo kwinani labantwana abancinci ababhaliswe kwiiklasi zeBakala R eNtshona Koloni. Ukongeza apha, bekukho nokwanda kwamanani obhaliso kwi-National Certificate (Vocational) kwiKholeji zeFET nakwiimviwo zamaZiko e-AET kwiphondo. Okona kwanda kakhlulu kurekhodiwego kube kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo apha kwabhaliswa abafundi abangaphezu kwe-4 000 ngo-2012 xa kuthelekiswa nango-2011.

Ukwanda kwamanani namanyathelo athathiwego ukuphucula umgangatho kukwachaziwe kule Ngxelo yoNyaka. UProgram 2 uchaza inkqubela kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo; uProgram 3 uchaza iZikolo eZizimeleyo; uProgram 4 ujongene neZikolo zemfundu eneeMfuno ezizodwa nenkqubo entsha ebandakanya zonke izikolo eyenziwa liSebe iWCED ukuqaphela nokuxhasa abantwana bethu. UProgram 5 no-6 bachaza umsebenzi owenziwe apha enyakeni kwiKholeji ze-FET nakuMaziko azii-Adult Centres ngokulandelelanayo. Okokugqibela, inkxaso nongenelelo ngoncedo yeSebe iWCED kwiBakala R icacisa kuProgram 7.

Kwiprogram nganye kwezi iSebe iWCED lijongene nomngeni ophinda-phindeneyo wokuniqa iindawo abafundi abaninzi ezikolweni (*accommodating more learners*) nokuphucula umgangatho wamava emfundo omfundu ngamnye. linzame zokuphucula umgangatho zicacisa kwiiProgram 1 - 8.Ukushwankathela, umsebenzi wethu kukuphucula amava okufunda abantwana bethu ngokujolisa ekwabeni izibonelelo eziyimali nezingabasebenzi apha zifuneka khona kakhlulu nalapho ziya kwenza khona elona galelo likhulu libonakalayo.

Ukwenzela ukuba sibenako ukwenza oku, siphucule ukuqokelewa nokusetyenzisa kwedatha. Ukuchaneka kwedatha ye-Central Education Management Information System (CEMIS) kwaphuculwa yaze yasetyenziselwa ukwaba izithuba zootitshala nezabo bangezotitshala, uku-odola iincwadi zezfundo, ukubonelelwu kweencwadi zomsebenzi, ii-Annual National Assessments (ii-ANA) neemvavanyo zamaBakala 3, 6 no-9.

Ucazululo nzulu lweemvavanyo zamaBakala 3, 6 no-9 nezeSatifikethi seMatriki sikaZwelonke lwenza sanako ukuba sahlule yaye sijolise inkxaso yethu kootitshala nakwiinqunu. Kwaye kwaqeshwa abasebenzi abafaka idatha (*data capturers*) ukungqinisa ingcaciso yeBakala R zaza iikholeji zeFET zabonelela qho ngengcaciso ecazululwe nzulu njengenxalenye yokulandelela ukusetyenzisa kwegranti ekhutshwa phantsi kwemiqathango.

Idatha yenza lanako iSebe iWCED ukuba likulungiselele kwangexesha nangokuchanekileyo ukwabiwa kwezithuba zootitshala ezikolweni. Eli nyathelo kune neenzame ezidibeneyo zabantu ngabantu zokunciphisa inani lootitshala abangaphezu kwemfuneko neemeko ze-Policy on Incapacity Leave and Ill-Health Retirement (PIL/R) nokwanda kwenani lezintlu zezithuba kwenze kwaba nokusiwa ootitshala bethu, abavezona asethi zibalulekileyo nezibiza ixabiso eliphezulu, kwezinye izithuba ngendlela enobulungisa. Idatha ikwaxhase inkcitho yemali eyabelwe ezemfundu ngokuchanekileyo nangokufanelekileyo nangakumbi.

Sithathelo ingqalelo eyodwa ukuqequesha, ukugaya abasebenzi, nokukhetha nokuqesha iinqununu zezikolo. Bangaphezu kwe-200 abanqwenela ukuba ziinqununu nabo sele beziinqununu abafumana iibhasari zokuya kwikhosi ye-*Advanced Certification in Education (ACE)* eqhutywa ziijunivesiti zaseNtshona Koloni. ISBe iWCED nalo liqhube iikhosi ezingamiselwanga zeenqununu, amasekela-nqununu neentloko zamacandelo.

Bonke ootitshala beSigaba seSiseko nabeBakala 10 baya kuqequesho *Iwe-Curriculum and Assessment Policy Statements (CAPS)* olwaqaliswa kula maBakala ngo-2012. Amanani amakhulu ootitshala bezikolo eziziiprayimari baya kuqequesho lobungcali kulwazi lokufunda nokubhala nolwazi lokubala *e-Cape Teaching and Learning Institute*. Bekukho iikhosi ezininzi zoqequesho kwizihloko ngezihloko zemiba eyodwa.

ISBe iWCED lifaka izibonelelo eziyimali ezibonakalayo ekuqinisekiseni ukuba bonke abantwana banazo iincwadi zezifundo, iincwadi zokwenza umsebenzi neencwadi zokufunda. Ukugcinwa kweencwadi zezifundo nokubuyiswa kwazo ngabafundi kubekwe phantsi kwengqwalaseloo kodwa kusekho umsebenzi omninzi ofuna ukwenziwa ukuqinisekisa ukuba ezi zibonelelo zokufunda zixabisekileyo ziyasetyenziswa ngabantwana yonke imihla.

ISBe i-WCED landise inani leeklasi ezintsha nezikolo kwiphondo laza lagcina yaye laphucula umgangatho wezakhiwo zezikolo ebesele zikho kakade.

Okokuggibela, ISBe iWCED landisa ukwazi ukufumana inkxaso yezentlalontle ebantwaneni: andile nawo amanani abo bakwazi ukufikelela kwiProgram yoKutyisa aBantwana eZikolweni kaZwelonke (*National School Nutrition Programme*), kwizikolo ezingabizi zifizi, ukufundiswa nge-HIV/AIDS, kwiiprogram zothutho Iwabafundi nezezikolo ezikhuselekileyo. Ngokusebenzisana neSebe leMicimbi yezeNkcubeko nezeMidlalo (*Department of Culture Affairs and Sport*), sandise inkxaso kwiiprogram zasemva kokuphuma kwesikolo kwizikolo eziyi-180.

Indibanselwano yako konke oku kulapha ngentla ibe ziimpawu ezincinane kodwa ezibalulekileyo zokuphuculwa komgangatho wemfundo. Kwiimvavanyo nakwiimviwo ezininzi ezisetwe ngaphandle, amanani abafundi abapasayo andile xa kuthelekiswa neminyaka edlulileyo yaye bekukho nokwanda kumgangatho wokupasa kwabafundi. Nakuba kunjalo, ISBe iWCED lixhalabile ngomgangatho wokufundiswa kweBakala R, iireyithi zokupasa kumabakala 1 no- 9 namanani abafunda abenza nabapasa imathematika nesayensi kumabakala 10 - 12.

Ezi zinto ziya kufumana ingqwalaseloo neenzame ezidibeneyo zabantu ngabantu kunyaka-mali olandelayo.

## Icandelo 2- Ingaciso kwiinjongo esele zimiselwe

### 2.1. Intsebenzo ngokubanzi

#### 2.1.1. Imlali ezabiweyo

Uhlahlo-mali oluPhambili	Uhlahlo-mali oluHlenga- hlengisiweyo	Eyona Mali kanye eSetyenzisiweyo	Inkcitho engaphantsi kwebibhajethelwe
R13,331,843,000	R13,377,152,000	R13,361,153,000	R15,999,000
<b>UMphathiswa othweswe uxanduva</b>	UMphathiswa wezeMfundu wePhondo		
<b>ISebe eliBambe ezoLawulo</b>	ISebe leMfundu		
<b>IGosa elimele ukuphendula ngemicimbi yezemali</b>	INTloko yeSebe, iSebe leMfundu leNtshona-Koloni (iSebe iWCED) (INTsumpa-Jikelele yezeMfundu)		

#### 2.1.2. Injongo yolwabiwo-mali

Ukubonelela ngemfundu esemgangathweni kubo bonke abafundi kwiphondo kuya kwensiwa ezi nkonzozilandelayo zingundoqo:

- Ucwangciso luhela nolawulo lwenkubo yemfundu
- Imfundu kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo
- Inkxaso kwizikolo ezizimeleyo
- Imfundu kwizikolo zikarhulumente zemfundu eneemfuno ezizodwa
- Imfundu noQeqesho oluQhubekayo kwikholeji ze-FET zikarhulumente
- IMfundu noQeqesho IwaBadala (AET) kumaziko emfundu oluntu
- UPhuhliso IweMfundu yaBantwana aBasaqalayo (ECD) kwiBakala R
- Amathuba oqequesho kootitshala nakwabo bangezotitshala
- Iprogram yokutya ethagethiweyo namanye amanyathelo okunciphisa ubuhlwempu nawokhuseleko
- Ukunika inkxaso ootitshala ngokubonelela ngeemeko zengqesho ezisisiseko, ngezikhuthazi (*incentives*) nangeprogram yezempiro-qete yabasebenzi

#### 2.1.3 Injongo eziCwangciswe ngoBuchule neziJolise kwiZiphumo zokuFunda

<b>Injongo 1 eCwangciswe ngoBuchule neJolise kwiZiphumo zokuFunda</b>	<b>ULwazi lokuFunda nokuBala kune noLwazi lokuBala olubhetele eZikolweni eziziiPrayimari<sup>1</sup></b>
<b>INkazo yeNjongo</b>	Makuphuculwe umgangatho wentsebenzo kuLwazi lokuFunda nokuBala noLwazi lokuBala ukwenzela ukuba:  I-40% yabafundi kwiBakala 3 ipase uLwimi ngokungqinelana neminyaka yobudala ( <i>age norms</i> ) engadlulanga u-2014 ize i-60% ipase i-Mathematika ngokungqinelana neminyaka yobudala. I-40% yabafundi kwiBakala 6 ipase uLwimi ngokungqinelana neminyaka yobudala engadlulanga u-2014 ize i-50% ipase i-Mathematika ngokungqinelana neminyaka yobudala. I-55% yabafundi kwiBakala 9 ipase uLwimi ngokungqinelana neminyaka yobudala engadlulanga u-2014 ize i-20% ipase i-Mathematika ngokungqinelana neminyaka yobudala.  Amanqaku makalandelelwengavavano Iwaqho ngonyaka aze amaphulo ongenelelo ngoncedo ahenga-hlengiswe ngokungqinelana nawo.

<sup>1</sup> Makupatshelwe ukuba iithagethi zoLwazi lokuFunda nokuBala kumaBakala 3 no-6, njengoko zimiselwe kwiNkazo yenjongo yeStrategic Plan (2010-2014), sele zihlenga-hlengisiwe ngokungqinelana nemigangatho engqongqo eyayisetenziswe ngokumiselweyo kwiimvavanyo zeSebe iWCED ngo-2011. lithagethi zokuqala zeBakala 9 zamiselwa kuba kungekho ziimpawu zokululinganisela (*benchmark*) malunga noku yaye ngoku zibonelelwengokweziphumo zovavanyo lokulingu lweminyaka emibini (2 year pilot testing).

Injongo 2 eCwangcisle ngoBuchule neJolise kwiZiphumo zokuFunda	Inani nomgangatho obhetele wabafundi abapase iSatifikethi seMatriki sikaZwelonke <sup>2</sup>
INkcazo yeNjongo	Ukuphucula ireyithi yokupasa kwiNSC ngokubonelela ngeencwadi zezifundo, ngeeprogram zoqeqesho lootitshala, ulawulo nenkxaso. lithagethi zango-2014 ngabafundi abayi-43 000 abapase iNSC ne-17 500 abamkeleyo kwisiDanga sokuQala ( <i>Bachelor's degrees</i> ); abafundi abayi-11 000 amabapase iMathematika nabayi-8 000 amabapase i-Physical Science.
Injongo 3 eCwangcisle ngoBuchule neJolise kwiZiphumo zokufunda	Ukuncipha kwenani lezikolo eziqhuba kakubi
INkcazo yeNjongo	Ukupheliswa kokuqhuba kakubi kwabafundi kwiSatifikethi seMatriki sikaZwelonke kwizikolo eziphakamileyo: oko kukuthi, makungabikho sikolo sinereyithi yokupasa engu-<60% engadlulanga u-2014. Ukupheliswa kokuqhuba kakubi kwabafundi kumanye amabakala okulunganiselwa ngee- <i>Annual National Assessment (ANA)</i> kumabakala 1 – 6 no-9 neemvavanyo zeSebe iWCED zamabakala 3, 6 no-9.

#### 2.1.4. Inkcazo ngemeko yokwenziwa kweenkonzo ngo-2011/12

Uxwebhu lwePhondo iProvincial Strategic Objective 2 Iwapapashwa ngoNovemba 2009. Uxwebhu lucacisa ukuba "URhulumente waseNtshona Koloni uya kuphucula amathuba okuphila abo bonke abantwana balo kwiphondo ngokubabonelela ngemfundo esemgangathweni. Ngenxa yoku, bonke abantwana baya kuhlala besesikolweni kanganelo thuba linokwenzeka baze bazuze iziphumo ezigqwasileyo. Kuza kujoliswa, nangakumbi, ngeli thuba 2010 – 2019 ekuphuculeni izakhono zokufunda, zokubhala nezokubala zabafundi. Kwithuba eliqalela ku-2014 – 2014 kuya kwandlala isiseko (*lay foundation*) sezi nkondo ziphuculweyo. Kwithuba eliqalela ku-2014 – 2019 abantwana beli phondo baya kuvuna iziqhamo zale nkubo eseile ilungisiwe yaphantsi kolawulo ukufikelela kwiithagethi ezimiselweyo.

Ivunywa jikelele into yokuba umngeni ongowona mkhulu icandelo lemfundo esisiseko elijongene nawo, kukuphucula umgangatho wokufundisa nokufunda ezikolweni. Iprogram zovavanyo ezininzi zamazwe ngamazwe zibonise ukuba umgangatho wabafundi baseMzantsi Afrika ungaphantsi kakhulu kowamanye amazwe achitha nganeno ngomfundu ngamnye yaye nawo abe ejongene nemingeni yentlupheko efana neyawo okanye engaphezelu. Le theyibhile ilandelayo inika iinkcukacha-manani eziphambili ezimalunga nolwazi lokubala nemathematika.

<sup>2</sup> Makuqatshelwe ukuba iithagethi zMathematika neFizikhali Sayensi ezichazwe kwiNkcazo yenjongo yeStrategic Plan (2010–2014), sele zihenga-hlengisiwe ngokungqinelana nepatheni zobhaliso zephondo nezikazwelonke ngokumalunga noku.

Amanqaku angumndilili emathematika kwiBakala 6 kwi-international SACMEQ programme (2007) <sup>3</sup>		I-% yabafundi beBakala 3 abaphumelele ezinye ubuncinane kwii- ANA numeracy tests ngo-2011	I-% yabafundi beBakala 6 abaphumelele ezinye ubuncinane kwii- ANA numeracy tests zango-2011	Ireyithi yokupasa kwimathematika yeBakala 12 (2010)	Abapase imathematika beBakala 12 ngo-2010 njenge- % yeqela labana-18 iminyaka yobudala
EC	470	49	29	37	9
FS	493	29	26	48	10
GP	545	38	47	60	17
KN	485	38	36	48	16
LP	448	19	20	40	16
MP	477	17	17	41	14
NC	499	22	27	52	10
NW	503	19	18	53	12
WC	566	51	55	66	16
SA	495	34	31	47	14

Icatshulwe:kwi-2007 SACMEQ dataset; official 2011 ANA report; official 2010 National Senior Certificate report. MAKUQATSHELWE: Ukwenzela iinkukacha-manani kwikholam yokugqibela, isayizi yeqela lamanani abemi belizwe, yabalwa liSebe leMfundu esiSiseko kusetyenziswa amanani ahenga-hlengisiweyo ukujongana nokungangqinelani kwamanani okuthile phakathi kwamanani obhaliso neenkukacha-manani zabemi belizwe.

Unyaka ka-2011/12 ubukhulu ibingunyaka ongaphazanyiswanga lugwayimbo lwabasebenzi. Oku kubangele iSebe iWCED ukuba ligxininise kumsebenzi walo ongundoqo wokuphcula iziphumo zokufunda. Zonke izibonelelo, abasebenzi nemali, nawo onke amaphulo ongenelelo ngoncedo, zasiwa kwezo zikolo zinemfuno enkulu yenqxaso.

Ubundlobongela, ulwaphulo-mthethelo neemeko zentlalo noqoqosho ziyaqhube ka nokubeka uxinzelelo lweemfuno ezimandla ezikolweni, ekuhambeni isikolo kwabafundi nakwiSebe iWCED.

Baliqela abantwana de bangaphezulu komndilili (ababhaliswe kwiBakala 1 emva kokutshintshwa komgaqo-nkqubo ngo-2004) abavela kwizikolo eziziiprayimari besiya kungena kwizikolo eziphakamileyo ngo-2011, yaye abafundi abakwiqela abangoontanga abatsha kwiphondo ababhaliswe ngo-2012, babangele uxinzelelo lwendawo yokufundela nakwizibonelelo kwinkqubo yezemfuno.

## 2.1.5. Inkazo ngemeko yokuqhube ka kwiziko ngo-2011/12

ISebe iWCED lenziwa yi-Ofisi yoMphathiswa wezeMfundu, ngundlunkulu wephondo, zii-ofisi zezithili zemfundu ezisibhozo nezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo nezikolo ezineemfuno ezizodwa, iikholeji zeFET, amaziko emfundu abantu abadala namaziko e-ECD. Ngo-2011 kwaggitywa ukulungiswa kwestraktsha seziko ukwenzela ukuba lisebenze ngempumelelo.

Injongo yeziko kukubonelela

- ngamagosa anenkathalo, anolwazi nakwazi ukunika inkxaso izikolo, ootitshala nabafundi
- ngootitshala abasoloko bekho emsebenzini, abazilungiseleleyo ukufundisa nokusebenzisa iitekhsti
- ngeemali ezisetyenziselwa ukukwandisa impumelelo
- ngezikolo ezanaleyo nezikhuslekileyo
- ngendawo elungele ukuba amahlakan kwezemfuno enze igalelo kwimfundu esemgangathweni: iimanyano zabasebenzi, amaBhunga oLawulo eZikolo, amacandelo ezoshishino, amaQumrhu angekho phantsi koRhulumente (*Non-Governmental Organisations*), izikolo ezizimeleyo, amaZiko eMfundu ePhakamileyo (*Higher Education Institutions*) neekholeji.

<sup>3</sup>Southern and Eastern Africa Consortium for Monitoring Educational Quality. Amanqaku enzelwa ukuvelisa i-avarej ka- 500 phakathi kwabafundi bamazwe athatha inxaxheba.

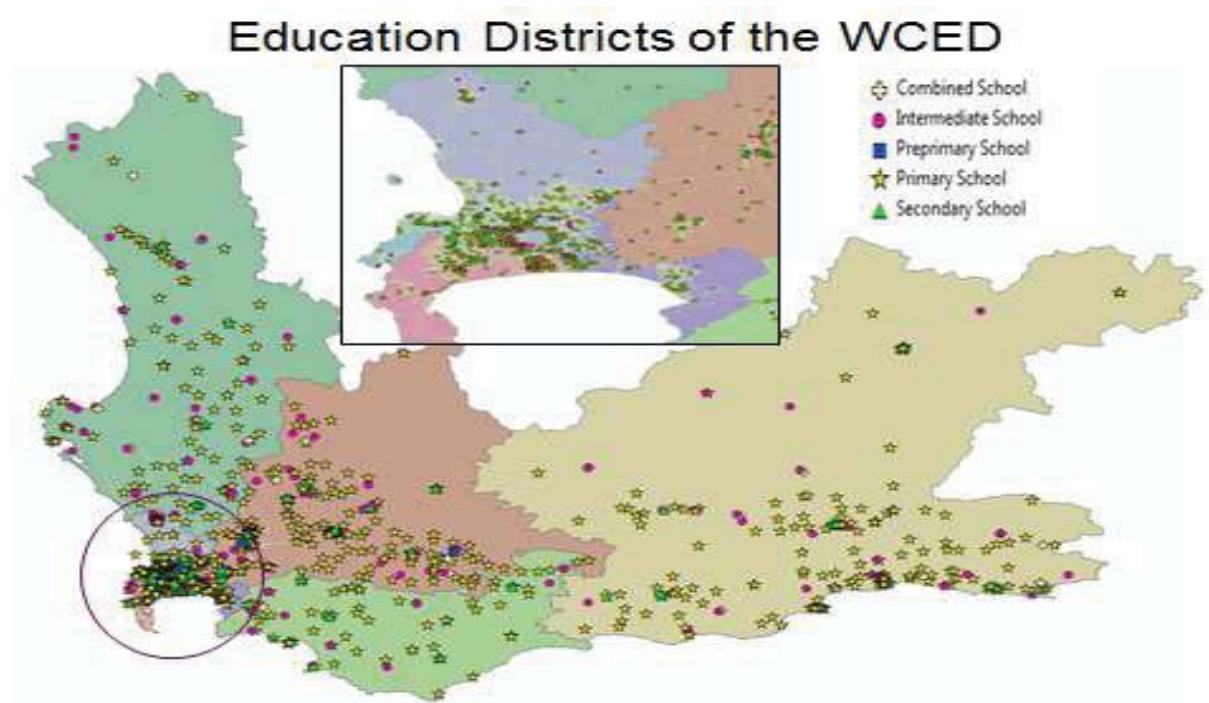
## Imisebenzi yeSebe iWCED –umhlaba ofikelelwego nomlinganiselo (scale)

<b>Abafundi</b>	
Abafundi bamaBakala 1-12 kwiZikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo	923 224
Abafundi beBakala R kwiZikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo	50 495 + 1 215 (Pre Grade R)
Abafundi kwiBakala R kwiZikolo kumaZiko aZimeleyo	20 087
Abafundi kwiZikolo zeMfundu eneeMfuno eziZodwa	18 878
Abafundi kwiZikolo eziZimeleyo	40 098
Abafundi kwii-FET Colleges (kubalwe umfundi ngamnye ( <i>headcount</i> )	40 403
Abafundi abadala	36 582
<b>Itotali</b>	<b>1 130 982</b>
<b>Ootitshala</b>	
Ootitshala	31 831
Abasebenzi beNkonzo kaRhulumente (izithuba ezabelwe amaziko ezipunyiweyo)	8 479
<b>Amaziko</b>	
Izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo	1 453
Izikolo zabafundi abaneemfuno ezizodwa zemfundu	74
Amaziko e-FET	6 (43 amaziko)
Amaziko eMfundu oluntu abantu abadala	287
li-Ofisi zezithili zemfundu	8

\* Amaziko akhoyo (Zonke izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo, i-pre-Grade R ukuya kwiMatriki) (31 Matshi 2012)

\*\*Source 2011: Annual Survey for schools pre-Grade R to matric) 2012

li-ofisi zezithili zemfundu ezsibhozo zahlulwe zaba ziisekethe eziyi-49 nezinika ngqo inkxaso ezikolweni. likomiti zeesekethe ziikomiti ezenza imisebenzi emininzi ezinabacebisi ngezekharityhulam; iingcali zeenkonzo zemfundu eneemfuno ezizodwa (*special education service professionals*) (iisayikhlojisti, oonontlalontle, abacebisi bezibonelelo zokufunda (learning support advisers) nabacebisi beze-IMGP. ABaphathi beeKomiti zeeSekethe bakhokela ezi komiti zenkxaso.



Izikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo naBafundi ngeSithili seMfundu ngasinye neSekethe nganye (2011)										
Isithili semfundo		1	2	3	4	5	6	7	8	Itotali
Cape Winelands	Izikolo	40	35	33	38	30	30	33	36	275
	Abafundi	25 336	25 485	22 048	13 137	14 649	22 679	10 054	10 120	143 508
Eden and Central Karoo	Izikolo	33	32	24	32	38	38	28		225
	Abafundi	9 039	23 114	23 559	19 219	12 685	14 556	14 304		116 476
Metro Central	Izikolo	33	44	36	36	30	33			212
	Abafundi	20 759	21 989	22 162	23 369	20 669	23 401			132 349
Metro East	Izikolo	24	21	25	22	20	25			137
	Abafundi	24 898	25 545	25 071	23 132	21 947	28 177			148 770
Metro North	Izikolo	28	26	27	26	33	31	31		202
	Abafundi	25 281	19 156	31 045	23 898	22 940	21 260	32 164		175 744
Metro South	Izikolo	34	34	28	16	17	30	29		188
	Abafundi	26 569	21 137	17 855	12 788	18 630	33 360	28 813		159 152
Overberg	Izikolo	28	29	25						82
	Abafundi	10 524	18 817	10 528						39 869
West Coast	Izikolo	25	26	22	26	31				130
	Abafundi	14 129	9 841	16 704	7 734	10 658				59 066

I-Annual School Survey ka-2011 yayinezikolo eziyi-1451. Ziyi-9 izikolo ezavalwayo nge-31 Disemba 2011 (Buffelsvlei, Buffelsnek, Matjiesrivier, Herbertsdale, Oakhurst, Salt River Moslem, Robbeneiland, St. Louis, Eendekuil ) neziyi-11 izikolo ezavulwayo nge-1 Januwari 2012 (Beaufort West Primary, Disa Primary, Blue Downs Primary, Northpine Technical High, Rouxville Primary, Fisantekraal High, Abedare Number2 Primary, Delft Technical High, Louville High, Citrusdal Secondary, Melkbos High). Isikolo ngasinye sibonelela ngedatha kwi-national learner tracking system. Ngoko ke ziyyi-1451-9 (ezavalwa ngoDisemba 2011) +11 (ezavulwa ngoJanuwari 2012) =1453.

## 2.1.6. UPhuhliso Iwemigaqo-nkqubo ephambili neenguqu kwimithetho

### a. Izikolo

UMthetho i-Basic Education Laws Amendment Act, 2011, (Act 15 of 2011) waqalisa ukusebenza nge-19 Septemba 2011. Injongo yalo Mthetho kukulungiselela imiba engokudalwa kweSebe leMfundu esiSiseko nemibandela enxulumene noko. Ufakela izilungiso kuMthetho woMgaqo-nkqubo weMfundu kaZwelonke, 1996 (uMthetho 27 ka1996) nakuMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika, 1996 (uMthetho 84 ka-1996) nakuMthetho weNgqesho yooTitshala, 1998 (uMthetho 76 ka-1998); uMthetho weBhunga looTitshala laselMzantsi Afrika, 2000 (uMthetho 31 ka-2000) nakuMthetho wokuQinisekiswa koMgangatho weMfundu noQeqesho ngokuBanzi, 2001 (uMthetho 58 of 2001). Lo Mthetho ngoku ucacisa iindidi ezahlukeneyo zezikolo ezineemfuno ezizodwa, imisebenzi eyongezelelwego yeenqununu zezikolo noqequesho Iwamabhunga olawulo ngumbutho wamabhunga olawulo ovunyiweyo.

ISebe leMfundu esiSiseko lifakele izilungiso kwi-National Norms and Standards for School Funding ukususela nge-1 Apreli 2011. Izilungiso zisingethe umba wokubonelelwa ngeengxowa-mali zokwenziwa komsebenzi (*operational funds*) kwizikolo ezingabizi zifizi (Paragraph 138A) nembuyiselo yokuxolelwa ekuhlawuleni ifizi (*compensation for fee exemptions*) kwizikolo ezibiza ifizi (Paragraph 170A). Esi silungiso samva sivumela iiMavanyo ii-Annual National Assessments kumaBakala 3 no-6 kwizikolo zikarhulumente, eziza kusetyenziswa ukujonga indlela yokupasa kwabafundi kwezo zikolo zizimeleyo ezikufaneleyo ukufumana inkxaso-mali, ukususela ngo-2012.

I-National Norms and Standards for Grade R funding (January 2008) ibethelela imfuno yokupuhhliswa kwezakhono nokucacisa ngokuthe gca umgaqo-sikhokelo wokwenziwa kweenkonzo izikolo ekufuneka zisebenze ngokumalunga nawo. ISebe iWCED laqlisa ubhaliso Iwamaziko abahlali njengezikolo ezizimeleyo, ngokwale nkqubo-sikhokelo.

I-The National Policy for an Equitable Provision of an Enabling School Physical Teaching and Learning Environment yabhengeza nge-11 Juni 2010 (Vol. 540, (No. Government Gazette No 33283). Ikakhulu, injongo yalo mgaqo-nkqubo kukulawula nokulungisa ukubonelelwa kwezikolo ngeziseko zophuhliso nokubonelela ngesikhokelo esijolise ekubonelweni ngokulinganayo ngezakhiwo zokufundisa nokufunda kubo bonke abafundi eMzantsi Afrika. Ukwacacisa iindima ezicacileyo nemisebenzi yabo bonke abathathi-nxaxheba yaye ucacisa ukumelwa kukuphendula ngokuqhubekeyo kwabafanele ukwenjenjalo ekubonelelweni kwezikolo ngeziseko zophuhliso. ISebe iWCED lenza isikhokelo salo ngokunxulumene nalo mbandela.

Ngo-2010/11, kwenziwa i-*Infrastructure Plans* ngokwemimiselo yoMthetho we-Government Immovable Asset Management Act (GAMA) (Act No 19 of 2007). I-*Infrastructure Plan* eyasetyenziswa kwixa elingaphambili ngokwemigqaliselo kaNondyebo kaZwelonke itshintshiwe kwafakwa endaweni yayo i-User Asset Management Plan (U-AMP), njengoko kucacisiwe kwiSebe leMisebenzi kaRhulumente likaZwelonke (National Department of Public Works).

UMgaqo-nkqubo ongoKuhamba iSikolo kwaBafundi (*Policy on Learner Attendance*) waphunyezwa kuzo zonke izikolo zikarhulumente ngoJanuwari 2011. Injongo yalo mgaqo-nkqubo kukukhuthaza (a) ukuhamba isikolo rhoqo, nokufika ngexesha kwizikolo zikarhulumente, yaye (b) ubonelela izikolo namasebe ephondo ngenkqubo yokurekhoda, ukulawula nokubeka esweni ukuhamba isikolo kwabafundi.

INkazo yeKharityhulam kaZwelonke (*National Curriculum Statement*) iye yalungiswa yaza yahlaziywa yayi-Curriculum and Assessment Policy Statements (CAPS). I-CAPS icacisa ixesha lokufundisa lesifundo ngasinye, ikhontenti, izakhono, nee-Learning and Teaching Support Materials (LTSM) eziyimfuneko nobungakanani kwamanqaku ovavanyo (assessment weightings) nemigqaliselo. Okona kuthandekayo kolu xwebhu kukuba ludibanise zonke iimfuno ezingummiselo kuxwebhu olunye. I-CAPS yaphunyezwa kwiSigaba seSiseko nakwiBakala 10 ngo-2012, yaye iya kuphunyezwa kwiSigaba esiPhakathi nakwiBakala 11 ngo-2013nakwiSigaba saBadala nakwiBakala 12 ngo-2014.

Ngowe-1 Apreli 2010, zaqalisa ukusebenza izilungiso ezizezinye kwi-*Children's Act* (Act No. 38 of 2005). NgokweSiqendu 196 (3) soMthetho i-*Children's Act*, 2005 (Act 38 of 2005), ezo zikolo zorhwebo nezo zokulungisa izimilo (*schools of industry and reform schools*), eziluxanduva lweSebe leMfundu lephondo njengangoku, ziba luxanduva lweSebe loPhuhliso lwezeNtlalo (*Department of Social Development*), kwithuba leminyaka emibini yokuqala ukusebenza kwesahluko esichaphazelekayo kulo Mthetho. Oku kuthetha ukuba izikolo zorhwebo nezo zokulungisa izimilo eMzantsi Afrika zingatshintshelwa kwiSebe loPhuhliso lwezeNtlalo ekupheleni kuka-Matshi 2012.

### b. liKholeji zeFET

ISebe leMfundu ePhakamileyo noQeqesho (*Department of Higher Education and Training (DHET)*) lamiselwa ngoMeyi 2009 ngenjongo yokuba liya kuba lilo ekuggibeleni eliya kwenza umsebenzi kumaziko emfundu ephakamileyo, kwiikholeji zeFET, iiSETA nawe-AET. Ngokusekwa kwe-DHET, liKholeji zeFET namaziko emfundu noqequesho lwabada, ziza kuba ngamaziko aphantsi kolawulo lukazwelonke. I-DHET namasebe emfundu amaphondo basayne umgaqo wemvumelwano (*protocol of agreement*) ngotshintsho kunye nolawulo nokuphathwa kweekhokeji okweli thutyan.

UMthetho oyidrafti i-Constitutional Amendment wokutshintsha liKholeji zeFET ekubeni ngamaziko aphantsi kolawulo lwamaphondo zibe ngamaziko aphantsi kolawulo lukazwelonke (*national competence*) wapapashwa ekuqaleni kukaSeptemba 2011. I-DHET icele amaphondo ukuba anyule iikomiti zeephondo ii-provincial technical task teams, ukulawula ukutshintshwa kwemisebenzi yazo ibe phantsi kolawulo lukazwelonke.

UMthetho oYilwayo i-Higher Education and Training Laws Amendment Bill wapapashwa nge-7 Disemba 2010. Injongo zavo kukufakela izilungiso kuMthetho iFET Colleges Act ka-2006 ne-Adult Basic Education and Training Act, 2000, ukwenzela: ukuba kulungiswe iingcaciso-magama ezithile, ukwenza isibonelelo sokuqeshwa kootitshala kumaziko oluntu ngokufakela imigaqo ngokumalunga nabaqeshi bootitshala, imivuzo kunye nezinye iimeko zengqesho yoottitshala, amanani ezithuba zootitshala ezabelwa amaziko, amagunya abaqeshi, ukupeshwa nokuzaliswa kwezithuba, ukutshintshwa kootitshala, ukusekondwa kootitshala, ukuthatha umhlalaphantsi kootitshala; ukugxothwa kootitshala, ukungabi nakusebenza ngenxa yokugula (*incapacity*) nokuziphatha kakubi (*misconduct*) nokwenza eminye imisebenzi ngootitshala, ukubonelela ngamalungiselelo ngexesha lotshintsho lwethutyana ngokumalunga namaziko oluntu; ukwenza isibonelelo sokumiselwa komgaqo-nkqubo wemfundo kazweloneke wamaziko oluntu, ukwenzela imigqaliselo engumyalelo yomgaqo-nkqubo wemfundo kazweloneke, nokwenza amalungiselelo eenguqu (*transitional arrangements*) ngokumalunga namaziko oluntu; ukwenza amalungiselelo okuqinisekiswa komgaqo-nkqubo wezemfundo kazweloneke kumaziko oluntu, imigqaliselo yemiyaqo-nkqubo wezemfundo kazweloneke, ukulungiselela uthetha-thethwano ngomgaqo-nkqubo nemithetho, ukulungiselela upapasho lomgaqo-nkqubo wemfundo kazweloneke ukulungiselela ukubeka esweni nokuvavanywa kwemfundo yabadala noqeqesho; nokubonelela ngoqinisekiso lwemigangatho ngokumalunga namabanga emfundo abonelelwa ngamaziko oluntu nawabaucala.

UMthetho oYilwayo i-Further Education and Training Colleges Amendment Bill, 2011 (Gazette No. 34222) wandlalwa nge-27 Julai 2011 njengesiqendu se-76 somthetho oyilwayo. Njengangoku usayiniwe wanguMthetho nguMongamel. Injongo ikakhulu kukufakela izilungiso kuMthetho weFETC, ka-2006, ukwenzela ukuba "kususwe zonke izinto ezibhekiselele kumagunya ephondo, ukuba kufakwe endaweni yemisebenzi yangaphambili yeLungu leSigqeba soLawulo kufakwe eyoMphathisa; ukuba kususwe zonke izinto ezibhekiselele kwiNtloko yeSebe kufakwe endaweni yoko uMlawuli-Jikelele; ukwenza isibonelelo sokuthintela ilungu leBhunga okanye umqeshwa ukuba aqhube umsebenzi wokushishina ngqo okanye ngandlela yimbi ne-FETC echaphazelekayo, msebenzi wokushishina lowo othi ubangele ukudlelelela abanye uze udale ukungqubana kweemfuno (*conflict of interests*) neFETC karhulumente echaphazelekayo; ukwenza amalungiselelo ethutyana malunga nezithuba zenkonzo karhulumente kunye nezithuba zootitshala, nezabasebenzi, namanyathelo oluleko; kunye nomgaqo-nkqubo owensiwa liLungu leSigqeba soLawulo phantsi koMthetho oyintloko okanye kwavo nawuphi na umthetho wephondo, oyimfuneko ukwenzela ukuphatha, ukulawula nokuxhaswa ngemali kwee-FETC zikarhulumente".

Ekuqaleni kuka-2011, iikholeji zagunyaziswa ukuba ziqalise kwakhona ii-Report 191 Programmes zezfundo ezinxulumene nobunjinel i kumanqanaba N1-N3 nasekuqalseni kwakhona zonke ii-Report 191 Programmes kumanqanaba N4-N6. Kwangokunjalo amanani obhaliso ezi program abonisa ukwanda.

IMimiselo ii-Norms and Standards for the funding of FET Colleges yaphunyezwa ukususela nge-1 Apreli 2010. Imimiselo nemigangatho isekelwe kwinkitho yokubonelela nge-National Certificate: Vocational Programmes. Ifomula yenxaso-mali inamacandelo amathathu angala: i-personnel, capital ne-non-personnel/non-capital. Ukwabela imali iikholeji zeFET kwensiwa ngegranti ekhutshwa phantsi komqathango, nokwenziwa kweentlawulo ezenziwa qho ngenyanga (*monthly transfers*).

## 2.1.7. Ingeniso yeSebe

Itheyibhile elapha ngezansti ishwankathela ingeniso eqokelelwe liSebe, eyenziwa zezi ntlawulo zolawulo (*administration fees*), ii-insurance premium collections, iintlawulo zeenkonzo zokufotokopa nokovelisa amaxwebhu (*reprographic services*); ii-refunds) ngokumalunga nemicimbi yeminyaka edlulileyo nemicimbi yezemali kwii-asethi namatyala (*financial transactions in assets and liabilities*).

	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	I-% yomahluko kwithagethi
	2008/09 Eyona kanye kanye	2009/10 Eyona kanye kanye	2010/11 Eyona kanye kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyona kanye kanye	
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	
Ukuthengiswa kweempahla neenkonzo ezingezizo <i>ii-capital assets</i>	8,297	9,127	11,193	10,466	12,611	20.5%
lifayini, izohlwayo neemali ekuphulukenwe nazo	382	383	511	228	560	145.6%
Inzala, izahlulo nerenti yemihlaba	1,227	1,394	324	1,998	1,081	-45.9%
lntengiso zee- <i>capital assets</i> ( <i>Capital revenue</i> )	0	0	0	0	0	0
Imicimbi yezemali ( <i>Financial transactions</i> ) <i>Ukufunyanwa kweemali ebezityalwa</i> ( <i>Recovery of debts</i> )	12,639	15,543	10,206	11,333	19,666	73.5%
Zizonke iimali zesebe ezifunyenweyo ( <i>Total departmental receipts</i> )	<b>22,545</b>	<b>26,747</b>	<b>22,234</b>	<b>24,025</b>	<b>33,918</b>	<b>41.2%</b>

## 2.1.8. Inkitho yeSebe

Itheyibhile elapha ngezantsi ibonisa inkitho ngeProgram nganye kwiminyaka emi-2. Isebe lichithe i-99.9% kwibhajethi ebelabelwe yona ngo-2011/12.

liprogram	2009/10 Eyona kanye kanye	2010/11 Eyona kanye kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyona kanye kanye	I-% yoma- hluko kwitha- gethi
	R'000	R'000	R'000	R'000	
1. Ezolawulo	489,163	497,574	532,038	532,038	0%
2. Imfundo kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo	8,619,954	9,721,049	10,906,432	10,896,316	0.1%
3. linkxaso-mali zezikolo ezizimeleyo	55,522	59,696	64,188	63,554	1 %
4. Izikolo zemfundu eneemfuno ezizodwa zikarhulumente	634,604	727,646	791,341	791,341	0%
5. likholeji ze-FET ( <i>Further Education and Training</i> )	368,917	446,971	534,671	534,659	0%
6. IMfundu noQeqesho IwaBadala	29,479	32,152	33,098	33,098	0%
7. UPuhliso IweMfundu yaBantwana aBasaqlayo (ECD)	288,620	345,895	380,796	378,061	0.7%
8. liNkonzo eziNcedisayo neziNxulumene nazo	127,054	124,760	134,588	132,086	1.9%
<b>Itotali</b>	<b>10,613,313</b>	<b>11,955,743</b>	<b>13,377,152</b>	<b>13,361,153</b>	<b>0.1%</b>

## 2.1.9. lintlawulo ezenziwego

Njengoko kubonisiwe kule theyibhile ilapha ngezantsi, isebe lihlawule (*transferred*) 99.9% yesixa ebésibhajethiwe kumaziko alo. Esona sixa sikhulu semali sibalwa ngokweeMimiselo neMigangatho yokuxhasa ngezimali amaziko ngamaziko.

### ltheyibhile: Isishwankathelo seentlawulo ezenziwego (*Transfer payments*) ngo-2011/12 (R'000)

liprogram	2009/10 Eyona kanye kanye	2010/11 Eyona kanye kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyona kanye kanye	I-% yoma- hluko kwitha- gethi
	R'000	R'000	R'000	R'000	
Izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo	604,506	602,685	608,267	608,223	0%
Izikolo ezizimeleyo	55,522	59,696	64,188	63,554	1%
IZikolo ezinaBafundi abaneeMfuno eziZodwa zeMfundu	115,014	119,552	128,346	128,346	0%
likholeji ze-FET ( <i>Further Education and Training</i> )	163,969	165,042	243,928	243,928	0%
I-ABET: Amaziko abucala	22,578	24,987	27,248	27,248	0%
Amaziko e-ECD: IBakala R: Izikolo zikarhulumente	89,441	150,753	126,080	126,080	0%
Amaziko e-ECD: IBakala R: Amaziko oluntu	45,732	45,287	46,838	46,838	0%
<b>Itotali</b>	<b>1,096,762</b>	<b>1,168,002</b>	<b>1,244,895</b>	<b>1,244,217</b>	<b>0.1%</b>

## 2.1.10. ligranti ezikhutshwa phantsi kwemiqathango neemali ezabelwe ezinye iinjongo (earmarked funds)

### ltheyibhile: Isishwankathelo seeGranti eziPhuma ngokweMiqathango ethile ngo- 2011/2012 (R'000)

Igranti eziphuma ngokwemiqathango ethile	Ulwabiwo oluhlen- gangisi- weyo 2011/2012	Ezigqithisi -weyo ( <i>Roll-over</i> ) ukusuka 2010/11	Itotali yeemali ezabiweyo 2011/12	Itotali yemali ezihlawu- lweyo ezifunyen- weyo	Inkcitho eyiyo kanye 2011/12	I-% yoma- hluko kwitha- gethi
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	
I-HIV/ AIDS (Imfundo ngezakhono zobomi)	16,388	0	16,388	16,388	14,088	14.0%
IProgram yoKutyiswa kwaBantwana kaZwelonke ( <i>National School Nutrition Programme</i> )	227,433	3,473	230,906	230,906	230,041	0.4%
likholeji ze-FET ( <i>Further Education and Training</i> )	534,671	0	534,671	534,671	534,659	0%
IGranti yeZiseko zophuhliso lwemfundo	385,039	0	385,039	385,039	385,039	0%
Ukuxhaswa ngemali kwakhona kweeSekondari zoBugcisa	8,619	0	8,619	8,619	8,610	0.1%
IZikolo zeDinaledi	6,720	0	6,720	6,720	6,684	0.5%
IGranti iSocial Sector Extended Public Works Programme Incentive Grant enikwa amaPhondo	5,675	0	8,070	8,070	8,066	0%

Zonke iimfuno ezingummiselo ngokwe*Division of Revenue Act, 2011*, ngokumalunga nezi Granti ziphuma phantsi kwemiqathango ethile kwahlangatyezwana nazo:

- Zonke iimali ezihlawulweyo (*transfers*) ezifunyenweyo zadipozithwa kwi-akhawunti yebhanki yesebe;
- Zonke iimali zachithwa ngokungqinelana nezicwangciso zomsebenzi owawuza kwensiwa;
- Yonke imiqathango yeegranti eziphuma ngokwemiqathango ethile, njengoko kumiselwe kwiziCwangciso zoMsebenzi (*Business Plans*) kwahlangatyezwana nayo.

IGRANTI	ISALATHI-NKQUBELA ( <i>worded as per national text</i> )	ITHAGETHI	EYIYO KANYE KANYE	INGXOXO NGOMAHLUKO
I-HIV/ AIDS (Imfundu ngezakhono zobomi)	<b>Ukugaya inkxaso</b> Ukwazisa izikolo nabahlali ngemiba yobungozi beHIV	1 524 izikolo (iikitii zoncedo lokuqala zisiwe kuzo zonke izikolo)	1 524 izikolo (iikitii zoncedo lokuqala zisiwe kuzo zonke izikolo)	Kufikelelwew kwithagethi
	<b>Uqequesho noPhuhliso</b> Oomasifundisane boPhuhliso IweZakhono bootitshala neenqununu : Uhlanganiso lwempilo yokufumana abantwana ( <i>sexual reproductive health</i> ) neeprogram zeHIV kwikharthulam yezikolo	1 020	1 122	Kufikelelwew kwithagethi
	<b>Co-curricular</b> <b>Izikolo eziziSekndari zeMfundu yoontanga (Peer Education Secondary Schools):</b> Iprogram yothintelo esemgangathweni esekelwe kwikharthulam kwiprogram yezakhono zobomi yezikolo (kweyokufundisana koontanga) ebonelelwa kwizikolo eziziisekondari ezikhethiweyo.	123 Izikolo	123 Izikolo	Kufikelelwew kwithagethi
	Oomasifundisane bePeer education (abaqequeshi abaneqhuzu) (master trainers) ngokuphumeza ii-NPOs	34 (abaqequeshi abaneqhuzu) (master trainers)	34 (abaqequeshi abaneqhuzu (master trainers)	Kufikelelwew kwithagethi
	liNkomfa zoLutsha zokuxoxa ngempilo yokufumana abantwana ( <i>sexual reproductive health</i> ), I-HIV, i-HCT, ukukhulelwa kolutsha olufikisayo, ezobudlelwane, ukuzikhethela ukuphila ngethembra ( <i>positive lifestyle choices</i> )	1 -inkomfa yolutsha kwisithili ngasinye	1- inkomfa yolutsha kwisithili ngasinye	Kufikelelwew kwithagethi
	Ukuxhasa uqequesho IweSoul Buddyz Clubs lootitshala ukwenzela ukulawula nokuxhasa iiklabhu iiSoul Buddyz clubs kwizikolo eziziiprayimari	50 ootitshala	49 ootitshala	Kufikelelwew kwithagethi
	Ikhempu yeBakala 7 yephondo yeeSoul Buddyz	100 abafundi /5 ootitshala	100 abafundi /5 ootitshala	Kufikelelwew kwithagethi
	<b>UkuNonophela nokuNika iNkxasso</b> Oomasifundisane babafundi abajolise kwiHIV/AIDS, ukukhulelwa kolutsha olufikisayo, ukusetyenziswa gwenxa kweziyobisi neHCT	800 abafundi abasengozini enkulu	873 abafundi	Kufikelelwew kwithagethi
	Ukuhlawulwa kweemali kwizikolo ezikhethiweyo ukuxahsa iinkedama nabafundi abasengozini.	200 Izikolo	561 Izikolo	Imfuno emandla yezikolo yokuhlaziya ii-sick bays ukuxhasa abafundi, nezinokusetyenziswa ngunesi wesikolo kuvavanyo ebenzisana neSebe lezeMpilo.

IGRANTI	ISALATHI-NKQUBELA ( <i>worded as per national text</i> )	ITHAGETHI	EYIYO KANYE KANYE	INGXOXO NGOMAHLUKO
	<b>I-LTSM</b> I-LTSM efaneleke kubudala obuthile yeHIV/AIDS esetyenziswa ezikolweni.	571 Izikolo Izikolo eziziipraramari ze-Q1-3 kuphela (amabakala 1-7)	571 Izikolo Izikolo eziziipraramari ze-Q1-3 kuphela	Kufikelewe kwithagethi
	Ukuqulunwa nokusiwa kweLTSM kuzo zonke izikolo	501 izikolo eziphakamileyo ezithagethiweyo (amabakala 8-9) 1091 Izikolo eziziipraramari	501 Izikolo 1091 Izikolo eziziipraramari	Kufikelewe kwithagethi
	liklasi ezonezelelwego nezibonelelo zezakhono zobomi zeelayibrari zezikolo	365 izikolo eziphakamileyo	365 izikolo eziphakamileyo	Kufikelewe kwithagethi
	<b>Ukubeka esweni neNkxaso</b> Ukungeniswa qho kweengxelo zokubeka esweni ezivavanya ukusebenza kweeprogram zongenelelo ngoncedo zekharityhulam ngokuhanjelwa kwezikolo nezithiili.	256 Izikolo	75 Izikolo	Le thagethi ayifikelelwanga ngenxa yezithintelo ezimalunga nabasebenzi eziziindidi ngendidi.
IProgram yoKutyiswa kwaBantwana kaZwelonke (National School Nutrition Programme)	Ukuhamba isikolo kwabafundi okubhetelo	415 829 (1 000 izikolo)	426 707 (1 015 izikolo)	Ukwanda kungenxa yokuba ukususela ngo-Apreli I 2011 zonke izikolo ze-Q1 – Q3 zagunyaziswa ukuba zityise isikolo sonke ngokweemfuno ze-DORA.
	Inani labafundi kwizikolo eziziipraramari ze-Q1 – Q3 Inani labafundi kwizikolo eziziipraramari ze-Q1 – Q3 Inani labafundi kwizikolo eziziipraramari neeSekondari ze-Q4 – Q5	263 501 (598 izikolo) 87 859 (88 izikolo) 64 469 (316 izikolo)	269 244 (598 izikolo – zibandakanya iZikolo eziyi-39 ezizi- Special Needs' Schools) 94 157 (106 izikolo) 63 306 (311 izikolo)	Itotali yenani labafundi bezikolo eziziipraramari yandile kodwa inani lezikolo linciphile kuba ezinye zezikolo zadityaniswa okanye zavalwa. Inani lezikolo eziphakamileyo landile ngenxa yokutyswa kwesikolo sonke kwizikolo ze-Q1 – Q3.
	Ukusekwa kweegadi zezikolo ukuxhasa izikolo ngokutya okubonelelwya yile program	325 iigadi zizonke	346 iigadi zizonke	21 iigadi ezintsha zaqaliswa apha enyakeni. Ukugaya inkxaso kukuthaza izikolo ukuba ziqalise ukuthatha inxaxheba ngokwazo okanye zibe ngamahlakani.

IGRANTI	ISALATHI-NKQUBELA ( <i>worded as per national text</i> )	ITHAGETHI	EYIYO KANYE KANYE	INGXOXO NGOMAHLUKO
lProgram yoKutyiswa kwaBantwana kaZwelonke <i>(National School Nutrition Programme)</i>	Izikolo zabonelelwa ngezixhobo zasekhitshini	Ziya kubonelelwa xa kuceliwe	Ziyi-285 iZikolo eziziiprayimari, 35 iZikolo ezineelMfundo zeMfundu eziZodwa neziyi- 85 eziziiSekondari ezibonelelwe ngezixhobo zasekhitshini	Izixhobo zasekhitshini zibonelelwa kwizikolo ze-Q1 – Q3 njengezikolo eziyiprayouthi.
	Amavolontiya aphatha ukuya agaywe zizikolo ukuncedisa ekulungisweni nasekuphakweni kokuya	2 425 amavolontiya	2 757 amavolontiya	Inani lamavolontiya landile ngokomlinganiselo wokwanda kumanani abafundi.
	Kubanja oomasifundisane ukuxhobisa amavolontiya, kuxoxwe malunga nemiba yokulungiswa kokuya, ukhuseleko ekusebenziseni irhasi ( <i>gas safety</i> ) nococoeko	240	263	Kugqithiwe kwithagethi njengoko kugaywe amavolontiya amatsha ngenxa yokwanda kwamanani abafundi abatyiswayo.
likholeji ze-FET ( <i>Further Education and Training</i> )	Ukuphuculwa kweeProgram zoBhaliso zeNC (V) njengoko kumiselwe kwizicwangiso zethagethi yobhaliso kwiikholeji.	13 752	13 772	likholeji zafikelela kwithagethi zobhaliso
	Amanani obhaliso kwi-Report 191 Programmes ngokungqinelana ne-Report 191.	9 144	7 629	Akufikelewanga kwithagethi kuba iprogram yokugaya abasebenzi nobhaliso yachatshazelwa ngumhla wokugalisa kwakhona kwee-N-programmes.
	Ukwandisa i-ICT ukwenzela ukufundisa nokufunda kusetyenziswa imimselo yekhonekthivithi ( <i>connectivity norms</i> ).	17 LAN & WAN	37 LAN & WAN - zifakiwe	Kugqithiwe kwithagethi ngenxa yokwanda kwemfuno yekhonekthivithi
	Ukuqhube ka nokuPhumeza ii-MIS systems ukulungiselela ukwenziva kwee- transversal MIS services	0	0	Bekungekho thagethi yephondo imiselweyo kwesi salathi kodwa iikholeji zaqhubeka nokuqalisa ii-Information Technology Systems
	Ukupunyezwka kweeMimiselo yeNkxaso-mali ( <i>Funding Norms</i> ) yeeKholeji zeFET.	R527 117 000	R534 659 259	Uhlenga-hlengiso lwebhajethi lubandakanyiwe kwinkxaso-mali eyongezelweyo yeCoE eyongezelweyo
	Ukulungiswa nukulondolozwa kweziseko zophuhliso nezixhobo ukuxhasa ukwenziva kweepragram ezivunyiweyo.	325 iiklasi	749 iiklasi	likholeji zidlule kwithagethi ukulungiselela amanani abafundi awandileyo kwiiprogram ezizi-occupational programmes
	Iziseko zophuhliso ezitsha	R0	R0	liGranti ezikhutshwa phantsi kwemiqathango ethile azikhange zibandandakanye inkxaso-mali koku ku-2011/12.

IGRANTI	ISALATHI-NKQUBELA ( <i>worded as per national text</i> )	ITHAGETHI	EYIYO KANYE KANYE	INGXOXO NGOMAHLUKO
IGranti yeZiseko zophuhliso IweMfundu	Izikolo ezitsha neelayibrari ezonegezelwego neelebhu ezakhiweyo Iziseko zophuhliso zezikolo ezikhoyo zihlaziyiwe yaye zilungisiwe Izikolo ezitsha nezidala zilondolozive Kudalwe iqela lamathuba emisebenzi	Ziyi-26 izikolo, kubandaknywa neelayibrari eziyi-13 & neelebhu eziyi-31 ezhlahziyiweyo Ziyi-23 izikolo ezikhoyo ekuhlaziyiwe kuzo iziseko zophuhliso 0	Ziyi-26 izikolo, kubandaknywa neelayibrari eziyi-13 & neelebhu eziyi-31 ezhlahziyiweyo Ziyi-23 izikolo ezikhoyo ekuhlaziyiwe kuzo iziseko zophuhliso 1 814 -amatshuba emisebenzi adaliweyo	N/A  Akukho zimali zabelwa ukdalwa kwamathuba emisebenzi ekuqaleni konyaka kodwa kwabiwa isixa ngethuba lohlenqa-hlengiso lolwabiwo.
Ukuxhaswa ngemali kwakhona kweeSekondari zoBugcisa {Kuils River THS; Kasselsvlei Comprehensive; HTS Bellville; Oude Molen THS; Sizimisele Secondary; HTS Drostdy; HS Labori; Langenhoven Gimnasium; P.W.Botha Kollege}	liwekhishophu eziyi-32 ezintsha eziza kwakhiwa ukuxhasa ukufundiswa kwezfundo zobugcisa  liwekhishophu ezikhoyo eziyi-147 zilungisiwe, zahlaziya yaye zaphuculelwu ukuba ziyithobele imithetho yokhuseleko nemigaqo nemigangatho yezorhwebo eyeyona iseantsi  Izixhobo ezithengiweyo zasiwa zafakwa kwiwekhishophu eziyi-191  578 Technical schools teachers trained in subject content Kuqeleshwe ootitshala abayi 578 bezikolo zobugcisa kwikhontenti yesifundo nasekusifundiseni	Iwekhishophu enye eza kwakhiwa eKuils River Technical High School (ziyi-3 iiwekhishophu zizonke kwithuba lonyaka wegranti)  Ukuhlaziya kunye/okanye ukwakhiwa ngokutsha kweewekhishophu eziyi-10 kwizikolo ezsithoba  Ukuthengwa koomatshini bala maxesha nezixhobo ukwenzela iiwekhishophu eziyi- 27 ukulungiselela ukuba kufundiswe izifundo zobugcisa ezinobalungiselela ukuqeshwa abafundi kwiwekhishophu zala maxesha.	Iwekhishophu eziyi-28 kwizikolo ezsithoba zahlaziya kunye okanye zakhiwa ngokutsha. liwekhishophu zapeyintwa kwalungiswa nemigangatho. Kwalungiswa imiphezulu.  Kwafakwa izixhobo ezitsha nezala maxesha noomatshini kwiwekhishophu eziyi-28 kwizikolo ezsithoba ezithatha inxaxheba.	Isicwangciso sokwenziwa koku ( <i>business plan</i> ) kwithuba leminya emi-3 legranti, kuqapheleke ukuba unyaka ngamnye kule mi-3 kuya kunikwa isikolo esinye iwekhishophu nganye entsha.  Inani elandileyo leewekhishophu ezhlahziyiweyo, zakhiwa ngokutsha, libangelwe kukusetyenziswa ngobuchule kwemali ekhoyo ukwenzela ukuba kunikwe uncedo kwiimeko ezizezinye.  Igqithiwe ithagethi kuba ibhajethi ibivumela iwekhishophu enye ngaphezulu emayixhaswe.
		Ukuphucula izakhono zootitshala abayi-16 bezikolo ezsithoba ukulungiselela ukuba abafundi bahlangabezane neemfuno zorhwebo	Kwaphuculwa izakhono zootitshala abayi-18 kwizikolo eziphakamileyo zobugcisa ezsithoba ekusebenziseni ii-digital resources ezsityenziswa kwezorhwebo umz. I-Autocad.	Kuggithiwe kwithagethi kuba ootitshala abongezelwego bebefuna inkxaso.

IGRANTI	ISALATHI-NKQUBELA ( <i>worded as per national text</i> )	ITHAGETHI	EYIYO KANYE KANYE	INGXOXO NGOMAHLUKO
lZikolo zeDinaledi	Ziincwadi zokufunda eziyi-7 zomfundi ngamnye kumaBakala 8, 9, 10, 11 no-12 eziyimfuneko ukujongana nokushota kwazo	li-Study Guides for Mathematics and Science kumaBakala 8 -12 zanikwa izikolo eziyi- 48	Ziyi-46 izikolo ezithatha inxaxheba ezanikwa iPhysical Sciences and Mathematics Study Guides kumaBakala 8 - 12	lSebe iWCED liqalise inkqubo yokuthathela ingqalelo ukukhetwa kwezikolo kwiprogram yeDinaledi, ngokusekelwe kwiihaytheriya ezimiselweyo ezimalunga nendlela eziqhuba ngayo. Ngenxa yoku, kwavunyuwa izikolo eziyi-46. Eli nani lingaphantsi ngezikolo ezibini kunelo lingu-48 ngeli thuba. Kuqikelewa ukuba zezinye iziklo ezi-2 ezihlangabezana neethagethi ezimiselweyo eziya kubandakanya kunyaaka-mali olandelayo.
	lilebhu eziyi-300 ze-ICT kwizikolo zeDinaledi ezingenazo ii-/CT Labs	Kuza kufakwa ii-ICT laboratories kwizikolo eziyi-48 ezingenazo ii-ICT Labs	Ziyi-46 izikolo ezinelebhu ye-Mathematics okanye igumbi elihlaziywego le-Physical Sciences ICT laboratory (subject room).	
	Ziyi-50 iikhompyutha kwisikolo ngasinye kweziyi-500	Ziyi-20 iikhompyutha eziza kufakwa kwisikolo ngasinye kweziyi- 48 zeDinaledi njengesigaba sokuqla sokuthobela imigaqo.	Ziyi-46 izikolo ezathenga iikhompyutha eziyi-20 ubuncinane ezisetyenziswa kwi-Mathematics or Physical Sciences subject rooms.	Inkxaso icwangciselwe iminyaka ezayo yegranti ( <i>outer years of grant</i> )
	l-software yokufundisa nokufunda iMathematics, Physical Science ne-English FAL kwizikolo eziyi-500 zeDinaledi Bayi-2000 ootishala abaqeqeshwe kwikhontenti yolwazi kwiMathematics, Physical science nakwi-English FAL Uphuhliso lwezakhono lweenqununu zezikolo zeDinaledi ezifume-ne ngaphantsi kwe-60% yereyithi yokupasa kwiiMviwo ze NSC Abafundi beBakala 8, 9 no-10 kwizikolo zeDinaledi eziyi-500 abaqeqeshiweyo nabaxhaswa ukuba bathathe inxaxheba kwi-Olimpiyadi yemathematika nesayensi. lThivi ezinako ufumana usasazo lweenqubo zezifundo nezisombululo (TV Broadcasts and solutions) nezifakwe kwizikolo eziyi- 500 zeDinaledi.	Kuthagethelwe ukuthotyelwa kwemigaqo kwizikolo eziyi-48 kunyaaka-mali olandelayo	Ezi zidweliswe njengeethagethi zempumelelo kwizikolo eziyi-46 kwi-2012-2013 Dinaledi Conditional Grant Business plan engeniswe ngoMatshi 2012.	Inkxaso icwangciselwe unyaka-mali ka-2012-2013
	Ukuhanjiswa kwizikolo zeDinaledi eziyi-500 isixhobo sokufuma-nisa undonakele ( <i>diagnostic tool</i> ) ukuvavanya umlinganiselo nokujongana nokusilela ekufundiseni nasekfundeni iMathematics, Physical Science ne-English FAL. lKhiti zeMathematika zezikolo eziyi-500 zeDinaledi lilebhu eziizimobhayili zeSayensi ( <i>Mobile Science laboratories</i> ) kwizikolo zeDinaledi eziyi-300 ezinganazilebhu neekiti zesayensi kwizikolo eziyi-500 zeDinaledi	Kuthagethelwe ukuthotyelwa kwemigaqo kwizikolo eziyi-48 kunyaaka-mali olandelayo	Ezi zidweliswe njengeethagethi zempumelelo kwizikolo eziyi-46 kwi-2012-2013 Dinaledi Conditional Grant Business plan engeniswe ngoMatshi 2012.	Inkxaso icwangciselwe unyaka-mali ka-2012-2013
lGranti iSocial Sector Extended Public Works Programme Incentive Grant enikwa amaPhondo	Inani labantu elandisiwego abaqeshwe nabafumana ingeniso nge-EPWP Kwenziwe amathuba omsebenzi awandisiwego Inani elandileyo lamakhaya nabaxhamlayo abobonelelwa iinkonzo Ingeniso eyandisiwego ngamnye oxhamalayo ( <i>beneficiary</i> ) kwi-EPWP	Abancedisi bepraktishina abayi-648 nabancedisi bolawulo abayi- 8 abaqeshwe kangangeenyanga eziyi-10	Abancedisi bepraktishina abayi-648 nabancedisi bolawulo abayi- 8 abaqeshwe kangangeenyanga eziyi-10	Akukho nanye

**2.1.11 Utyalo-mali kwiiprojekthi zolwakhiwo (*Capital investment*), isicwangciso solondolozo nokulawulwa kwee-asethi, (*maintenance and asset management plan*)**

**Iiprojekthi zokwakha ezaggitywa ngo-2011/12**

**Izikolo eztsha (26 ngaphezu kweMTEF)**

- Isikolo esinye esitsha sanikezelwa ngo-April 2011: *Westlake Primary School*
- Ziyi-9 izikolo eztsha ezaggitywa ngoDisemba 2011: *Blue Downs Primary School; Delft High School 1; Delft High School 2; Delft Primary School 1; Delft Primary School 2; Citrusdal High School; Fisantekraal High School; Northpine Technical High School; Beaufort West Primary School*
- I-Melkbosstrand High School yaggitywa ngoMatshi 2012
- Isikolo esixhaswa ngezimali (*Disa Primary School*) eHout Bay siggityiwe
- Zithathu izikolo eziziimobhayili (*mobile schools*) ezaggitywayo ukuze zisetyenziswe ngoJanuwari 2012: *Vredenburg High School; Rouxville Primary School and Abedare No 2 Primary School*

**Izikolo eztshintshiweyo (replacement schools) (ebezakhiwe ngezixhobo ezingafanelekanga) [eziyi-23 ngaphezu kwe-MTEF]**

- Kwaggitywa ezi ziyi-8 zilandelayo zitshintshwayo ngo- 2011/12: *Wallacedene Primary School, Naphakade High School, Klapmuts Primary School, M M Mateza Primary School, Thembalethu Primary School, Gansbaai Primary School, Masibambane High School, Oaklands High School*

**Iiklasi ezongezelelwego**

- Ukwandiswa kweeklasi: Ziyi-44 iiklasi ezakhiwa kwizikolo esele zikho ukulungiselela ukwandisa amanani obhaliso
- Iiklasi zokuphungulela (*Relief Classrooms*): Ziyi-14 iiklasi ezaggitywayo kwebezcwangciselwe unyaka-mali ka-2010/11
- Iiklasi zeBakala R: Ziyi-68 iiklasi ezaggitywayo. Eziyi-8 bezicwangciselwe u-2009/2010, zayi-50 ezibezcwangciselwe u-2010/2011 neziyi-10 ku-2011/2012
- Iiyuniti eziziimobhayili ezbonelelwego: 59

Inkcitho ihambelana nemimiselo yezorhwebo. li-arthente zesebe ii-*Implementing Agents (Department of Transport ne-Public Works and the PIU)* zisingatha zonke iinkqubo zokukhuphisana ngamaxabiso kwizakhiwo eztsha neeprojekthi ngokungqinelana noMthetho *iPublic Finance Management Act* neminye imithetho emiselwego.

**Ulawulo lwee-asethi**

**Li-asethi ezingenakushenxiseka**

ISebe iWCED lisebenzisa i-Education Management Information System (EMIS) ne-Schools' Register of Needs Information System (SRNIS) ukulawula ii-asethi ezingenakushenxiseka.

## **li-asethi ezinkulu ezishenxisekayo**

Ngokunxulumene nee-asethi ezishenxisekayo, iSebe iWCED laseka iyunithi yokulawulwa kwee-asethi. Le yunithi yenye yeentsika zeYunithi yoLawulo loQhagamshelwano naBathengi naBathengisi (*Supply Chain Unit*).

Yonke ifanitshala nezixhobo ezifunekayo kwaNdlunkulu nakwii-ofisi zezithili zemfundo zithengwa nguNdlunkulu zize zifakwe kwi-inventri yee-asethi ezishenxisekayo ngokweemfuno ezimiselwe yi-Ofisi kaNondyebo kaZwelonke.

Kwathathwa la manyathelo alandelayo ukuqinisekisa ukunyaniseka kwedatha ekuncediseni ekubhalweni ngempumelelo kwerejista yee-asethi nokugcina imigangatho ye-akhawuntingi nasekuqinisekiseni ukungqinisiswa ngempumelelo, ngobuchule nangokuchanekileyo kwengcaciso:

- Ukubalwa kwestokhwe qho ngonyaka kwensiwa lisebe lemfundo, njengoko kumiselwe yiMimiselo ye-Ofisi kaNondyebo
- Ukusayinwa kwee-inventri ngamagosa ajongene noko nokuginisekiswa kwazo ngaBaphathi Bamacandelo
- Ukukhutshwa kweesetyhula ngokungqinelana neSahluko 10 seMimiselo ye-Ofisi kaNondyebo
- linkqubo zokuthengwa kwee-asethi kwiSistim yeGosa loLawulo IweMali (*Accounting Officer's System*)
- Ukungqinelaniswa kwamaxwebhu ezinto ezithengwayo qho ngenyanga kwiLOGIS nenkcitho kwiBAS
- Ukulondolozwa kwerejista yee-asethi ekubhalwe kuyo yonke ingcaciso efunekayo ngokweMimiselo ye-Ofisi kaNondyebo

lindlela eziphunyeziweyo ezenzelwe ukuqinisekisa ukuba kumiselwa isistim eseenza kakuhle yokuqaphela, yokukhusela, yokubeka esweni nokugcina iirekhodi zee-asethi ezingesosigxina zimi ngolu hlobo lulandelayo:

- li-asethi zafakwa iibhakhoudi, zaphawula "RSA" zaza zarekhodwa kwii-inventri.
- li-asethi zaye zabhalwa kwerejista yee-asethi ezishenxisekayo kuzo zonke iintlobo zee-asethi ezibhalwe yi-Ofisi kaNondyebo zanikwa iinombolo ezifana zodwa (libhakhoudi).
- Abaphathi bamacandelo banoxanduva lokukhusela ii-asethi zabo.
- Zonke ii-asethi ezishenxisekayo zarekhodwa kwi-inventri ngokweziko ngalinye nendawo ezifumaneka kuyo. li-inventri zaqinisekiswa njengezichanekileyo ngabaphathi bamaziko zaza zagcinwa kwindawo esekuhleni kwindawo nganye

## **Izikolo**

iSebe iWCED lathenga ifanitshala nezixhobo zokwenza ukhawuleze umsebenzi wezikolo. Ezi zixhobo aziyonxalenye yeRejista yeeAsethi yeSebe iWCED (*WCED Asset Register*). NgokoMthetho weZikolo waseMzantsi Afrika, ka-1996 (uMthetho No 84 ka-1996), ezi zithathwa njengezinto ezizii-inventri zezikolo. Izikolo kufuneka, ngoko ke, zinike ingxelo malunga nezi zinto zizii-iinventri kwiingxelo-mali zonyaka zazo. IRejista yee-Asethi yeSebe iWCED ibonisa ii-inventri zakwaNdlunkulu kune nezee-ofisi zezithili zemfundo kune neendawo ezisetyenziswa kuzo.

## **Izicwangciso ezimalunga nee-asethi ezishenxisekayo, ezinjengeemoto**

iSebe lePhondo lezoThutho neMisebenzi (UTHutho oLwenziwa ziMoto zikaRhulumente) (*The Provincial Department of Transport and Works (Government Motor Transport)*) lilawula ukubonelelwa, ukurhoxiswa nokutshintshwa kweemoto ezindala kune/okanye iimoto ezonakeleyo zeGaraji kaRhulumente (*Government Garage*) (GG). Bakwenza umgaqo-nkqubo wephondo ophathelele ekusetyenzisweni kwezithuthi ze-GG. iSebe leMfundu linoxanduva lokuhlawulwa kweelaisensi, ukulondolozwa nokuthiwa amafutha kweemoto, kwakunye nokulondoloza irejista yee-asethi kwiSistim yeCandelo lezoThutho (*Fleetman System*).

Isabe iWCED liqinisekisa ukuba umgaqo-nkqubo wephondo uyasebenza. Likwalondoloza irejista yezithuthi ezisetyenziswa liSebe iWCED lize libeke esweni ukusetyenziswa kwazo ngokusebenzisa amaxwebhu okulogisha. Ezi zithuthi zikhoyo ziayafezekisa iimfuno ezikhoyo ngoku zeSebe iWCED.

### **Ulondolozo Iwezakhiwo**

liprojekthi zolondolozo Iwezakhiwo ezikhulu ezenziwe ngeli thuba liphantsi koqwalasel (*under review*) zibandakanya:

Inani leeprojekthi	Ibhajethi ka-2011/12 R'000	lindleko zokuggibela eziqikelelweyo R'000
304	R108,413m	R126,555m

I-U-AMP ka-2011 ibonisa ukuba oku kulandelayo ngaphantsi kwesihloko esithi “User Condition Rating”

Imeko yesakhiwo	Inkcazo ngokubanzi	Ukureyithwa
Intle kakhulu	Akukho ziphene. Sikhangaleka sisitsa Isalathi sezinto ezixhalabisayo: Akukho nto ingenzeka ekusetyenzisweni kwaso ( <i>service capability</i> ) Akukho nto ixhalabisayo	C5
Sikwimeko entle	Sibonisa ulondolozo olungephi lokuba sisetyenziswa ( <i>wear and tear</i> ), ziziphene ezincinane neempawu ezingeph zokuxweba nje komphandle wesakhiwo ( <i>deterioration to surface finishes</i> ). Isalathi sezinto ezixhalabisayo: Lulondolozo olufuna ukumana lusensiwa, kungekho kuphazamiseka ekusetyenzisweni kwaso. Inkxalabo kwimpilo nokhuseleko okanye kwipropathi incinane kakhulu. lindleko zokusilungisa zisezantsi.	C4
Sikwimeko engagxekekanga kangako	Sikwimeko ephakathi nje, ukuhla komgangatho wenkangeleko yangaphandle ( <i>deteriorated surfaces</i> ) kufuna uqwalasel; iinkonzo ziyasebenza kodwa zifuna uqwalasel, kukho ukusilela kumsebenzi wolondolozo. Isalathi sezinto ezixhalabisayo: Kukho ukuphazamiseka qho ekusetyenzisweni kwaso. Kukho inkxalabo ethile malunga nokubeka impilo nokhuseleko kwipropathi. Kukho iindleko eziphakathi nje.	C3
Sikwimeko embi	Sikwimeko embi kuba sigxagxisekile, kwaye kukho iingxaki mpela kwisakhiwo ngokwaso. Inkangeleko yaso imbi nje ngokubanzi. Ipeyinti ixobukile ( <i>eroded protective coatings</i> ); izinto zaphukile, iinkonzo azensiwa; kukho iqela leziphene eziphambili. Isalathi sezinto ezixhalabisayo: Kukho ukuphazamiseka kakhulu ekwenziwi komsebenzi. Kukho inkxalabo enkul ebeka engxakini impilo nokhuseleko kwipropathi. lindleko zokusilungisa ziphezelu/kukho nelahleko yezemali.	C2
Sikwimeko embi kakhulu	Soyisakele nje ngokupheleleyo, asinakusetyenziswa, akufanelanga kuhlala bantu kuso. Isalathi sezinto ezixhalabisayo: Asinakusebenziseka, siyingozi enkul engxamisekileyo kwimpilo nakukhuseleko okanye kwipropathi. Kukho iindleko ezinkulu ezinokubakho.	C1

Zingamakhulu amane anamashumi asixhenxe anesihlanu (475) izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo eNtshona Koloni ezireyithwe njengezikwimeko "embi". Izikolo eziqeshe izakhiwo nezikolo ezingafanelekanga (izikolo zamaplanga ("plankie" schools)) zikolu didi. Kwiminyaka eqgithileyo kwenziwe ulondolozo oluncinane olucwangcisiweyo ngabanini beepropathi eziqeshisiweyo. Abanini beepropathi bathi iintlawulo zerenti ezisezantsi zizo ezisisizathu esiphambili sokuba kungabikho kolondolozo olufanelekileyo kwizikolo eziqeshisayo. Izikolo ezingamakhulu alithoba anamashumi amahlanu anesibhozo (958) zireyithwe "njengezikwimeko engagxekekanga kangako". Ezininzi kwezi zikolo kufanele zireyithwe "njengezikwimeko entle" kodwa ukusilela kulondolozo lwezi zakhiwo kuchaphazele ukureyithwa kwazo, zibonisa inkcitho kulondolozo engaphantsi kwemfuneko.

Zingamashumi amabini (20) izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ezireyithwe ngo-“C4”. Le meko yezakhiwo zeSebe iWCED iye isihla ngokomgangatho yaye iya kuqhube ka ukuhla ngaphande kokuba kuphuculwe ibhajethi yolondolozo okanye kusetyenziswe ezinye iindlela. Okufunekayo ngonyaka kulondolozo yi-1.5% yexabiso lestokhwe. Nangona iiprojekthi zolondolozo ezicwangcisiweyo ziqbabela phambili ngokwesicwangciso, ukwanda kwaqho ngonyaka kwiindleko kuneftu the kubungakanani kwaloo nto inokulungiswa. Ngenxa yoko, inkxalabo yobudala nokuha komgangatho westokhwe iya kuhlala ikho. Isishwankathelo samanani sicaciswe apha ngezantsi.

<b>Ukubhajethi kwiindlelozo</b>	<b>Ixabiso lee- asethi</b>	<b>Yi-1,5% eFunekayo kuLondolozo</b>	<b>Ibhajethi eBonelelwego</b>	<b>Ukusilela</b>
2004	10,560,000	158,400	73,719	84,681
2005	12,000,000	180,000	76,174	103,826
2006	12,000,000	180,000	90,037	89,963
2007	15,052,800	225,792	37,192	188,600
2008	15,052,800	225,792	52,363	173,429
2009	15,052,800	225,792	73,719	152,073
2010	17,357,885	260,368	102,363	158,005
2011	18,225,779	273,387	108,413	164,974
<b>Itotali yokusilela ukususela ngo-2004</b>		<b>1,115,551</b>		

## 2.2. Intsebenzo kwiiProgram

### ICandelo leMfundu yePhondo

ST001	ICandelo leMfundu yePhondo-imiba ephambili	2009/10 Eyiyo kanye kanye	2010/11 Eyiyo kanye kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyiyo kanye kanye
<b>Ingeniso (R' 000)*</b>					
Isabelo esilinganayo	10,183,421	11,035,772	12,092,084	12,069,418	
ligranti eziphuma ngokwemiqathango ethile	302,345	889,501	1,190,413	1,187,187	
Inkxaso-mali yabaxhasi ( <i>donors</i> )	0	0	0	0	
Ukuxhasa ngemali	100,800	8,219	70,630	70,630	
Ingeniso yethu	26,747	22,234	24,025	33,918	
<b>Itotali</b>	<b>10,613,313</b>	<b>11,955,743</b>	<b>13,377,152</b>	<b>13,361,153</b>	
<b>Intlawulo ngeprogram (R'000)*</b>					
1. Ezolawulo	489,163	497,574	532,038	532,038	
2. Imfundu kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo (makujongwe ukwahlulwa kwazo apha ngezantsi)	8,619,954	9,721,049	10,906,432	10,896,316	
3. linkxaso-mali kwizikolo ezizimeleyo	55,522	59,696	64,188	63,554	
4. Imfundu kwizikolo zikarhulumente zemfundu eneemfuno ezizodwa	634,604	727,646	791,341	791,341	
5 Imfundu noqequesho oluqhubelekayo ( <i>Further education and training</i> )	368,917	446,971	534,671	534,659	
6. Imfundu noqequesho lwabadala	29,479	32,152	33,098	33,098	
7 Uphuhliso lwemfundu yabantwana abasaqalayo	288,620	345,895	380,796	378,061	
8. liNkonzo eziNcedisayo neziNxulumene nazo	127,054	124,760	134,588	132,086	
<b>Itotali</b>	<b>10,613,313</b>	<b>11,955,743</b>	<b>13,377,152</b>	<b>13,361,153</b>	

ST001	ICandelo leMfundu yePhondo-imiba ephambili	2009/10 Eyiyo kanye kanye	2010/11 Eyiyo kanye kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyiyo kanye kanye
<b>lintlawulo eziya kwimfundu yezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo (R' 000)*</b>					
2.1 Izikolo zikarhulumente eziziiprayimari	4,782,768	5,480,559	5,957,999	5,957,005	
2.2 Izikolo zikarhulumente eziziisekondari	3,118,546	3,341,818	3,819,201	3,817,903	
<b>lintlawulo ngokokuhlelwa kwezoqoqosho (R'000)*</b>					
lintlawulo zalo nyaka-mali	9,179,618	10,246,556	11,216,682	11,208,856	
Imbuyiselo yabasebenzi	8,214,843	9,193,265	9,999,485	9,997,071	
Ootitshala	7,249,591	8,069,255	8,839,736	8,837,322	
Abasebenzi abangezotitshala	965,252	1,124,010	1,159,749	1,159,749	
Impahla neenkonzo kunye nezinye izinto kulo nyaka-mali	964,775	1,053,290	1,217,197	1,211,785	
Inkxaso-mali neentlawulo ezenziwa ngoomatshini	1,164,546	1,260,490	1,484,316	1,483,057	
lintlawulo zee-capital assets	269,149	448,697	676,154	669,240	
<b>Itotali</b>	<b>10,613,313</b>	<b>11,955,743</b>	<b>13,377,152</b>	<b>13,361,153</b>	

## IProgram 1: Ezolawulo

### Injongo

Ukubonelela ngolawulo Iwamacandelo onke nenkxaso kwinkqubo yezemfundo ngokungqinelana noMthetho woMgaqo-nkqubo wezeMfundu kuZwelonke (*National Education Policy Act*), uMthetho woLawulo IweeMali zikaRhululemente (*Public Finance Management Act*) neminye imigaqo-nkqubo echaphazelekayo.

#### Iprogram yezoLawulo iqulethe ezi program zisekelayo zilandelayo<sup>4</sup>:

*I-Ofisi yoMphathiswa wezeMfundu wePhondo*

- ukulungiselela ukwenziwa kweenkonzo kwi-ofisi yoMphathiswa wezeMfundu wephondo

*IiNkonzo zeZiko*

- ukubonelela ngeenkonzo zolawulo ezingajolisanga ngqo kwezemfundo kwinkqubo yezemfundo *Ulawulo IwezeMfundu*
- ukubonelela ngeenkonzo zolawulo Iwezemfundo kwinkqubo yezemfundo *Uphuhliso Iwezakhono zabasebenzi*
- ukubonelela ngophuhliso Iwezakhono zabasebenzi kubasebenzi abase-ofisini kwandlunkulu *I-EMIS (Education Management Information System (EMIS))*
- ukubonelela ngengcaciso yolawulo Iwezemfundo ngokungqinelana noMgaqo-nkqubo weNgcaciso yezeMfundu kaZwelonke (*National Education Information Policy*)

### Injongo ezicwangciswe ngobuchule (*Strategic Objectives*)

<b>Injongo ecwangciswe ngobuchule 1.1</b>	Ukusa izibonelelo ezingabantu neziyimali kwezo zithili zemfundo nakwizikolo ezithe ngokwembali yeli zafumana inkxaso-mali esezantsi nokuqjinisekisa ulawulo Iwezemali nolwabasebenzi luhela.
<b>Injongo ecwangciswe ngobuchule 1.2</b>	Ukuphucula impedulo ekhawulezayo kwiiimfuno zabenzelwa iinkonzo nokwenza umsebenzi kakuhle nangokukhawuleza kweSebe iWCED ngokugxinisa ekuphuculen iinkqubo zemicimbi yesebe neesistim.
<b>Injongo ecwangciswe ngobuchule 1.3</b>	Ukubonelela abakulawulo abathagethiweyo ngoqequesho Iwamagosa, amalungu eekomiti zolawulo zezikolo namaBhunga oLawulo eZikolo (SGBs).
<b>Injongo ecwangciswe ngobuchule 1.4</b>	Ukuqjinisekisa ukuba ootitshala baxhotyiselwa ukufundisa ngokuthi kuphuculwe uqequesho oluqhube ka okokoko nenkxaso eziklasini ukuba iyafuneka.

### Injongo zoKwenziwa kweeNkonzo neZalathi-nkqubela

#### Imilinganiselo yeNtsebenzo yeProgram (Imilinganiselo kaZwelonke)

- PPM101: Inani lezikolo zikarhulumente ezisebenzisa i-SA SAMS ukubonelela ngedatha kwisistim kazwelonke yokulandelela abafundi (*national learner tracking system*)
- PPM102: Inani lezikolo zikarhulumente ekunokuqhagamshelwana nazo ngekhompyutha (nge-imeyili)
- PPM103: Ipesenti yenkcitho yangoku kwezemfundo (*education current expenditure*) emalunga nezinto ezinganxulumananga nabasebenzi (*non-personnel items*)

<sup>4</sup> Iprogram ezisekelayo ziyxinalenye yethemplethi ye-national sector yaye zii-Treasury funding categories. Imlali kwiProgram 1 zihlawula iindleko ezimalunga nezolawulo Iwenqubo.

ST101	Ezolawulo-lmiba ephambili	2009/10 Eyiyo kanye kanye	2010/11 Eyiyo kanye kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyiyo kanye kanye
<b>lintlawulo ngeprogram esekelayo nganye (R'000)*</b>					
1.1 I-ofisi yoMphathiswa wezeMfundu (MEC)	4,200	4,886	5,550	5,550	
1.2 liNkonzo zeZiko	186,075	202,076	210,235	210,235	
1.3 Ulawulo lwezeMfundu	258,824	256,221	285,468	285,468	
1.4 Uphuhliso lwezakhono zabasebenzi	16,856	9,876	5,441	5,441	
1.5 I-EMIS ( <i>Education Management Information System</i> (EMIS)	23,208	24,515	25,344	25,344	
<b>Itotali</b>	<b>489,163</b>	<b>497,574</b>	<b>532,038</b>	<b>532,038</b>	
<b>lintlawulo ngokokuhlelwa kwezoqoqosho (R'000)*</b>					
lintlawulo zalo nyaka-mali	361,519	367,994	400,425	400,425	
Imbuyiselo yabasebenzi	229,661	250,450	252,346	252,346	
Ootitshala	81,850	70,237	70,170	70,170	
Abasebenzi abangezotitshala	147,811	180,213	182,176	182,176	
limpahla neenkonzo kunye nezinye izinto kulo nyaka-mali	131,858	117,544	148,079	148,079	
Inkxaso-mali neentlawulo ezenziwa ngoomatshini	110,311	118,653	97,041	97,041	
lintlawulo zee-capital assets	17,333	10,927	34,572	34,572	
<b>Itotali</b>	<b>489,163</b>	<b>497,574</b>	<b>532,038</b>	<b>532,038</b>	
<b>linkcukacha-manani zentsebenzo</b>					
<b>Ukuqeshwa kwabasebenzi</b>					
Inani lootitshala (abaqeshwe ngurhulumente)	117	125	130	126	
Inani labasebenzi abangezotitshala (abaqeshwe ngurhulumente)	872	813	830	751	
<b>linkcukacha –manani kwiisistim zolawulo</b>					
Inani lezikolo ezine-SAMS	1 456	1 452	1 456	1 453	
Inani lezikolo ezine-imeyili	1 450	1 447	1 456	1 452	

ST101	Ezolawulo-lmiba ephambili	2009/10 Eyiyo kanye kanye	2010/11 Eyiyo kanye kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyiyo kanye kanye
<b>► Imilinganiselo yentsebenzo yeprogram *</b>					
► PPM101: Inani lezikolo zikarhulumente ezisebenzisa i-SA SAMS ukubonelela ngedatha kwisistim yokulandelela abafundi kazwelonke ( <i>national learner tracking system</i> )	1 456	1 452	1 456	1 453	
► PPM102: Inani lezikolo zikarhulumente ekunokuqhagamshelwana nazo ngekhompyutha ( <i>nge-imeyili</i> )	1 450	1 447	1 456	1 452	
► PPM103: Ipesenti yenkitho yangoku kwezemfundo ( <i>current expenditure</i> ) ebhekiselele kwizinto ezinganxulumananga nabasebenzi ( <i>non-personnel items</i> )	20.84%	19.46%	20.4%	22.7%	
<b>Izalathi-nkqubela zeNtsebenzo yeProgram*</b>					
PPI 1.1. Ukuqinisekisa ulawulo lwezemali	Unqualified Audit	Unqualified Audit	Unqualified Audit	Qualified Audit	
PPI 1.2. Izitenxo ngokumalunga nemiba yokuthengwa kweempahla neenkonzo zikarhulumente	28	19	20	6	
PPI 1.3. Inani lezikolo ezonegezelweyo ezinezibonelelo zeekhompyutha zokufundisa nokufunda	150	196	156	119	
PPI 1.4. Inani lezikolo ezisebenzisa i- <i>i-SAMS</i>	100	57	500	213	
PPI 1.5 Ipesenti yezikhala zo ezisingathwa ngethuba elifunekayo	100	100	100	100	
PPI 1.6 Inani lezintlu zezithuba ezikhutshwe ngokumalunga nezithuba zootitshala abakumaziko ( <i>institution-based teacher posts</i> ) kunyaka wesikolo ka-2011	2	7	5	5	
PPI 1.7. Inani lezikolo ezonegezelweyo eziza kuhlolwa kuVavanyo lweSikolo Siphela	99	90	90	108	
Makuqatshelwe:					
1. Izikolo zisebenzisa isistim ehambelana ne-SA SAMS					
2. Isalathi-nkqubela malunga nexesha elithathweyo ukuphicothwa kwekhefu laqho ngonyaka sirhoxisiwe ngenxa yesigqibo sokuphicotha kuphela ikhefu lomntu ngamnye kuphela xa umqeshwa eshiya iSebe iWCED okanye kwimeko yesicelo esisodwa. lipatheni zekhefu zibekwe esweni ngenqubo yengxelo eqhubekayo ( <i>regular trend reporting</i> )					
3. li-PPI zinenombolo ezintsha ukulungiselea wena.					
* Inkcazo yomahluko phakathi kweethagethi nezona kanye inikwe kule theyibhilie ingezantsi.					

## **Imilinganiselo yeNtsebenzo yeeProgram, iiNJongo eziCwangcisiwe ngoBuchule, neZalathi-nkqubela: Inkcazo ngoMahluko**

► PPM101: Inani lezikolo zikarhulumente ezisebenzisa *i-SA SAMS* ukubonelela ngedatha kwisistim yokulandelela abafundi kazwelone (national learner tracking system)

Eyandlalelayo (*actual output* 2010/11) 1 452

Ithagethi: 1 456

Elona nani kanye: 1 453

Inkcazo: I-Central Education Management System (*CEMIS*) isetyenziselwa ukubonelela le datha. Zonke izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo eNtshona Koloni zisebenzisa *i-CEMIS*. I- Annual School Survey ka-2011 ibinezikolo eziyi-1451. Ziyi-9 izikolo ezavalwayo nge-31 Disemba 2011 (*Buffelsvlei, Buffelsnek, Matjesrivier, Herbertsdale, Oakhurst, Salt River Moslem, Robbeneiland, St. Louis, Eendekuil*) neziyi-11 izikolo ezavalwayo nge-1 Januwari 2012 (*Beaufort West Primary, Disa Primary, Blue Downs Prim, Northpine Technical High, Rouxville Prim, Fisantekraal High, Abedare Number2 Primary, Delft Technical High, Louwville High, Citrusdal Secondary, Melkbos High*). Isikolo ngasinye sidlulisela idatha kwi-national learner tracking system. Ngoko ke ziyi-1451-9 (ezavalwa ngoDisemba 2011) +11 (ezavalwa ngoJanuwari 2012) =1453.

► PPM102: Inani lezikolo zikarhulumente ekunokuqhagamshelwana nazo ngekhompyutha (nge-imeyili)

Eyandlalelayo (*actual output* 2010/11) 1 447

Ithagethi: 1 456

Elona nani kanye: 1 453

Inkcazo: Nge-31 Matshi 2012 bekukho izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo eziyi-1453 eziqhagamshelwe kwi-imeyili (jonga apha ngentla). Kwizikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo eziyi-1453, kuhphela yi-*Fisantekraal High*, eqhagamshelwe ngoJanuwari 2012, nefumene ingxaki ekufumaneni i-imeyili ngenxa yokubiwa kwekopolo kule ngingqi. Esi sikolo njengangoku sikhangela ezinye iindlela zoqhagamshelwano (*connectivity solutions*.)

► PPM103: Ipesenti yenkcitho yangoku (*current expenditure*) kwezemfundo emalunga nezinto ezinganxulumene nabasebenzi (*non-personnel items*)

Eyandlalelayo (*actual output* 2010/11) 19.46%

Ithagethi: 20.4%

Eyiyo kanye: 22.7%

Inkcazo: Isizathu sokwanda kukonga phantsi kweMbuyiselo yaBasebenzi eyahlawulwa ezikolweni ukwenzela ukulondo-lozwa kwezakhiwo kwakunye nezibonelelo ezixhasa ukufunda nokufundisa.

## **Izalathi-nkqubela zeNtsebenzo yeProgram**

### **PPI 1.1. Ukuqinisekisa ulawulo lwezemali**

Eyandlalelayo (*actual output* 2010/11): Uphicotho olungenamakhwiniba

Ithagethi: Uphicotho olungenamakhwiniba (*Unqualified Audit*)

Eyiyo kanye: Uphicotho olunamakhwiniba (*Qualified Audit*)

Inkcazo: Isebe kwafuneka liphendule ngokumalunga neeklasi eziziimobhayili kwikota yokuqala. Oku kwaba lutshintsho kumgaqo-nkqubo wosetyenziso lwemali . UMphicothi-zilNcwadi (*Auditor –General –(AG)*) wafumanisa ukuba irejista yee-asethi emalunga neklasi eziziimobhayili ibingaggitywanga. Izizathu zoku ziquka iindidi ezahlukileyo zeeklasi eziziimobhayili neeprifebhu ezibandakanya amakhitshi amobhayili namagumbi athengwe yiSGB okanywe ekulizwe ngawo ngabaxhasi. ISebe iWCED lenze izicwangciso zokujongana nalo mbandela ukhankanyiweyo.

### **PPI 1.2. Izitenxo ngokumalunga nemiba yokuthengwa kweempahla neenkonzo zikarhulumente**

Eyandlalelayo (*actual output* 2010/11) 19

Ithagethi: 20

Eyiyo kanye: 6

Inkcazo: Oku kube yinkqubela kwithagethi emiselweyo.

### **PPI 1.3. Inani lezikolo ezongezelelwego ezineefasilithi zekhompyutha (*computer facilities*) zokufundisa nokufunda**

Eyandlalelayo (*actual output* 2010/11): 196 (*non-cumulative*)

Ithagethi:156

Eyiyo kanye:119

Inkcazo: Ziyi-119 izikolo eziggityiweyo ngoku. Eziseleyo eziyi-37 izikolo ezifumana kungokunje iifasilithi zekhompyutha ezisiweyo.

PPI 1.4. Inani lezikolo ezisebenzisa i-i-SAMS
Eyandlalelayo ( <i>actual output</i> 2010/11) 57
Ithagethi: 500
Eyiyo kanye : 213
Inkcazo: Ukuujongisiswa kweemethodoloji eziqaliswe ukusetyenziswa ( <i>rollout methodology</i> ) nezilungiso kwimodyuli yezeMali nakwimodyuli yeKharityhulam apha kwi-iSAMS ukulungiselela iCAPS, kwaba nefuthe kwisicwangciso sokuqalisa ukusetyenziswa ( <i>rollout plan</i> ) kwayo neprojekthi ejolise ekomelezeni izikolo ezikhoyo ngoku.
<b>Izalathi-nkqubela zeNtsebenzo yeProgram</b>
PPI 1.5 Ipesenti yezikhala zo zasingathwa ngethuba elifunekayo
Eyandlalelayo ( <i>actual output</i> 2010/11) 100%
Ithagethi: 100%
Eyiyo kanye: 100%
Inkcazo: Zonke izikhala zo zasingathwa ngokwemigaqo nangelo xesha limisiweyo licacisiweyo.
PPI 1.6 Inani lezintlu zezithuba ezikhutshwe ngokumalunga nezithuba zootitshala abakumaziko ( <i>institution-based teacher posts</i> ) kunyaaka wesikolo ka-2011
Eyandlalelayo ( <i>actual output</i> 2010/11): 7
Ithagethi: 5
Eyiyo kanye: 5
Inkcazo: Kufikelewe kwithagethi: Izintlu ezongezeleweyo ezaqaliswa ngo-2010 zagcinwa ukulungiselela iimpendulo ezinika ithemba ezivela ezikolweni nokwenzela ukunika inkxaso ekuzalisweni kwezithuba okuyimpumelelo nokukhawulezileyo nokuqinisekisa ukusebenza kwezikolo ngokupheleleyo.
PPI 1.7. Inani lezikolo ezongezelweyo eziza kuhlolwa kuVavanyo IweSikolo Siphela
Eyandlalelayo ( <i>actual output</i> 2010/11): 90 ( <i>non-cumulative</i> )
Ithagethi: 90
Eyiyo kanye: 108
Inkcazo: Kuggithiwe kwithagethi. Uvavanyo IweWSE lwaggitywa kwizikolo eziyi- 108 kwizithili zemfundo ngokubanzi. Kwaggithwa kwithagethi ngenxa yesiqqibo sokulinga <i>i-two-tier system</i> apha izikolo ezincinci bezinethuba lokuhlolwa elifutshane.

*Inkcazo*

*Ezemali*

ISebe iWCED lifikelele kweyona reyithi yenkcitho iphezulu ngo-2011/12 kule minyaka mi-5 idlulileyo ngolu hlobo lulandelalayo:

Unyaka-mali	Ibhajethi	Inkcitho	I-% echithiweyo
2011/12/Prelim	R13,377,152	R13,361,153	99.88%
2010/11	R11,998,212	R11,955,743	99.65%
2009/10	R10,663,812	R10,613,313	99.53%
2008/09	R9,206,088	R9,192,478	99.85%
2007/08	R7,822,732	R7,737,797	98.91%

Imali zasetyenziselwa ukuhlangabezana neenjongo ze-*Action Plan* 2014 neenjongo ezintathu zeSebe iWCED. Nangona iyi-76% yebhajethi eyabelwe imbuviselo yabasebenzi (CoE), nengaphezu kwe-R1 yeebhiliyon ikiGranti eziyi-8 ezikhutshwa ngokwemiqathango ethile nezinye iintlawulo ezibalulekileyo (*essential commitments*), iSebe iWCED lizibophelele ekuchitheni imali ngengqiqo ukwenzela ukuba liyisebenzisele ukuhlangabezana nezona mfuno zinkulu kakhulu.

Imali efunyenwe ekongeni kwiCoE, ikakhulu ngenxa yamanyathelo aphunyezwe ngempumelelo, afana nokunciphisa inani labasebenzi abangesosigxina *ii-temporary and relief staff*. Imali eyongiwego kwi-CoE yabelwa ubukhulu becalia ukuphucula iziseko zophuhliso zezikolo (ngaphezu kwezigidi eziyi-R72.m). Ulawulo Iwezemali ngobulumko oluqhubeckayi lwalivumela kwiSebe iWCED ukuba libekele bucala malunga nezigidi eziyi-R57m ukuncedisa izikolo ngetyala likamasipala ukuphelisa ukusilela kwazo kwiintlawulo.

Amanyathelo okonga iindleko ngoku-odola iincwadi zezinzi kakhulu ngaxeshanye kunye namanye amanyathelo athathiwego, kwathetha ukuba iSebe iWCED linganako ukuthenga iincwadi ezonegezelwego zexabiso elizizigidi eziyi-R10.55m. Ifanitshala yezikolo exabisa ngaphezu kwezigidi eziyi-R2m yathengwa nayo ngemali eyongiwego. Itotali ezizigidi eziyi-R13.2m yabelwa ukuhlangabezana noxinzelelo kwiNkqubo yoThutho IwaBafundi (*Learner Transport System*).

Umsebenzi wolawulo nokuphathwa kwamaziko kwizithili waqwalaselwa kwakhona, wavavanywa, uthelekiswa nemigqaliselo yoMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (*South African Schools Act (SASA)*), ingakumbi imiba ephathelelene nolawulo nokuphathwa kweemali ezikolweni ngokubanzi. Izikolo eziyi-100 ezikhethiweyo zahlolwa ukususela ku-Oktobha 2011 ukuya kuFebruwari 2012 ngenjongo yokomeleza ulawulo Iwezemali ezikolweni.

ISebe iWCED laqatshelwa yi-South African Institute of Government Auditors “njengelona sebe linentsebenzo esemgangathweni engatshintshiyi kulawulo Iwezemali kulo naliphi na isebe likarhulumente kweli lizwe kule minyaka mithathu idlulileyo”.

#### *ICandelo lezaBasebenzi*

Ulawulo Iwamanani ezithuba ezabelwe amaziko zeSebe iWCED lubaluleke gqitha kwimpumelelo yezemfundo ezikolweni. Ukwenzela ukulungiselela iindleko ezinyukayo zembuyiselo kubasebenzi, iSebe iWCED liphungule izithuba eziyi-419 ezingenabantu zootitshala ezixhaswa ngemali (*funded vacant teaching posts*) kwithuba leminyaka emi-2, nokuha okufikelele kwizithuba zengqesho eziyi-52 ngo-2012. ISebe iWCED liphumeza umlinganiselo wenani ophuculweyo womfundi notitshala (*improved learner/educator ratio*) kwiSigaba seSiseko. Kuba iSebe iWCED linoottitshala abasisigxina abaninzi kakhulu, ngokubanzi inkqubo yezemfundo inokuzinza ngakumbi. Kukho ootitshala abambalwa abangaphezu kwemfuneko ngenxa yesicwangciso sokusa ootitshala kwezinye izithuba (*deployment plan*). ISebe iWCED lilawula imiba ye-Policy on Incapacity Leave and Ill-health Retirement (PILIR) ukwenzela ukuqinisekisa ukuba zonke inkqubo zolawulo eziyimfuneko ziayasebenza yaye akukho kulibaziseka kungeyomfuneko okanye akukho zintlawulo zingaphezulu (*no over-payments*).

Ukufakwa kwizithuba zengqesho ngeyona ndlela ibhetele kootitshala abangaphezu kwemfuneko kubaluleke gqitha. Ngethuba elisusela kwi-1 April 2011 ukuya kwi-31 Disemba 2011, iSebe iWECD lanciphisa inani loottitshala abangaphezu kwemfuneko ngo-111. Abanye ootitshala abayi-89 abangaphezu kwemfuneko bafakwa kwizithuba zengqesho kwikota yokuqala ka-2012.

Ngethuba elisusela kwi-1 Apreli 2011 ukuya kwi-31 Disemba 2011, bayi-343 (65.10%) ababenikwe ibhasari yeFunza Lushaka (ababenikwe ibhasari ngo-2010 abalungele ukufakwa kwizithuba ngo-2011) kwabayi-527 abafakwa kwizithuba ngokuyimpumelelo. Ngethuba elisusela kwi-1 Januwari 2012 ukuya kwi-31 Matshi 2012, bayi-253 (2011) ababenikwe ibhasari yeFunza Lushaka (abane-bhasari bango-2011 abalungele ukufakwa kwizithuba ngo-2012) abayi-485) (52.2%) bafakwa ngokuyimpumelelo kwizithuba ezisisigxina, ezethutyana okanye ezababambeleyo. Kwaqwälaselwa ngokukodwa ngo-2011 ukupapashwa nokuzaliswa kwezithuba

zeenqununu. Ezi zithuba zapapashwa kudidi ngalunye kwizintlu zezithuba yaye kwaqalwa ngazo ukuqinisekisa inkqubo yokuhluza izicelo ekhawulezileyo. Ezi nkqubo zanciphisa amathuba apha ootitshala bebekwizithuba zokubambela nokusetyenziswa kwabasebenzi bethutyana yaye zibenegalelo kuzinzo esikolweni. likhrayitheriya zokuqeshwa neenkqubo zokukhethwa zeenqununu nazo zaphuculwa.

Le theyibhile ingezantsi inika iinkcukacha-manani ngalo mbandela.

	liNqununu ezintsha ngoNyaka						
	2009	2010	2011	2012	Itotali iyonke	Inani lezikolo	%
Cape Winelands	13	22	20	10	65	275	23
Eden & Central Karoo	14	13	12	9	48	221	21
Metro Central	12	30	14	6	62	210	29
Metro East	9	21	6	10	46	140	32
Metro North	15	16	10	16	57	206	27
Metro South	14	18	8	8	48	188	25
Overberg	3	9	5	4	21	82	25
West Coast	8	13	11	5	37	131	28
Itotali iyonke	<b>88</b>	<b>142</b>	<b>86</b>	<b>68</b>	<b>384</b>	<b>1 453</b>	<b>26</b>

#### *Ingcaciso noNxibelewano*

Ngo-2011/12 indima ye-Central Education Management Information System (CEMIS) yaphuculwa ngakumbi ukulungiselela ukuba ibe sisixhobo sekhompyutha (*an online vehicle*) ekunokulawulwa ngaso ngempumelelo enkuu inkqubo yobhaliso lwabafundi neyokulandelela abafundi (*learner registration and tracking*). Yaye yaphuculwa indima yayo yokuxhasa, ukukhokela nokomeleza ukwenziwa kwezigqibo ngobuchule. Njengoko bekunjalo kwithuba langaphambili, iCEMIS yaxhasa ngqo iinkqubo zeemviwo, nolawulo lovavanyo neenkqubo zobhaliso yaye yabonelela ngedatha yokubalwa kwezithuba ezabelwa amaziko nokwenza iisaveyi ekhompyutheni kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo nakwizikolo eziineemfuno ezizodwa.

Ngo-2011, i-CEMIS yasetyenziselwa ukuqqokelela amanani aluqikelelo (*projections*) avela ezikolweni ukwenzela uku-odola iincwadi zezifundo okucetywayo (i-CAPS neencwadi zokwenza umsebenzi) ukulungiselela unyaka ozayo. Le nkqubo yokusetyenziswa kwekhompyutha (*automated process*) yaba yimpumelelo ngokumalunga nexesha nendleko kwakunye nokubeka esweni inkqubela kusetyenziswa ikhompyutha nokulungiselela ukunika ingxelo. Ubuyswa kweentlawulo zokuxolelwu ekuhlawulen iifizi (*re-imbursement of fee exemptions*) kwizikolo nako kwensiwa ngekhompyutha yaye oko kubangele ukwenzela izinto ekuhleni ngakumbi, ukulawula nokunika ingxelo ngokungaphezulu. Ukutshekisha kwikhompyutha kwezikolo izabelo-mali zazo ngokweMimiselo neMigangatho namanani ezithuba abelwe izikolo kukuphucule ukusebenza ngempumelelo kwezi nkqubo.

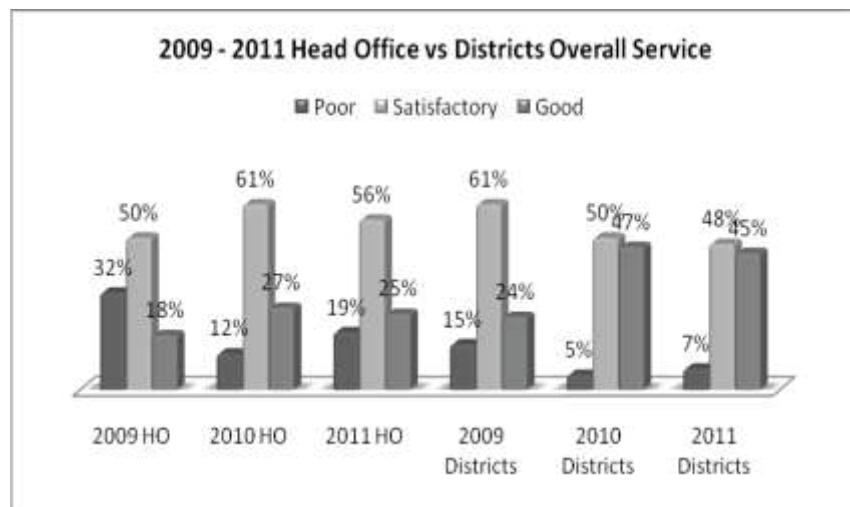
I-District Management Information System (DEMIS) nayo isebeenza ngokupheleleyo kuzo zonke izithili zemfundo eziyi-8. Amagosa ezithili asebenzia le sistim ukwenza izicwangciso, ukufaka kwikhompyutha nokujonga iingxelo nokulungiselela amaphulo ongenelelo ngoncedo azo zonke izikolo.

Iprojekthi i-Khanya Project yayigunyaziswe ukuba ibonelele ngetekhinoloji kuzo zonke izikolo zikarhulumente kwiSebe iWCED ngethuba eliya kutsho ku-2012, nokuqinisekisa ukuba bonke ootishala bakuxhotyiselwe ukusebenzisa iithekhinoloji ezahlukenyero ezifana nezixhobo zokufundisa, zokufunda nezolawulo. Le projekthi yaggitywa ngokusemthethweni nge-31 Matshi 2012, emva kokuba inike izikolo iikhompyutha, ii-servers, ii-data projectors, ii-laptops, ii-interactive white boards nezinye iindidi zethekhinoloji. Imisebenzi yeprojektho yeKhanya iye yabandakanywa kwizitraktsha zeSebe iWCED.

Kule minyaka mihi lanu izayo iSebe iWCED liya kubonelela ngetekhinoloji eqalisa izinto ezintsha ngeenkubo zekhompyutha (*through innovative configurations*) ezikolweni. I-technology architecture iya kujolisa kwithekhinoloji yaseklasini (*classroom technology*) nokukhonfigarishwa ngokutsha kweelebhu zekhompyutha ezikhoyo (*reconfiguration of existing computer laboratories*). Izikolo ziya kunikwa zibonelelo ii-digital resources. Uqequesho olufanelekileyo ekusetyenzisweni kweethekhinoloji nezibonelelo ii-digital resources ze-e-Learning nalo luya kubonelelwa.

Amaziko i-Walk-in ne-Visitors' centres amkela iindwendwe eziphakathi kwe-3 500 ne-5 700 ngenyanga. Iziko leeFoni leSebe iWCED (*WCED Call Centre*) laphendula iifoni eziyi-119 396 kwicandelo labenzelwa iinkonzo yaye lisombulule malunga ne-99.5% kwimibuzo yabenzelwa iinkonzo kwakwisicelo sokuqala. Imibuzo eqikelelwa ku-600 yabelzelwa iinkonzo yaggithiselwa kwii-ofisi ekwensiwa kuzo iinkonzo (*back offices*). Iziko leWebhu leWCED lhlaziwa qho yaye lirekhode ngaphezu kwesigidi (*1 million*) sabasebenzisi abangena kulo ngo-2011/12.

Isaveyi i-Customer Satisfaction Survey, kunyaka wayo wesithathu, yaqhube uvoto ukufumana izimvo kwizikolo eziyi-296 yaye kwafunyanwa iimpendulo eziyi-708 kwizikolo eziyi-154. Itotali yoku kwiminyaka emi-3, yi-60% yezikolo zeSebe iWCED ecelwe ukuba iphendule kwisaveyi (babe ba-5 abaphendulayo kwisikolo ngasinye) nezikolo eziyi-426 zizonke, oko kuthi yi-30% eyaphendulayo yazo zonke izikolo. Ukureyithwa kweenkonzo zeSebe iWCED kubonise ukuba ukureyithwa okubonisa ukuphucula kweenkonzo kwango-2010 phantse kuhlale kunjalo naku-2011. Izikolo zazincoma ngokukodwa iinkonzo ezizifumana kwizithili zemfundo yaye ukureyithwa kwango-2011 kweenkonzo "ezisemgangathweni" okanye "eziggwesileyo" kwinkonzo yezithili ngu-45%, xa ithelekiswa no-24% wango-2009 ngethuba kwakusekwa iiKomiti zeeSekethe.



#### *Ukumelwa kukuPhendula*

Onke amagosa athweswe uxanduva lokumelwa kukuphendula ngendlela yeemvumelwano zeenkazo zomsebenzi neemvumelwano zentsebenzo. Amagosa akwaNdlunkulu athweswe uxanduva lokumelwa kukuphendula ngenkxaso yobungcali ekufuneka inikwe kwangexesha kwizithili zemfundo. Izikolo nezithili zemfundo zithweswe uxanduva lokuphendula malunga nenkxaso emayinikwe nangendlela abaqhuba ngayo abafundi. Ukuhamba isikolo kootishala nabafundi nokusetyenziswa kosuku lwasikolo ngeyona ndlela inenzuso enkulu, ibe vezona nkalo kujoliswe kuzo. Ukuphendula ngokuqhubeka esikolweni kuya komelezwa ngamandla

ukususela ku-2011 ngokusetyenzisa koMthetho weMfundu wePhondo leNtshona Koloni oFakelwe iziLungiso, 2010 (*Western Cape Provincial School Education Amendment Act*) (uMthetho 7 ka-2010) (Act No 7 of 2010), oqale ukusebenza ngoJanuwari 2011.

Ukuthweswa uxanduva lokumelwa kukuphendula kwandiswe ngeendima zokongamela ezidlalwa yi-Ofisi kaNondyebo wePhondo nokaZwelone (Provincial and National Treasury) ngokwemfuno ezinyanzelekileyo (*mandatory elements*) zemijikelo yeziwangciso neyokwenza ingxelo (*planning and reporting cycles*) nejongene nemibandela yezemali nengeyiyo eyezemali. Amathuba okunika ingxelo asusela kwawensiwa qho ngenyanga (umz. ezemali) ukuya kwawensiwa ngekota okanye ngonyaka. Onke amacandelo akwiSebe iWCED anamacandelo asebenzisana nawo kwiSebe leMfundu esiSiseko okanye iSebe leMfundu ePhakamileyo noQeqesho) (*Higher Education and Training*) apho kugcinwa khona iingxelo ezilandeelanayo, ingaciso ngocazululo lwentsebenzo noqikelelo. ISebe leNkulumbuso lenza umsebenzi wokongamela iiprojekthi eziphambili zeWCED ezithi zilandeelwe ngenkubo ye-Provincial Dashboard. linkqubo zophicotho lwangaPhakathi nolwangaPhandle (*Internal and External Audit processes*) zilawula ngokongezelelweyo iinkqubo (*controls*) zize zincedise ekuqinisekiseni ukusebenza nolawulo ngobulumko.

Ukuthweswa uxanduva lokumelwa kukuphendula kulawulwa bubudlelwane obumiselweyo (*formal relationship*) obuphakathi kweSebe iWCED no-UMALUSI, oliqumrhu loqinisekiso lomgangatho likazwelone weziphumo zokufunda. Obu budlelwane bungqinisiswa ekumodareyithweni kwangaphakathi kweenkubo zovavanyo nokubonelelwa kwenkubo yovavanyo eyamkelelweyo.

Iprogram yoVavanyo IweSikolo Siphela (*Whole School Evaluation*) iyaqhube ka nokubonisa ngokunzulu okuqhube kayo okuluncedo kakhulu kungekuko kwiimfuno zenkxaso kwisikolo ngasinye kuhela, koko nakwimiba emalunga nenqubo yezemfundo. Ngo-2011 iphulo elilingwayo laqhutyelwa ukumisela ukuba ngaba ukutyelela izikolo kungaba kokwethuba elifutshane kunelimiselweyo leentsuku ezi-3 ukuya kwezi-5. Kwenziwa utelelo Iwezikolo kwethuba elifutshane, umzekelo izikolo ezincinane, okanye ezo ziqhuba kakuhle ngaphandle kwamagingxi-gingxi. Le *streamlined model* yamkelwa yaza yavumela ukuba kutyelwelwe izikolo ezongezelelweyo. Kwabelwana ngeziphumo kwiingxelo zokuqhube kayo ii-trend reports ukongeza kwiingxelo ezineenkukacha ezininzi ezinikwa izikolo ezichaphazelekayo.

Ngo-2011, iingxelo zezikolo ngezicwangciso zophuculo zazo (*their improvement plans*) zango-2010 zafakwa kwikhompyutha ngamagosa zaza zacazululwa ngenjongo yokuqulunqa inguqulelo esekhompyutheni (*an online version*). NgoFebruwari 2012, zonke izikolo zaggiba ii-School Improvement Plans (SIPs) kwikhompyutha, neethagethi zeminyaka ezithathu, zokupasa kwizifundo (*academic performance*); impumelelo kulawulo (*management efficiencies*) (olufana nokungabikho esikolweni kootitshala nabafundi (*teacher and learner absenteeism*); uqequeso lootitshala, ukucwangcisela ithayimthebhile nezfundo (*timetabling and academic planning*); izibonelelo nolondolozo. Izalathi-nkqbela zingqinelana nezinye zeethagethi zikazwelone phantsi kwe-Action Plan 2014 (Funda isiHlomelo) yaye zimataniswa neenkalo eziyi-9 ekujoliswe kuzo zovavanyo Iwesikolo siphela. Ixabiso lesicwangciso sophuculo Iwesikolo kwikhompyutha esifana nesi, kukuba zonke izikolo zижолise ekuqhubeni ngamandla amaphulo ongenelelo ngoncedo aphambili. I-SIP inokuba yinxalenye yenqubo yokumelwa kukuphendula, njengoko abanelungelo lokusayina kwisicwangciso bebandakanya inqununu, iSGB neSebe iWCED.

Ibhunga lezeMfundu (*Education Council*), lokunika iingcebiso uMphathiswa wezeMfundu eNtshona Koloni lanyulwa ngokwale Mimiselo *Regulations relating to the Education Council for the Province of the Western Cape* eyapapashwa nge-26 Septemba 2011. UMphathiswa wePhondo wanyula uProfesa Brian Figaji njengoSihlalo noProfesa Daya Reddy njengoSekela-Sihlalo weBhunga lezeMfundu. Ibhunga ngoku linamalungu ayi-21 ewonke, yaye limele iindidi ezahlukeneyo zabathathi-nxaxheba kwezemfundo (*stakeholders in education*).

ST102	Inkcitho ngento nganye (2011/12) R'000	1 Admin	2 POS	3 Indep	4 Spec	5 FET	6 ABET	7 ECD	8 Aux	Itotali
lntlawulo zalo nyaka-mali	401,237	9,694,029			627,070	259,553	5,850	114,203	123,944	11,225,886
Imbuyiselo yabasebenzi	252,346	8,732,150			607,313	259,553	5,670	63,855	76,184	9,997,071
Ootitshala abasezi-ofisini	70,170	7,924,369			495,932	224,168	5,002	63,855	53,826	8,837,322
Imivuzo nemirholo (Salaries and wages)	61,821	6,868,326			431,167	195,934	4,489	54,663	51,827	7,668,227
lntlawulo zezentlalo (Social Contributions)	8,349	1,056,043			64,765	28,234	513	9,192	1,999	1,169,095
Abasebenzi abangezotitshala	182,176	807,781			111,381	35,385	668		22,358	1,159,749
Imivuzo nemirholo (Salaries and wages)	159,952	692,170			96,328	30,289	616		18,957	998,312
lntlawulo zezentlalo (Social Contributions)	22,224	115,611			15,053	5,096	52		3,401	161,437
impahla neeNkonzo	148,891	961,879			19,757		180	50,348	47,760	1,228,815
li-inventri (Inventories)	9,704	224,892			731		39	5,390	22,283	263,039
Izibonelelo ezixhasa ukufunda nokufundisa (LTSM)	5,315	213,826			672			5,315	3,731	228,859
Izinto zokubhala nokuprinta	4,301	9,809					39	75	18,510	32,734
Okunye	88	1,257							42	1,446
linkonzo zabacebisi, ezechontraka nezenkonzo ezizodwa	47,467	23,219					3		18	70,707
Izixhobo ezingaphantsi kwe-R5, 000	8,605	26,105							26	34,736
Ukulondolozwa kwezakhiwo	14,304	130,556								144,860
lingqeshiso ezisebenzayo (Operating leases)	2,149	5,859					81		4,677	12,766
Ezothutho lwabafundi		173,160						2,517	4	175,681
Ezinye iimpahla neenkonzo	63,808	366,487	-	14,451		-	57	42,441	20,710	507,954
Inzala nerenti yemihlaba										
Inzala										
Irenti yemihlaba										
li-Financial transactions kwii-asethi nasematyaleni (assets & liabilities)	2,042									2,042
Inkcitho engagunyaziswanga										

ST102	Inkcitho ngento nganye (2010/11) (Isaqhubeka)	1 Admin	2 POS	3 Indep	4 Spec	5 FET	6 ABET	7 ECD	8 Aux	Itotali
Inkxaso-mali neentlawulo ezenziwa ngoomatshini	97,041	57,188	63,554	129,463	275,106	27,248	225,390	8,067	1,483,057	
Oomasipala										
li-archente zesebe nee-akhawunti								5,256	5,256	
Amaziko angensi ngeniso	90,640	608,223	63,554	128,346	243,928	27,248	225,191	2,806	1,389,936	
Izikolo zeSiqendu 21		311,507							311,507	
I-LTSM		311,507							311,507	
Izixhobo ezilulutho										
Ukulondolozwa kwezakhiwo										
linkonzo ezenziweyo										
Amanye amaziko ezemfundo	90,640	296,716	63,554	128,346	243,928	27,248	225,191	2,806	1,078,429	
Ezamakhaya	6,401	48,965		1,117	31,178			199	5	87,865
<b>Intlawulo zee-asethi ii-capital assets</b>	<b>31,718</b>	<b>545,099</b>		<b>34,808</b>				<b>38,468</b>	<b>75</b>	<b>650,168</b>
Izakhiwo nezinye izitraksha ezingenakushenxiswa		539,191		34,808				38,468		612,467
Izakhiwo		382,239		14,491						396,730
lihostele										
Izikolo ezitsha		382,239		14,491						396,730
liklasi ezongezelelweyo										
Ezinye izongezelelo										
Okunye										
Ezinye izitraksha ezingenakushenxiswa		156,952		20,317				38,468		215,737
Oomatshini nezixhobo	29,869	5,908							75	35,852
Izixhobo zezothutho										
Abanye oomatshini nezixhobo	32,723	17,509	-	4,575	-	-	-	-	117	54,924
I-software nezinye ii-asethi ii-intangible assets	1,849									1,849
<b>Itotali iyonke</b>	<b>532,038</b>	<b>10,896,316</b>	<b>63,554</b>	<b>791,341</b>	<b>534,659</b>	<b>33,098</b>	<b>378,061</b>	<b>132,086</b>	<b>13,361,153</b>	

## Iprogram 2: Imfundo kwizikolo zikarhulumente

### Injongo

Ukubonelela ngemfundo kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ukususela kumaBakala 1 ukuya kwiBakala 12 ngokungqinelana noMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika, nangokoMthetho weMfundu weZikolo zePhondo leNtshona Koloni, 1997, njengoko ufakelwe izilungiso

### Iprogram yezeMfundu kwiZikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo iqulethe ezi program zisekelayo zilandelayo<sup>5</sup>:

#### Izikolo zikarhulumente eziziiprayimari

- ukubonelela izikolo zikarhulumente eziziiprayimari ezikhethekileyo ngezibonelelo ezifunekayo kumaBakala 1-7

#### Izikolo zikarhulumente eziziisekondari

- ukubonelela izikolo zikarhulumente eziziisekondari ezithile ngezibonelelo ezifunekayo kumaBakala 8-12 linkonzo zokufundisa

- ukubonelela ootitshala nabafundi ngeenkonzo zenkxaso ezilawulwa lisebe

#### Uphuhliso lwezakhono zabasebenzi

- ukubonelela ngoqequesho nolunye uphuhliso loottitshala nabangezo titshala

*IProgram yoKutyiswa kwaBantwana kaZwelonke (National School Nutrition Programme)*

- ukubonelela abafundi abaziwa njengabahluphekileyo nabalambleyo kwizikolo eziziiprayimari zikarhulumente eziqhelekileyo ngokuya okukokona kuncinane ukuze bafunde ngokuyimpumelelo esikolweni

### Injongo ezicwangciswe ngobuchule (*Strategic Objectives*)

Iprogram 2: Injongo ecwangciswe ngobuchule	
<b>Injongo ecwangciswe ngobuchule 2.1</b>	Ukuqinisekisa ukuba iziphumo zolwazi lokufunda nokubhala nolwazi lokubala ngokusa izibonelelo ezizezona zininzi (ezingabantu nezezemali) kwiminyaka emithathu yokuqala yokuhamba isikolo. Oku kuya kudityaniswa novavanyo jikelele nolunyanzelekileyo lwabafundi ukususela kwiBakala 1 ukuya kwiBakala 6 ukususela ku-2010. Kuya kumiselwa iimpawu zokuzilinganisela neethagethi kwisikolo ngasinye.
<b>Injongo ecwangciswe ngobuchule 2.2</b>	Ukuqinisekisa ulawulo olugqesileyo lwezikolo namagosa, iinqununu nootitshala abamele kukuphendula ngomsebenzi wendima yabo ekuphuculen iidlela isikolo ngasinye esiqhuba ngayo.
<b>Injongo ecwangciswe ngobuchule 2.3</b>	Ukuqinisekisa ukuba iklasi nganye ineencwadi zokufunda ezinengcaciso eninzi ebhaliwego ( <i>text-rich</i> ), neencwadi zeeklasi zamaBakala 1-6 neencwadi zezifundo zaho onke amaBakala 1-12 kwisifundo ngasinye, nokusebenzia ngakumbi ithekhinolaji ukufundisa ikharityhulam esemgangathweni eklassini.
<b>Injongo ecwangciswe ngobuchule 2.4</b>	Ukubonelela ngokuya okuthagethiweyo nezinye izibonelelo zokuphelisa intlupheko nezokhuseleko ukujongana neemfuno zabafundi abahlwempuzekileyo.
<b>Injongo ecwangciswe ngobuchule 2.5</b>	Ukuqinisekisa ngolondolozo lweziseko zophuhliso olubekwa phambili, olungenazindleko zininzi nolusebenza ngempumelelo.
<b>Injongo ecwangciswe ngobuchule 2.6</b>	Ukuqinisekisa ukuba izikolo zibonelelwa ngoottitshala ukwenzela ukuba kungqinelwane neemeko zeenkukacha zabemi belizwe ( <i>demographic trends</i> ).

<sup>5</sup> Iprogram ezisekelayo ziyxalenye yethemplethi ye-national sector yaye zii-Treasury funding categories. Iimali kwiProgram 2 zabelwe ukulungiselela ibhajethi engundoqo ye-WCED yaye zibandakanya imivuzo yootitshala, iziseko zophuhliso neendleko zezibonelelo neprogram yokutisaabantwan yesikolo.

## linjongo zoKwenziwa kweeNkonzo neZalathi-nkqubela

Imilinganiselo yeNtsebenzo yeProgram (Imilinganiselo kaZwelonke)
► PPM201: Inani labafundi ababhaliswe kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo
► PPM202: Inani lootitshala abaqeshwe kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo
► PPM203: Inani labangezotitshala abaqeshwe kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo
► PPM204: Inani labafundi kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ezixhamlayo kumgaqo-nkqubo weZikolo “ezingaBizi ziFizi”
► PPM205: Inani lezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo eziza kubonelelwa ngamanzi
► PPM206: Inani lezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo eziza kubonelelwa ngombane
► PPM207: Inani lezikolo zikarhulumente eziza kubonelelwa ngezibonelelo zococeko ( <i>sanitation facilities</i> )
► PPM208: Inani leeklasi eziza kwakhiwa kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo
► PPM 209: Inani lamagumbi emisebenzi ethile ( <i>specialist rooms</i> ) aza kwakhiwa kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo (zonke iiklasi ngaphandle kwamagumbi abandakanya: iilebhu, ii-stock rooms, ii-sick bay, ikhitshi, njl.njl.)
► PPM210: Inani labafundi abaneemfuno ezizodwa zemfundo ababhalise kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo
► PPM215: Inani lezikolo ezenza zonke iinkonzo zokufundisa <sup>6</sup>
► PPM212: Inani lezikolo ezihanjelwe kwaba kanye ubuncinane ngekota ngumphathi weseke the

## Uphuhliso lomgaqo-nkqubo weeProgram ngo-2011/12

### IMimiselo nemigangatho yenkxaso-mali yezikolo

ISebe leMfundu esiSiseko lifakele izilungiso kwi-National Norms and Standards for School Funding (*Government Gazette 33971*) yomhla we-28 Januwari 2011), apho umhla we-1 Apreli 2011 wenziwa umhla wokuphunyezwa kwayo. Izilungiso zijongene nokubonelelwa kwenkxaso-mali yokwenza umsebenzi (*operational funds*) kwizikolo ezingabizi zifizi (*Section 138A*) nembuyiselo yokuxolelwa ukuhlawula iifizi kwizikolo ezibiza iifizi (*Section 170A*). Isilungiso samva sivumela iimvavanyo ii-Annual National Assessments kumaBakala 3 no-6 kwizikolo zikarhulumente, zibe zezisetyenziselwa ukulinganisela impumelelo yabafundi (*learner achievement*) kwezo zikolo zizimeleyo zikufaneleyo ukufumana inkxaso-mali, ukususela ngo-2012.

### I-NCS yamaBakala R – 12:

IGazethi kaRhulumente (32836 no.1227 yowe-29 Disemba 2009) yazisa ukuba iiphothifoliyo zabafundi nemisebenzi yovavanyo efanayo (*common tasks for assessment*) (*Grade 9 CTAs*) iza kupheliswa ngoko nangoko yaye kuncitshiswe nenani lee-asayinimenti kwisifundo ngasinye. ISebe leMfundu esiSiseko lagqiba idrafti ye-Curriculum and Assessment Policy Statements (CAPS) ngo-Matshi 2011. INkcazo yoMgaqo-nkqubo kaZwelonke icokisiwe yaza yenziwa i-CAPs echaza ixesha lokufundisa, ikhontenti, izakhono, neZibonelelo eziXhasa uKufunda noKufundisa eziyimfuneko nobungakanani bamanqaku amakanikwe nemigqaliselo yoko. La maxwebhu ongeze iinzuzo ezizezinye eziqulethe zonke ezi mfuno zingummiselo kuxwebhu olunye. I-CAPS yaphunyezwa kwiSigaba seSiseko nakwiBakala 10 ngo-2012, yaye iya kuphunyezwa kwiSigaba esiPhakathi (amaBakala 4-6) nakwiBakala 11 ngo-2013 nakwiSigaba saBadala (amaBakala 7-9) nakwiBakala 12 ngo-2014.

<sup>6</sup> Oku kubhekisa kwinani lezikolo eziza kusekwa kunyaka ekubhekiswa kuwo

## **Ukujongisiswa kwakhona koMgaqo-nkqubo weSebe iWCED ongoKuvalwa kweZikolo zikaRhulumente**

Umgaoqo-nkqubo oyidrafti ubonelela ngenkqubo-sikhokelo eya kukhawulezisa ukusekwa, ukuvulwa, ukudityaniswa nokuvalwa kwezikolo zikarhulumente. Lo mgaqo-nkqubo uya kuchaza iinkqubo eziya kwenza igalelo ekuqinisekiseni ukubakho kwezikolo ezikhulu, ezinezibonelelo ezingcono kwiPhondo leNtshona Koloni. Ziggityiwe izilungiso kumgaqo-nkqubo okhoyo.

### **I-Government Immovable Asset Management Act (GIAMA) – Isicwangciso seZiseko zoPhuhliso (Infrastructure Planning).**

Ukususela ngo-2010/11, kwenziwe iziCwangciso zeZiseko zoPhuhliso (*Infrastructure Plans*) ngokwemigaqo yalo Mthetho. IsiCwangciso i-*Infrastructure Plan* ebesisetyenziswa ngaphambili, ngokwemigqaliselo ye-Ofisi kaNondyebo kaZwelonke (*National Treasury*) siya kutshintshwa nge-User Asset Management Plan (U-AMP), njengoko kumiselwe liSebe lezeMisebenzi kaRhulumente kuZwelonke (*National Department of Public Works*).

### **UMgaqo-nkqubo i-National Policy for an Equitable Provision of an Enabling School Physical Teaching and Learning Environment**

Lo mgaqo-nkqubo wapapashwa nge-11 Juni 2010 (*Government Gazette No 33283*). Injongo yalo mgaqo-nkqubo kukulawula nokulungisa ukubonelelwa kwezikolo ngeziseko zophuhliso nokubonelela ngesikhokelo esijolise ekubonelweni ngokulinganayo ngendawo yokufundisela nokufunda kubo bonke abafundi eMzantsi Afrika. Ukwacacisa iindima ezicacileyo nemisebenzi yabo bonke abathathi-nxaxheba yaye ucacisa ukuba nokuphendula ngokuqhubekayo kwabafanele ukwenjenjalo ekubonelelweni kwezikolo ngeziseko zophuhliso. Imiba ephambili ngalo mgaqo-nkqubo yile: i) ukueliswa kweyona mimiselo nemigangatho iseantsi yeziseko zophuhliso ukujinisekisa ukubonelelwa ngokulinganayo ngeziseko zophuhliso, ii) ukusekwa kweekhrayitheriya zemigangatho zikazwelonke, kunye iii) neenkqubo zokuqatshelwa nokukhethwa kweendawo zezibonelelo eziyiprayorithi.

ST201	Imfundu kwizikolo zikaRhulumente eziqhelekileyo - Imiba ephambili	2009/10 Eyiyo kanye kanye	2010/11 Eyiyo kanye kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyiyo kanye kanye
<b>lintlawulo ngeprogram esekelayo nganye (R'000)*</b>					
2.1 Izikolo zikarhulumente eziziiprayimari	4,782,768	5,480,559	5,957,999	5,957,005	
2.2 Izikolo zikarhulumente eziziisekondari	3,118,546	3,341,818	3,819,201	3,817,903	
2.3 linkonzo zokufundisa	388,935	454,216	478,321	471,407	
2.4 Uphuhliso lwezakhono zabasebenzi	79,040	87,619	86,181	86,181	
2.5 ligranti ephuma ngokwemiqathango ethile	250,665	356,837	564,730	563,820	
<b>Itotali</b>	<b>8,619,954</b>	<b>9,721,049</b>	<b>10,906,432</b>	<b>10,896,316</b>	
<b>lintlawulo ngokokuhlewa kwezoqoqosho (R'000)*</b>					
lintlawulo zalo nyaka-mali	7,890,495	8,844,794	9,685,586	9,682,428	
Imbuyiselo yabasebenzi	7,149,825	7,994,876	8,732,150	8,732,150	
Ootitshala	6,502,662	7,234,580	7,924,369	7,924,369	
Abasebenzi abangezotitshala	647,163	760,296	807,781	807,781	
limpahla neenkonzo kunye nezinye izinto kulo nyaka-mali	740,670	849,918	953,436	950,278	
Inkxaso-mali neentlawulo ezenziwa ngoomatshini	531,749	531,258	657,232	657,188	
lintlawulo zee-capital assets	197,710	344,997	563,614	556,700	
<b>Itotali</b>	<b>8,619,954</b>	<b>9,721,049</b>	<b>10,906,432</b>	<b>10,896,316</b>	
<b>linkcukacha-manani zentsebenzo</b>					
Abafundi	913 965	919 936	920 000	921 776	
lintsuku ezinokubakho zokufunda ngomfundi ngamnye	198	198	200	198	
Inani lootitshala (abaqeshwe ngurhulumente) bezikolo eziziiPrayimari neeSekondari (a)	28 995	28 695	28 300	28 842	
Inani lootitshala abaqeshwe isigxina abazishiyileyo izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo (b)	1 046	795	1 300	887	
Ireyithi yokuncipha kwamanani ootitshala abaqeshwe isigxina (b/a)	3.6%	3%	4%	3.1%	
<b>Itotali yeentsuku zokusebenza ezinokubakho ngotitshala ngamnye</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>204</b>	<b>202</b>	

ST201	Imfundu kwizikolo zikaRhulumente eziqhelekileyo - Imiba ePhambili	2009/110 Eyiyo kanye kanye	2010/11 Eyiyo kanye kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyiyo kanye kanye
<b>► Imilinganiselo yentsebenzo yeprogram **</b>					
► PPM201: Inani labafundi ababhaliswe kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo	913 965	919 936	920 000	921 776	
► PPM202: Inani lootishala abaqeshwe kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo	28 995	28 695	28 300	28 842	
► PPM203: Inani labangezotitshala abaqeshwe kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo	6 709	6 681	6 678	6 470	
► PPM204: Inani labafundi kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ezixhamlayo kumgaqo-nkqubo weZikolo "ezingaBizi ziFizi"	349 373	365 112	366 853	366 259	
► PPM205: Inani lezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo eziza kubonelelw ngamanzi	0	0	0	0	
► PPM206: Inani lezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo eziza kubonelelw ngombane	0	0	0	0	
► PPM207: Inani lezikolo zikarhulumente eziza kubonelelw ngezibonelelo zococeko ( <i>sanitation facilities</i> )	0	0	0	0	
► PPM208: Inani leeklasi eziza kwakhiwa kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo	New PPM	394	447	453	
► PPM 209: Inani lamagumbi emisebenzi eyodwa ( <i>specialist rooms</i> )aza kwakhiwa kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo (zonke iiklasi ngaphandle kwamagumbi abandakanya: iiLebh, ii-stock rooms, ii-sick bay, ikhitshi, njl.njl.)	New PPM	95	504	328	
► PPM210: Inani labafundi abaneemfuno ezizodwa zemfundo ababhalise kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo	13 765	12 691	13 700	6 973	
► PPM215: Inani lezikolo ezenza zonke iinkonzo zokufundisa <sup>7</sup>	27	39	11	11	
► PPM212: Inani lezikolo ezhanjelwe kwakanye ubuncinane ngekota ngumphathi wesekekethe	New PPM	1 453	1 456	1 514	
** Inkazo yomahluko phakathi kweethagethi nezona kanye inikwe kule theyibhilie ingezantsi.					

<sup>7</sup> Oku kubhekisa kwinani lezikolo eziza kusekwa kunyaka ekubhekiswa kuwo

ST201	Imfundo kwizikolo zikaRhulumente eziqhelekileyo - Imiba ephambili	2009/10 Eyiyo kanye kanye	2010/11 Eyiyo kanye kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyiyo kanye kanye
<b>Izalathi-nkqubela zeNtsebenzo yeProgram**</b>					
PPI 2.1. Abafundi abagcinwe kwinkqubo yesikolo ukususela kumaBakala 10 – 12	53% ( <i>estimated</i> )	56.7%	57%	57%	57%
PPI 2.2. Ipesenti yabafundi kumaBakala 3 efumene iziphumo ezamkelekileyo kulwazi lokufunda nokubhala	53.5% ( <i>estimated - not tested</i> )	54.9%	60%	30.4%*	
PPI 2.3. Ipesenti yabafundi kumaBakala 3 efumene iziphumo ezamkelekileyo kulwazi lokubala	35% ( <i>estimated - not tested</i> )	48.3%	45%	47.2%	
PPI 2.4. Ipesenti yabafundi kumaBakala 6 efumene iziphumo ezamkelekileyo kulwazi lokufunda nokubhala	44% ( <i>estimated - 48.6%</i> )	52.3%	50%	31.5%*	
PPI 2.5. Ipesenti yabafundi kumaBakala 6 efumene iziphumo ezamkelekileyo kulwazi lokubala	14% ( <i>estimated - 17.4%</i> )	24.4%	20%	23.4%	
PPI 2.6. Ipesenti yabafundi kumaBakala 9 efumene iziphumo ezamkelekileyo kulwimi	40% ( <i>estimated - not tested</i> )	51.8% (pilot)	50%	44.2%	
PPI 2.7. Ipesenti yabafundi kumaBakala 9 efumene iziphumo ezamkelekileyo kwimathematika	35% ( <i>estimated - not tested</i> )	9.4% (pilot)	42%	10.4%	
PPI 2.8. Izikolo ezinereyithi yokupasa engu- <60%	85	78	35	30	
PPI 2.9. Ireyithi yokupasa kwiSatifikethi seMatriki sikaZwelonke	75.7%	76.8%	80%	82.9%	
PPI 2.10. Amanani okuPasa kwiSatifikethi seMatriki sikaZwelonke	34 017	35 139	34 400	33 146	
PPI 2.11. I-% yabafundi abalungele izifundo zesiDanga sokuqala	31.88%	31.48%	32%	38.1%	
PPI 2.12. Amananani abafundi abafelekileyo ukufunda isiDanga sokuqala	14 324	14 414	13 760	15 214	
PPI 2.13. Amanani abafundi abapase iMathematika kwiSatifikethi seMatriki sikaZwelonke	12 467	11 571	11 200	9 820	
PPI 2.14. Amanani abafundi abapase iPhysical Science kwiSatifikethi seMatriki sikaZwelonke	7 064	7 524	7 800	7 137	
PPI 2.15 Inani lezikolo ezonegezelweyo ezikhouselwe nge-alam eqhagamshelwaniswe no-armed response, ezine-burglar bars, ii-stone guards ezifestileni.	50	50	50	50	
Makuqatshelwe ukuba kuhela ngabeBakala 6 abavavanyayo ngo- 2009/10 kodwa iziphumo zezniwa zafumaneka emva kokupapashwa i- APP efanelekileyo. Amanye amanqaku anikiwego ayingqikelelo. Ngo- 2010 onke amabakala avavanywa kunyaoka omnye okokuqala ngqa. Iimvavanyo zeBakala zalingwa kuzo zonke izikolo ezifundisa iBakala 9.					
*Amanqaku achatshazelwe ziinguu kwiimvavanyo ukunyusa umgangatho ukungqinelana nemimiselo kazwelonke					
**linkcazo ngomahluko phakathi kweethagethi nalawo angawo kanye zibonelelwa kule theyibhile ingezantsi.					

<b>ST201</b>	<b>Imfundo kwizikolo zikaRhulumente eziqhelekileyo - Imiba ephambili</b>	<b>2009/10 Eyiyo kanye kanye</b>	<b>2010/11 Eyiyo kanye kanye</b>	<b>2011/12 Ithagethi</b>	<b>2011/12 Eyiyo kanye kanye</b>
	<b>Izalathi-nkqubela zeNtsebenzo yeProgram**</b>				
PPI 216: Inani labafundi kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo abaxhamlayo kwiprogram yothutho lwabafundi	47 753	48 786	47 000	50 992	
PPI 217 Inani lootitshala (abaqeshwe ngurhulumente) [IProgram 2 : Izikolo zikaRhulumente eziziiPrayimari ]	17 217	17 010	16 588	16 987	
PPI 218 Inani labangezotitshala (abaqeshwe ngurhulumente) [IProgram 2 : Izikolo zikaRhulumente eziziiPrayimari]	3 534	3 530	3 939	3 430	
PPI 219 Inani lootitshala (abaqeshwe ngurhulumente) [IProgram 2 : Izikolo zikaRhulumente eziziiSekondari]	10 247	10 079	9 944	10 209	
PPI 220 Inani labangezotitshala (abaqeshwe ngurhulumente) [IProgram 2 : Izikolo zikaRhulumente eziziiSekondari ]	2 428	2 423	2 731	2 337	
PPI 221 Ukungabikho kootitshala kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo kucaciswa njenge-%	New PPI	New PPI	6%	3%	
PPI 222 Ukungabikho kwabafundi kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo kucaciswa njenge-%	New PPI	New PPI	9.9%	4.1%	
PPI 223 Inani lootitshala kumaBakala 1-6 abeza koomasifundisane boqequesho bolwazi lokufunda nokubhala nolwazi lokubala eCTLI	New PPI	New PPI	950	2 594	
PPI 224 Inani lamlungu eekomiti zolawulo lwezikolo aqeqeshwe e-CTLI	New PPI	New PPI	750	672	
PPI 225 Inani leeprojekthi zokulondolozwa kwezakhwiwo ezigqityiwego	New PPI	New PPI	158	304	
** Inkazo yomahluko phakathi kweethagethi nezona kanye inikwe kule theyibhilie ingezantsi.					

ST202	Izikolo zikarhulumente eziziiprayimari eziqhelekileyo – Imiba ephambili	2009/10 Eyiyo kanye kanye	2010/11 Eyiyo kanye kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyiyo kanye kanye
<b>lintlawulo ngokokuhlelwa kwezoqoqosho (R'000)*</b>					
lintlawulo zalo nyaka-mali	4,347,861	5,042,752	5,464,518	5,463,524	
Imbuyiselo yabasebenzi	4,148,094	4,675,110	5,112,583	5,112,583	
Ootitshala	3,774,765	4,254,349	4,652,450	4,652,450	
Abasebenzi abangezotitshala	373,329	420,761	460,133	460,133	
limpahla neenkonzo kunye nezinye izinto kulo nyaka-mali	199,767	367,642	351,935	350,941	
Inkxaso-mali neentlawulo ezenziwa ngoomatshini	319,115	291,491	351,066	351,066	
lintlawulo zee-capital assets	115,792	146,316	142,415	142,415	
<b>Itotali</b>	<b>4,782,768</b>	<b>5,480,559</b>	<b>5,957,999</b>	<b>5,957,005</b>	
<b>linkcukacha-manani zentsebenzo</b>					
<b>Ukuqeshwa kwabasebenzi</b>					
Inani lootitshala (abaqeshwe ngurhulumente) (a)	17 217	17 010	16 588	16 987	
Inani labasebenzi abangezotitshala (abaqeshwe ngurhulumente)	3 534	3 530	3 939	3 430	
<b>Amanani obhaliso</b>					
Abafundi kwizikolo zikarhulumente eziziiprayimari (b) { libandakanya ii- <i>Intermediate schools</i> }	591 441	597 392	597 500	593 510	
Umlinganiselo wenani labafundi abafundiswa ngutitshala kwizikolo eziziiprayimari zikarhulumente (b/a)	34.4	35	35	34.9	
Abafundi beBakala 1 ukuya kwiBakala 7	584 034	578 398	580 000	586 052	
abangabafundi abakhubazekileyo	9 516*	9 466	9 500	3 527	
ababhinqileyo	288 146	291 008	291 000	288 417	
<b>Amaziko neziseko zophuhliso</b>					
Inikolo	1 097	1 094	1 097	1 090	
Inani lezikolo eziphantsi kweSiqendu 21 soMthetho weSASA	805	784	799	805	
Inani lezikolo ezibhengezwe njengezikolo “ezingabizi zifizi”	546	559	562	552	

ST202	Izikolo zikarhulumente eziziiprayimari eziqhelekileyo – Imiba ephambili	2009/10 Eyiyo kanye kanye	2010/11 Eyiyo kanye kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyiyo kanye kanye
Inani lezikolo ezingenamanzi	0	0	0	0	0
Inani lezikolo ezingenambane	0	0	0	0	0
Inani lezikolo ezingenazindlu zangasese	0	0	0	0	0
Amagumbi okufundela (c)	19 362	19 651	19 376	20 519	
Umlinganiselo wenani labafundi abafundiswa ngutitshala kwiklasi nganye (b/c)	30.5	29.4	30	28.9	
<b>Inkcitho eyenziwe ekulondolozweni kwezakhiwo zezikolo (R'000)*</b>					
Inkcitho eyenziwe ekulondolozweni kwezakhiwo zezikolo	28,712	56,076	72,275	76,1	
Ixabiso lokutshintshwa kwazo zonke iziseko zophuhliso ezisisigxina (R'000)	11,407,191	12,581,435	11,616,998	13,728,998	

ST203	Izikolo zikarhulumente eziziisekondari eziqhelekileyo –Imiba ephambili	2009/10 Eyiyo kanye kanye	2010/11 Eyiyo kanye kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyiyo kanye kanye
<b>lintlawulo ngokokuhlelwa kwezoqqosho (R'000)*</b>					
lintlawulo zalo nyaka-mali	2,880,305	3,139,915	3,496,452	3,495,154	
Imbuyiselo yabasebenzi	2,692,203	2,951,214	3,224,025	3,224,025	
Ootitshala	2,422,982	2,656,092	2,901,622	2,901,622	
Abasebenzi abangezotitshala	269,221	295,122	322,403	322,403	
limpahla neenkonzo kunye nezinye izinto kulo nyaka-mali	188,102	188,701	272,427	271,129	
Inkxaso-mali neentlawulo ezenziwa ngoomatshini	173,771	176,642	247,084	247,084	
lintlawulo zee-capital assets	64,470	25,261	75,665	75,665	
<b>Itotali</b>	<b>3,118,546</b>	<b>3,341,818</b>	<b>3,819,201</b>	<b>3,817,903</b>	
<b>linkcukacha-manani zentsebenzo</b>					
<b>Ukuqeshwa kwabasebenzi</b>					
Inani lootitshala (abaqeshwe ngurhulumente) (a)	10 247	10 079	9 900	10 209	
Inani labasebenzi abangezotitshala	2 428	2 423	2 700	2 337	
<b>Ubhaliso lwabafundi</b>					
Abafundi kwizikolo zikarhulumente eziziisekondari eziqhelekileyo (b) [ libandakanya izikolo ii-combined schools]	322 524	322 544	323 000	328 266	
Umlinganiselo wenani labafundi abafundiswa ngutitshala kwizikolo zikarhulumente ezizisekondari (b/a)	31.5	32	32	32	
Abafundi beBakala 8 ukuya kwiBakala 12	329 931	329 845	312 000	335 724	
ababhinqileyo	176 489	176 365	176 500	179 695	
Ababhinqileyo kwiBakala 12	26 287	25 751	25 800	22 913	
Ababhinqileyo kwiBakala 12 abafunda iMathematika	10 670	9 506	9 400	7 565	
Ababhinqileyo kwiBakala 12 abafunda iSayensi	6 815	6 337	6 400	5 485	

ST203	Izikolo zikarhulumente eziziisekondari eziqhelekileyo –Imiba ephambili	2009/10 Eyiyo kanye kanye	2010/11 Eyiyo kanye kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyiyo kanye kanye
<b>Amaziko neziseko zophuhliso</b>					
Izikolo	359	358	359	363	
Inani lezikolo eziphantsi kweSiqendu 21 soMthetho weSASA	255	257	260	263	
Inani lezikolo ezibhengezwе njengezikolo "ezingabizi zifizi"	107	116	116	115	
Inani lezikolo ezingenamanzi	0	0	0	0	
Inani lezikolo ezingenambane	0	0	0	0	
Inani lezikolo ezingenazindlu zangasese	0	0	0	0	
Amagumbi okufundela (c)	9 387	9 481	9 479	9 674	
Umlinganiselo wenani labafundi abafundiswa ngutitshala kwiklasi nganye (b/c)	34.4	34	34	33.9	
<b>Inkcitho eyenziwe ekulondolozweni kwezakhiwo zezikolo (R'000)*</b>					
Inkcitho eyenziwe ekulondolozweni kwezakhiwo zezikolo	46, 326	42,387	36,138	50,2	
Ixabiso lokutshintshwa kwazo zonke iziseko zesikolo ezingenakushenxiseka (R'000)	5,722,268	6,313,900	6,608,781	4,496,780*	
<b>linkcukacha-manani zeziphumo</b>					
Inani labafundi beBakala 9 abachophele iimvavanyo ezifanayo	74 836	77 992	80 000	76 912	
Inani labafundi beBakala 9 abafumene izipumo zeziphumo ezamkelekileyo	53 651	56 791	58 500	54 832	
Inani labafundi ababhala iimviwo zeNSC (d)	44 931	45 783	43 000	39 988	
Inani labafundi abapase iimviwo zeNSC (e)	34 017	35 139	34 400	33 146	
Inani labafundi abapase nge-endosimenti	14 324	14 414	13 800	15 215	
Ireyithi yoKupasa iNSC (e/d)	75.7%	76.8%	80%	82.9%	
Inani labaviwa beNSC abapasa zombini iMathematika neSayensi	6 633	6 767	6 050	6 167	
Inani lezikolo ezibhala iimviwo zeNSC	417	417	417	418	
Inani lezikolo ezinereyithi yokupasa yeNSC engaphantsi ko-40%	17	12	0	3	
Ireyithi yokupasa yeNSC yezikolo zenqanaba 1 lentlupheko	60.2%	57.8%	60%	70.3%	
Ireyithi yokupasa yeNSC yezikolo zenqanaba 5 lentlupheko	89.1%	90.2%	91%	92.7%	
*Inqikelelo ehlenga-hlengisiweyo					

**Imilinganiselo yeNtsebenzo yeeProgram, iiNJongo eziCwangciswe ngoBuchule, neZalathi-nkqubela: Inkcazo ngoMahluko**

- PPM201: Inani labafundi ababhaliswe kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo

Eyandlalelayo (*actual output 2010/11*) 919 936

Ithagethi : 920 000

Eyiyo kanye : 921 776

Inkcazo : Bekukho ukukhula okungaphezulu kumanani obhaliso kunalawo ebelindelekile.

- PPM202:Inani lootitshala abaqeshwe kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo

Eyandlalelayo (*actual output 2010/11*) 28 695

Ithagethi: 28 300

Eyiyo kanye: 28 842

Inkcazo: Izithuba zabelwa amaziko kunya ka ongaphambili kodwa iimfuno zekharityhulam, ukwanda kumanani abafundi nabasebenzi abangaphezu kwemfuneko kube nefuthe kumanani angawo kanye. Umahluko unokubangelwa kukulahla kwabasebenzi emsebenzini, ukupheliswa kweemvumelwano, ukuqeshwa kwabasebenzi, ukunyuselwa kwabasebenzi nokutshintshwa kwabo (*transfers*).

- PPM203: Inani labangezotitshala abaqeshwe kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo

Eyandlalelayo (*actual output 2010/11*) 6 681

Ithagethi: 6 678

Eyiyo kanye: 6 470

Inkcazo: Izithuba zabelwa amaziko kunya ka ongaphambili kodwa iimfuno zekharityhulam, ukwanda kumanani abafundi nabasebenzi abangaphezu kwemfuneko kube nefuthe kumanani angawo kanye. Umahluko unokubangelwa kukulahla kwabasebenzi emsebenzini, ukupheliswa kweemvumelwano, ukuqeshwa kwabasebenzi, ukunyuselwa kwabasebenzi nokutshintshwa kwabo (*transfers*).

- PPM204: Inani labafundi kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ezixhamlayo kumgaqo-nkqubo weZikolo “ezingaBizi ziFizi”

Eyandlalelayo (*actual output 2010/11*) 365 112

Ithagethi: 366 853

Eyiyo kanye: 366 259

Inkcazo: Inani labafundi landa ngo-1 147, xa kuthelekswa nenani lango-2010, ngenxa yokwanda kwamanani obhaliso kwizikolo esichaphazelekayo. Inani lilonke labaxhamlayo lixhomekeke kumanani obhaliso kwizikolo ezifanele ukuba kumanqanaba 1-3 entlupheko

- PPM205: Inani lezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo eziza kubonelelwwa ngamanzi

- PPM206: Inani lezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo eziza kubonelelwwa ngombane

- PPM207: Inani lezikolo zikarhulumente eziza kubonelelwwa ngezibonelelo zococeko (*sanitation facilities*)

Eyandlalelayo (*actual output 2010/11*) 0

Ithagethi: 0

Eyiyo kanye: 0

Inkcazo: Akukho zikolo ezingenamanzi, umbane nezibonelelo zococeko

- PPM208: Inani leeklasi eziza kwakhiwa kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo

Eyandlalelayo (*actual output 2010/11*): 394 (*non-cumulative*)

Ithagethi: 447

Eyiyo kanye 453

Inkcazo: Kudlulwe kwithagethi ngo-6.

► PPM 209: Inani lamagumbi emisebenzi eyodwa (*specialist rooms*) aza kwakhiwa kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo (zonke iiklasi ngaphandle kwamagumbi abandakanya: illebhu, ii-stock rooms, ii-sick bay, njl.njl.)

Eyandlalelayo (*actual output 2010/11*): 95 (*non-cumulative*)

Ithagethi: 504

Eyiyo kanye: 328

Inkazo: Ziyi-10 iiprojekthi ze-ELSEN ezingakhange ziggitywe ngenxa yokuqatshelwa emva kwexesha kwazo nangenxa yeziathu ezikwezo ndawo umz. iiwekhishophu *eBishops School of Skills* azikwazanga ukuqhube ka kuba *iKlipfontein Methodist Primary School* ibisisebenzisa isakhiwo lo gama esabo isakhiwo besisahlaziya yaye kutshintshwa neeyunithi ezizimobhayili ezongezelelwego. Ezi zibe ngamagumbi ayi-41 ewonke: *Atlantis School of Skills* (2); *Bishops School of Skills* (4); *Faure School of Skills* (6); *Glenbridge* (3); *Van Riebeek Valleri School of Skills* (1); *Agape* (5); *Beacon School for Autism* (7); *Karitas* (7); *Mary Harding* (2); *Ligstraal* (4). Ithagethi yamagumbi ayi- 504 ibandakanye nee-ofisi, amagumbi azizitora (*storerooms*) namagumbi anqatysiweyo (*strongrooms*) kodwa inkazo yamagumbi emisebenzi eyodwa (*specialist rooms*) itshintshile ukwenzela ukuba la magumbi angabandakanya. Itotali yamagumbi engu- 328 ayiwabandakanyi la magumbi.

► PPM210: Inani labafundi abaneemfuno ezizodwa zemfundo ababhalise kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo

Eyandlalelayo (*actual output 2010/11*) 12 691

Ithagethi: 13 700

Eyiyo kanye: 6 973

Inkazo : Ithagethi ibisuselwe kwinani elifumanekayo elingu-13 765 (2009/10). Inani elitsha lisisiphumo somsebenzi oyi-data-cleaning exercise. Izikolo bezisebenzisa iinkazo ezahlukileyo nezingafanelekanga zeemfuno ezizodwa kodwa zawalungisa amanani azo ukuphendula imibuzo nendlela yokuyicacisa gca inkazo.

► PPM211: Inani lezikolo ezenza zonke iinkondo zokufundisa <sup>8</sup>

Eyandlalelayo (*actual output 2010/11*): 39 (*non-cumulative*)

Ithagethi: 11

Eyiyo kanye: 11

Inkazo: Kufikelelwe kwithagethi: Ngu-119 inani lilonke lezikolo ii-Full- Service Schools/ ezenza zonke iinkondo zokufundisa eseze zibhalisiwe.

► PPM212: Inani lezikolo ezihanjelwe kwakanye ubuncinane ngekota ngumphathi weskethi

Eyandlalelayo (*actual output 2010/11*) 1 453

Ithagethi : 1 456

Eyiyo kanye : 1 514

Inkazo : Ukurekhoda kwandiswa ukulungiselela izikolo zaBafundi abaneeMfuno zeMfundu eziZodwa . Itotali ibonisa i-avareji kwiikota ezine. Ezinye izikolo zavalwa ekupheleni kuka – 2011 yaye ezinye zavulwa ngo- 2012. Bekukho izikolo eziyi- 12 ebezinkakhange zihanjelwe ubuncinane kube kanye ngekota ngumphathi weze-IMG njengoko izikolo ezichaphazeleyako bezingafuni kuthathelwa ngqalelo.

PPI 2.1. Abafundi abagcinwe kwinkqubo yesikolo ukususela kumaBakala 10 – 12

Eyandlalelayo (*actual output 2010/11*) 57%

Ithagethi: 57 %

Eyiyo kanye: 57%

Inkazo: Kufikelelwe kwithagethi :

● <sup>8</sup> Oku kubhekisa kwinani lezikolo eziza kusekwa kunyaka ekubhekiswa kuwo

PPI 2.2 I-% yabafundi kwiBakala 3 abafumana iziphumo zokufunda ezamkelekileyo kuLwazi lokuFunda nokuBhala
Eyandlalelayo (actual output 2010/11): [54.9%] – kusetyenziswa iindidi zeemvavanyo ezahlukileyo
Ithagethi: 60 %
Eyiyo kanye: 30.4%
Inkcazo: Kwathathwa isiggibo sokwandisa inqanaba lokuntsonkotha ( <i>level of complexity</i> ) lovavanyo ukulimatanisa neemvavanyo zamazwe ngamazwe ezinokuthelekswa nazo ukwenzela ukuba izikolo zikhuthazeke ngakumbi ekuphuculeni umgangatho wangaphakathi.
PPI 2.3 I-% yabafundi kwiBakala 3 abafumana iziphumo zokufunda ezamkelekileyo kuLwazi lokuBala
Eyandlalelayo (actual output 2010/11) 48.3%
Ithagethi : 45 %
Eyiyo kanye : 47.2%
Inkcazo: Kudlulwe kwithagethi.
PPI 2.4 I-% yabafundi kwiBakala 6 abafumana iziphumo zokufunda ezamkelekileyo kuLwazi lokuFunda nokuBhala
Eyandlalelayo (actual output 2010/11): [52.3%] – kusetyenziswa iindidi zeemvavanyo ezahlukileyo
Ithagethi: 50 %
Eyiyo kanye: 31.5%
Inkcazo: Kwathathwa isiggibo sokwandisa inqanaba lokuntsonkotha ( <i>level of complexity</i> ) kovavanyo ukulimatanisa neemvavanyo zamazwe ngamazwe ezinokuthelekswa nazo ukwenzela ukuba izikolo zikhuthazeke ngakumbi ekuphuculeni umgangatho wangaphakathi. .
PP1 2.5 I-% yabafundi kwiBakala 6 abafumana iziphumo zokufunda ezamkelekileyo kuLwazi lokuBala
Eyandlalelayo (actual output 2010/11) 24.4%
Ithagethi: 20 %
Eyiyo kanye: 23.4%
Inkcazo: Kudlulwe kwithagethi.
PPI 2.6 1-% yabafundi kwiBakala 9 abafumana iziphumo zokufunda ezamkelekileyo kwiiLwimi
Eyandlalelayo (actual output 2010/11): 51.8% - kuvavanyo olulingwayo ( <i>pilot test</i> )
Ithagethi : 50 %
Eyiyo kanye : 44.2%
Inkcazo : Uvavanyo olwasetyenziswa ngo-2010 yayiluvavanyo olulingwayo. Unyaka ka-2011 yayingunyaka wokuqala apha zonke izikolo zabhala uvavanyo ukwenzela ukuba inkqubo ibe nokucaciswa njengokumisela inkqubo yokwandlalela.
PP 1 2.7 I-% yabafundi kwiBakala 9 abafumana iziphumo zokufunda ezamkelekileyo kwiMathematika
Eyandlalelayo (actual output 2010/11): 9.4% - kuvavanyo olulingwayo ( <i>pilot test</i> )
Ithagethi : 42 %
Eyiyo kanye : 10.4%
Inkcazo : Ithagethi yamiselwa ngaphambi kokuba kubekho nayiphi na eyandlalelayo malunga noku. Ithagethi ka-2012 yatshintshwa-tshintshwa ngokufanelekileyo.
PPI 2.8. Izikolo ezinereyithi yokupasa engu- <60%
Eyandlalelayo (actual output 2010/11):78
Ithagethi : 35
Eyiyo kanye : 30
Inkcazo : Kwaggithwa kwithagethi ngenxa yenksaso eyongezelelweyo ebonelelweyo.
PPI 2.9. Ireyithi yokupasa kwiSatifikethi seMatriki sikazwelonke
Eyandlalelayo (actual output 2010/11) 76.8%
Ithagethi : 80%
Eyiyo kanye : 82.9%
Inkcazo : Kwaggithwa kwithagethi ngenxa yenksaso eyongezelelweyo ebonelelweyo.

PPI 2.10.Amanani okupasa kwiSatifikethi seMatriki sikaZwelonke
Eyandlalelayo ( <i>actual output 2010/11</i> ) 35 139
Ithagethi : 34 400
Eyiyo kanye : 33 146
Inkcazo : Bekukho amanani obhaliso amancinci kwiBakala 12 ngo-2011 ngenxa yokucotha kobhaliso lwalo klas ikiBakala 1 ngenxa yemithetho yobhaliso emitsha. Nangona ireyithi yokupasa yandile amanani abafundi akakhange afike kwihagethi.
PPI 2.11. I-% yabafundi abafanelekileyo ukungena kwizifundo zesiDanga sokuqala
Eyandlalelayo ( <i>actual output 2010/11</i> ) 31.48%
Ithagethi: 32%
Eyiyo kanye : 38.1%
Inkcazo : Kwaggithwa kwihagethi ngenxa yenxaso eyongezelelwego ebonelelwego.
PPI 2.12. Amananani abafundi abafanelekileyo ukungena kwizifundo zesiDanga sokuqala
Eyandlalelayo ( <i>actual output 2010/11</i> ) 14 414
Ithagethi : 13 760
Eyiyo kanye : 15 214
Inkcazo : Kwaggithwa kwihagethi ngenxa yenxaso eyongezelelwego ebonelelwego.
PPI 2.13 Amanani abafundi abapase iMathematika kwimviwo zeSatifikethi seMatriki sikaZwelonke
Eyandlalelayo ( <i>actual output 2010/11</i> ) 11 571
Ithagethi 11 200
Eyiyo kanye : 9 820
Inkcazo : Inani elisezantsi labapasa iMathematika ngo-2010 lingqinelana nenani elincinci lababhalisileyo labo bonke. Le thagethi itshintshiwe yathotya kwisiCwangciso seNtsebenzo soNyaka ( <i>Annual Performance Plan</i> ) ngo- 2013 ngenxa yamanani anganelanga ababhalisele iMathematika. Ireyithi yokupasa ye-% kwiMathematika inyuke yaya ku-68.65% ukusuka ku-65.95% ngo-2010.
PP 1 2.14 Amanani abafundi abapase iFizikhali Sayensi kwimviwo zeSatifikethi seMatriki sikaZwelonke
Eyandlalelayo ( <i>actual output 2010/11</i> ):7 524
Ithagethi : 7 800
Eyiyo kanye : 7 137
Inkcazo : Le thagethi itshintshiwe yathotya kwisiCwangciso seNtsebenzo soNyaka ( <i>Annual Performance Plan</i> ) ngo- 2013 ngenxa yamanani anganelanga ababhalisele iFizikhali Sayensi. Ireyithi yokupasa ye-% kwiMathematika inyuke yaya ku-65.32% ukusuka ku-59.59% ngo-2010.
PPI 2.15 Inani lezikolo ezongezelelwego ezikhuselwego nge-alam eqhagamshelwaniswe no-armed response, ezine-burglar bars, ii-stone guards ezifestileni.
Eyandlalelayo ( <i>actual output 2010/11</i> ): 50 ( <i>non-cumulative</i> )
Ithagethi : 50
Eyiyo kanye : 50
Inkcazo : Kufikelelwego kwihagethi :
PPI 2.16: Inani labafundi kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo abaxhamlayo kwiprogram yothutho lwabafundi
Eyandlalelayo ( <i>actual output 2010/11</i> ) 48 786
Ithagethi : 47 000
Eyiyo kanye : 50 992
Inkcazo : ISBe iWCED maliphendule kwiimfuno zothutho zabafundi ukuba bahlala kumgama ongaphaya kwe-5 khilomitha ukusuka kwesona sikolo sikufutshane.

PPI 2.17 Inani lootitshala (abaqeshwe ngurhulumente) [!Program 2 : Izikolo zikaRhulumente eziziiPrayimari]
Eyandlalelayo ( <i>actual output 2010/11</i> ) 17 010
Ithagethi: 16 588
Eyiyo kanye: 16 987
Inkcazo : Izithuba zabelwa amaziko kunya ka ongaphambili kodwa iimfuno zekharityhulam, ukwanda kumanani abafundi nabasebenzi abangaphezu kwemfuneko kube nefuthe kumanani angawo kanye kanye. Umahluko unokubangelwa kukulahla kwabasebenzi emsebenzini ( <i>resignations</i> ), ukupheliswa kweekhontrakthi, ukuqeshwa kwabasebenzi, ukunyuselwa kwabasebenzi nokutshintshwa kwabo ( <i>transfers</i> ).
PPI 2.18 Inani labangezotitshala (abaqeshwe ngurhulumente) [!Program 2 : Izikolo zikaRhulumente eziziiPrayimari]
Eyandlalelayo ( <i>actual output 2010/11</i> ) 3 530
Ithagethi: 3 939
Eyiyo kanye: 3 430
Inkcazo: Izithuba zabelwa amaziko kunya ka ongaphambili kodwa iimfuno zekharityhulam, ukwanda kumanani abafundi nabasebenzi abangaphezu kwemfuneko kube nefuthe kumanani angawo kanye kanye. Umahluko unokubangelwa kukulahla kwabasebenzi emsebenzini ( <i>resignations</i> ), ukupheliswa kweekhontrakthi, ukuqeshwa kwabasebenzi, ukunyuselwa kwabasebenzi nokutshintshwa kwabo ( <i>transfers</i> ).
PPI 2.19 Inani lootitshala (abaqeshwe ngurhulumente) [!Program 2 : Izikolo zikaRhulumente eziziiSekondari ]
Eyandlalelayo ( <i>actual output 2010/11</i> ) 10 079
Ithagethi: 9 944
Eyiyo kanye: 10 209
Inkcazo: Izithuba zabelwa amaziko kunya ka ongaphambili kodwa iimfuno zekharityhulam, ukwanda kumanani abafundi nabasebenzi abangaphezu kwemfuneko kube nefuthe kumanani angawo kanye. Umahluko unokubangelwa kukulahla kwabasebenzi emsebenzini ( <i>resignations</i> ), ukupheliswa kweekhontrakthi, ukuqeshwa kwabasebenzi, ukunyuselwa kwabasebenzi nokutshintshwa kwabo ( <i>transfers</i> ).
PPI 2.20 Inani labangezotitshala (abaqeshwe ngurhulumente) [!Program 2 : Izikolo zikaRhulumente eziziiSekondari ]
Eyandlalelayo ( <i>actual output 2010/11</i> ) : 2 423
Ithagethi : 2 731
Eyiyo kanye : 2 337
Inkcazo : Izithuba zabelwa amaziko kunya ka ongaphambili kodwa iimfuno zekharityhulam, ukwanda kumanani abafundi nabasebenzi abangaphezu kwemfuneko kube nefuthe kumanani angawo kanye. Umahluko unokubangelwa kukulahla kwabasebenzi emsebenzini ( <i>resignations</i> ), ukupheliswa kweekhontrakthi, ukuqeshwa kwabasebenzi, ukunyuselwa kwabasebenzi nokutshintshwa kwabo ( <i>transfers</i> ).
PPI 2.21 Ukungabikho kootitshala kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo kucaciswa njenge-%
Eyandlalelayo ( <i>actual output 2010/11</i> ): Umlinganiselo omtsha
Ithagethi: 6%
Eyiyo kanye: 3%
Inkcazo: Lo ibingunya ka wokuqala esi salathi sisetyenziswa . Yi-3% eya kusetyenziswa njengethagethi eyandlalelayo yeminyaka ezayo.
PPI 2.22 Ukungabikho kwabafundi kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo kucaciswa njenge- %
Eyandlalelayo ( <i>actual output 2010/11</i> ): Umlinganiselo omtsha
Ithagethi: 9.9 %
Eyiyo kanye: 4.1%
Inkcazo: Kudlulwe kwithagethi. Kuphela yi-66% yezikolo ezbonelelw ngedatha ethembekileyo kulo mlinganiselo. Kuthathwa amanyathelo ukuphucula ukuthembeka kwenani eliyitolali.
PPI 2.23 Amanani ootitshala kumaBakala 1-6 abea koomasifundisane abamiselweyo boqequesho bolwazi lokufunda nokubhala nolwazi lokubala eCTLI
Eyandlalelayo ( <i>actual output 2010/11</i> ): Umlinganiselo omtsha
Ithagethi: 950
Eyiyo kanye: 2 594
Inkcazo: Kugqithiwe kwithagethi Njengoko iikhosi bezithanndwa kakhulu, kuthathwe isiggibo sokwandisa amanani amakathathwe.

PPI 2.24 Amanani amalungu eekomiti zolawulo zezikolo aeqeqeshwe e-CTL/ Eyandlalelayo (actual output 2010/11): Umlinganiselo omtsha Ithagethi: 750 Eyiyo kanye: 672 Inkcazo: Akufikelewanga kwithagethi Ngaphandle kokubaluncedo kwezikhos, amalungu eekomiti zolawulo lwasikolo ajongene neminye imingeni ngokunjalo.
PPI 2.25 Inani leeprojekthi zolondolozo lwezakhiwo eziggityiwyo Eyandlalelayo (actual output 2010/11): Umlinganiselo omtsha Ithagethi: 158 Eyiyo kanye: 304 Inkcazo: Ezinye izixa zemali zabelwa ukulondolozwa kwezakhiwo phantsi kohlenga-hlengiso lwebhajethi. Kwenziwa iqela leeprojekthi ezincinci ukulungiselela imihla emisiwego efumanekayo.

## Inkcazo

### Amanani obhaliso

Unyaka	Gr 1	Gr 2	Gr 3	Gr 4	Gr 5	Gr 6	Gr 7	Gr 8	Gr 9	Gr 10	Gr 11	Gr 12	Itotali
2001	81 790	62 960	81 832	94 302	89 254	83 305	77 778	82 190	71 966	67 034	50 206	39 910	882 527
2002	86 969	77 026	64 134	83 022	93 188	86 786	80 865	75 601	80 450	69 752	51 618	40 468	889 879
2003	86 916	82 454	75 931	66 033	82 383	92 341	84 514	81 154	73 200	81 739	51 746	39 644	898 055
2004	104 105	82 130	81 489	76 781	66 060	82 574	89 614	85 053	78 964	80 756	54 199	39 451	921 176
2005	93 515	94 231	80 695	80 809	74 984	66 141	81 953	88 778	82 169	81 577	56 657	39 303	920 812
2006	87 650	85 972	89 828	80 443	77 811	73 106	65 347	78 926	80 595	83 529	57 536	40 198	900 941
2007	92 818	82 562	83 914	89 973	78 674	78 021	72 733	66 406	80 697	86 495	61 938	42 624	916 855
2008	91 853	83 267	79 454	85 891	87 116	78 290	76 146	71 410	72 914	79 133	63 819	43 470	912 763
2009	93 601	82 158	80 385	83 150	82 382	85 621	76 262	75 227	79 795	68 405	60 812	45 692	913 490
2010	98 086	83 046	79 155	84 234	80 290	81 402	82 777	75 426	85 114	70 630	53 799	44 876	918 835.
2011	100 423	85 216	79 489	83 490	80 205	79 022	78 207	81 312	84 957	73 470	56 995	38 990 <sup>9</sup>	921 776 <sup>10</sup>

Umthombo weDatha : 2001 – 2011: Annual Survey for Schools (Public Ordinary schools excluding LSEN unit learners)

Itheyibhile ibonisa ukuba akukho kwanda kwamanani okufanayo kumabakala onke ngokubanzi. Iitotali kumaBakala 11 no-12 zibonisa ukugcinwa kwamanani okubhetele. Le theyibhile ingezantsi ikwabonisa ukuba kukho uzinzo kumanani obhaliso nahlala engatshintshi de abafundi baye kutsho kwiBakala 10. Ukuhla kwamanani kumaBakala 11 no-12 kuphantsi koqwalaselo ngokuthi kuphuculwe ukukhethwa kwezfundo ekupheleni kweBakala 9, ukunikwa ingcebiso ngeentlobo zamakhondo omsebenzi ezinokukhethwa kunye nezifundo ezikhethwayo nokomelezwa kwenkxaso kwizifundo okunikwa izikolo eziphakamileyo.

Iitotali ezinkulu kumaBakala 1 no-9 zibonisa ukuba kukho amanani amakhulu abafundi abaphinda la mabakala. Le yimiba ephantsi koqwalaselo namaphulo ongenelelo ngoncedo awodwa ukunciphisa iireyithi zokungaphumeleli. Indlela eboniswa ngamanani obhaliso iyachatshazelwa lutshintsho, kwinqanaba likazwelone, kumgaqo-nkqubo weminyaka yokwamkelwa kwabafundi esikolweni kwiBakala 1 ngo-2000, nowavumela izikolo ukuba zibhalise kuphela abafundi abaminyaka isi-7 kunyaka wokwamkelwa kokuqala ngqa. Ngenxa yoku, inani lobhaliso kwiBakala 1 belisezantsi kuneminyaka engaphambili. Kwathi ngethuba kwakutshintshwa imfuno engummiselo yobudala bokwamkelwa esikolweni ngo-2004, ngokuthi kuqaliswe omnye umgqaliselo, aphinde anda amanani obhaliso kwakhona. Iklasi yeBakala 1 ka-2004 yangena kwisikolo esiphakamileyo ngo-2011. Oku kungunobangela wokuhla kwenani elitotali kubhaliso kwizikolo eziziprayimari nokwanda kwamanani kwizikolo eziphakamileyo. Oku kukwanegalelo kwitotali eyandileyo yabafundi beBakala 9 ngo-2012.

<sup>9</sup> Makuqatshelwe ukuba bekukho abaviwa abayi-39 998 ababhalo iSatifikethi sematriki sikaZwelonke kwiBakala 12 . Inani leNSC libandakanya abaviwa bezikolo ezizimeleyo (2 349) nezikolo zeemfuno ezizodwa (120) – iitotali ezingabonakaliyo kule theyibhile. Amanani kule theyibhile ingentla athathwe kwidatha ethile yaye akanxulumanga nabafundi abashiya inkqubo yezemfundo okanye abangene emva kwaloo mhla.

<sup>10</sup> Makuqatshelwe ezi totali azibandakanyi abafundi bee LSEN Unit

## Inkxaso eNikiweyo

Iprogram yemimiselo nemigangatho yolwabiwo-mali (*Norms and standards*), yeZikolo ezingaBizi ziFizi (*No fee schools*) neprogram yokuxolelwa ekuhlawuleni iifizi (*fee exemption programme*)

Imali ezasetyenziselwa ukujongana neenkcitho yezemfundo, iMimiselo neMigangatho yolwabiwo-mali ezikolweni, ziyalinganiselwa ukwenzela ukuba izikolo zabahlali abahlelekileyo zabelwe iimali ezingaphezulu. Esi sixa sandile ngo-2011/12 ngolu hlobo:

Inqanaba leNtlupheko	Inani lezikolo	Isixa esiyi-R ngomfundi ngamnye ngo-2010	Isixa esiyi-R ngomfundi ngamnye ngo-2011
NQ 1	314	855	960
NQ 2	163	784	880
NQ 3	190	784	880
NQ 4	321	431	484
NQ 5	454	202	318
<b>Itotali</b>	<b>1 442<sup>11</sup></b>	<b>539 (i-avareji)</b>	<b>599 (i-avareji)</b>

Onke amacandelo emithombo yeemali ezisetyenziswa ngokokubona kwalowo ungumsebenzisi (*discretionary funding streams*), afana neprogram yezikolo ezingabizi zifizi nokwabelwa kwezikolo ootitshala abongezelwego, zibhekiswa ngakwicala lokulungisa umonakalo wethuba langaphambili (*historical disadvantage*) ukuphelisa ifuthe lentlupheko. Umgaqo-nkqubo wezikolo ezingabizi zifizi usetyenziswa kumanqanaba 1, 2 no-3 entlupheko kazwelonke ekuye kwaxhamla abafundi abayi- 365 112.

Imeko yeefizi	Inani eliyitotali yezikolo
Ezingabizi zifizi	667
Izikolo ezibiza iifizi	786
<b>Itotali ePheleleyo</b>	<b>1 453</b>

Ngo-2011 indlela entsha enokukhethwa yanika izikolo kumaNqanaba 4 no- 5 eNtlupheko kaZwelonke, engokuba zifake isicelo sembuyiselo ukujongana nokuxolelwa ukuhlawula iifizi kwabo bafundi bangenako ukuhlawula iifizi. Yitotali engu-497 izikolo ekunokwenzeka ukuba zizenzile izicelo eziyi-711 nezixa ezimalunga nezigidi eziyi-R20m esahlawulwayo kwezo zikolo.

### Iprogram yoKutyisa abafundi

I-National School Nutrition Programme ibonelela abafundi abayi-415 829 ngokuya okunesondlo yonke imihla kwizikolo eziyi-1 000 eziziiPrayimari, eZizikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa neZikolo eziziiSekondari ezithagethiweyo. Kwaqhutywa oomasifundisane bamavolontiya aphatha ukuya (*Volunteer Food Handlers*) malunga nokhuseleko lokuya nokusebenzisa igesi nococeko (*food and gas safety and hygiene*). Ootitshala, abazali nabafundi baqhuyelwa iikhosi ezingokuveliswa kokuya.

<sup>11</sup> Izikolo ezitsa zixhaswa ngezimali yimithombo eyahlukileyo enyakeni ezivila ngawo

## Iziphumo zeeMvavanyo

*Ulwimi neMathematika kumaBakala 3, 6 no-9*

Ukususela ngo-2002 - 2009 bekukho uvavanyo Iwephondo Iwabafundi kumaBakala 3 no-6 kwiminyaka etshintshanayo (*alternate years.*) Ngo-2010 iSebe iWCED, okokuqala ngqa, lavavanya bonke abafundi beBakala 3, 6 no- 9 ukufumanisa imeko yokufunda ulwimi nemathematika kwisikolo ngasinye kwiphondo. Oku ibikokokuqala ngqa kuvavanywa abafundi beBakala 9.

Ngo-2011 iSebe iWCED landisa inqanaba lomngeni kwezi mvavanyo ngakumbi kwiimvavanyo zolwimi Ngokuthe ngqo, iitheksti ezinde noko nezintsonkothileyo ngokungaphezulu zabandakanya kwezi mvavanyo ukwenzela ukuzenza ezi zihloko zovavanyo zibe nokuthelekiseka nezo zisetenyenziwe kula manqanaba okulinganisela kazwelone.

Iziphumo ibe zezi zilandelayo:

Iziphumo zeNkqubo yeMfundu kumaBakala 3, 6 & 9 ngo-2011 IZikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo						
	IBakala 3		IBakala 6		IBakala 9	
	ULwazi lokuBala	ULwazi lokuFunda nokuBhala	I-Mathematika	Ulwimi	I-Mathematika	Ulwimi
<b>Ababhalayo</b>	75,725	75,714	74,211	74,180	73,184	73,102
<b>Abapasileyo</b>	35,742	23,017	17,365	23,367	7,611	32,311
<b>I-% Yabapa-sileyo</b>	<b>47.2</b>	<b>30.4</b>	<b>23.4</b>	<b>31.5</b>	<b>10.4</b>	<b>44.2</b>
<b>I-avareji (Mean)</b>	<b>46.3</b>	<b>38.7</b>	<b>37.6</b>	<b>40.9</b>	<b>24.9</b>	<b>48.9</b>

Amanqaku kwezi mvavanyo anika isikolo umfanekiso waso kwezo nkalo sinokuzenza ncum nakwezo singenako ukuzenza. Iziphumo zovavanyo zinceda iSebe iWCED lomeleze inkxaso yalo nokunceda izikolo zakhe isiseko esiyimfuneko ekufikeleleni kwimigangatho ephezulu kulwazi lokufunda nokubhala nolwazi lokubala.

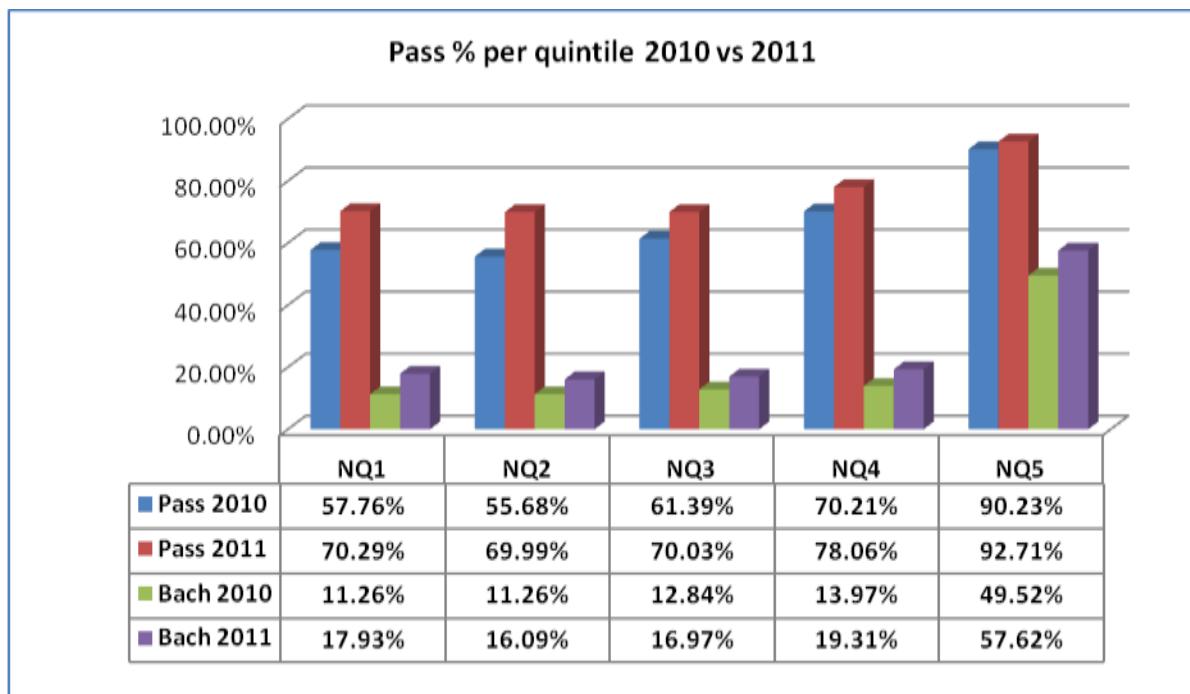
### *ISatifikethi seMatriki sikaZwelonke*

Unyaka ka-2011 ibingunya waesine weSatifikethi seMatriki sikaZwelonke. Kubekho inkxaso enkulu enikwe izikolo ukwenzela ukuba zifikelele kwiithagethi ezizimisele zona ngokwazo. Umsebenzi onzima ube neziphumo ezikhuthazayo yaye iNtshona Koloni iphumelele ngereyithi yokupasa engu-82.9%. Lehlile inani labafundi abapasayo kodwa oku kubangelwe liqela elincinci labafundi abangoontanga beBakala 12, emva kokuba kubekho utshintsho kumgaqo-nkqubo wobhaliso (*enrolment policy*) ngo-2000. Ireyithi yokupasa yande ngo-7% kwithuba leminyaka emibini edlulileyo.

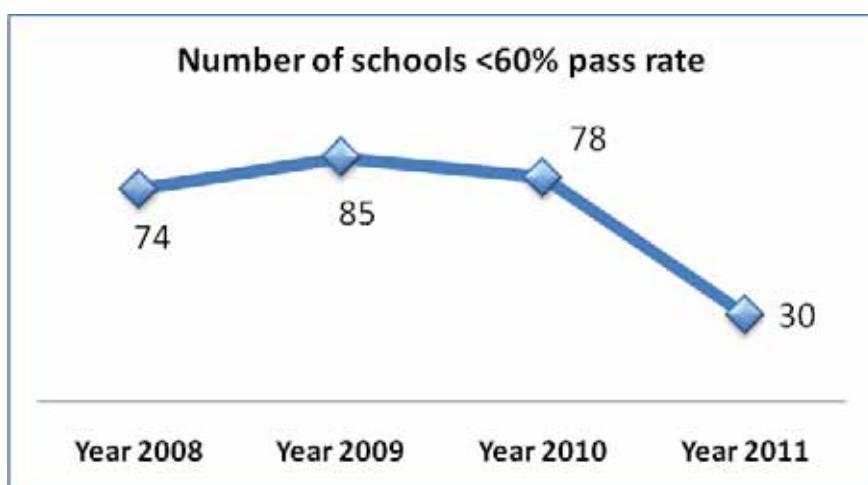
Iziphumo ii-WCED Comparative NSC results 2008 - 2011						
Unyaka	Ababhalayo	Abapasileyo	I-% yabapasileyo	Abanoku-ngenela isiDanga sokuQala	I-% yabanoku-ngenela isiDanga sokuQala	
2008 (NSC)	43 953	34 577	78.7	14 522		33
2009 (NSC)	44 931	34 017	75.7	14 324		31.9
2010 (NSC)	45 783	35 143	76.8	14 416		31.5
2011 (NSC)	39 988	33 146	82.9	15 214		38.1

Ngaphandle kwabaviwa abambalwa ababhalaya iimviwo zango-2011, bekukho abaviwa abangaphezulu abapasileyo nabavumelekileyo ukuba bangene kwizifundo zesiDanga sokuqala kungano-2010.

Bekukwakho nokuphucuka kwindlela eziqhube ngayo izikolo ezenzela abahlali abangabona bahlelelekileyo iinkonzo. Ireyithi yokupasa kwizikolo ngokubanzi kumaNqanaba 1-3 eNtlupheko kazwelonke yande ukusuka ku-59% ngo-2010 ukuya -70% ngo-2011.



Inani lezikolo ezinereyithi yokupasa engaphantsi ko-60% lihle ukusuka ku-85 ngo- 2009 no-78 ngo-2010 ukuya ku-30 ngo-2011.



Ireyithi yokupasa kwiMathematika yande ukuya ku-68.7% ukusuka ku-66% ngo-2010. Kwi-Physical Science ireyithi yokupasa ngo-2011 yayingu-65.3%, nengaphezulu ngo-5.7% ku-59.6% yango-2010. Nakuba amanani abapase iMathematika (9 820) nePhysical Sciences (7 137) engakhange afikelele kwiithagethi. Oku kubangelwe kukuba amanani obhaliso ngokwento yonke, kulo nyaka ebesezantsi kwanokuba amanani abhalisele ezi zifundo zibini ayebla. Lo mbandela uyinkxalabo ekufuneka kujongenwe nayo sisiCwangciso i-Maths and Science Strategy esiquulunqwe ngo-2012.

## Uqequesho

Uphuhliso lootitshala oluqhube ka okokoko kwiSebe iWCED luhlala lungumba ophambili ekujoliswe kuwo.

### Ootitshala

I-Nkazo yeKharityhulam kaZwelonke (*National Curriculum Statement*) yacokiswa yaza yenziwa iNkazo eyi-Curriculum and Assessment Policy Statements (CAPS). I-CAPS ichaza ngesifundo ngasinye, ixesha lokufundisa, ikhontenti, izakhono, iZibonelelo eziXhasa ukuFunda nokuFundisa (*L TSM*) eziyimfuneko nobungakanani bamanqaku amakanikwe nemigqaliselo yovavanyo (*weightings and prescriptions*). Olu xwebhu luluncedo ngokuba luqulethe zonke ezi mfuno zingummiselo kuxwebhu olunye. linguqu eziphambili ezenziwe yi-CAPS zezokuba kufanele kubekho umthwalo wolawulo onganeno kootitshala, iinkcazo ezicace gca ngekhontenti yezifundo neendlela ezinamandla zokufundisa nezovavanyo.

Ngo-2011, iSebe iWCED laqequesha ootitshala kumaBakala 1-3, nakwiBakala 10 ukulungiselela ukuqaliswa kweCAPS ngo-2012. Oku kwensiwa ngeeprogram zoqequesho zeentsuku ezi-3 ngeeholide kubo bonke ootitshala abachaphazelekayo. Ootitshala beBakala 10 babaneprogram yoqhelaniso (*orientation programme*) eyayisenziwa ngoLwesihihanu nangoMgqibelo.

ISebe iWCED laququzelela uqequesho lootitshala abaphantse bayi-8 000 bamaBakala 10 – 12, ngethuba leholide.

Ngo-2009 iSebe iWCED laqalisa uqequesho lweminyaka eyi-8 nesicwangciso senkxaso ukuxhasa upuhliso loLwazi lokuFunda nokuBhala noLwazi lokuBala. Le program, eyayisenziwa ngababoneleli-nkonzo abaziingcali yenzelwa ootitshala abakumaBakala 1 – 6 yaye yayisenziwa ngolu hlobo lulandelayo.

Unyaka 1 (2009): izikolo eziyi-250 zokuqala	IQela 1 (izikolo eziyi-125) Uqequesho kuLwazi lokuBala ngeHolide kaJuni IQela 2 (izikolo eziyi-125) Uqequesho kuLwazi lokuFunda nokuBhala ngeHolide kaJuni Inkxaso eqhubekela ezikolweni (izikolo eziyi-250) lincwadi zokufunda neLTSM (izikolo eziyi-250)
Unyaka 2 (2010): izikolo eziyi-250 zokuqala kunya ka wesibini woqequesho	IQela 1 (izikolo eziyi-125) Uqequesho kuLwazi lokuFunda nokuBhala ngeHolide kaJuni IQela 2 (izikolo eziyi-125) Uqequesho kuLwazi lokuBala ngeHolide kaJuni Inkxaso eqhubekela ezikolweni (izikolo eziyi-250) lincwadi zokufunda neLTSM (izikolo eziyi-250)
Unyaka wesi-3 (2011): izikolo eziyi-250 zeqela lesibini – eneneni ezi yaba zizikoko eziyi-258	IQela 3 (izikolo eziyi-129) Uqequesho kuLwazi lokuBala ngeHolide kaJuni IQela 4 (izikolo eziyi-129) Uqequesho kuLwazi lokuFunda nokuBhala ngeHolide kaJuni Inkxaso eqhubekela ezikolweni (izikolo eziyi-258) lincwadi zokufunda neLTSM (izikolo eziyi-258)
Unyaka 4 (2012): izikolo eziyi-258 zeqela lesibini kunya ka wesibini woqequesho	IQela 3 (izikolo eziyi-129) Uqequesho kuLwazi lokuFunda nokuBhala ngeHolide kaJuni IQela 4 (izikolo eziyi-129) Uqequesho kuLwazi lokuBala ngeHolide kaJuni Inkxaso eqhubekela ezikolweni (izikolo eziyi-258) lincwadi zokufunda neLTSM (izikolo eziyi-258)
Le ndlela iya kuphindwa iminyaka emi-5 ukuya kweyi-8, o.k.t. phakathi ko-2013 no-2016, ukwenzela ukuba zonke izikolo zaseprayimari ziqequeshe yaye zinikwe inkxaso kwiincwadi zokufunda ( <i>reading schemes</i> ) nezibonelelo ezixhasa ukufunda nokufundisa kwithuba leminyaka eyi-8.	

Iprogram *iLiteracy and Numeracy Programme* ngo-2011 yabonelela izikolo eziziiprayimari eziyi-258 ngoqeqesho olumandla (*intensive training*) nangenkxaso eqhubekela kumaziko kootitshala bamaBakala 1- 6.

Uqequesho nophuhliso lo gama usenkonzweni lwenzelwa e-*CTLI*. likhosи zoqequesho eziyi-34 zenzelwa ootitshala kwiSigaba seSiseko, kwiSigaba esiPhakathi nakwiSigaba saBadala: Ootitshala abayi-1024 bayा kolu qeqesho lweekhosи zekharityhulam lweeveki ezintathu kulo nyaka-mali. Ziyi-392 iinqununu namalungu eekomiti yolawulo lwasikolo afumana uqequesho ngekhosi zolawulo eziyi-10 ezaqhutywa ngeli thuba. linkomfa neesemina kwimathematika, ekufundeni nasekubhaleni kwakunye nezeenqununu zafikelela kootitshala nakwiinqununu eziyi-3 413. Ngako oko bayi-4 829 bebonke abafumana uqequesho kwiikhosi ze-*CTLI* ngalo nyaka-mali.

#### *linqununu*

Ugxininiso kulo nyaka belusekuphuhliso nenkxaso kwiinqununu ebezingenawo amava, okanye ebezifuna ukunikwa ingcebiso engaphezulu, okanye ezinomdla wokuphucula amabanga emfundо yoqequesho kunye/okanye ukughubela phambili nezfundo. likhosи zabaphathi bezikolo zagxinisa kwizihloko ezibandakanya inqununu njengomphathi wekharityhulam; iindima nemisebenzi yamasekela-nqununu; iindima nemisebenzi yeentloko zezifundo (*heads of department*), iindima nemisebenzi yabo banqwenela ukuba ziinqununu noqhelaniso kumsebenzi weenqununu namasekela-nqununu; uqequesho lweekomiti zolawulo lwasikolo nabasetyhini abakulawulo nabaya kuba kulawulo.

Kusetyenziswa ipeyirolи yeSebe iWCED elingana ne-1% ukuphucula izakhono nobuchule babo bonke abaqeshwa beSebe iWCED. Amanqanaba ezakhono ootitshala, nabasebenzi benkonzo karhulumente asingethwe nawo ngokunjalo ngamaphulo ongenelelo ngoncedo eProgram *iWorkplace Skills' Programme (WSP)*.

#### *Amabanga emfundо avuniweyo (Accredited qualifications)*

likhosи zokufundisa aphо kuthagethwa okuthile, ezifana ne-Advanced Certificate in Education (ACE) ezigxinisa kuBunkokeli eSikolweni zaqhutywa kumaziko emfundо ephakamileyo. Ezi khosi zixhaswa ngemali liSebe iWCED kwinzame zokuphucula amabanga emfundо ootitshala nokuphucula umgangathо wokufunda nokufundisa eklasini. Ziyi-1 202 iibhasari ezanikwa ootitshala abasenkonzweni ukuphucula amabanga abo emfundо neziyi-168 iibhasari zaphambi kokungena enkonzweni kwizifundo zeenkalo ezingqabileyo (*scarce subject areas*).

libhasari zaphambi kokungena enkonzweni zanikwa abo banqwenela ukuba ngootitshala, abajolise kwinkalo zezifundo zezakhono ezingqabileyo ezifana neMathematika, iSayensi, iThekhinoloi neSigaba seSiseko. Isixa-mali sezigidi eziyi-R8,145m, senziwa safumaneka kulo nyaka yaye kwafumana abafundi abayi-109 iibhasari. Ngabafundi abayi-31 abazigqibayo izifundo zabo ngo-2011 nabayi-83 abaqhubekayo ngo-2012. Kwakhutshwa iibhasari eziyi-90 ezintsha ngo-2012. Ziyi-230 iibhasari ezintsha ezanikwa abanqwenela ukuba ziinqununu nabasele bezinqununu ukuphucula amabanga abo emfundо ngeeprogram ze-ACE kwi-School Management and Leadership. Abayi-124 bazigqibile izifundo zabo ngo-2011 yaye bayi-248 abaqhubekayo ngezifundo zabo ngo-2012.

#### **Enye inkxaso enikiweyo**

##### *lincwadi*

Ngo-2011/12 iSebe iWCED lachitha izigidi eziyi-R127 kwiincwadi zokufunda neencwadi zezifundo ukunika inkxaso iCAPS kwiSigaba seSiseko (AmaBakala 1-3) neBakala 10. lincwadi zokufunda zoLwimi lwaseKhaya zanikwa izikolo eziyi-403 neencwadi zokufunda kwi-First Additional Language (FAL) kwisiNgesi nesi-Afrikansi zanikwa zonke izikolo eziziiprayimari zikarhulumente ukunika inkxaso ukuqaliswa kwe-FAL njengesifundo kwiSigaba seSiseko. lincwadi zeMathematika zanikwa bonke abafundi kwiBakala 1. Isebe lichithe isigidi (R1-m) ukongeza iincwadi zoncwadi zeBakala 10 zolwimi lwasekhaya. Izigidi eziyi-R10 ezongezelelwego zachithwa ekuthengeni iincwadi zezifundo ezishotayo kumaBakala 9 - 12 kwizikolo ezikhethiweyo.

Izikim zokufunda *ii-structured reading schemes* zanikwa izikolo eziziiprayimari eziyi-508. Esi sibonelelo sakhatshwa yinkxaso eklassini. lincwadi zomsebenzi zamaBakala 1 - 6 zabonelelo liSebe leMfundu esiSiseko, laza iSebe iWCED lanika inkxaso ngokuzisa ezikolweni.

Ukongeza apho, ngo-2011/12, iSebe i-WCED lachitha izigidi eziyi-R 4-m kwiincwadi nakwezinye izinto zeelayibrari zezikolo kwizikolo eziziiprayimari ezifundisa ngesiXhosa kuManqanaba eNtlupheko 1, 2 no- 3 kazwelonke laza labeka esweni ezinye iindlela ezinokwenziwa ukuqinisekisa ukuba ezi zibonelelo ziya setyenziswa. Ziyi-378 izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo eziziisekondari neziyi-1 090 izikolo eziziiprayimari zikarhulumente eziqhelekileyo ezanikwa iseti yeencwadi ze-HIV/AIDS, ezinexabiso le-R3.5m yezigidi, ukwenzela iilayibrari zazo.

Njengenxalenyen yeprogram yokugaya inkxaso nophuhliso phantsi kwe-Literacy and Numeracy Strategy, iibhilibhodi ezibekwe kwindawo ebubuchule (*strategically-placed billboards*) zazibuza imibuzo ephambili enjengale "Ingaba umntwana wakho ukhe wabhala, wafunda, waprekhtiza i-maths namhlanje?" ISebe iWCED likwahambise iincwadana eziyi-100 000 kubazali babafundi beBakala 1 nezicacisa ukuba bangabaxhasa njani na abantwana babo kunyaka wabo wokuqala esikolweni.

#### *I-Mathematika neFizikhali Sayensi*

IsiCwangciso esitsha iMathematics and Physical Science Strategy saqulunqwa saza saqaliswa ukusetyenziswa ngo-2011. Injongo yile:

1. Ukwandisa amaqondo othatho-nxaxheba kwi-Mathematika neFizikhali Sayensi kwiCandelo le-FET.
2. Ukwandisa amanani abo bapasa iMathematika neFizikhali Sayensi kumaBakala 12.
3. Ukuphucula umgangatho wokupasa kwiBakala 12 ngokumalunga namanqaku ayi-avareji aphuculweyo kunye(okanye amanani aphuculweyo abafundi abafumana iisimboli ezingu-A, B no-C.

Esi sicwangciso sinemingxilo emihlanu : *Izikolo* (zibandakanya ukukhethwa kwakhona kwezikolo zeprogramm yeDinaledi, ukuseka izikolo *ii-incentive schools*" nokuhlela izikolo zonke ngokwamanani obhaliso kwizifundo ukwenzela amaphulo ongenelelo ngoncedo ekujoliswe kuwo nenkxaso yesithili enentsingiselo); iNkxaso noPhuhliso looTitshala (*Teacher Support and Development*) (ibandakanya uqequesho lootitshala nenkxaso, ukubeka esweni okuqhube ka eklassini nokugaya ootitshala nokufakwa kwabo kwezinye izithuba zomsebenzi (*teacher recruitment and deployment*); iZibonelelo neNkxaso (*Resources and Support*) (zibandakanya zonke izibonelelo ezifana nezixhobo, iLTSM, i-ICT nezinto ze-e-learning material nenkxaso); abafundi (kubandakanya inkxaso kubafundi, efana nee-telematics programmes, ii-olympiads, amaphepha emibuzo okuprekhtiza (*practice examination papers*), iingcebiso, izifundo ezongezelelweyo (*extra lessons*), ukufumana ulwazi ngemathematika nesayensi kwezorhwebo nakwihlabathi); nephulo lenkxaso i-Monitoring, Evaluation and Advocacy.

#### *I-Physical Education*

I-Physical Education ibe ngundaba-mlonyeni njengenxalenyen ebalulekileyo ye-CAPS. ISebe iWCED liqalise isicwangciso sokuthatha inxaxheba (*proactive strategy*) ukunceda ootitshala ngokubanika i-Physical Education Manual enengcaciso ebanzi. Le ncwadana ibonisa isicwangciso sezifundo i-40-week lesson plan samaBakala 1 – 9 kunye ne-DVD ebonisa ukuba i-Physical Education inokufundiswa njani na. Le ncwadana yasiwa kuzo zonke izikolo eziziiprayimari nezikolo eziphakamileyo kwiphondo kunyaka-mali ka-2010/11. Kwasekwa iqumrhu leengcali ii-Lead Teachers and Physical Education experts ukwenzela ukucwangcisa ukuqaliswa ngokusesikweni kwe-Physical Education kwiphondo. Bayi-53 aBacebisi ngezeKharityhulam beSigaba seSiseko nootitshala abaziinkokheli abayi-120 beSigaba seSiseko abaqeqeshwayo kwithuba leentsuku ezi-3 ngoMatshi 2012. Kuya kulandelwa inkubo efanayo yokuvuselela iPhysical Education kwisigaba esiphakathi nakwisigaba sabadala ngokwesicwangciso sophunyezo seCAPS (*CAPS implementation strategy*).

### *IProgram yeZikolo eziPhakamileyo*

IProgram yokuPhucula iZikolo zamaBakala aPhakamileyo (*High School Improvement Programme*) ijolise ekwandise ni amanani abafundi abapasa iSatifikethi seMatriki sikaZwelonke nokunciphisa inani lezikolo ezingaqhubi kakuhe. I-High School programme yaqala ngo-Januwari kwaye inendlela enomahluko eqhuba ngayo kuzo zonke izikolo eziphakamileyo kwiphondo. Kwizikolo apho kwapasa abafundi abangaphezu kwe-90% ngo-2010 ; zanikwa inkxaso ephakathi negxininisa kwizifundo ezithile zifumene ireyithi yokupasa engu-60% – 89%, ukanti inkxaso enkulu kwisikolo siphela yanika ezo zinabafundi abapase ngaphantsi ko-60%.

NgoJanuwari 2011 nango-2012 kwakhona, iSebe iWCED, libambisene nezikolo ezichaphazelekayo, lacalula iziphumo zesikolo ngasinye, ngokwesifundo nangokwephepha lemibuzo ngalinye. Kwamiselwa izicwangciso, neethagethi ezhambelana nezikolo ngqo, ngokususela kolu cazululo. Kwamiselwa ngesikolo nangesithili ngasinye iithagethi zamanani okupasa abafundi abanokwamkelwa kwizidanga zokuqala (*B-degrees*). Inkxaso eyodwa ibonelelwe kubafundi abasengozini.

Iprogram yokufundisa (*tutoring programme*) iqhutywa ngootitshala abaziingcali apha ngaphakathi kwiSebe iWCED nangaphandle kwalo. Izifundo iitelematics lessons zasarazwa kwizikolo eziyi-147 ngo-2011 yaye inkxaso engamandla yabonelelwa ngaBacebisi ngezeKharityhulam kwezo zikolo zafumana ngaphantsi kwe-avareji yephondo (*provincial average*) kwizifundo ezinamanani obhaliso aphezulu. Bekukho iimviwo zikaSeptemba kuzo zonke izikolo neziye zaxhaswa ngabasebenzi bezithili. Incwadana yeengcebiso zokufunda nephekhi yamaphepha emibuzo yanika umfundu weBakala 12 ngamnye. Kwasekuqaleni iprogram ka-2012 yandiswa ukuze ifikelele kuwo onke amabakala kwizikolo eziphakamileyo nokuba kugxininiswe kwiseti yekhrayitheriya ezongezelelweyo ngaphezu kwereyithi yokupasa yeBakala 12.

### *Ukucwangcisa*

iSebe iWCED lihubekile ngenjongo yalo ecacisiweyo yokunika inkxaso ebonakalayo kootitshala kwiinkalo eziqatshelwe ngootitshala ngokwabo. Oku kwensiwe ngokuthi kuncitshiswe uxinzelo kootitshala ekwenzeni imisebenzi yezolawulo nokuya qho koomasifundisane neentlanganiso. likhalenda zoCwangciso (*Planning Calendars*), ezipwelise imihla ephambili, enjenge-ngaleyo yokuqala nokuggiba iimviwo, neminye imihla ebekiweyo yezolawulo, yathunyelwa ezikolweni kwakhona ngo-2011 ukunceda izikolo kwangaphambili ekucwangciseni u-2012. Bekukho amabhaso ephondo ootitshala abagqwesileyo, emva kwenkubo ebaluleke gqitha yokhetho. La mabhaso anika ingqwalasela impumelelo yootitshala nokuza kwabo nezinto ezintsha.

### *Unyulo lweeSGBs*

Ngo-2012 kwanyulwa iiSGBs ezintsha. iSebe iWCED laqhube iphulo lokupapasha ukabaluleka kwalo msebenzi yaye lanika izikolo inkxaso eyodwa kulo mba. Iprogram yoqhelaniso nomsebenzi (*programme of induction*) iya kugxininiswa kuqeqesho kupuhhliso lwezicwangciso ii-School Improvement Plans nakulawulo lwezemali.

### *IZikolo eziKhuselekileyo*

Iprogram iSafe Schools Programme inesicwangciso sobuchule esinjongo zintlantlu-ntathu (*three-pronged strategy*), ekuzezi: (i) Ukbonelelwa ngendlela zokhuseleko ezingundoqo (*core security mechanisms*), (ii) iiProgram zokuxhasa utshintsho kwindlela yokuziphatha nendlela yokusinga (*behavioural and attitudinal change*) (iii) iiprogram zeesistim zibandakanya iinkqubo zesikolo siphela nokunxibelelana nee-arrhente ezichaphazelakayo ezinokunceda ekwenzeni indawo engqonge isikolo ibe yekhuselekileyo.

iSebe iWCED lihuba i-Safe Schools Call Centre, apho kunokuxelwa khona imiba ngemiba emalunga nolwaphulo-mthetho ezikolweni nobundlobongela nalapho nelikwanika iingcebiso nentuthuzelo kwabo bantu baxhwalekiswe kukothuka kakhulu.

Ukongeza kwiZiko leeFoni leZikolo eZikhuselekileyo (*Safe Schools Call Centre*) nenkxaso yokhuseleko lweziseko zophuhliso, iSebe iWCED libonelela ngeeprogram zemfundo ukukhuthaza izinto ezakhayo ezifana nezemidlalo, imisebenzi yobugcisa, idrama nengcaciso ngamakhondo emisebenzi exa elizayo. liprogram zigxininisa kutshintsho olumalunga neendlela zokusinga okanye indlela yokuziphatha, iinkqubo zobuchule nezakhayo ekusombululen iimbambano kwezelawulo noqequesho kulamlo. Abasebenzi bokhuseleko abazii-Safety Fieldworkers baqeshelwe ukunika inkxaso izikolo neekomiti zokhuseleko zezikolo nezicwangciso zokhuseleko; ukumisela inkxaso kunye/okanye iiprogram zokuthintela okungekehli nokuba ngumzekelo omhle onika ithembababacebisi kwizikolo eziyi-109 ezsengozini exhomisa amehlo.

Aba basebenzi abazi-Safety Fieldworkers bayabalandela abafundi abatshungayo baze baphonononge iingxaki zabo. Babanika iingcebiso baze banike inkxaso abafundi abasengozini yaye baqinisekise ukuba abafundi bayafikelela kwiinkonzo abazifunayo. Baquuzelela ii-Safe Schools Youth Clubs njengenxalenye yeprogram yeholide. Le projekthi ijolise ekubetheleleni iindlela zokusinga ezinika ithembababacebisi nokuziphatha ngendlela eyiyo ngokusa abafundi abasengozini kwizitraktsha zemfundo ezifanelekileyo nokuphuhlisa izakhono nokuphumeza iiprojekthi zabahlali zezakhono.

Zingamashumi amahlanu izikolo eztsha ezafumana iziseko zophuhliso zokhuseleko ezingundoqo (iigeyithi ezizivulekelayo (*motorized gates*); iigeyithi zokubeka esweni abahambi ngeenyawo (*pedestrian monitoring gates*); iisistim ze-alam (*alarm systems*) eziqhagamshelene kwi-armed response; iingcingo ii-barbed wire nee-mesh wire; ii-burglar bars) nezithe zaxhamla kuqequesho lwee-peer mediators. Lingingo kwizikolo ezsengozini zalungiswa; iikhamera iiCCTV cameras zafakwa kwizikolo ezikhethiweyo kwabonelelwa nangokhuseleko ngethuba leeholide apha kuyimfuneko. Kwaqhutywa uqequesho kwi-Occupational Health and Safety and Disaster Management, noqequesho kumgaqo-nkqubo wokuvavanyelwa iziyobisi. Izixhobo zokuvavanyelwa iziyobisi zabonelelwa kwiimeko ezixhomisa amehlo, ngokudibene neenkqubo zokusetsa nokuhlutha iziyobisi notywala nokubonelelwa ngeditektha ii-hand held metal detectors kwizikolo eziyi-50 ezizezinye ezikhethiweyo. Kukho izicwangciso zokuthintela ulwaphulo-mthetho zezithili zemfundo namahlakani kunye namasebe karhulumente nee-NGOs.

Imimiselo emibini emitsha yokomeleza ulawulo nenkxaso ezikolweni yaggityezelwa:

i) *IMimiselo ePhathelele kuLuleko, ukuNqunyanyiswa nokuGxothwa kwaBafundi kwiZikolo zikaRhulumente eNtshona Koloni (Regulations Relating to Disciplining, Suspension and Expulsion of Learners at Public Schools in the Western Cape)* yapapashwa nge-15 Disemba 2011. Le mimiselo ibonelela, phakathi kwezinye izinto, uphando ngokuziphatha kakubi kakhulu komfundti okunokwenzeka, ukuziphatha kakubi kakhulu, ukunqunyanyiswa komfundti, isaziso esiya kumfundti nomzali seengxoxo zoluleko (*disciplinary hearing*), ukutyunjwa nokwakhiwa kwekomiti yoluleko, iingxoxo zoluleko (*disciplinary hearing*), iingcebiso ngokugxothwa komfundti ezenziwa libhunga lolawulo, ukufaka isibheno nokufikelela kwezemfundo. Le mimiselo yaphunyezwu ukususela nge-2 Apreli 2012.

ii) *ISikhokelo sokuSetsha nokuHlutha ngeQubuliso, ukuVavanyelwa uTywala neZiyobisi eziNgekho Mthethweni kwiZikolo zikaRhulumente (The Guidelines for Random Search and Seizure and Alcoholic Liquor and Illegal Drug Testing at Public Schools)* sathunyelwa ezikolweni ngeSetyhula 24 ka-2011 yomhla we-3 Oktobha 2011. Umgapro-nkqubo oyi-pro forma policy wezikolo wabandakanya neenkucukacha zoqhagamshelwano zeZiko leeFoni i-Safe Schools call centre, nengcaciso ngokubanzi ekufuneka ifumanek ngokukhawuleza xa kuqhagamshelwana neZikolo eZikhuselekileyo.

Njengenxalenyen yenqubo kaRhulumente waseNtshona Koloni yokuthintela indlela yokuziphatha engeyiyo, nokubonelela ngamathuba amahle angamanye kulutsha, iSebe leMicimbi yeNkcubeko nezeMidlalo (*Department of Cultural Affairs and Sport (DCAS)*) liqalise amaziko azii-Sport MOD centres (*Mass participation, access to Opportunity and Development*) kwizikolo eziyi-180 kwizithili zemfundo ngokubanzi. Amaziko ayi-98 kula asekwa kwizikolo eziziiprayimari ngo-2011. Iprogram ziqhutywa emva kwesikolo yaye zinika abafundi amathuba okuprekhtiza imidlalo nezinye izinto zokupuhhlisa izakhono zabo. Zombini iiprogram, eye-Safe Schools neye-School Enrichment zeSebe iWCED ziyaqhagamashelana namaziko azii-MOD centres. Izikolo ezimeleneyo ezingeyiyo inxalenye yeprogram nazo zivumelekile ukujoyina la maziko.

#### Iziseko zophuhliso

Isicwangciso seziseko zophuhliso seSebe iWCED kwi-Medium Term Expenditure Framework (MTEF) ukususela ngo-2010 – 2013 saqaphela ezi nkalo zophuhliso zilandelayo:

- Ukungasetyenziswa kweeklasi kwizikolo ezikhoyo
- Ukwakha iiklasi ezintsha kwizikolo ezikhoyo ukuphelisa ingxinano
- Ukwakha izikolo ezitsha, kubandakanywa nezikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa, ukuphelisa uxinzelelo kwindawo yokufundela (*accomodation pressures*)
- Ukutshintsha izikolo ezikhoyo okanye iiklasi ezazakhiwe ngezinto zokwakha ezingafanelekanga
- Ulondolozo nolungiso lwezakhiwo
- Ukubonelelwa ngeeklasi zeBakala R
- Ukusetyenziswa ngokupheleleyo kweehostele

Ukongeza, ukubonelelwa nokusetyenziswa kweeklasi eziziimobhayili kusoloko kuyimfuneko ukwenzela ukubonelela ngendawo yokufundela kwiimeko zeemfuno ezingxamisekileyo nezingacwangciselwanga.

Ke ngoko isicwangciso seMTEF sacebisa oku:

	Ezitsha	Ezitshintshwayo	Itotali
Inani lezikolo	26	23	49
Inani leeklasi	768	583	1 351

Iziseko zophuhliso ezacwangciselwa ukwakhiwa ngo- 2010/11 zidweliswe apha ngezantsi, kunye namanani kanye kanye ezo ziza kwakhiwa.

Udidi	Ezithagethiweyo	Inani kanye lezikolo
Izikolo ezitsha	13	12 (+3 Izikolo eziziimobhayili)
Izikolo ezitshintshwayo	9	8
liklasi zeBakala R	35	68
liklasi zokuphungulela ( <i>Relief Classrooms</i> )	Akukho thagethi zimiselweyo	14
Ukwandiswa kweeklasi		44
liklasi eziziimobhayili		59

Nangona kukho le program yokwakha ecaciswe apha ngentla, ukwanda okuqhubeka okokoko kwamanani abafundi kubeka uxinzelelo kwinkqubo yezemfundu. Ngo-2011, bayi-50 992 abafundi abathuthwayo ukuya nokubuya esikolweni yonke imihla – bande ngaphezu kwe-2000 kwi-48 796 eyayithuthwa ngo-2010.

### Iprogram 3: linkxaso-mali kwizikolo ezizimeleyo

#### Injongo

Ukunika inkxaso kwizikolo ezizimeleyo ngokungqinelana noMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika, 1996

#### Le program yeZikolo eziZimeleyo iqulethe ezi program zisekelayo zilandelayo

*Isigaba sasePrayimari*

- ukunika inkxaso kwizikolo ezizimeleyo ezifundisa amaBakala 1-7

*Isigaba saseSekondari*

- ukunika inkxaso kwizikolo ezizimeleyo ezifundisa amaBakala 8 -12

#### Injongo ecwangciswe ngobuchule

<b>Injongo ecwangciswe ngobuchule 3.1</b>	Ukunika inkxaso kwizikolo ezizimeleyo ngokungqinelana nomthetho ochaphazelekayo ukwenzela ukuqinisekisa imfundo esemgangathweni kubafundi kwezi zikolo
---	--

#### Ukuqulunqwa kwemigaqo-nkqubo yeeProgram ngo-2011/12

#### Imimiselo emalunga nobhaliso nenkxaso-mali enikwa izikolo ezizimeleyo

UMphathiswa weMfundu kwiPhondo leNtshona Koloni, ngokungqinelana neSiqendu 46 no-48 zoMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika, 1996 (uMthetho 84 ka-1996), ofakelwe izilungiso, upapashe imimiselo ehlaziyiweyo emisela ou kulandelayo:

Imimselo imisela oku kulandelayo:

1. limfuno nemiqathango yobhaliso
2. linkqubo zobhaliso
3. Izatifikethi zobhaliso
4. Imvume enikwa abafundi yokubhalisela nokuhlalela iimviwo
5. Ukubeka esweni nokwazi ukufikelela kwizikolo ezizimeleyo
6. linkxaso-mali enikwa izikolo ezizimeleyo
7. Ukurhoxiswa kobhaliso nokuvalwa kwezikolo ezizimeleyo
8. Izibheno ezenziwa kuMphathiswa wePhondo

Imimiselo yapapashwa nge-6 Disemba 2011 yaze yathunyelwa kwizikolo ezizimeleyo nakubathathi-nxaxheba.

Isicwangciso esibanzi sokunika inkxaso (*a comprehensive advocacy plan*) sele siqaliwi ukulungiselela u-2012 ukuqinisekisa utshintsho olungenamagingxi-gingxi- ukusuka kwimimiselo emidala ukuya kwemitsha. Le nkxaso iya kugxininisa kwizinto ezintathu: (1) ukukhuthaza ubhaliso IweZikolo ezizimeleyo ezingabhaliswanga; (2) ukuqinisekisa abo baza kuba ngabanini bezikolo ezizimeleyo bayazibhalisa izikolo eztsha phambi kwe-30 Juni kunyaka ngamnye ukulungiselela unyaka ozayo; kunye (3) nokuqinisekisa ukungqinelana nemigaqo yeziqendu 46 no-48 zoMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika kwakunye nemimiselo yeSebe iWCED.

Isikhokelo seSebe iWCED: “*Amalungelo neMisebenzi eluxanduva IweZikolo eziZimeleyo (Rights and responsibilities of Independent Schools)*” kwakunye noluhlu lokutshekisha i-Management Checklist, zathunyelwa kwizikolo ezizimeleyo eNtshona Koloni. Ifom yesicelo sokubhalisa izikolo ezizimeleyo njengangoku ingqinelaniswe nesikhokelo.

#### Injongo eziCwangciswe ngobuchule nezalathi-nkqubela

**Imilinganiselo yeNtsebenzo yeProgram (Imilinganiselo kaZwelonke)**

- PPM301: Inani labafundi abafumana inkxaso-mali kwiZikolo eziZimeleyo

ST301	Inkxaso-mali enikwa izikolo ezizimeleyo –Imiba ephambili	2009/10 Eyiyo kanye kanye	2010/11 Eyiyo kanye kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyiyo kanye kanye
<b>lintlawulo ngeprogram esekelayo nganye (R'000)</b>					
3.1 Isigaba sePrayimari	22,610	24,015	28,563	28,563	
3.2 Isigaba seSekondari	32,912	35,681	35,625	34,991	
<b>Itotali</b>	<b>55,522</b>	<b>59,696</b>	<b>64,188</b>	<b>63,554</b>	
<b>lintlawulo ngokokuhlelwa kwezoqoqosho (R'000)</b>					
lintlawulo zalo nyaka-mali	0	0	0	0	
Imbuyiselo yabasebenzi	0	0	0	0	
limpahla neenkonzo kunye nezinye izinto kulo nyaka-mali	0	0	0	0	
Inkxaso-mali neentlawulo ezenziwa ngoomatshini	55,522	59,696	64,188	63,554	
lintlawulo zee-capital assets	0	0	0	0	
<b>Itotali</b>	<b>55,522</b>	<b>59,696</b>	<b>64,188</b>	<b>63,554</b>	
<b>linkcukacha-manani zentsebenzo</b>					
<b>Ukuqeshwa kwabasebenzi</b>					
Inani lootitshala (abaqeshwe ngurhulumente)	-	-	-	-	
<b>Amanani obhaliso</b>					
<b>Abafundi kwizikolo ezizimeleyo abafumana inkxaso-mali</b>	<b>17 928</b>	<b>16 625</b>	<b>15 000</b>	<b>17 330</b>	
- Isigaba sasePrayimari	11 657	10 844	10 000	11 357	
- Isigaba saseSekondari	6 271	5 781	5 000	5 973	
<b>Abafundi abangafumanu nkxaso kwiZikolo eziZimeleyo</b>	<b>9 096</b>	<b>19 515</b>	<b>15 000</b>	<b>22 768</b>	
- AmaBakala 1-7	6 218	10 721	10 000	12 106	
- AmaBakala 8-12	2 878	8 794	5 000	10 662	
<b>Itotali (bonke abafundi bezikolo ezizimeleyo)</b>	<b>27 024</b>	<b>36 140*</b>	<b>30 000</b>	<b>40 098</b>	

ST301	Inkxaso-mali enikwa izikolo ezizimeleyo –lmiba ephambili	2009/10 Eyiyo kanye kanye	2010/11 Eyiyo kanye kanye	2011/11 Ithagethi	2011/12 Eyiyo kanye kanye
<b>Amaziko</b>					
Izikolo ezifumana inkxaso-mali (a)		106	97	104	99
3.1 Isigaba sePrayimari		80	40	83	82
3.2 Isigaba seSekondari		26	57	21	17
Izikolo ezingayfumaniyo inkxaso-mali		125	115	120	97
<b>Itotali</b>		<b>231</b>	<b>212</b>	<b>224</b>	<b>196</b>
Izikolo ezifumana inkxaso-mali ezityelwayo apha enyakenbi ukulungiselela iinjongo zokubeka esweni (b)		106	97	104	99
► Umlinganiselo wentsebenzo kwiiProgram*					
► PPM301: Inani labafundi abafumana inkxaso-mali kwiZikolo eziZimeleyo		17 928	16 625	15 000	17 330
<b>Makuqatshelwe:</b>					
* Umahluko kwidatha yomfundu ngumba wepatheni engathembekanga yokungeniswa kweeseti zedatha zizikolo ezizimeleyo kwixa elidlulileyo.					
Zonke izikolo eziyi=99 ezifumana inkxaso-mali zatyelelw apha enyakeni ukulungiselela iinjongo zokubeka esweni. Inani elipheleleleyo lezikolo ezinikwa inkxaso-mali lingaphantsi kwelo liqikelelweyo					
* Inkcazo yomahluko phakathi kweethagethi nezona kanye inikwe kule theyibhilie ingezantsi.					

**Imilinganiselo yeNtsebenzo yeeProgram, iiNJongo eziCwangciswe ngoBuchule, neZalathi-nkqubela : lingxoxo ngoMahluko**

► PPM301: Inani labafundi abafumana inkxaso-mali kwiZikolo eziZimeleyo

Eyandlalelayo (actual output 2010/11) : 16 625

Ithagethi: 15 000

Eyiyo kanye: 17 330

lingxoxo: Amanani obhaliso andile kwizikolo eziziiprayimari nezikolo eziphakamileyo.

## Inkazo

### Amanani obhaliso

Ukungeniswa kweeSaveyi i-SNAP *ne-Annual Surveys* zizikolo ezizimeleyo kwiSebe iWCED kuye kumana kutshintsha-tshintsha. Iprogram yokutyelela izikolo ezizimeleyo ka-2010 yakhokelela ekwandenya ngamandla kweengxelo ze-SNAP Survey ngo-2010 yaye zonke izikolo eziyi-185 zangenisa iimpendulo zazo ngo-2012.

Bekukho abafundi bezikolo eziziiprayimari abayi-11 357 nabayi-5 973 bezikolo eziphakamileyo ababhalise kwizikolo ezizimeleyo ngo-2011/12, ukwanda ngabafundi abayi-705 bebonke. Bekukho abafundi abongezelweyo abayi-3 253 ababhaliswe kwizikolo ezizimeleyo ezinganikwa nkxaso-mali. Ukwanda kule meko yamva mhlawumbi kubangelwe yidatha ebhetele nokwandiswa kwecandelo.

### INkxaso eNikiweyo

Kwatyelawa iZikolo eziZimeleyo eziyi-127 ukuzibonelela ngenkxaso kulawulo, kwikharityhulam nasekuphathweni kweziko. ISebe iWCED likwaqhube uphando ngezikhalazo ezifana nokuqhuba kakubi kwizifundo, ulawulo olukumgangatho ophantsi, ififi zesikolo nokuqhuba kwesikolo njengeziko elingabhaliswanga. Ukuphicothwa kweencwadi zemali zezikolo ezingaqhubi kakuhle kube ngunozala wokukhutshwa *kweSimon Este School* kwiincwadi zobhaliso. Esi sigqibo nakuba kunjalo, sakhatya yiNkundla ePhakamileyo yaseKapa (*Cape Town High Court*) ngoFebruwari 2012 ngenxa yezitenxo kwiinkqubo (*procedural irregularities*).

Imodeli yenkxaso yezikolo, iMimiselo neMigangatho yenkxaso-mali, ithagetha ezona zikolo zihlelekileyo. Inkxaso enikwa izikolo ezizimeleyo ihlawulwa ngamanqanaba ka- 60%, 40%, 25%, 15% okanye 0% enkcitho yephondo eqikelelwego kubafundi (*provincial per capita expenditure for learners (PAEPL)*) kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo. I-PAEPL ka-2011/12 yayiyi-R9 459 (kudidi lwezikolo eziziiprayimari) ne-R10 620 (kudidi lwezikolo eziziisekondari) ngokulandeletanayo.

ISebe iWCED lihlawule iinkxaso-mali kwizikolo eziyi-99, ebandakanye izicelo ezitsha. Zibini izicelo ezitsha zobhaliso ezaphunyezwayo ngo-2011.

Ikomiti yeemonitha zokuqinisekisa umgangatho zahambela izikolo eziyi-123 ngoMatshi 2012 zaza zangqinisisa ngokubanzu ukungqinelana okwanelisayo ngokubhekiselele koku:

- Ukungqinelana neeSaveyi (*Survey compliance*) - Annual School Survey (ASS) ne-Snap Survey (SS)
- Ukvunywa (*accreditation*) ngu-Umalusi
- Ukungqinelana nezemali (*Financial compliance*) –inkxaso-mali nokufumaneka kweengxelo zokuphicothwa kweencwadi
- Ukwanela nokuba nezibonelelo ngokufanelekileyo kwamagumbi okufundisela
- Ukufundiswa kwekharityhulam
- UKwanela nokuChaneka kwe-LTSM
- Ubhaliso kwiSACE
- Ukbakho kwabasebenzi emsebenzini
- li-Performance Management Systems

- IProgram yoPhuhliso lwaBasebenzi
- Ucazululo lweziphumo zeemvavanyo zeWCED zenkuqbo yezemfundo zamaBakala 3, 6 no- 9 zango-2011

### IZiphumo zeeMvavanyo

Iziphumo zezikolo ezizimeleyo kwiSatifikethi seMatriki sikaZwelonke ngo-2011 zezi zilandelayo:

Iziphumo zeSatifikethi seMatriki sikaZwelonke zeWCED ngo-2011						
	Ababhalayo ngo-2010	Abapasayo ngo-2010	Ababhalisa kwisi-Danga sokuQala ngo-2010	Ababhalayo ngo-2010	Abapasayo ngo-2011	Ababhalisa kwSiDanga sokuQala ngo-2011
Izikolo ezizimeleyo	2 622	2 372 90.5%	1479 56.4%	2 654	2 446 92.2%	1 573 59.3%

Iqela elandayo lezikolo ezizimeleyo lathatha inxaxheba kwiimvavanyo zokuchonga ingxaki zeSebe iWCED ngo-2011 yaye kulindeleke ukuba zithathe inxaxheba ngokoMmiselo 8 (b) kwiMimiselo ePhathelele kuBhaliso lweZikolo eziZimeleyo neNkxaso-mali enikwa zona (Kungabandakanywanga iZikolo eziziiPrayimari eziZimeleyo) (*Regulations Relating to the Registration of and Subsidies to Independent Schools (Excluding Pre-Primary Schools)*), isikolo esizimeleyo siya kufaneleka ukuba siqwalaselelw inkxaso-mali ukuba sithatha inxaxheba kwi-Annual National Assessments (ANAs) kunye(okanye kuvavanyo lwesebe lokuchonga ingxaki (*department's diagnostic testing*).

Ukuthatha inxaxheba nokubhala iiMvavanyo zenkqubo yemfundo yeSebe iWCED ngo-2010 nango- 2011 kumi ngolu hlobo lulandelayo:

Iziphumo zeNkqubo yeMfundu kumaBakala 3, 6 & 9 ngo-2011												
Iziphumo zeZikolo eziZimeleyo												
IBakala	Ulwazi lokuFunda nokuBhala /Ulwimi						Ulwazi lokuBala/iMathematika					
	Izikolo		Abafundi		Abapasileyo		Izikolo		Abafundi		Abapasileyo	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
IBakala 3	Zange zavava-nywa	54	Zange bavava-nywa	1 721	Zange bavava-nywa	1 241 (72%)	Zange zavava-nywa	54	Zange zavava-nywa	1 722	Zange zavava-nywa	1 386 (80%)
IBakala 6	29	47	937	1 435	832 (89%)	1 161 (81%)	29	47	939	1 433	729 (78%)	1 017 (71%)
IBakala 9	22	32	1 135	1 331	591 (52%)	1 161 (87%)	22	32	1 139	1 327	1 016 (89%)	617 (46%)

### Upuhliso lootitshala:

Ootitshala kwizikolo ezizimeleyo bayo koomasifundisane bekharityhulam abohlukaneyo nabaququzelelw zii-ofisi zezithili zemfundo. Izikolo ezizimeleyo zaqequesha kwi-CEMIS kwaza kwamiselwa isixhobo sokulawula idatha ukulandelela ukutyelelw kwezikolo neengxelo ezifunyenwego. Uthatho-nxaxheba kwiCEMIS yenze yeemfuno zobhaliso lwezikolo ezizimeleyo kwiphondo.

### Intsebenziswano

lintlanganiso ezimbini zabanjwa ne-National Alliance of Independent School Associations (NAISA) kunye ne-Independent Schools' Association of South Africa (ISASA) ngo-2011 apho kwaxoxwa ngemiba ezichaphazelza ngokufanayo yaye kwagxininiswa kwintsebenziswano.

#### Iprogram 4: Imfundo kwiZikolo zikaRhulumente ezineemfuno eziZodwa

**Injongo:** Ukubonelela ngemfundo enyanzelekileyo kwizikolo zikarhulumente ezineemfuno ezizodwa ngokungqinelana noMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika, 1996, ne-*White Paper 6 on Special Needs' Education: Building an Inclusive Education and Training System*

**Iprogram yeMfundo yeZikolo ezineemfuno eziZodwa zikaRhulumente iqulethe ezi program zisekelayo zilandelayo:**

##### *Izikolo*

- ukubonelela izikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa zikarhulumente ngezibonelelo *linkonzo zokufundisa*
- ukunika inkxaso izikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa *Uphuhliso lwezakhono zabasebenzi*
- ukubonelela ngoqeqesho nolunye uphuhliso lootitshala nabangezo titshala kwizikolo ezineemfuno ezizodwa

#### **Injongo eCwangciswe ngoBuchule**

<b>Injongo ecwangciswe ngobuchule 4.1</b>	Ukwandisa ngokupheleleyo ukufunda ngempumelelo nothatho-nxaxheba lwabo bonke abafundi kwizinto eziqhube ka kwezi zikolo nakwikarityhulam yamaziko emfundo nokunciphisa izithintelo ekufundeni ( <i>Education White Paper 6</i> )
---	--

#### **Ukuqulunqwa kwemigaqo-nkqubo yeeProgram ngo-2011/12**

Ngowe-1 Apreli 2010 uMthetho i-*Children's Act, 2005 (Act 38 of 2005)*, waqalisa ukusebenza. NgokweSiqendu 196 (3) soMthetho i-*Children's Act, 2005 (Act 38 of 2005)*, ezo zikolo zorhwebo nezo zokulungisa izimilo (*schools of industry and reform schools*), eziluxanduva lweSebe leMfundo lephondo njengangoku ziluxanduva lweSebe loPhuhliso lwezeNtlalo (*Department of Social Development*), kwithuba leminyaka emibini yokuqalisa kwesahluko esifanalekileyo kulo Mthetho. Umsebenzi uya kudluliselwa kwiSebe loPhuhliso lwezeNtlalo (*Department of Social Development*) ukususela ngoJanuvari 2013.

#### **Injongo eziCwangciswe ngobuchule nezalathi–nkqubela**

<b>Imilinganiselo yeNtsebenzo yeProgram (Imilinganiselo kaZwelonke)</b>
PPM401: Inani labafundi ababhaliswe kwizikolo ezineemfuno ezizodwa zikarhulumente
PPM402: Inani lootitshala kwizikolo zikarhulumente zemfundo eneemfuno ezizodwa
PPM403: Inani labasebenzi abangezotitshala abaqeshwe kwizikolo zikarhulumente zemfundo eneemfuno ezizodwa

ST401	Imfundo kwizikolo zikarhulumente zemfundo eneemfuno ezizodwa – Imiba ephambili	2009/10 Eyiyo kanye kanye	2010/11 Eyiyo kanye kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyiyo kanye kanye
<b>lintlawulo ngeprogram esekelayo nganye (R'000)*</b>					
4.1 Izikolo	605,280	695,013	756,751	756,751	756,751
4.2 linkonzo zokufundisa	0	-3	0	0	0
4.3 Uphuhliso lwezakhono zabasebenzi	0	0	0	0	0
4.4 ligranti ephuma ngokwemiqathango ethile	29,324	32,636	34,590	34,590	34,590
<b>Itotali</b>	<b>634,604</b>	<b>727,646</b>	<b>791,341</b>	<b>791,341</b>	<b>791,341</b>
<b>lintlawulo ngokokuhlelwa kwezoqoqosho (R'000)*</b>					
lintlawulo zalo nyaka-mali	491,033	557,233	622,495	622,495	622,495
Imbuyiselo yabasebenzi	484,440	551,270	607,313	607,313	607,313
Ootitshala	389,140	449,427	495,932	495,932	495,932
Abasebenzi abangezotitshala	95,300	101,843	111,381	111,381	111,381
limpahla neenkonzo kunye nezinye izinto kulo nyaka-mali	6,593	5,963	15,182	15,182	15,182
Inkxaso-mali neentlawulo ezenziwa ngoomatshini	114,247	128,680	129,463	129,463	129,463
lintlawulo zee-capital assets	29,324	41,733	39,383	39,383	39,383
<b>Itotali</b>	<b>634,604</b>	<b>727,646</b>	<b>791,341</b>	<b>791,341</b>	<b>791,341</b>
<b>Ukuqeshwa kwabasebenzi</b>					
Inani lootitshala (abaqeshwe ngurhulumente)	1 746	1 768	1 750	1 829	
Inani labasebenzi abangezotitshala (abaqeshwe ngurhulumente)	984	958	980	973	
<b>Amanani obhaliso</b>					
Ukuya kufikelela kwiBakala 7	8 522	9 411	9 500	8 958	
IBakala 8 nangaphezulu	9 444	8 881	8 900	9 920	
<b>Amaziko neziseko zophuhliso</b>					
Izikolo	74	72	74	74	74

ST401	Imfundo kwizikolo zikarhulumente zemfundo eneemfuno ezizodwa – Imiba ephambili	2009/10 <i>Eyiyo kanye kanye</i>	2010/11 <i>Eyiyo kanye kanye</i>	2011/12 <i>Ithagethi</i>	2011/12 <i>Eyiyo kanye kanye</i>
<b>► Imilinganiselo yentsebenzo yeprogram *</b>					
► PPM401: Inani labafundi ababhaliswe kwizikolo ezineemfuno ezizodwa zikarhulumente	17 966	18 292	18 400	18 878	
► PPM402: Inani lootitshala abaqeshwe kwizikolo zikarhulumente ezineemfuno ezizodwa eziqhelekileyo	1 746	1 768	1 750	1 829	
► PPM403: Inani labasebenzi abangezotitshala abaqeshwe kwizikolo zikarhulumente zemfundo eneemfuno ezizodwa	984	958	945	973	
<b>► Izalathi-nkqubela zeNtsebenzo yeProgram*</b>					
PPI 4.1. Amaziko eZibonelelo	8	17	12	20	
* Inkazo yomahluko phakathi kweethagethi nezona kanye inikwe kule theyibhilie ingezantsi.					

**Imilinganiselo yeNtsebenzo yeeProgram, iiNJongo eziCwangciswe ngoBuchule, neZalathi-nkqubela : lingxoxo ngoMahluko**

► PPM401: Inani labafundi ababhaliswe kwizikolo ezineemfuno ezizodwa zikarhulumente

Eyandlalelayo (actual output 2010/11) : 18 292

Ithagethi: 18 400

Eyiyo kanye: 18 878

Ingcaciso: Ukwanda kwamanani abafundi kwizikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa kusisiphumo sokukhula kokwanda kwezikolo zezakhono ezikhoyo kwithuba leminyaka emine kukho izikolo zezakhono, ukuvulwa kwezikolo zezakhono ezongezelelweyo nokusekwa kweeyunithi ezi-5 ezongezelelweyo ze-*Autism Spectrum Disorders (ASD)* kwizikolo ezikhethiweyo zemfundo eneemfuno ezizodwa.

► PPM402: Inani lootitshala abaqeshwe kwizikolo zikarhulumente ezineemfuno ezizodwa eziqhelekileyo

Eyandlalelayo (actual output 2010/11) : 1 768

Ithagethi: 1750

Eyiyo kanye: 1 829

Ingcaciso: Izithuba zabelwa amaziko konyaka ongaphambili kodwa iimfuno zekharityhulam, ukwanda kwamanani abafundi nabasebenzi abangaphezu kwemfuneko kube nefuthe kumanani angawo kanye. Umahluko unokubangelwa kukulahla kwabasebenzi emsebenzini (*resignations*), ukupheliswa kweekhontrakthi, ukuqeshwa kwabasebenzi, ukunyuselwa kwabasebenzi nokutshintshwa kwabo (*transfers*).

► PPM403: Inani labasebenzi abangezotitshala abaqeshwe kwizikolo zikarhulumente zemfundo eneemfuno ezizodwa

Eyandlalelayo (actual output 2010/11): 958

Ithagethi: 945

Eyiyo kanye 973

Ingcaciso: Izithuba zabelwa amaziko konyaka ongaphambili kodwa iimfuno zekharityhulam, ukwanda kumanani abafundi nabasebenzi abangaphezu kwemfuneko kube nefuthe kumanani angawo kanye. Umahluko unokubangelwa kukulahla kwabasebenzi emsebenzini (*resignations*), ukupheliswa kweekhontrakthi, ukuqeshwa kwabasebenzi, ukunyuselwa kwabasebenzi nokutshintshwa kwabo (*transfers*).

Izalathi zeNtsebenzo yeProgram

PPI 4.1. Amaziko eZibonelelo

Eyandlalelayo (actual output 2010/11): 17

Ithagethi: 12

Eyiyo kanye 20

Ingcaciso: Ithagethi yayimiselwe kwangaphambi kokuphela konyaka-mali wangaphambili. Ekupheleni konyaka-mali ka-2010/2011, bekukho iZikolo zeMfundu eneeMfuno eziZodwa eziyi-17/Amaziko eZibonelelo (*Resource Centres*) (16 amaziko azii-*Resource Centres* neziko elinye lephondo). AmaZiko eZibonelelo amathathu amatsha awongezelelweyo e- 1) *Mary Harding* (eliziko lokulinga lekomiti i-pilot multi-disciplinary therapeutic team yabantwana abakhubazekileyo ngokwasengondweni ngokumandla, 2) i-Jan Kriel School ne-3) Tafelberg Schools. Ezi zibini zokugqibela zixhasa izikolo ezipakamileyo. Oku kuba nesiphumo esingu-20 ewonke.

Ingcaciso

**Amanani obhaliso**

ISebe njengangoku linezikolo eziyi-74 ekuzizikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa ezinabafundi abayi-18 878 ekungabafundi abaneemfuno ezizodwa nekungabafundi abayi-586 ngaphezulu kunonyaka-mali ongaphambili. Njengangoku bayi-6 143 abafundi ababhalise kwizikolo zezakhono babe yi-614 abafundi kwiiyunithi zezakhono kwizikolo ezineemfuno ezizodwa. Izikolo zezakhono ziyyinxaleny yeSigaba saBadala seGET (AmaBakala 7– 9). ISebe iWCED liya komeleza inkxaso kubafundi abakwizikolo ezifundisa bonke abafundi (*mainstream schooling*) ngo-2012 nakwithuba elizayo.

Ukwanda kwamanani abafundi kwizikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa kusisiphumo sokukhula kokwanda kwezikolo zezakhono ezikhoyo kwithuba lemnyaka emine kukho izikolo zezakhono, ukuvulwa kwezikolo zezakhono ezongezelelweyo nokusekwa kweeyunithi ezi-5 ezongezelelweyo ze-*Autism Spectrum Disorders* (ASD) kwizikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa ezikhethiweyo. Iiyunithi ze-ASD zise-Glenbridge School (2 iklasi), eLigstraal School (1 iklasi) nase-Cheré Botha (1 iklasi). Ikomiti yephondo enika uncedo kwi-*Autism Spectrum Disorders* (ASD), ese-Vera School enabafundi abane-ASD, incedisa ekumiseleni iiyunithi, ukuhlolwa kwabafundi (*screening of learners*), ukuxhotyiswa kootitshala ngezakhono, ibeka esweni ukuphunyeza kwezicwangciso zongenelelo ngoncedo ezithile nokubonelela ngenkxaso xa kuyimfuneko.

I-Bishops School of Skills yavulwa ngo-Apreli 2011. Ukwahlulwa kweKlein Karoo School e-Oudtshoorn ibe yi-Klein Karoo School yabafundi abanezithintelo ezimandla ngokwasengqondweni (*intellectual barriers to learning*) ne-Oudtshoorn School of Skills sabafundi abanezithintelo ezingagqithisanga (*mild intellectual barriers*) ekufundeni zaqalisa ukususela nge-1 Januwari 2012. Ngokuvulwa kwe-Bishops School of Skills, izikolo zezakhono eziyi-18 neeyunithi eziy-5 zoqequeso kwizikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa zisekw eNtshona Koloni.

### INkxaso eNikiwego

Ukuhlanganiswa kwemfundo ebandakanya bonke abafundi nokusekwa kwezitraksha zenkxaso kuhlala kuyinto ephambili kwiSebe iWCED ukwenzela ukuba kuqinisekiswe ufikelelo olukhulu kwimfundo ngabo bonke abafundi abanezithintelo ekufundeni kubandakanywa nabafundi abakwizikolo ezifundisa bonke abafundi kwizikolo ngokubanzi (*learners in the mainstream*).

ISebe iWCED liqinisekisa ngokubonelela okukhulu ngamathuba okufunda kubo bonke abafundi abanezithintelo ekufundeni nophuhliso ngezinto ezininzi abanokuzenza apha ngaphakathi kwizikolo ezineemfuno ezizodwa zemfundo nakwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo. Kwezinye iimeko iimfuno zemfundo zomfundi onengxaki yezithintelo ekufundeni nasekukhulen ikwakhe kunokuhlangabewana ngcono nazo ngokubonelela ngenkxaso eyongezelelweyo kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ngokungqinelana nokwandiswa kwemfundo ngakumbi nokuqaliswa ngokusesikweni kweMfundu eBandakanya bonke abafundi (*Inclusive Education*.) Inani elikhulu labafundi abaneemfuno ezisezantsi ukuya kwezipakathi bafumana inkxaso kungokunje kwizikolo zikarhulumente neZikolo ezenza zonke iiNkonzo zokufundisa (*Full Service/ Inclusive Schools*). Injongo yeSebe iWCED kukuba ibe ngabafundi abaneemfuno ezizodwa ezingamandla ekufuneka belungiselelwe kwizikolo zikarhulumente zemfundo eneemfuno ezizodwa.

Isicwangciso seSebe iWCED i-**ten-point WCED plan** senkxaso kwimfundo eneemfuno ezizodwa savunyuwa ngo-2011 yaye oko kwalandelwa sisigaba sokuqala sophunyezo. lingongoma eziphambili zezi:

- i. Uqequeso olongezelelalo lwabasebenzi
- ii. Uqinisekiso lomgangatho wezikolo
- iii. Ukufumana amathuba okwazi ngeemodeli ezigqwesileyo
- iv. Ukubonelelwa kweendawo ezongezelelweyo kwiZikolo ezineelMfuno ezizodwa ezinemfuno yenkxaso engamandla
- v. Ukuqulunqwa kweeprgram zemfundo ezifanelekileyo
- vi. Inkxaso kubafundi abangangasekho sikolweni (*out-of-school learners*) abanezithintelo ekufundeni
- vii. Ukubethelela ubuhlakani phakathi kwamacandelo asebenzisanayo
- viii. Ukulawula igalelo labazali nemibutho yabahlali
- ix. Ukuqulunqwa kweeprgram zemfundo ezifanelekileyo
- x. Ikomiti ii-specialist teams ziya kubonelela ngeeprgram zemfundo ezifanelekileyo nenkxaso kubafundi abanengxaki yezithintelo ekufundeni nabakwizikolo ezifundisa bonke abafundi.

ISebe iWCED limisele izitraktsha zokuququzelela ukuqaliswa ngokusesikweni kwesi sicwangciso siyi-*ten-point plan* *ngokwenza oku kulandelayo*:

- iiKomiti zenkxaso ezikwizithili zemfundo
- ukomeleza izikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa ezikhethiweyo ukuba zibe ngamaziko angoovimba;
- ukusekwa kweeyunithi ii-*ELSEN-units/Resource Classes* kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ezitshintshwe zaba zizikolo ii-*Full-Service/Inclusive Schools*; kunye
- nophuhliso lweekomiti ii-*Institutional Level Support Teams*.

Amaziko angoovimba awongezelelwego achazwa njengala-*Tafelberg School, Jan Kriel School ne-Mary Harding School* yaye kukho malunga nezikolo eziyi-20 kungokunje zeemfuno ezizodwa ezisebenza njangamaziko angoovimba. La maziko abonelela ngenkxaso kubafundi abanezithintelo ekufundeni kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo nezikolo ii-*full service schools/ inclusive schools*.

Ukuhlolwa komgangatho wemfundo yaBafundi abaNgevayo eNtshona Koloni (*Deaf in the Western Cape*) kwaggitywa ngo-2012 yaye iingcebiso ngokujongisisa kwakhona imigaqo-nkqubo; iinguqu kwikharityhulam; ukuhlolwa kwasekuqaleni, ukuqatshelwa (*identification*), uvavanyo (*assessment*) nenkxaso; ezabasebenzi; ukubonelelwa kwethekhnoloji efanelekileyo nezihobo ezincedisayo (*appropriate technology and assistive devices*); iziseko zophuhliso zezakhiwo (*physical infrastructure*) nezothutho, sele ziwalaselwe.

### **Iziphumo zeeMvavanyo**

Izikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa azikabandakanywa kwiiprogram zovavanyo lwezikolo eziziiprayimari ukuza kuthui ga ngoku. Ngo-2011 bekukho abaviwa abayi-120 bezikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa ezithandathu ezabhalo iiimviwo zeSatifikethi seMatriki sikaZwelonke. Izikolo ezine zafumana ireyithi yokupasa engu-100% nesinye esafumana ireyithi yokupasa engu- 87%. Yi-23% yabo bapasileyo abanokungenela izifundo zesiDanga sokuQala (*Bachelor's Degree*). U-Louzanne Coetzee, wasePioneer School, wahlonitshwa njengomviwa ophumelele emagqabini wesikolo esineemfuno ezizodwa kuzwelonke. Wafumana iiNkwenkwezi ezi-6 (*6 Distinctions*), kuquka no- 97% kwi-History.

### **Uphuhliso lootitshala**

Uqequesho Iwango-2011 kubandakanywa uqequesho kwimodeli ehlaziywego yenkxaso yeekomiti ezenza igalelo kwezemfundo (*inclusive education outreach teams*) kumaziko azii-Special School Resource Centres, kubandakanywa neesayikhoholjisti zezikolo, iitherapisti, nootitshala bemfundo eneemfuno ezizodwa. Abasebenzi abanika iNkxaso kwiZithili (*District Specialised Education Support staff*) baqequesha kwimodeli yenkxaso ehlaziywego (*revised support model*). Bekukwakho noqequesho ngemiba yeeMfundu eneeMfundu ezizodwa (*Special Educational Needs' aspects*) kwiinqununu nakootitshala beZikolo zeMfundu eneeMfundu ezizodwa. Apha bekugxininiwa kwizikolo zabangevayo nakwinkxaso kubantwnaa abengxaki enkulu yokukhubaze ka ngokwasengqondweni (*children with profound intellectual disabilities*) nakwabo bane-autism spectrum disorder.

### **Enye inkxaso enikiwego**

I-Western Cape Forum for the Intellectually Disabled yafaka isicelo malunga nabantwana abakhubazeke kakhulu ngokwasengqondweni (*severely and profoundly intellectually disabled children*) kwiNkundla ePhakamileyo noRhulumente kaZwelonke kunye noRhulumente waseNtshona Koloni ngokunjalo njengabamangalelw kaityala lembambano (*respondents*). Isicelo eso saphelela ekubeni kuwiswe isigwebo nomylelo yiNkundla ePhakamileyo yaseNtshona Koloni nge-11 Novemba 2010. Umyalelo wayalela abamangalelw bobabini ukuba bathathe amanyathelo afanelekileyo nathathela ingqalelo amalungelo abantwana abakhubazeke kakhulu ngokwasengqondweni eNtshona Koloni ngokumalunga nemfundu esisiseko (*basic education*); ukhuseleko ekubeni bangakhathalelw okanye bajongelwe phantsi; ukuphathwa ngokulinganayo nokunikwa isidima somntu ngokufanelekileyo.

Umyalalelo wenkundla ubenesiphumo samaphulo entsebenziswano phakathi kwamasebe karhulumente. ISebe iWCED liseke iProvincial Outreach Team for Profound Intellectually Disabled ese Mary Harding School ngo Novemba 2011.

Umsebenzi wale komiti kukumisela uhlobo nenqanaba lenkxaso efunwa kwiziko ngalinye kumaziko alishumi (10) akhethwe njengamaziko azii-Special Care Centres; ukuvavanya amabanga emfundo abanonopheli nokwanelo kononophelo olubonelelwa kwii-Special Care Centres; ukubonelela ngoqequesho nenkxaso kubasebenzi be-Special Care Centre; ukuvavanya ukufumaneka, imeko nemfuno yezixhobo ezincedisayo nokucebisa ngemodeli efanelekileyo nefikelelekayo yononophelo ekumelwe lubonelelwe.

I-National Association for the Blind yanikwa ithenda yokuqwalasela ukuveliswa kweBreyili (*an audit into Braille production*) nombhalo omkhulu oyi-enlarged print ezikolweni nakumaziko abangaboniyo. ENtshona Koloni i-Athlone School for the Blind, Pioneer School ne Pioneer Printers zaye zabandakanywa nazo yaye iziphumo zingeniswe kwiSebe leMfundu esiSiseko.

## **IProgram 5: IMfundo noQeqesho oluQhubelekayo**

### **Injongo:**

Ukubonelela ngemfundo yeFET kwiikholeji zeFET zikarhulumente ngokungqinelanayo noMthetho i-Further Education and Training Act (2006)

### **Iprogram yeFET yenziwa zezi program zisekelayo zilandelayo:**

#### *Amaziko karhulumente*

- Ukubonelela iikholeji zeFET zikarhulumente ezithile ngezibonelelo zoncedo (*resources*)  
*linkonzo zokufundisa*
- ukunika inkxaso iikholeji zeFET zikarhulumente  
*Uphuhliso lwezakhono zabasebenzi*
- ukubonelela ngophuhliso loqequeso lootitshala nabangezotitshala kwiikholeji zeFET zikarhulumente

### **Injongo ecwangciswe ngobuchule**

<b>Injongo ecwangciswe ngobuchule 5.1</b>	Ukuqinisekisa ungginelwano lwezicwangciso zeziko neeprogram ukwenzela ukuba kwensiwa iiprogram ezifanelekileyo, eziphendulayo ekuphumezeni iimfuno zoosomashishini bengingqi, imizimveliso yengingqi, zabahlali nabafundi kwanokulondoloza indawo ekhuthaza ukwensiwa kweeprogram zethiyorzepraktikhali ezidibeneyo ezikumgangatho ophezulu ngokusebeniza ulawulo nokuphathwa kwamaziko kunye nenkxaso kwimisebenzi eyenziwayo.
---	---

### **Iprogram yophuhliso lomgaqo-nkqubo ngo-2011/12**

Amaziko emfundo ephakamileyo, iikholeji zeFET, iiSETA namaziko eMfundo noQeqesho IwaBadala ngoku onganyelwe ngokudibeneyo ngamasebe amaphondo naliSebe leMfundo ePhakamileyo noQeqesho (*Department of Higher Education and Training*) (DHET). Imigaqo yemvumelwano (*protocol agreements*) ephakathi kweSebe leMfundo ePhakamileyo noQeqesho i-DHET namasebe emfundo amaphondo neentloko zezopolitiko emalunga nexesha lotshintsho nokuphathwa nolawulo lweekholeji okwethutuya iya kusebenza zide zibe zonke iimeko ezyimfuneko zimiselwe.

UMthetho oYilwayo i-Constitution Amendment Bill of 2011, wapapashwa nge-21 Januari 2011. Injongo yawo kukufakela izilungiso kumgaqo-siseko ngokungqinelanayo nesiqqibo sokutshintshela imisebenzi yamaphondo enxulumene neFET kunye neAET isiwe kwiSebe i-DHET.

UMthetho oYilwayo, i-Further Education and Training Colleges Amendment Bill, 2011, wandalwa nge-27 Julayi 2011, njengesiqendu 76 somthetho oyilwayo. Ngoku usayiniwe wanguMthetho osebenzayo. Injongo ebanzi yawo kukufakela izilungiso kuMthetho weeKholeji zeFET ka-2006, ukwenzela ukuba "kususwe zonke izinto ezibhekiselele kumagunya ephondo; kufakwe endaweni yemisebenzi yangaphambili yeLungu leSigqeba soLawulo eyoMphathiswa; ukuba kususwe zonke izinto ezibhekiselele kwiNtloko yeSebe kuze kufakwe endaweni yoko uMlawuli-Jikelele; ukuthintela ilungu leBhunga okanye umqeshwa ukuba aqhube umsebenzi wezoshishino, ngokucacileyo okanye ngandlela yimbi neFETC echaphazelekayo, nomsebenzi lowo unqubanayo ngokweemfuno (*conflict of interest*) neFETC karhulumente echaphazelekayo; ukuthintela ilungu leBhunga okanye kumsebenzi, ngokucacileyo okanye ngandlela yimbi neFETC echaphazelekayo; ukwenza amalungiselelo ethutuya malunga nezithuba zenkonzo karhulumente kunye nezootitshala, nezabasebenzi, namanyathelo oluleko; nomgaqo-nkqubo owensiwe liLungu leSigqeba soLawulo phantsi koMthetho oyintloko okanye phantsi kwawo nawuphi na umthetho wephondo, ofunekayo ukwenzela ukuphatha, ukulawula nokuxhaswa ngemali kweeFETC zikarhulumente.

Injongo ephambili isoloko iyeyokuba iikholeji zeFET ziya kuba phantsi kwegunya likazwelonke.

I-Green Paper on Post School Education and Training yavulelwa ukuba kwensiwe iikhomenti luluntu kude kuge ngowe-30 Apreli 2012. Injongo ye-Green Paper kukucacisa imingeni ejongene nenqubo elandela emva kokufunda esikolweni ize icacise umgaqo-nkqubo obanzi:

- wokwandiswa ukubonelelwa kokufundisa okulandela emva kokufunda esikolweni ukwenzela ukuphucula ukwazi ukufikelela kolu hlobo lwemfundo
- wokomeleza amaziko ukuba aphucule umgangatho
- wokucacisa umbono neendlela zokufikelela kwinkqubo elandela emva kokufunda esikolweni ngamandla nangentsebenziswano, kunye nokudibanisa kakuhle amacandelo ahlukeneyo, kwakunye nokulungelelanisa iindidi ezahlukeneyo zamaziko naphakathi kwamaziko emfundo namaziko oqequesho nelizwe lempangelo.

Amanyathelo alandelayo aya kubandakanya ukubhalwa kweNgcaciso yoMgaqo-nkqubo i-White Paper nokungeniswa kwayo kwiKhabhinethi ukwenzela ukuba ivunywe okokugqibela njengomgaqo-nkqubo karhulumente. Oku kuya kulandelwa kukulungelelaniswa kwemithetho (*alignment of legislation*), kwemimiselo kunye nenqubo yesebe ne-White Paper nokusetyenziswa kwayo.

Ekuqaleni kuka-2011, iikholeji zagunyazisa ukuba ziqalise kwakhona i-Report 191 Programmes zezifundo ezinxulumene nobunjinel kumanqanaba N1-N3 nokuqlisa kwakhona zonke i-Report 191 Programmes kumanqanaba N4-N6. Kwangokunjalo amanani obhaliso ezi program abonisa ukwanda ku-2012 ukuza kuthi ga ngoku.

### **Injongo ezicwangciswe ngobuchule kunye nezalathisi**

#### **IMilinganiselo yeProgram yeNtsebenzo (imilinganiselo kazwelonke)**

PPM501: Inani labafundi ababhalise kwizifundo zeNC(V) kwiikholeji zeFET

PPM502: Inani labafundi beNC(V) beekholeji zeFET abaggibe izifundo zabo zonke ngempumelelo

ST501	Imfundo noqeqesho oluqhubelekayo – Imiba ephambili	2009/10 Eyona kanye	2010/11 Eyona kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyona kanye
<b>lintlawulo ngokohlelo lwezoqoqosho (R'000)*</b>					
5.1 Amaziko karhulumente	368,917	446,971	534,671	534,659	
5.2 linkonzo zokufundisa	0	0	0	0	
5.3 Uphuhliso lvezakhono zabasebenzi	0	0	0	0	
5.4 ligranti ezikhutshwa phantsi kwemiqathango	0	0	0	0	
<b>Itotali</b>	<b>368,917</b>	<b>446,971</b>	<b>534,671</b>	<b>534,659</b>	
<b>lintlawulo ngokohlelo lwezoqoqosho (R'000)*</b>					
Intlawulo yangoku	212,675	251,685	259,565	259,553	
Imbuyiselo yabaqeshwa	212,670	251,685	259,565	259,553	
Ootitshala	180,045	217,825	224,180	224,168	
Abangengotitshala	32,625	33,860	35,385	35,385	
impahla neenkonzo nokunye	5	0	0	0	
limali ezihlawuliweyo (transfers) neenkxaso-mali	156,242	195,286	275,106	275,106	
lintlawulo zee-asethi i-capital assets	0	0	0	0	
<b>Itotali</b>	<b>368,917</b>	<b>446,971</b>	<b>534,671</b>	<b>534,659</b>	
* Ithagethi ka-2010/11 yeNkcitho luLwabiwo-mali lokuGqibela luka-2010/11					
<b>Ezabasebenzi</b>					
Inani labangezotishala (abaqeshwe ngurhulumente)	24	24	24	24	24
<b>Abafundi ababhalisileyo</b>					
Inani labafundi abasisigxina elilinganayo*	28 053	38 120	36 700	24 948	
Abafundi (ukubalwa ngabanye ngabanye)	42 291	45 056	42 000	40 403	
Abangamabhinqa	15 247	22 550	24 600	21 265	
abangamabhinqa akumacandelo obugcisa	1 154	2 279	2 000	1 429	
Abafundi abaggiba iiprogram ngempumelelo apha enyakeni	21 665	27 000	28 000	17 814**	
*Ukuhla okuqaphelekyo kubhaliso lwabafundi kwensiwa kukuba itotali ayibabandakanyi abafundi ngezamakhondo omsebenzi yaye idwelisa kuphela i-NC(V) namanani eReport 191					
**Qaphela ukuba ingcaciso-magama enikiweyo yalungiswa ukwenzelwe ukuba ibhekiselele "Kubo bonke abafundi abaye bangenela, bafunda baze bagqiba, bafumana isiqinisekiso ngo-2011"					

ST501	Imfundu noqeqesho oluqhubelekayo – Imiba ephambili	2009/10	2010/11	2011/12	2011/12
		Eyona kanye	Eyona kanye	Ithagethi	Eyona kanye
<b>linkcukacha-manani zoqhelaniso nomsebenzi</b>					
Kukho iimvumelwano zoqhelaniso nomsebenzi ezisebenzayo kwiphondo**	4 196	6 336	6 000	9 058	
► <b>Imilinganiselo yentsebenzo yeprogram***</b>					
► PPM501: Inani labafundi ababhalise kwizifundo zeNC(V) kwiikholeji zeFET	12 742	12 967	13 000	13 778	
► PPM502: Inani labafundi beekholeji zeFET beNC(V) abagqibe izifundo ezipheleleyo ngempumelelo:	2 308	3 429	7 000	4 587	
Qaphela:					
1. ** Ababoneleli-nkonzo bakarhulumente nababucala bathatha inxaxheba kwinkqubo yoqhelaniso nomsebenzi. Le datha imele iikholeji zeFET zikarhulumente yaye ibonisa iimvumelwano ngezoqhelaniso nomsebenzi ezsayiniweyo phakathi kweekholeji nabafundi.					
2. *** Apha ngasezantsi kunikwe iinkcazo zokungangqinelani phakathi kweethagethi nawona manani kanye.					

<b>IMilinganiselo yeNtsebenzo yeProgram, linjongo ezicwangcisle ngobuchule neZalathisi: Inkcazo ngomahluko</b>
► PPM 501: Inani labafundi ababhalise kwizifundo zeNC(V) kwiikholeji zeFET
Inani lentsusa (isiphumo esisiso kanye sika-2010/11): 12 967
Ithagethi: 13 000
Eyona kanye: 13 778
Inkcazo: iikholeji zabhalisa ngaphezulu kwethagethi ngenxa yokwanda kwesibonelelo seebhasari zeSebe i-DHET ezaye zenza ukuba abafundi abaneemfuno zemali bakwazi ukubhalisa.
► PPM 502: Inani labafundi beNC(V) beekholeji zeFET abaggibe iiprogram zoqhelaniso nomsebenzi ngempumelelo
Inani lentsusa (isiphumo esisiso kanye sika-2010/11): 3 429
Ithagethi: 7 000
Eyona kanye: "Eyona kanye" isenokuba ngaphezulu kancinane kuba ayibandakanyi ziphumo zeemviwo zokuxabangela. Kukho ukuphucuka okuqaphelekayo kwireyithi yokufumana iziqinisekiso zemfundo. Kukho ukwanda nge-1 158 kwitotali ngo-2010/11.

## Inkcazo

### Ubhaliso Iwabafundi

NgoFebruwari 2012 iikholeji zabhalisa abafundi abayi-33 091 xa kuthelekswa ne-27 157 yabafundi ngoFebruwari 2011. Oku kubandakanya ukwanda ngabafundi abayi-1 878 beNC(V) ukususela ku-2011. Kubafundi abayi-33 091, abafundi abayi-29 450 bakwiiprogram ezixhaswa ngemali ngurhulumente, nekukho kuzo iimali zikarhulumente eziyi-80% zokuxhasa itotali yeendaleko zeprogram. Njengoko iikholeji zibhalisa abafundi kumanqanaba ahlukaneyo enyakeni kulindeleke ukuba amanani ewonke enyuke, ngokukodwa ngenxa yesiphumo sokusetyenziswa kwakhona kwe-Report 191 programmes.

### Inkxaso ebonelelweyo

NgokoMgaqo weMvumelwano ophakathi kweSebe iWCED neSebe i-DHET iphondo lisoloko linoxanduva lokunika inkxaso iikholeji zide izilungiso ezifakelweyo kuMgaqo-siseko neenguqu kuMthetho weFETC zibe ziyaphunyezw. ISebe iWCED linika inkxaso iikholeji ngokucwangcisa, ukunika inkxaso yemali nokuhlawula imali ngoomatshini, ukulawula nokuphatha, inkxaso yezekharityhulam nezolawulo lweemviwo. AmaSebe iWCED neSebe iDHET abeka esweni aze anike ingxelo ngenkqubo yeeholeji malunga nobhaliso, ulawulo lwezemali, ukumodareyithwa kweemvavanyo neemviwo.

Ulwabiwo lwebhajethi ka-2011/12 yeProgram 5 lwandiswa ukunika ithuba abafundi abangaphezulu ababhalise ezikholejini. limali zika-2010/11 ze-Schedule 4 FET Colleges Conditional Grant zathunyelwa kwiikholeji njengoko kucwangcisiwe. Kuyaqhube ka ukwakhiwa kobudlelane phakathi kweekholeji zeFET neeSETA nemizi-mveliso. Uqeqeshelo-msebenzi ufunda (*internship*) nokufakwa emsebenzi ngethuba usafunda (*on-course work placement*) kucwangcisle ngentsebenziswano neSebe loPhuhliso lwezoQoqosho laseNtshona Koloni, iiSETA, iBhunga lezoRhwebo laseKapa (*Cape Chamber of Commerce*) nabathathi-nxaxheba bemizi-mveliso.

NgoJanuwari 2011 iSebe i-DHET lavumela iikholeji ukuba zibhalise kwakhona abafundi kwi-Report 191 (NATED) N4-N6 nakwi-Engineering N1-N3 ezaziyekisiwe kwixesha elidlulileyo. Eli nyathelo lalikhatswa kukwanda kolwabiwo lweebhasari kwakunye nokuvumela abafundi be-Report 191 ukuba baxhamle kwesi skim seebhasari.

Ingxelo yango-Oktobha 2011 yeeBhasari zeeKholeji zeFET kwiSebe i-DHET ibonisa ukuba kubafundi abayi-22 806 beNC(V) nabayi-13 192 be-NATED bafumana iibhasari ngokupheleleyo okanye ngokuyinxeny ezihlawulela iindleko zokufunda, ezokuhlala neentlawulo zemali yohambo. Iprogram yangaphambili yokunika inkxaso kubafundi bephondo eyayibandakanya ulwabiwo lweebhasari, iphelisiwe ngo-2011.

ISebe iWCED liqhubekile ngokuxhasa iikholeji lisebenzisa inkxaso-mali ebekelwe bucala (*ring-fenced funding*) yokubonelela abafundi ngenkxaso ebanzi kwizifundo. Inkxaso kwizifundo ibandakanya inkxaso kwimathematika, kwiklasi zokuncedisa abatsala nzima ekuqonden (*remedial classes*), kwityuthoriyal, kwizinto zokuncedisa ukufunda ezongezelweyo nakwizikim zokondla ezisisiseko (*basic feeding schemes*).

Iikholeji ziqaqhubeka ngokwandisa iindlela namaxesha azo okufundisa ukwenzela ukubhalisa abafundi abaninzi. lingxelo zeekholeji zibonisa ukuba kwiimeko ezininzi umthamo wazo ufilelele ekuzaleni yaye ngoku azikwazi kuthatha abafundi abaninzi ngaphandle kwestiko sezophuhliso esandisiweyo. Uninzi lweekholeji lusebenzisa amaziko alo okufunda avulelekileyo ukuba kuxhamle abafundi babo kwanabahlali abakufutshane.

ISebe i-DHET limisele iithagethi ezicacileyo zokwandisewa kokufundiswa kwemfundo noqequesho oluqhubelekayo. Indlela yokukhula ekujoliswe kuyo ziikholeji zaseNtshona Koloni kukubhalisa abafundi abayi-85 000 ngonyaka ngamnye engadlulanga u-2015. Iikholeji ziyakhuthazwa ukuba zibandakanyeke kakhulu ekufundiseni ngemisebenzi nezophuhliso lwamagcisa emisebenzi yezandla (*artisan development*). ISebe i-DHET, ukongeza, lidala amathuba okuxhasa ngemali iikholeji angaphezulu ngokusebenzisa iNgxowa-mali yeZakhono zikaZwelone (National Skills Fund) neeSETA.

### Iziphumo zovavanyo

Ithebile elapha ngasezantsi ibonisa ireyithi yokufumana iziqinisekiso kwabafundi ababengenele, baza babbala zonke izifundo ezifunekayo kwiziqinisekiso zabo.

NC(V)	Ababhalisele izifundo eziyi-7	Ababhale izifundo eziyi-7	Abapase izifundo eziyi-7	I-% yokufumana iziqinisekiso ngababehhalile
INqanaba 2	7 425	4 361	2 597	59,6%
INqanaba 3	3 412	2 325	1 192	51,3%
INqanaba 4	1 933	1 651	798	47,7%

INgxelo 191 191/NATED	Ababhalisele izifundo eziyi-4	Ababhale izifundo eziyi-4	Abapase izifundo eziyi-4	I-% yokufumana iziqinisekiso ngabo bebehalile
N1	539	252	171	67,9%
N2	234	144	57	39,6%
N3	339	250	95	38%
N4	1 883	1 497	682	45,6%
N5	2 441	2 074	934	45%
N6	523	456	214	46,9%

Ingxelo ka-Umalusi ka-2011 yoviwo lukazwelone income iikholeji zaseNtshona Koloni ngenqubo eqhubeka okokoko kuzo zonke iiprogram neziqinisekiso ngokunjalo nokugqwesa amanye amaphondo kuninzi lweeprogram.

### Uphuhliso lwezakhono zabahlohi

ABacwangcisi bezeKharityhulam beSebe iWCED bayaqhubeka nokunika inkxaso eqhubeka okokoko yokufundiswa kwekharityhulam ngokuxhobisa ngezakhono abahlohl nokunika inkxaso eziklasini. linkqubo zokuvavanya nokumodareyitha ziqaqhubeka ngokuphucula umgangatho wezixhobo zovavanyo neendlela zokufundisa.

### Izibonelelo zoncedo/enye inkxaso enikwayo

ISebe iWCED lixhase iikholeji zeFET ngenkxaso-mali yokuqala ukuba zifumane i-electronic college administration programme entsha. Le sistim seyisetyenziswa ngokupheleleyo ngoku kuzo zonke iikholeji. ISebe iWCED liyaqhubeka nokuxhasa ukusetyenziswa kwestim yolawulo lwezfundo ebizwa ngokuba yi-ASSET (*Advanced Software Solutions to Education and Training*). Le sistim ye-ASSET isetyenziselwa ukucwangcisa uvavanyo qho lwangaphakathi (*internal continuous assessment*), ukuqinisekisa umgangatho wezixhobo zovavanyo ezenziwe yikholeji nokumodareyitha iinkqubo zovavanyo ukuqinisekisa iziphumo ezithembakeleyo.

## IProgram 6: IMfundo noQeqesho IwaBadala

Injongo: Ukufundisa i-ABET ngokungqinelana noMthetho weMfundo noQeqesho IwaBadala, ka-2000

### Iprogram ye-ABET inezi program zisekelayo zilandelayo:

*linkxaso-mali kumaziko abucala*

- ukunika inkxaso kwizikolo zabucala ze-AET ezithile ngokusebenzisa iinkxaso-mali (*subsidies*)

*linkonzo zokufundisa*

- ukunika inkxaso kwizikolo ze-AET

*Uphuhliso lwezakhono zabasebenzi*

- ukunika uphuhliso lokuqeleshelwa umsebenzi kootitshala nabangezotitshala kumaziko e-AET

## INjongo eCwangciswe ngoBuchule

<b>INjongo eCwangciswe ngoBuchule 5.1</b>	Ukunika inkxaso kulawulo nokupathwa kwe-A(B)ET ngokusebenzisa uphuhliso lomgaqo-nkubo nongenelelo ngoncedo olubalulekileyo ukulungiselela ukufundisa kwekharityhulam ngempumelelo kumaZiko eMfundo yaBadala; ukubonelela ootitshala nabafundi kwizikolo ze-A(B)ET ngenkonzo yenqxaso kwikharityhulam elawulwa lisebe lemfundo nokubonelela ngophuhliso lokuqeleshelwa umsebenzi kootitshala nabangezotitshala
---	---

## IProgram yophuhliso lwemigaqo-nkubo ngo-2011/12

UMthetho oYilwayo i-**Constitution Amendment Bill** of 2011, wapapashwa nge-21 Januvari 2011. Injongo yawo kukufakela izilungiso kumgaqo-siseko ngokungqinelana nesiqibo sokutshintshela imisebenzi yamaphondo enxulumene neMfundo noQeqesho oluQhubelekayo neMfundo noQeqesho IwaBadala (*Further Education and Training and Adult Education and Training*) kwiSebe leMfundo ePhakamileyo noQeqesho (*Department of Higher Education and Training*).

UMthetho oYilwayo i-**Higher Education and Training Laws Amendment Bill** wapapashwa nge-7 Disemba 2010. Injongo yawo kukufakela izilungiso kuMthetho weFET, ka-2006 nakuMthetho weMfundo yaBadala noQeqesho, ka-2000, ukwenzela ukuba kufakelwe izilungiso kwiingcaciso-magama ezithile, ukwenza isibonelelo sokuqeshwa kootitshala kumaziko karhulumente ngokufakela imigaqo ngokumalunga nabaqeshi bootitshala, imivuzo nezinye iimeko zengqesho yootitshala, amanani ezithuba zootitshala ezabelwa amaziko, amagunya abaqeshi, ukuqeshwa nokuzaliswa kwezithuba, ukutshintshwa kootitshala, ukusekondwa kootitshala, ukuthatha umhlala-phantsi kootitshala; ukugxothwa kootitshala, ukungabi nakusebenza ngenxa yokugula (*incapacity*) nokuziphatha kakubi (*misconduct*) nokwenziwa komnye umsebenzi ngoootitshala, ukwenza amalungiselelo ethutyana ngexesha lotshintsho ngokumalunga namaziko karhulumente; ukwenzela ukubonelela ngokumiselwa komgaqo-nkubo wemfundo kazwelonke wamaziko karhulumente, ukwenzela uthetha-thethwano ngomgaqo-nkubo kunye nemithetho, ukwenzela upapasho lomgaqo-nkubo wemfundo kazwelonke nokwenzela ukubeka esweni kunye nokuphonononga imfundo noqeqesho Iwabadala; nokwenzela ukuqinisekiswa komgangatho ngokumalunga neziqinisekiso ezikhutshwa ngamaziko karhulumente nawabucala.

## IMimiselo enxulumene noBhaliso IwamaZiko e-ABET aBucala

Emva kopapasho lokuqala ngenjongo yokucela iikhomenti kuluntu, le mimiselo yaphinda yasetyenzwa ngokutsha yaza kwakhona yangqinelaniswa noMthetho oFakela iZilungiso kwiMfundo noQeqesho IwaBadala (*Amended Adult Education and Training Act*), owawupapashwe ngoDisemba 2010 liSebe leMfundo ePhakamileyo. Le mimiselo yapapashwa kwiGazethi yePhondo, No. 6838, nge-4 Matshi 2011.

### **IMimiselo enxulumene nokusekwa kwamaBhunga oLawulo amaZiko**

Kwapapashwa imimiselo ngenjongo yokucela iikhomenti kuluntu ngoFebruwari 2012. Umhla wokuvalwa ukwamkelwa kweekhomenti yayingowe-20 Matshi 2012. Akuzange kubekho zikhomenti zafikayo. Le mimiselo iya kupapashwa ke ngoko ngo-Apreli 2012. Amabhunga olawulo amaZiko eMfundu yaBadala aya kunyulwa ngo-2012.

### **iSatifikethi seThutyana seMfundu noQeqesho ngokuBanzi (GETC) neMfundu noQeqesho IwaBadala (AET)**

Nge-11 Disemba 2009, iSatifikethi esihlaziyiweyo sethutyana seMfundu noQeqesho ngokuBanzi (*General Education and Training Certificate*) (GETC) neseMfundu noQeqesho IwaBadala (AET) sabhaliswa phantsi kwe-ID No 64309 kwaSAQA saza sapapashwa. Esi siqinisekiso safakwa kwigazethi nge-5 Novemba 2009, yaye sivunyiwe ukulungiselela abafundi abadala be-

*ABET Level 4 (NQF level 1) kumaziko karhulumente nawabucala.*

### **INjongo eziCwangciswe ngoBuchule neZalathisi**

#### **IMilinganiselo yeNtsebenzo yeProgram (imilinganiselo kazwelonke)**

PPM601: Inani labafundi ababhalise kumaZiko e-ABET karhulumente

PPM602: Inani lootitshala abaqeshwe kumaZiko e-ABET karhulumente

ST601	Imfundo noqeqesho Iwabadala – Imiba ephambili	2009/10 Eyona kanye	2010/11 Eyona kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyona kanye
<b>lintlawulo ngeprogram esekelayo (R'000)</b>					
6.1 linkxaso-mali kumaziko abucala	29,479	32,152	33,098	33,098	
6.2 linkonzo zokufundisa	0	0	0	0	
6.3 Uphuhliso lwezakhono zabasebenzi	0	0	0	0	
<b>Itotali</b>	<b>29,479</b>	<b>32,152</b>	<b>33,098</b>	<b>33,098</b>	
<b>lintlawulo ngohlelo lwezoqoqosho (R'000)</b>					
Intlawulo yangoku	6,901	7,165	5,850	5,850	
Imbuyiselo yabaqeshwa	6,621	6,098	5,670	5,670	
Ootitshala	5,663	5,171	5,002	5,002	
Abangezotitshala	959	927	668	668	
Impahla neenkonzo nokunye	280	1,067	180	180	
limali ezihlawuliweyo ( <i>transfers</i> ) neenkxaso-mali	22,578	24,987	27,248	27,248	
lintlawulo zee-asethi i-capital assets	0	0	0	0	
<b>Itotali</b>	<b>29,479</b>	<b>32,152</b>	<b>33,098</b>	<b>33,098</b>	
<b>Ezabasebenzi</b>					
Inani labangezotitshala(abaqeshwe ngurhumente)	3	4	4	2	
Inani labasisigxina abangezotitshala (abaqeshwe ngurhumente)	8	8	8	7	
<b>Ubhaliso Iwabafundi</b>					
Kwinqanaba leGET	18 894	19 577	16 000	18 934	
Kwinqanaba leFET	19 159	20 543	20 500	17 648	
<b>Itotali</b>	<b>38 053</b>	<b>40 120</b>	<b>36 500</b>	<b>*36 582</b>	

\*kubandakanywa iSebe leeNkonzo zoLuleko namaZiko aBucala abhalise kwiSebe iWCED

ST601	Imfundo noqeqesho lwabadal – Imiba ephambili (kuyaqhube)	2009/10 Eyona kanye	2010/11 Eyona kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyona kanye
<b>Amaziko</b>					
	Amaziko afumana inkxaso-mali	102	107	110	103
► Iprogram yemilinganiselo yentsebenzo*					
	► PPM601: Inani labafundi ababhalise kumaZiko e-ABET karhulumente	38 053	40 120	36 000	36 582
	► PM602: Inani lootitshala abaqeshwe kumaZiko e-ABET karhulumente	8	962	1 250	1 039

\*Kule thebhile ilapha ngezantsi kunikwe iinkcazo zokucacisa ukungangqinelani (*variances*) phakathi kweethagethi nawona manani kanye.

## **Imilinganiselo yeprogram yentsebenzo, iinjongo ezicwangciswe ngobuchule kunye nezalathisi: inkcazo yokungangqinelani kwengcaciso**

► PPM601: Inani labafundi ababhalise kumaZiko e-ABET karhulumente

Inani lentsusa (isiphumo esisiso kanye sika-2010/11): 40 120

Ithagethi: 36 500

Elona kanye: 36 582

Inkcazo: Ngenxa yesindululo esicebisa ukupheliswa kwesiqinisekiso seMatriki sexesha langaphambili nohlaziyo lwamvanje kuloo malungiselelo, kube nzima ukuqikelela amanani obhaliso lwabafundi. Kuninzi esekwensiwe ukwandisa inani labafundi be-*Levels* 1- 4 kusetyenziswa iiprogram zamaphulo okunka inkxaso ngamandla (*advocacy programmes*).

► PM602: Inani lootitshala abaqeshwe kumaZiko e-ABET karhulumente

Inani lentsusa (isiphumo esisiso kanye sika-2010/11): 962

Ithagethi: 1 250

Elona kanye: 1 039

Inkcazo: Ootitshala mabaqeshwe ngokomlinganiselo wobhaliso lwabafundi kwiziko ngalinye nangokusekelwe kwakhona kwiiinkalo zezifundo ababhalisele zona. Emva kokubhengezwa liSebe i-DBE kokutshitshiswa kwekharityhulam endala yeBakala 12 kumaZiko e-AET ngo-2014, iSebe iWCED liqgibe ukuba lifundise iBakala 12 kumaZiko e-AET akhethiweyo (ii-GRADE 12 HUBS) kuphela. Ngenxa yoku, bambalwa ootitshala abaqeshwe kumaziko, oko kube negalelo koku kungangqinelani kwingcaciso elapha ngasentla.

## **Inkcazo**

### **Ubhaliso Iwabafundi**

Abafundi ababhalisileyo ngoku bayi-18 934 kwi-ABET *Levels* 1-4, abayi-14 008 ngabafundi beFET nabafundi abayi-3 641 abenza iiprogram ezimfutshane zokuzixhobisa ngezakhono (*short skills programmes*). Abafundi be-ABET bande nge-3 309 xa kuthelekisa no-2010, ukwanda kakhulu kube kwiNqanaba 4 ngabafundi abayi-2 423.

Uqhelaniso nomsebenzi (*learnerships*) Iwabafundi abayi-48 lwenziwe eCentral Karoo, ngokusebenzisana ne-ETDP SETA. Kufundiswe iiprogram zezakhono ezivuniweyo (*accredited programmes*) kwii-CLC ezsibhozo ekuxhamle kuzo abafundi abayi-282 ngokusebenzisana neekholeji zeFET ezintathu. Iiprogram ezifundisiweyo zibandakanya uBuchweli (*Carpentry*), iZakhono zase-Ofisini (*Office Skills*), ezeMpilo noKhuseleko, ezingokuNika iNkonzo kwiiNdwendwe (*Hospitality*), ezoMbane nezobuMakhenikhi, izifundo zoShishino nokuKhuliswa kweZityalo (*Entrepreneurship and Plant Production courses*). Amanye amahlakanu abandakanya uPetroSA, uNestle noMasipala waseWitzenberg.

Ezi zikolo zilandelayo zitsha zeMfundu noQeqesho IwaBadala zabhalisa ngo-2011: Bongolethu (South), Aurora (Piketberg), Broodkraal (Piketberg), Dasbosch, Le Jardine, Septemberkraal, Paardekraal, Berghof (zonke zisePorterville), Mount Hope, Highlands, Alpine, Life Changes, Morgenster (zonke zise-BALCO-South), Ma Africa (Delft), De Rust Ventura (Overberg), Mfuleni (North); Pelandaba (George); Bitterfontein (West Coast), ngokunjalo naseKoekenaap naseLutzville.

Amaziko eFET eBakala 12 asekwa ngo-2011 e-Eden and Central Karoo (1), Winelands (1), East (3), North (2), South (2), Central (1), West Coast (1), Overberg (1).

iSebe iWCED liqhubekile ngokufundisa kwalo iiProgram zeMfundu yaBadala kubaqeshwa bamaSebe kaRhulumente amaPhondo nakaZwelone. Ngoku kukho abafundi abayi-714 ababhalisileyo oko kusenziwa ngamalungiselelo eenkqubo zokusebenzisana ngamandla eziyi-15. Kukho iinkqubo zokusebenzisana ezelishumi zephondo ezilawulwa yi*Memoranda of Understanding (MOUs)* kunye namanye amasebe ephondo kwakunye nala masebe kazwelone: iSebe lezeMisebenzi kaRhulumente, elezokuSingqongqileyo nelezeeNkonzo zoLuleko. Ngezi nkqubo zokusebenzisana, abaqeshwa bamasebe ephondo banikwa ithuba lokufumana isatifikethi i-GETC. Selusetyenziswa uxwebhu i-“*Transversal Policy for the Delivery of ABET to Employees of Provincial Governments*”. linkqubo zokusebenzisana zenziwa kwiphondo nakumaziko. Kusayinwe i-MOU noMasipala

waseTheewaterskloof kwahlaziwa ne-MOU ne-South African Navy ukwenzela ukuba ibonise ukwandisa kwekharityhulam efundiswa abaqeshwa babo eSimonstown Naval Base.

Iphulo leKhari Ri Gude Mass Literacy lokufundisa iZakhono zokuFunda nokuBhala kwaBafundi aBaninzi liqaliswe ngo-Apreli 2008 ngenjongo yokunika amathuba abantu baseMzantsi Afrika abayi-4.7 yezigidi ukuba bakwazi ukufunda nokubhala nokubala ngolunye lweelwimi ezilishumi elinanye zaseburhulumenteni ngo-2012. Abafundi bafundiswa ukufunda nokubhala ngolwimi lwabo lweenkobe ngokungqinelana nemigangatho yejunithi ye-A(B)ET yenqanaba 1. Abafundi kufuneka bagqibe imisebenzi yovavanyo engamashumi amabini (eyi-10 kwizifundo zolwazi lokufunda nokubhala eyi-10 ibe kwizifundo zolwazi lokubala) kwiiPhothifoliyo zoVavanyo zaBafundi (*Learner Assessment Portfolios*) (LAPS). li-LAPS zimodareyithwa zingqiniswe yiSAQA. Ngo-2011 kwabhaliswa abafundi abayi-12 948 ababethathe inxaxheba kwiprogram ka-2011 (babeyi-16 520 ngo-2010). Azikafumaneki iziphumo.

### Inkxaso enikwayo

Ulwabiwo lweengxowa-mali ngokwee-Norms and Standards funding Iwawo onke amaZiko eMfundo oLuntu ayi-103 kwiphondo Iwavunyuwa ngo-Oktobha 2011 kwaza kwakhutshelwa iziko ngalinye ileta. Olunye ulwabiwo-mali olongezelelalo ngokwee-Norms and Standards funding Iwabonelelwa ii-CLC ngoJulayi 2011, ngoAgasti 2011 nangoMatshi 2012.

### Iziphumo zovavanyo

	2010	2011
Inani elibhalise kwiNkalo yeSifundo engaphezulu kwenye	2 376	3 343
Itotali yenani lababhalise kwiNkalo yeSifundo	9 551	14 149
Inani lababhalala uviwo IweNkalo zeZifundo	6 753	10 160
Abaviwa boviwo IweNQF iNqanaba 4	1 783	3 343
(Ireyithi) eyokuPasa kwi-ABET ngo-Oktobha kwiNqanaba 4	1 483 abaviwa (80.7%)	2 226 abaviwa (66.6%)

Ukunyuka ngokubanzi nangokukodwa, nokunyuka kwinani labaviwa abaphumeleleyo kuyanomeka. Ukunyuka kwenani labafundi ababhalisileyo (okuphantse kwaphinda-phindana) kube nefuthe kwireyithi yokupasa. Ukungangqinelani kwengcaciso yereyithi yokupasa yinto eqhelekileyo kweli candelo apho amanani abaviwa ababhalayo emancinane xa ethelekiswa. Ireyithi ngo-2010 yayiphezulu ngokukodwa (ingu-62% ngo-2008 yangu-65% ngo-2009).

“ISiqinisekiso seMatriki” sangaphambili sasifanele ukuba sibhaliswe okokugqibela ngo-2011, kodwa kuvunyelwene ngomhla ohlaziywero ka-2014. Kuzwelonke, uMgaqo-nkqubo oyidrafti usabhalwa (*draft White Paper*), kwakunye nesiqinisekiso esitsha esiya kuthatha indawo yeSiqinisekiso seMatriki. Oku kuya kulungiselela ukualiswa kwesiqinisekiso esijolise kwiimfuno zabadala. Esi siqinisekiso siya kufuna ukuba kwensiwe izifundo ezimbalwa kunexesha langaphambili.

### UPuhliiso IweZakhono zooTitshala

Bonke aBaphathi bamaZiko naBaquuzeleli bamaZiko babenikwe iiNkalo zeziPhumo eziPhambili (*Key Result Areas*). Ezi ziyingxene yemvumelwano yabo neSebe iWCED.

Uxwebhu i-Monitoring Instrument for AET /IMG Managers lathunyelwa kuwo onke amaZiko eMfundo oLuntu (*Community Learning Centres*) ngoJulayi 2011. Lubandakanya ezi nkalo zilandelayo: ukugaywa kwabafundi, isicwangciso ngobuchule, ukuphathwa kwamaziko, ulawulo lwezibonelelo zoncedo, ulawulo novavanyo lwekharityhulam, ukugaya inkxaso yoluntu ngamandla, ukuthunyelwa kwengcaciso.

NgoAgasti 2011 kwagqitywa ukubhalwa kweNcwadana eSetyenziswayo yoLawulo IwezeKharityhulam yaBaphathi bamaZiko (*Curriculum Management Manual for Centre Managers*).

Kubaluleke kakhulu ukugaya abasebenzi abaneziqinisekiso ezifanelekileyo kweli candelo ngeephakheji zemivuzo encumisayo. Ukuqeshwa kwabasebenzi be-AET kuxhomekeke ekubhengezweni kwemithetho elawula abasebenzi yaye kukho ukulibaziseka kule nkubo. Ukphunyezwa kwe-Norms and Standards Funding for Adult Learning Centres egazethiweyo kuya kufuna ukuba amaziko axhotyiswe ngcono ukwenzela ukuba abe nokwenza inkonzo yokufundisa engaphezulu ayenzele abahlali.

## IProgram 7: UPhuhliso IweMfundu yaBantwana aBasaqalayo

**Injongo:** Ukufundisa i-ECD kwiBakala R nakumanqanaba asekuqaleni ngokungqinelana ne-*White Paper 5*

### Iprogram ye-ECD inez program zisekelayo zilandelayo:

*IBakala R kwizikolo zikarhulumente*

- ukubonelela izikolo ezithile zikarhulumente eziqhelekileyo ngezibonelelo zoncedo ezifunekayo kwiBakala R

*IBakala R akumaziko oluntu*

- ukunika inkxaso amaziko oluntu athile kwinqanaba leBakala R

*linkonzo zokufundisa*

- ukunika inkxaso amaziko e-ECD

*Uphuhliso Iwezakhono zabasebenzi*

- ukubonelela ngophuhliso lokuqequeshelwa umsebenzi kootitshala nabangezotitshala kwizikolo ze-ECD

### Injongo ecwangciswe ngobuchule

<b>INjongo eCwangciswe ngoBuchule 7.1</b>	Ukubonelela izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ezithile nezikolo eziqatshelweyo ezizimeleyo ngezibonelelo zoncedo ezifunekayo kwiBakala R nokwenza iimeko ezikhuthaza izikolo ezininzi ukuba ziseke iiklasi zeBakala R kwiiklasi ezikhoyo ezifumanekayo okanye kwiiklasi zeBakala R ezintsha nokuquuzelela uqequesho Iwenqanaba 1, 4 no-5 Iweeprakthishina ze-ECD ukuba zisebenze ngobuchule ukunyamekela ngokweemvakalelo, ngokwasengqondweni, ngokwasempilweni nangokwasemzimbeni abantwana nokwenza indawo ekhuthaza ukuthanda ukufunda kubantwana abaneminyaka yobudala engu-0-4 .
---	---

### Iprogram yophuhliso Iwemigaqo-nkqubo ngo-2011/12

Ayikho

### Injongo ezicwangciswe ngobuchule nezalathisi

<b>IMilinganiselo yeProgram yeNtsebenzo (imilinganiselo kazwelone)</b>
PPM701: Inani labafundi ababhalise kwiBakala R kwizikolo zikarhulumente
PPM702: Inani lezikolo zikarhulumente ezifundisa iBakala R

ST701	UPhuhliso IweMfundu yaBantwana aBasaqalayo – Imiba ephambili	2009/10 Eyona kanye	2010/11 Eyona kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyona kanye
<b>lintlawulo zeprogram esekelayo (R'000)*</b>					
7.1 IBakala R kwizikolo zikarhulumente	174,502	220,579	212,588	210,186	
7.2 IBakala R kumaziko oluntu	45,869	45,288	46,838	46,838	
7.3 linkonzo zokufundisa	0	0	0	0	
7.4 Uphuhliso Iwezakhono zabasebenzi	68,249	80,028	86,360	86,031	
7.5 ligranti ezikhutshwa phantsi kwemiqathango	0	0	35,010	35,006	
<b>Itotali</b>	<b>288,620</b>	<b>345,895</b>	<b>380,796</b>	<b>378,061</b>	
<b>lintlawulo ngokohlelo Iwezoqoqosho (R'000)*</b>					
Intlawulo yangoku	94,718	98,749	116,605	114,203	
Imbuyiselo yabaqeshwa	58,740	61,048	66,257	63,855	
Ootitshala	58,416	61,048	66,257	63,855	
Abangezotitshala	324	0	0	0	
Impahla neenkonzo nokunye	35,978	37,701	50,348	50,348	
limali ezihlawuliweyo ( <i>transfers</i> ) nee-nkxaso-mali	169,288	196,479	225,723	225,390	
lintlawulo zee-asethi i-capital assets	24,614	50,667	38,468	38,468	
<b>Itotali</b>	<b>288,620</b>	<b>345,895</b>	<b>380,796</b>	<b>378,061</b>	
<b>Ukuqeshwa kwabasebenzi</b>					
Inani lootitshala (abaqeshwe kwinkonzo karhulumente)*	251	237	235	224	
Inani labangezotitshala (abaqeshwe kwinkonzo karhulumente)	0	0	0	0	

ST701	UPhuhliso IweMfundu yaBantwana aBasaqalayo – Izinto eziphambili	2009/10	2010/11	2011/12	2011/12
		Eyona kanye	Eyona kanye	Ithagethi	Eyona kanye
<b>Ubhaliso (oluxhaswa ngemali karhulumente kuphela)</b>					
IBakala R kwizikolo zikarhulumente	46 100	50 726	50 000	50 495**	
IBakala R kwizikolo ezizimeleyo	21 077	13 228	13 000	20 087***	
IBakala eliphambi kwelika-R kwizikolo zikarhulumente	1 820	1 213	2 000	1 215	
<b>Itotali</b>	<b>68 997</b>	<b>65 167</b>	<b>65 000</b>	<b>71 797</b>	
<b>► Imilinganiselo yeprogram yentsebenzo****</b>					
► PPM701: Inani labafundi ababhalise kwiBakala R kwizikolo zikarhulumente	46 100	50 726	50 000	50 495	
► PPM703: Inani lezikolo zikarhulumente ezifundisa iBakala R	767	807	830	886	
<b>Imilinganiselo yeprogram yentsebenzo****</b>					
PPI 7.1 liklasi ezisandula ukwakhiwa zeBakala R	100	0	50	68	
PPI 7.2 likhithi ezonegezelwego ze-ECD eziya kwiZikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo	150	0	100	350	
PPI 7.3 likhithi ze-ECD ezonegezelwego kwiZikolo eziZimeleyo	150	0	50	100	
Qaphela:					
1. * Aba ngaBasebenzi basePri-Prayimari bonke baqeshwe kwizithuba ezingaphezulu kwenani elabelwe iziko. Njengoko ootitshala beyeka okanye bethatha umhlala-phantsi izithuba ezo ziaphela.					
2. ** Ithagethi ka-2011/12 yayimiselwe phambi kokuba "eyona kanye" ifumaneke ngo-2010/11.					
3.*** Kwaqeshwa abasebenzi bokufaka ekhompyutheni nokungqinisia idatha kungenxa yeso sizathu ukuba ngoku le datha ibe yenyanisekileyo ngaphezulu.					
4. Amanani abafundi athathwe kwiSaveyi yoNyaka ka-2011 zezikolo zikarhulumente nakwizikolo ezizimeleyo zeECD.					
5.**** Kule thebile ilapha ngasezantsi kunikwe iinkcazelo malunga nokungafani kwengcaciso phakathi kweethagethi nawona manani kanyei.					

<b>IMilinganiselo yeProgram yeNtsebenzo, iinjongo ezicwangciswe ngobuchule nezalathisi: Ingxoxo ngokungangqinelani kwingcaciso</b>
► PPM701: Inani labafundi ababhalise kwiBakala R kwizikolo zikarhulumente
Inani lentsusa (isiphumo esisesona kanye sika-2010/11): 50 726
Ithagethi: 50 000
Elona kanye: 50 495
Inkazo: Kukho ukunyuka kwinani labafundi beBakala R ababhalise kwizikolo zikarhulumente xa kuthelekiswa nethagethi eyayimiselwe u-2011/2012.
► PPM702: Inani lezikolo zikarhulumente ezifundisa iBakala R
Inani lentsusa (isiphumo esisiso kanye sika-2010/11): 807
Ithagethi: 830
Elona kanye: 886
Inkazo: Izikolo ezininzi kunokuba bekulindelekile ngoku zifundisa iBakala R.
PPI 7.1. liklasi ezsandula kwakhiwa
Inani lentsusa (isiphumo esisiso kanye ka-2010/11): 0 (ngokungadityaniswanga)
Ithagethi: 50
Elona kanye: 68
Inkazo: Ziiklasi ezisi-8 kwezango-2009/10; ziiklasi eziyi-50 kwezango-2010/11 neeklasi ezili-10 kweziqatshelweyo eziyi-35 ngo-2011/12 ezaggitywayo. Kwiminyaka engaphambili kunikwe iingxelo ngokulibaziseka kwinkqubo yokukhupha iithenda, utshintsho kwii-arrhente zokwenziwa komsebenzi nezinye iingxaki ezazichaphazela izikolo ezithile. Yadluliselwa kunyaka olandelayo ibhajethi echaphazelekayo njengoko iimali zazikhutshiwe.
PPI 7.2 likhithi ezonegezelelweyo ze-ECD eziya kwiZikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo
Inani lentsusa (isiphumo esisiso kanye sika-2010/11): 0
Ithagethi: 100
Elona kanye: 350
Inkazo: Ithenda yokusiwa kweekhithi ze-ECD zange ikhutshwe kunyaka ophelileyo njengoko kwakungekho babonelelinkonzo ababengqinelana ngokupheleleyo nayo yonke imigqaliselo yethenda. Isicelo sokukhutshwa kweemali ezidluliselwa komnye unyaka saba yimpumelelo nethenda isenokupapashwa kwakhona ukubandakanya izikolo ezazifanele ukufumana iikhithi kunyaka ophelileyo.
PPI 7.3 likhithi ezonegezelelweyo ze-ECD kwiZikolo eziZimeleyo
Inani lentsusa (isiphumo esisiso kanye sika-2010/11): 0
Ithagethi: 50
Elona kanye: 100
Inkazo: Ithenda yokusiwa kweekhithi ze-ECD zange ikhutshwe kunyaka ophelileyo njengoko kwakungekho babonelelinkonzo ababengqinelana ngokupheleleyo nayo yonke imigqaliselo yethenda. Isicelo sokukhutshwa kweemali ezidluliselwa komnye unyaka saba yimpumelelo nethenda isenokupapashwa kwakhona ukubandakanya izikolo ezazifanele ukufumana iikhithi kunyaka ophelileyo

## Inkazo

### Ubhaliso lwabafundi

Idatha yabafundi beBakala R efakwe ekhompyutheni kwiiSaveyi zoNyaka zezikolo zikarhulumente nezikolo ezizimeleyo ze-ECD ibonisa ukwanda kakhulu kubhaliso lwabafundi beBakala R. Kwaziswe ukuba ubhaliso lulonke kwiBakala R ngu-71 797 eyona totali iphezulu kakhulu ukuza kuthi ga ngoku, engaphezulu ngo-6 630 kweka-2010/11. Oku kucingwa ukuba kubangelwe ngamaphulo okugaya inkxaso ngamandla (*advocacy campaigns*) ukwazisa abazali ngenzupo eya kubanceda ixesha elide yokungenela iBakala R kwabantwana babo abancinane, nokuphucula, idatha engqinisisiweyo.

## Inkxaso ebonelelweyo

Ulwabiwo lwenkxaso-mali yabafundi beBakala R kwizikolo eziyi-886 nakwizikolo ezizimeleyo eziyi-362 lwanyuka ngo-2011 ukulungqinelanisa neemfuno zeNational Norms and Standards for Grade R funding zokuxhasa ngemali iBakala R. Inkxaso ngemali inyuke ngolu hlobo lulandelayo:

Inqanaba lentlupheko	Kumfundi ngamnye ngosuku ngo-2010	Kumfundi ngamnye ngosuku ngo-2011	Isixa esitsha ngonyaka kumfundi ngamnye
1	R17	R18	R3 600
2	R16	R17	R3 400
3	R13	R14	R2 800
4	R9	R12	R2 400
5	R5	R10	R2 000

lifom zamabango enkxaso-mali zingeniswa kwaNdlunkulu qho ngekota yaye ezi fom ziyanqinisiswa phambi kokuba kwensiwi iintlawulo ngoomatshini kwizikolo ezichaphazelekayo. Ngoku yi-46 945 abafundi beBakala R abasezikolweni zikarhulumente kuze cube ngabafundi beBakala R abayi-13 910 abakwizikolo ezizimeleyo ze-ECD abafumana inkxaso-mali.

Ngokungqinelanayo nemigqaliselo ekwisiggibo soMphathiswa seProgram yeMisebenzi kaRhulumente eYandisiweyo (*Expanded Public Works Programme*) (EPWP), eyona ntlawulo (*stipend*) esezantsi ehlawulwa zonke iiprakthishina ze-ECD yanyuswa ukusuka kwi-R1 200 ukuya kwi-R1 272. Zonke iiprakthishina ezikwiinkqubo zoqhelaniso nomsebenzi (on *learning programmes*) ziyaxhamla kwesi sibonelelo sentlawulo enyusiweyo. Olu nyuso lwentlawulo lube nempembelelo entle ekuyeni kwabasafumana uqequesho kwiiklasi zoqeqesho.

Iliklasi ezingamashumi amathathu ezingumzekelo zeBakala R zasekwa ngo-2011. Ezi klasi zisetenyenzielwa ukwabelana ngezona nkqubo zisebenza ngcono kw-iECD kwizikolo ezikufutshane. Ezi zikolo ziyi-30 ziphucule indawo yazo ekumphandle weklasi ukwenzela ukuba abafundi beBakala R bakwazi ukupuhhlisa izakhono zokusebenzisa amalungu amakhulu omzimba kwiintshukumo (*gross motor skills*). Kwabonelelwa iiklasi zeBakala R ezintsha eziyi-68 zaza izikolo kwakhona zafumana inkxaso yemali yefanitshala ne-basic start-up ECD resource pack eyenzelwe ezi klasi zintsha.

Izikolo eziyi-450 zafumana iikhithi ze-ECD zaza iiprakthishina zeBakala R ezikwezi zikolo zafumana ukuqequesha ngumboneleli-nkonzo. Uqequesho lwalugxile ekusetyenziweni ngempumelelo kwezinto zokusebenza ukwenzela ukuba kuxhamle abafundi beBakala R, ukuqulunqa nokulondoloza i-inventri nokugcinwa ngokunqatysiweyo kwezinto zokusebenza. Ezinye zezinto ezikwiikhithi zeECD zibandakanya izinto zokudlala iigeyim zolwazi lokubala nolwazi lokufunda nokubhala neephazili, neebloko zamaplanga (*wooden blocks*), iisethi zokwakha izinto (*construction sets*), iincwadi zamabali neziyinyaniso (*fiction and non-fiction*), izixhobo zomculo neethoyi ezinamavili.

## Iziphumo zovavanyo

Uphando olungephi ngo-2011 lokulungela kwezikolo ukuqalisa ukufundisa abafundi abayi-3 428 babo bafundi ababesele bethathiwe kwiBakala 1 kwizikolo eziyi-200 bafumana ukuba i-70% yaba bafundi ibingekalungeli ngokufanelekileyo ukuya esikolweni. Ngo-2012 kukho ukugxininisa ekuqinisekiseni ukuba zonke iinkqubo zeBakala R zikumgangatho ofunekayo nokuba abafundi abaneminyaka engaphantsi kwemiselweyo abafuna inkxaso yeBakala R engaphezelu banikwa unyaka ongaphezelu kwiBakala R, ukwenzela ukwandisa amathuba abo okuphumelela kwiBakala 1.

### **Uphuhliso Iwezakhono zootitshala**

Iprakthishana ze-ECD eziyi-7 680 zizonke ngoku zifumana uqequesho nokuba kukwiinkqubo zoqhelaniso nomsebenzi zeECD iNqanaba 1, 4 no-5 olunikwa kwikholeji nganye kwiikholeji zeFET zaseNtshona Koloni eziyi-6. Abancedisi beeprakthishina zeECD abayi-180 baqalise ngoqequesho lwabo lokuqhelanisa nomsebenzi wabo weECD iNqanaba 1.

Abantu abangaqeshwanga abayi-648 baxhamle kwiprogram yeePrakthishina eziNcedisayo ze-ECD nabantu abongezelelweyo abayi-8 abaye bafakwa kwimvumelwano njengabasebenzi bezolawulo abancedisayo (*administrative support staff*). Iprogram yoqequesho IweNqanaba 1 lweenyanga eziyi-10 yabonelelwa kwiikholeji zeFET. ISbe iWCED langena kwimvumelwano nomboneleli-nkonzo ukuba avelise izinto zokufunda ezivuniwego zeNqanaba 1.

### **Izibonelelo zoncedo / enye inkxaso enikwayo**

Kwenziwe incwadana esetyenziswayo yolawulo Iwezemali (*financial management manual*) ukunika inkxaso iiKomiti zoLawulo IweZikolo (*School Management Teams*) ekusetyenzisweni ngempumelelo nangobuchule kolwabiwo lweenkxaso-mali.

Amagosa kwandlunkulu nakwii-ofisi zezithili zemfundo abeka esweni ukusetyenziswa kweenkxaso-mali kwizikolo zikarhulumente eziyi-150 nezikolo ezizimeleyo ze-ECD kwaye le nkqubo yokubeka esweni iya kwandiswa kunyaka-mali ozayo.

ISbe iWCED lifake igalelo ekwenzeni isicwangciso esidibeneyo sephondo soPhuhliso IweMfundu yaBantwana aBasaqalayo ngokusebenzisana namaSebe ezeMpilo neSebe lezoPhuhliso IweNtialo. limpawu eziphambili zibandakanya ukuqequesha kweeprakthishina ze-ECD, ii-SGB, abanyamekeli babantwana (*caregivers*), abazali, iinqununu zezikolo ze-ECD, abapheki nabasebenzi basezigadini ukuqinisekisa ulawulo ngempumelelo Iwezi zikolo nokuphucula ukwenziwa kwenkonzo ukwenzela ukuba kuxhamle abantwana ukususela ekuzalweni ukuya kwiminyaka emine yobudala.

## **INkubo 8: liNkonzo eziNcedisayo neziNxulumene nazo (Auxiliary and Associated Services)**

**Injongo:** Ukubonelela amaziko emfundo ngokupheleleyo ngenkxaso

**IProgram yeeNkonzo eziNcedisayo neziNxulumene nazo inezi program zisekelayo zilandelayo:**

*lntlawulo ezenziwa kwiisETA*

- Ukubonelela ngophuhliso Iwezakhono zabasebenzi ngokungqinelanayo noMthetho woPhuhliso IweZakhono *liprojekthi zegranti ezikhutshwa phantsi kwemiqathango*
- Ukubonelela iiprojekthi ezithile zeSebe leMfundu esiSiseko likazwelonke ezisebenza kwinkqubo engaphezu kwenye nezixhaswa ngeegranti ezikhutshwa phantsi kwemiqathango

*Uviwo lwangaphandle*

- Ukubonelela ngeenkonzo zoviwo ezilawulwa lisebe

*Uqeqesho lootitshala*

- ukunceda ngokubonelela ngoottishala abaqeqeshiweyo nabanochule kumsebenzi wokufundisa

### **Injongo ezicwangciswe ngobuchule nezalathisi**

#### **IMilinganiselo yeProgram yeNtsebenzo (imilinganiselo kazwelonke)**

- PPM801: Inani labaviwa boviwo lwematriki IweBakala 12 (uviwo lwematriki)
- PPM802: Inani labaviwa boviwo Iwe-ABET NQF Level 4

ST801	liNkonzo eziNcedisayo neziNxulumene nazo – Imiba ephambili	2009/10 Eyona kanye	2010/11 Eyona kanye	2011/12 Ithagethi	2011/12 Eyona kanye
<b>lintlawulo ngenkubo esekelayo (R'000)*</b>					
8.1 lntlawulo eziya kwSETA	4 604	4 926	5,256	5,256	
8.2 liprojekthi zegranti ekhutshwa phantsi kwemiqathango	14 626	14 440	16,388	14,088	
8.3 Uviwo Iwangaphandle	107 824	105 394	112,944	112,742	
<b>Itotali</b>	<b>127 054</b>	<b>124,760</b>	<b>134,588</b>	<b>132,086</b>	
<b>lintlawulo ngohlelo Iwezoqoqosho (R'000)*</b>					
Intlawulo yangoku	122 277	118,936	126,156	123,902	
Imbuyiselo yabaqeshwa	72,886	77,839	76,184	76,184	
Ootitshala	30,611	30,968	53,826	53,826	
Abangezotitshala	42,275	46,871	22,358	22,358	
Impahla neenkonzo nokunye	49 391	41,097	49,972	47,718	
limali ezihlawuliweyo ( <i>transfers</i> ) neenkxaso-mali	4 609	5 451	8,315	8,067	
lintlawulo zee-asethi i-capital assets	168	373	117	117	
<b>Itotali</b>	<b>127 054</b>	<b>124 760</b>	<b>134,588</b>	<b>132,086</b>	
<b>Ukuqeshwa kwabasebenzi</b>					
Inani lootitshala (abaqeshwe ngurhulumente)	7	3	10	0	
Inani labangezotitshala	91	101	110	98	

ST801	liNkonzo eziNcedisayo neziNxulumene nazo – Imiba ephambili (kuyaqhubeka)	2009/10	2010/11	2011/12	2011/12
		Eyona kanye	Eyona kanye	Ithagethi	Eyona kanye
<b>► Inkqubo yemilinganiselo yentsebenzo*</b>					
► PPM801: Inani labaviwa boviwo lwematriki lweBakala 12 (uviwo lwematriki)	44 931	45 783	43 000	39 988	
► PPM802: Inani labaviwa boviwo lwe-ABET NQF Level 4	1 527	1 783	2 000	3 338	
<b>Izalathisi zeprogram yentsebenzo*</b>					
► PPI 8.1. Inani leebhasari ezinikwe abafundi abazifaneleyo, iminyaka emine yokufunda kwiziko lemfundo kwiiHEI	120	137	200	168	
*Apha ngasezantsi kunikwe iinkcazo ngokungangqinelani kwengcaciso phakathi kweethagethi namanani kanye.					

<b>Inkqubo yeMilinganiselo yeNtsebenzo, iinjongo ezicwangciswe ngobuchule nezalathisi: Inkcazo ngokungangqinelani kwengcaciso</b>
► PPM801: Inani labaviwa boviwo lwematriki lweBakala 12 (uvivo lwematriki)
Inani lentsusa (isiphumo esisiso kanye sika-2010/11): 45 783
Ithagethi: 43 000
Elona kanye: 39 988
Inkcazo: Ubhaliso lulonke lweBakala 12 lwachatshazelwa luwiso-mthetho olwaluthintela abafundi abangaphantsi kweminyaka yobudala eyi-7 ababebhalisa kwiBakala 1 ngo-1999.
► PPM802: Inani labaviwa boviwo lwe-ABET NQF Level 4
Inani lentsusa (isiphumo esisiso kanye sika-2010/11): 1 783
Ithagethi: 2 000
Elona kanye: 3 338
Inkcazo: Kuye kwaggithiswa kwithagethi.
<b>Izalathisi zeprogram yentsebenzo</b>
PPI 8.1. Inani leebhasari eznikwe abafundi abazifaneleyo, iminyaka emine yokufunda kwiiHEI
Inani lentsusa (isiphumo esisiso kanye sika-2010/11): 137
Ithagethi: 200
Elona kanye: 168
Inkcazo: Bekungekho benzi-sicelo baneleyo bazifanelayo iikhrayitheriya zokukhethwa.

## Inkcazo

### limviwo

ISebe iWCED lilawula lize liqhube iimviwo ezibalulekileyo ezintlanu qho ngonyaka ngokungqinelana nemigaqo-nkqubo nemimiselo echaphazelekayo. Ezi mviwo zezi:

- i. Uviwo lweSatifikethi seMatriki sikaZwelonke (ngo-Oktobha/Novemba);
- ii. Uviwo lokuXabangela lweSatifikethi seMatriki sikaZwelonke (ngoFebruwari/Matshi ngonyaka ngamnye);;
- iii. Uviwo lweMatriki (ngoMeyi/Juni ngonyaka ngamnye ukuya kutsho ngo-2014);
- iv. Uviwo lwe-ABET Level 1-4 (ngoMeyi/Juni)
- v. Uviwo lwe-ABET Level 1-4 (ngo-Oktobha/Novemba)

Ngo-2011, uVavanyo loNyaka lukaZwelonke (*Annual National Assessments*) lwabhalwa kumabakala 1-6 no-9. La maphepha emibuzo oviwo asetwa liSebe leMfundu esiSiseko athunyelwa kumaphondo ngenjongo yezolawulo.

Ukhuseleko loviwo lubalulekile kakhulu. Zonke iinkqubo nemigaqo ilawulwa ngokomthetho ochaphazelekayo. linqununu zezikolo ziqeleshelwa ukulawula inkqubo yoviwo ngendlela eya kwenza ukuba kungabikho ziganeko zenzekayo ezinokuphazamisa ukuthembakala okanye ukhuseleko loviwo. Zonke izikolo ezifundisa iMatriki zalandela ngqo umyalelo wokugesha ilungu leKomiti yoLawulo lweSikolo njengomgadi wabaviwa kuviwo lweSatifikethi seMatriki sikaZwelonke sika-2011. Kwixesha elidlulileyo abagadi babaviwa babenzelotitshala esikolweni koko babeqeshwa bevela ngaphandle okanye bengabagadi babaviwa abangabahlali baloo ndawo inesikolo. Umgadi wabaviwa oqeshwe sisikolo wayenoxanduva ngokupheleleyo loviwo Iwango-2011 nalapho umgadi wabaviwa wasekuhlaleni wayesebenza njengomcebisi (*mentor*). Amashumi amahlanu eepesenti abagadi babaviwa boviwo lwebakala 12 ayeqeshwe esikolweni eso baze abanye abayi-50% babe ngabahlali baloo ndawo inesikolo okokuqala ngqa eNtshona Koloni. Kwaqhutywa uqeleshwa olubanzi nabagadi babaviwa ngo-2011 olwabonelelwabagadi babaviwa abaziintloko neenqununu ngamagosa akwaNdunkulu.

Uviwo IweSatifikethi seMatriki sikaZwelonke lufuna ukulawulwa kwamaziko oviwo amalunga ne-420, ukuqeshwa kwabamakishi abayi-3 500 nokumakishwa kweempendulo zamaphepha ezimalunga ne-800 000 kwithuba leentsuku eziyi-8.

Kwaqhutya uvavanyo lobuchule kwababenze izicelo zokumakisha kwizifundo ezsixhenxe ngo-2011 kwinyathelo lokuqinisekisa ukumakishwa okuphculwego. Izifundo ekwakubhalwe kuzo uvavanyo lobuchule yayiyi-*Accounting, Business Studies, Geography, History, Life Sciences, Mathematics, ne-Physical Sciences*. Ubungqina bokuphucuka kobuchule baqapheleka ekuncipheni kweempazamo zabamakishi ngethuba lenkqubo yokumakisha kwakhona.

Akuzange kubekho zitenxo zininzi zenzekayo zichaphazela ukuthembakala koviwo.

Kwitheko lokuwonga ngamabhaso elalingoJanuwari 2012, amabhaso okuwonga nezatifikethi zanikwa abaviwa abayi-45 nezikolo eziyi-52 ngenxa yokuphumelela ngokugqwsa okanye ukuphucula kumacandelo amabhaso okuwonga acacisiweyo

#### *libhasari*

Ukwandisa inani lootitshala beMathematika neSayensi abaneziqinisekiso (*qualified*), iSebe iWCED lakhupha iibhasari zokufunda ungekaphangeli (*pre-service bursaries*) eziyi-109 njengento elaligxile kuyo ngo-2011 ngolu hlobo lulanelayo: zaziyi-19 ezabeSigaba seSiseko, ziyi-54 ezeSigaba esiPhakathi zize zibe yi-36 ezeSigaba esiPhakamileyo nezabafundi beFET. Kwabakho abayi-31 ababeneebhasari zeSebe iWCED abaggiba izifundo zabo ngoDisemba 2011.

NgoJanuwari 2012, kongezelelwa abafumana iibhasari abayi-90, oko kwanyusa itotali yaya kutsho ku-168.

libhasari zabo bafunda bengekaphangeli ngoku zixhaswa ngemali phantsi kweProgram 2, apho enye ingcaciso ngebasari idweliswe khona. Kunikwe ingxelo yayo apha ukwenzela ukuba ingqinelane nethagethi emiselweyo kwiSicwangciso seNtsebenzo soNyaka sika-2011/12.

## **I**Candelo 3 – IINgxelo-mali zoNyaka (*Annual Financial Statements*)

IINgxelo yeKomiti yoPhicotho-zincwadi ( <i>Audit Committee</i> ) .....	101
IINgxelo yeGosa eliMele ukuPhendula ngoSetyenziso IweMali ( <i>Accounting Officer</i> ).....	105
IINgxelo yoMphicothi-zincwadi Jikelele ( <i>Auditor General</i> ) .....	117
IINgxelo yoLwabiwo-mali ( <i>Appropriation Statement</i> ).....	124
IINgcaciso ehamba neIINgxelo yowlabiwo-mali .....	134
IINgxelo yokuSetyenziswa kwemali ( <i>Statement of financial performance</i> ) .....	136
IINgxelo yoBume bemali ( <i>Statement of financial position</i> ) .....	137
IINgxelo yokuTshintsha kwii-asethi ii-net assets .....	138
IINgxelo yokuNgena nokuphuma kwemali ( <i>Cash flow statement</i> ).....	139
IIngxelo yemigaqo-nkqubo yokulawulwa kwemali ( <i>Statement of accounting policies</i> ) .....	140
IINgcaciso ( <i>notes</i> ) ehamba nengxelo yonyaka yokusetyenziswa kwemali.....	149
IINgcaciso echaza amatyala ( <i>disclosure notes</i> ) kwingxelo zemali zonyaka.....	158
IziHlomelo ( <i>unaudited supplementary schedules</i> ).....	174

## IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

### INGXELO YEKOMITI YOPHICOTHO-ZINCWADI kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012

#### 1. Ingxelo yeKomiti yoPhicotho-zincwadi

IKomiti yoPhicotho-zincwadi (emva koku eya kubizwa iKomiti) inovuyo ukwandlala ingxelo yayo kunyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2012.

#### 2. Amalungu eKomiti yoPhicotho-zincwadi nokubakho kwawo

IKomiti yoPhicotho-zincwadi inala malungu alandelayo ekukhethwa kuwo usihlalo wayo. Onke la malungu anezakhono namava afanalekileyo yaye xa ewonke anawo amabanga emfundu namava afanelekileyo ukufezekisa imisebenzi yawo.

IKomiti kufuneka ihlangane ubuncinane amaxesha amane ngonyaka njengommiselo ovuniweyo (*terms of reference*). Enyakeni zintandathu iintlanganiso ebezibaniwe

Ilungu	Ilikhomenti	Inani leentlanganiso ekuyiweyo kuzo
Ms Z Abrams	Ilungu elinyulwe ithuba leminyaka emi-3 ukususela kwi-1 Januwari 2011	6
Prof E Calitz	Ilungu elinyulwe ithuba leminyaka emi-3 ukususela nge-1 Januwari 2010.	6
Mr RI Kingwill	Ilungu elinyulwe ithuba leminyaka emi-3 ukususela kwi-1 Januwari 2011.	6
Mr L Mdunyelwa	Ilungu eliphinde lanyulwa ithuba leminyaka emi-3 okwesibini ukususela kwi-1 Oktobha 2011	5
Mr L Nene	Ilungu elinyulwe ithuba leminyaka emi-3 ukususela kwi-1 Januwari 2011.	5

Izingxengxezo zingenisiwe zaza zamkelwa kwiintlanganiso ekungakhange kuyiwe kuzo. Ikhoram yamalungu yayikho kuzo zonke iintlanganiso.

#### 3. Umsebenzi weKomiti yoPhicotho-zincwadi

IKomiti inika ingxelo yokuba iyithobele imigaqo emalunga nemisebenzi yayo ngokwesiqendu 38(1)(a) se-PFMA ne-*Treasury Regulation 3.1*.

IKomiti yoPhicotho-zincwadi ikwanike nengxelo yokuba isebezise imigaqo efanelekileyo (*appropriate formal terms of reference*) njengeTshatha yeKomiti yoPhicotho-zincwadi, yaye ilawule imicimbi yayo ngokungqinelana nale tshatha yaza yenza yonke imisebenzi yayo njengoko iqulethwe aphoon kuyo.

## IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

### INGXELO YEKOMITI YOPHICOTHO-ZINCWADI kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012

#### 4. Ukusebenza ngempumelelo kolawulo Iwangaphakathi

Ngokungqinelana ne-PFMA nokuthathela ingqalelo i-King III Report malunga neemfuno zikaRhulumente weNtsebenziswano (Corporate Governance), uPhicotho-zincwadi Iwangaphakathi (*Internal Audit*) lunika iKomiti yoPhicotho-zincwadi noLawulo (*Audit Committee and Management*) ingqiniseko yokuba iinkqubo zolawulo zangaphakathi (*internal controls*) zifanelekile yaye ziyimpumelelo. Oku kufezekiswe ngesicwangciso esisekelwe kwinkcitho eyilahleko (*risk-based Internal Audit Plan*) noPhicotho IwaNgaphakathi (*Internal Audit*) oluvavanya ukufaneleka kweenkubo zolawulo ezinciphisa inkcitho eyilahleko, nokubekwa esweni kwamanyathelo ophunyezo lokulungisa imeko ngabaphathey.

IKomiti izijongisisile iingxelo zaBaphicothi-zincwadi baNgaphakathi (*Internal Auditors*), ingxelo yoMphicothi-zincwadi Jikelele neeNxelo-mali zoNyaka (*Annual Financial statements*) nengxelo yolawulo. IKomiti iqaphele ukusilela kwinkqubo zolawulo Iwangaphakathi ekubhekiswa kuzo kule ngxelo yaye iyaqhube ka nokubeka esweni ukuphunyeza kwamanyathelo okulungiswa kwemeko ngabaphethey.

##### 4.1 **linkalo ezigxininiweyo ukulungiselela ukuphuculwa luPhicotho IwaNgaphakathi (Internal Audit)**

Apha enyakeni, ukungasebenzi kakuhle kolawulo kwaqtshelwa luPhicotho IwangaPhakathi (*Internal Audit*) kwezi nkalo zilandelayo:

- IsiCwangciso i-Labour Unrest Contingency Planning
- Ulawulo Iweemviwo
- limali ezihlawulwa ngoamatshini (*Transfer payments*)
- lingxelo zoKusetyenziswa kweMali zeThutyana (*Interim Financial Statements*)
- Ulawulo Iwamatyala.

Amanyathelo okulungisa imeko sele kuvunyelwene ngawo ngabalawuli nabekwe esweni yile Komiti.

##### 4.2 **Umgangatho weengxelo zokubeka esweni neengxelo zenqubela zenyanga/zekota (the quality of in-year-monitoring and monthly/quarterly progress reports) ezingeniswa ngokwe-Public Finance Management Act (PMFA) ne-Division of Revenue Act**

IKomiti ijongsise ukubeka esweni okwenziwa liSebe lwalla maxwebhu (*in-year monitoring (IYM)*) nengxelo zekota ii-quarterly performance report (QPR) yaye ezi ngxelo ziyangqinelana neemfuno zoMthetho we-PFMA ne-Division of Revenue Act njengoko kufanelekile. lingcebiso ezenziwe kwiSebe ziyalandeletwa ekuhlolweni kweengxelo okuya kulandela. lingxelo zekota kwiikota ezintathu zokuqala zandlaliwe (*have been tabled*) kwiintlanganiso zekomiti yophicotho apha enyakeni. linkalo zokuphucula imeko malunga neenjongo esezi zimiselwe (*predetermined objectives*) ezacetyiswa nguMphicothi-zincwadi Jikelele, ziya kubekwa esweni qho ngekota.

##### 4.3 **I-Enterprise Risk Management (ERM)**

Kwensiwe inkqubela ngakumbi apha enyakeni malunga nokuphunyeza kwe-Enterprise Wide Risk Management (ERM) nokungqinelana kwayo neenkitho eziyahleko ephambili zeSebe. IKomiti iya kubeka esweni inkqubela engaphezelu qho ngekota kwiphulo layo lokusukela inkqubo yoqinisekiso ehlanganisiweyo.

## IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

### INGXELO YEKOMITI YOPHICOTHO-ZINCWADI kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012

#### 5. Ukuholowa kweNgxelo zoKusetyenziswa kweMali

IKomiti :

ihlolisise yaza yaxoxa noMphicothi-zincwadi Jikelele neGosa eliMele ukuPhendula ngoSetyenziso lweMali ngeeNgxelo-mali zoNyaka (*Annual Financial Statements*) eziza kubandakanywa kwiNgxelo yoNyaka;

- ihlolisise i-Auditor-General's *Management Report* nempendulo yabaphathi ngokubhekiselele kuyo;
- ihlolisise iinguqu kwimigaqo-nkqubo yeze-akhawuntingi neenkqubo njengoko kwenziwe ingxelo kwiiNgxelo-mali zoNyaka;
- ihlolisise iinkqubo zeSebe zokungqinelana nemigaqo nemithetho elawulayo (*legal and regulatory provisions*);
- ihlolisise ingcaciso emalunga neenjongo esezi zimiselwe njengoko kucacisiwe kwingxelo yonyaka;
- ihlolisise uhlenga-hlengiso olubalulekileyo olubangelwe lolu phicotho yaye
- ihlolisise yaye apho kufanelekileyo yacebisa ngeenguqu kwiingxelo-mali zethutyana njengoko zandlalwe kwiSebe okweenyanga ezintandathu eziphele nge-30 Septemba 2011.

IKomiti iyavumelana yaye iyazamkela iziggibo zoMphicothi-zincwadi Jikelele malunga neNgxelo-mali yoNyaka. IKomiti iyazamkela iziphumo zokungathotyelwa kwemimiselo kaNondyebo kwirejista yee-asethi (*asset register*) ngenxa yemigaqo-nkqubo yeze-akhawuntingi etshintshiwego ngokumalunga neeklasi eziziimobhayili, kodwa ikwaqaphela ukuba iSebe alikhange lifumane naziphi na iziphumo zophicothi-zincwadi zokungathotyelwa kwemimiselo xa kusetyenziswa umgaqo-nkqubo wangaphambili, nowawufuna ukucaciswa kweendleko okupheleleyo kwee-asethi ezilolu hlobo kunyaka wokuthengwa kwazo. IKomiti iyaziqaphela iikhomenti zoMphicothi-zincwadi Jikelele ngokumalunga nendima yokongamela yale Komiti yaye iqhuba iingxoxo zokufumana ingcaciso ecace gca ngezinto ezilindeleke kuMphicothi-zincwadi Jikelele. Ngaphandle koko, le Komiti iphakamisa ukuba iiNgxelo-mali zoNyaka eziphicothiweyo mazamkelwe yaye zifundwe kune nengxelo yoMphicothi-zincwadi Jikelele.

Ngokususela ekuhlolisisweni nakwiingxoxo ezikhankanywe kwimihlathi engaphambili, IKomiti yoPhicothi-zincwadi yacebisa ukuba iingxelo-mali eziphicothiweyo mazibandakanywe kwiNgxelo yoNyaka yeSebe kunyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2012.

ISebe lingenise isicwangciso sokuza kwenziwa ukujongana nokuqhube kakubikwalo olubenesiphumo sophicothi-zincwadi olunamakhwiniba (*qualified audit*) yaye iKomiti iya kubeka esweni ukuphunyezwu kwaso.

#### 6. Uphicothi-zincwadi Iwangaphakathi

IKomiti inika ingxelo yokuba iinkalo ezine kwezisixhenxe ezicwangcisiweyo zesicwangciso esivuniweyo se-*Internal Audit plan* zandlalwa ukususela nge-31 March 2012. Kwezi ngxelo ziseleyo, ezimbini zandlalwa emva kokuphela konyaka yaye intsaleda yadluliselwa kumjikelo wokunika ingxelo olandelayo.

Njengoko kunikwe ingxelo kunyaka ongaphambili, IKomiti inoluvo lokuba kufuneka olunye uphicothi-zincwadi (*further audit coverage*) nokuba kukho imfuno yokongezwa kwabasebenzi ukunika inkxaso eyandisiweyo kwiinkalo zenkcitho eyilahleko ezizezinye okwandileyo (*increased coverage of further high risk areas.*)

## IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

### INGXELO YEKOMITI YOPHICOTHO-ZINCWADI kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012

#### 7. UMphicothi-zincwadi Jikelele waseMzantsi Afrika

IKomiti yoPhicotho-zincwadi ihlangene noMphicothi-zincwadi Jikelele waseMzantsi Afrika (*Auditor-General South Africa*) ukuqinisekisa ukuba akukho mibandela ingasonjululwanga ethe yabangelwa yimithetho elawula uphicotho (*regulatory audit*). Amanyathelo okulungisa imeko ngeziphumo ezicacisa iinkukacha ezininzi (*detailed findings*) ezibangelwe yimithetho elawula uphicotho olukhoyo njengangoku (*current regulatory audit*) aya kubekwa esweni yiKomiti qho ngekota.

#### 8. Umbulelo

IKomiti inqwenela ukuvakalisa umbulelo kumagosa eSebe, kuMphicothi-zincwadi Jikelele waseMzantsi Afrika (*Auditor-General South Africa*) nakwiYunithi yoPhicotho-zincwadi IwaNgaphakathi (*Internal Audit Unit*) ngentsebenziswano nengcaciso abayinikileyo eyenze sabanako ukwenza le ngxelo.



Estian Calitz  
USihlalo  
weKomiti yoPhicotho-zincwadi  
weSebe leMfundu leNtshona Koloni  
14 Agasti 2012

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YEGOSA ELIMELE UKUPHENDULA NGOSETYENZISO LWEMALI**  
**Kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

Ingxelo yeGosa eliMele ukuPhendula ngoSetyenziso IweMali eliyenza kwiSigqeba soLawulo (*Executive Authority*) nakwiNdlu yoWiso-mithetho yePhondo (*Provincial Legislature*) yeRiphabliko yoMzantsi Afrika.

**1. Ukuphononongwa ngokubanzi kwemiba yemali**

ISebe iWCED lajongana noxinzelelo Iwezemali kwithuba eliphantsi koqwalaselo ubukhulu becalo ngenxa yokwanda kwebhili yemivuzo (*salary bill*) okubangelwe luhlenga-hlengiso olunxulumene nokuhla nokunyuka kwamandla emali (*inflation adjustments*). Oku kube nesiphumo sokuba kuhlolisise imiba ephambili. Ngokukhupha izintlu ezintlanu zezithuba nokunciphisa ukufumba komsebenzi ongekenziwa kwiimeko zePIL/R, kubekho impumelelo eyenzakayo ngokumalunga noku. Isebe likwahlolisise iiprojekthi ebelizilawula laze laqwalasela ifuthe lazo kwiziphumo zokufunda. Oku kwensiwa ukuze kuthathelwe ingqalelo igalelo lazo ekuphuculeni umgangatho wokufunda nokufundisa.

Ekuqaleni konyaka wesikolo ka-2012 bekukho ukwanda kumanani abafundi. Oku kwanda kongeze umthwalo wezemali ongaphezulu kwizibonelelo zesebe.

ISebe liya kuqhubeka ngokwabela izinto eziphambili imali, ekuzezi, iziseko zophuhliso, iincwadi zezfundo nabasebenzi ngokungqinelana neenjongo ezicwangciswe ngobuchule ezimiselwe lisebe kwiminyaka emithathu eyadlulayo.

Xa kujongwe imeko yezoqoqosho, izikolo ezikumanqanaba entlupheko 4 no-5 kuzwelonke zaseNtshona Koloni ziqaqhubeka nokujongana noxinzelelo Iwezemali ngenxa yokuhla nokunyuka kwamandla emali nangenxa yezinye iimeko zezoqoqosho. ISebe lacima amatyala athile izikolo ezikhethiweyo ukwenzela ukuba zibenako ukuhlangabezana nemisebenzi eziimbopheleleko zazo zethuba eliphakathi. Umgao-nkqubo omalunga nembuyiselo kwiintlawulo zokuxolelwu ukuhlawula iifizi waphunyezwa nawo yaye wabangela ukuba izikolo zamanqanaba 4 no-5 entlupheko zizibuyise iindleko ezithe zenzenka. Ukuthengwa kweencwadi zezfundo ezininzi ngaxeshanye (*bulk buying*) kumabakala athile kuncede izikolo ukuba zinciphise uxinzelelo oluthile ngokumakunga neendleko.

ISebe lichithe i-99,9% yebhajethi ehlenga-hlengisiweyo. Ithagethi emiselwe nguNondyebo wePhondo (*Provincial Treasury*) kukuba amasebe afanele angachithi iimali ngaphantsi okanye ngaphezulu kwebhajethi nkqu nange-1%. Inkitho ebengaphantsi kokulindelekileyo (*under expenditure*) ifikelele kwizigidi ezingama-R15,9m

*Izizathu zokungachithi yonke imali zezi zilandelayo:*

- Yi-R804 000 kwigranti ephuma ngokwemiqathango ethile yeProgram yoKutyisa aBantwana yeZikolo (*National School Nutrition Programme*). Isixa esabelwe iziqhamo nemifuno ezifreshi ezabonelelwu ngenyanga ka-Matshi 2012, kodwa ii-invoyisi azange zangeniswa ngexesha ukuze zihlawulwe.
- Isixa esizizigidi eziyi-R6.914m kwiiprojekthi zokwakha izikolo (*capital projects*) ezingakhange zigqitywe phambi kokuphela konyaka-mali. Ezi mali zabelwe iiprojekthi ezikhoyo zendawo ezii-ofisi ii-Education District Central offices.
- Izigidi eziyi-R2.292m kwi-LTSM (iincwadi zezfundo) ngenxa yee-invoyisi ezingangeniswanga ezifunyenwe mva nezingafakwanga kwi-BAS phambi kwe-31 Matshi 2012.

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YEGOSA ELIMELE UKUPHENDULA NGOSETYENZISO LWEMALI**  
**Kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

Makuqatshelwe ukuba zonke ezi ziiprojekthi ziiprojekthi ezabelwe imali (*committed projects*) yaye isicelo sokuduliselwa kunyaka olandelayo kweemali ezichithwe ngaphantsi kokulindelekileyo singeniswe kwi-Ofisi kaNondyebo wePhondo.

*lntlawulo:*

UNondyebo wePhondo uvume ezi ntlawulo zilandelayo phakathi kwamacandelo amakhulu kwiMali eyabiwego:

Ukutshintshwa kwe-R25 099 000 ukusuka kwiprogram 1 ukuya kwiprogram 2 ngenxa yolondolozo olungxamisekileyo lwezakhiwo neemfuno zeLTSM kwizikolo zikarhulumente.

Ukutshintshwa kwe-R13 718 000 isuswe kwiprogram 4 isiwe kwiprogram 2 ngenxa yokwandisa kweeklasi, ifanitshala yezikolo engxamisekileyo nemfuno yezixhobo kwizikolo zikarhulumente.

Ukutshintshwa kwe-R821 000 isuswe kwiprogram 6 isiwe kwiprogram 2 ngenxa yeemfuno zolondolozo lwezakhiwo olungxamisekileyo kwizikolo zikarhulumente.

Ukutshintshwa kwe-R 7 680 000 isuswe kwiprogram 7 isiwe kwiprogram 2 ngenxa yeemfuno zokwandisa kweeklasi kwizikolo zikarhulumente.

Ukutshintshwa kwe-R922 000 isuswe kwiprogram 8 isiwe kwiprogram 2 ngenxa yeemfuno zolondolozo lwezakhiwo olungxamisekileyo kwizikolo zikarhulumente.

## **2. Inkonzo eyenziwa lisebe**

### **2.1 Umgaqo-nkqubo wentlawulo (*Tariff policy*)**

ISebe libiza imali ngeenkonzo ezinxulumene neemviwo, ezinjengokumakishwa kweencwadi zeependulo, izicelo zekopi zesatifikhethi sematriki, njl.njl., ntlawulo ezo ezimiselwa liSebe leMfundu esiSiseko.

### **2.2 Inkonzo zasimahla**

Isebe alenzi nayiphi na inkonzo yamahala ebinokuthi yenze ingeniso ebonakalayo.

### **2.3 li-inventri (*Inventories*)**

I-inventri eyayikho ekupheleni konyaka-mali yayibandakanya iMisebenzi esaQhubekayo (*Work-in-Progress*) (*WIP*) enxulumene neemvumelwano zokwakha. I-WIP engumsebenzi osaqhubekayo ichazwa njengeemvumelwano zokwakha ekwenziwe inkonzo zazo. Nakuba kunjalo, iimali ezsagciniweyo kusafuneka zihlawulwe, njengoko kwakuvunyelwene nomthengisi ngokumalunga nemigqaliselo yemvumelwano. Isixa-mali se-WIP zizigidi eziyi-R555,9m kulo nyaka-mali uphantsi koqwalasel.

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO  
INGXELO YEGOSA ELIMELE UKUPHENDULA NGOSETYENZISO LWEMALI  
Kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**3. Izithintelo ekuphumezeni umsebenzi (*Capacity constraints*)**

Izikolo zijongene nemingeni yokufumana izakhono nabasebenzi abaqeqeshwe ngokufanelekileyo kwizifundo ezithile. Izifundo ezifana nemathematika nesayensi zijongene nokunqongophala okuxhomisa amehlo. ISebe likwanesikim sebhasari esihlangabezana nalo mngeni ngokuyinxeny. Nakuba kunjalo iSebe leMfundu esiSiseko likwaphanda ngezisombululo ezinokusetyenziswa kule meko. Kwithuba elifutshane isebe libonelela ngeprogram eyi-*telematics broadcast programme* ukunika uncedo abafundi beBakala 12 kwezo zifundo zibaluleke gqitha. Ukufakwa ezithubeni kwababenikwe ibhasari *ii-Fundza Lushaka bursary holders*, abanezo zakhono kufumana uqwalaselo oluhlaziywego. Isebe lenze idrafti yesicwangciso se*Mathematics and Science*, esinokunceda koku.

**4. Ukusetyenziswa kweezipho-mali zabaxhasi (*donor funds*)**

ISebe leMfundu alifumananga naziphi na iimali zabaxhasi ezibonakalayo.

**5. Amaziko ezoshishino namaziko karhulumente (*Trading entities and Public entities*)**

ISebe leMfundu alinawo nawaphi na amaziko anjengala maziko.

**6. Amaziko asele ekhutshelwe iintlawulo**

Uluhlu Iwamaziko enzelwe iintlawulo kunikwe ingxelo ngawo kwisiHlomelo 1A - D seeNgxelo-mali zoNyaka.

Iintlawulo zenziwa kumaziko emfundu ngokweMithetho yePalamente echaphazelekayo elawula zona. Umzekelo, iintlawulo zihlawulwa kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ngokwemimiselo nemigangatho, njengoko kumiselwe kuMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (*South African Schools Act*), ofakelwe izilungiso. Uyacelwa ukuba ufunde isiHlomelo 1B ukufumana ingcaciso engaphezulu ngoohlolo ngalunye Iwamaziko emfundu.

ISebe lisebenzisa ngokungqongqo iSiqendu 38(i)(j) se*PFMA* aphi amaziko emfundu afumana iintlawulo, kufuneka eze nobungqina bokuba ayisebenzisela loo mali iinjongo ebikhutshelwe zona. Apha amaziko emfundu achaphazelekayo kufuneka avakalise oku aze asayine isatifikethi esilolu hlobo phambi kokuba kwensiwe iintlawulo ezilandelayo. Ngaphezulu, ngokomthetho ochaphazelekayo ophathelele kwelo ziko lemfundu, akwanoxanduva kanjalo lokungenisa iingxelo zemali eziphicothiweyo (*audited financial statements*) zawo ungadlulanga umhla obekiwego wokuphonononga nokuthotyelwa komthetho. li-Ofisi zeZithili zeMfundu zinika ingqwalasela eyodwa uphuhliso lwezakhono zokwenza lo msebenzi ezikolweni yaye zikwanika nenkxaso eqhubeka okokoko. Le nkqubo ibekwe esweni okokoko.

**7. Intsebenziswano namaziko abucala norhulumente (*public private partnerships*) (PPP)**

ISebe alikangeni kuyo nayiphi na imvumelwano elolu hlobo.

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO  
INGXELO YEGOSA ELIMELE UKUPHENDULA NGOSETYENZISO LWEMALI  
Kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**8. Iimvumelwano zolawulo lwamaqumrhu (*Corporate governance arrangements*)**

Ukungqinelana neNgxelo *iKing III Report*, uphicotho-zincwadi lwangaphakathi lulanlele inkqubo yokulwa ilahleko ukunceda abalawuli ekufikeleleni kwiinjongo zesebe.

Inkqubo yokulwa ilahleko ifuna ukujongwa kwayo yonke ilahleko eqaphelekayo, kodwa ayiphelelanga ekujoliseni kwilahleko yosetyenziso lwemali nelahleko engabangela iingxaki kwizicwangciso.

Uhlolo lwenkcitho eyilahleko olucwangciswe ngobuchule (*strategic risk assessment*) lwagitywa lwaza lwaqwalaselwa ngabaphetheyo. Lwaggitywa uhlolo lweNkcitho eyiLahleko (*Operational Risk Assessment*).

ISBebe linayo ikomiti yoPhicotho-zincwadi (*Audit Committee*), enamatlungu azimeleyo. Njengangoku ikunyaka wayo wesibhozo (8) isezenza. Le Komiti yoPhicotho-zincwadi ihlangana qho, kwaye ibamba iingxoxo nabalawuli abakhulu neSigqeba soLawulo (*Executive Authority*).

Umsebenzi weYunithi yoPhicotho-zincwadi lwaNgaphakathi (*Internal Audit Unit*), i-Ofisi yoMphicothi-zincwadi Jikelele neYunithi i-*Forensic Investigative Unit*, kukunika ingxelo ngqo kwiKomiti yoPhicotho-zincwadi njengababoneleli-nkonzo bengqinisekiso (*assurance providers*).

ISBebe line-*Enterprise Risk Assessment Unit*. ISBebe lineKomiti i-*Enterprise Risk Management committee* eyenziwa yiNtloko yeSebe namasekela-balawuli jikelele. Ihlangana kube kanye ngekota ukuthathela ingqalelo ilahleko ezijongene nesebe yaye iqulunqe izicwangciso zokunciphisa oku. Kukwaqwalaselwa ngexeshanye ilahleko zokwenziwa komsebenzi (*operational risks*). ISBebe lenza iRisk Policy Framework lidibene noNdyebo wePhondo. Umgaqo-nkqubo wokulawula ilahleko uya kutshintshwa ubo ngumgaqo-nkqubo wophengululo lwelahleko ebangelwa lurhwaphilizo (*fraud risk assessment policy*). Isebe linesicwangciso sokuthintela urhwaphilizo (*fraud prevention plan*).

Qho ngonyaka okanye njengoko iimeko zitshintsha, kufuneka abaphathi abakhulu bazalise baze bangenise ingxelo ebhalwe ‘Akukho kungqubano kweemfuno zokudlelela abanye’ (*No conflict of Interest*) njengoko ziye zitshintshe iimeko. Onke amalungu ekomiti yokhuphiswano ngamaxabiso nabasebenzi beCandelo loLawulo lokuThengwa kweeNkonzo neeMpahla (*Supply Chain Management*) kufuneka kwakhona baxele naluphi na ungqubano lweemfuno zokudlelela abanye. ISBebe ngoku likwafuna ukuba zonke inkampani ezikhuphisana ngamaxabiso (*bidders*), zivakalise unxulumano lwazo olunokubakho kunye nabaqeshi okanye nabaqeshwa. Amalungu eKomiti yoPhicotho-zincwadi nawo kufuneka angenise iingxelo zavo ezithi ‘Akukho kungqubana kweemfuno zokudlelela abanye’.

Ukhuseleko lwabafundi nootitshala ezikolweni ngowona mngeni uphambili kwaye iSebe limisele iikomiti zentsebenziswano namanye amasebe ephondo achaphazelekayo ukujongana nalo mba. Ukuthatha inxaxheba kwabahlali kuhlala kungumba ophambili kumlo ochasene nobundlobongela obuchaphazela izikolo zethu ezisengozini. ISBebe lineekhamera ii-CCTV cameras kwizikolo ezithile ukwenzela ukuba iinqununu zezikolo zibeke esweni okuqhubekeyo.

**9. Imisebenzi eyekiwego / imisebenzi ekungasazi kuqhutiekwa nayo**

Ayikho

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YEGOSA ELIMELE UKUPHENDULA NGOSETYENZISO LWEMALI**  
**Kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**10. Imisebenzi emitsha /ecetywayo**

Ayikho

**11. Ulawulo lwee-asethi**

ISebe liziphumeze zonke izigaba ezibalulekileyo (*milestones*), njengoko kucaciwiwe kwii-Asset Management Reforms. Inkubo yokungqinisiswa kwee-asethi yenziwa qho kunyaka wesibini ukuqinisekisa ukuphucula okokoko imeko. Zonke ii-asethi ziye zafakwa kwirejista yee-asethi yaze imeko/ubume nge-asethi nganye yarekhodwa.

**12. Iziganeko zasemva komhla wokufakwa kwengxelo**

Azikho

**13. Ingaciso ngokwenziwa komsebenzi**

Ingaciso ngokwenziwa komsebenzi irekhodwa qho ngekota ize ingeniswe kwi-Ofisi kaNondyebo wePhondo. Ukuphucula ukwazi ukuphendula ngoxanduva lwalo nokwenzela izinto ekuhleni (*accountability and transparency*), ISebe lenze izalathi-nkqubela zalo ukongeza kwezo zifunwa nguNondyebo wePhondo. Ezi zalathi-nkqubela zibekwe esweni rhoqo. Nakuba kunjalo, uninzi lwazo ziithagethi zaqho ngonyaka.

Ilistim ezikhoyo ngoku ikakhulu yi-Central Education Management Information System (CEMIS) ebonelela ngedatha yabafundi, iPERSAL ebonelela ngedatha yeenombolo zabasebenzi (*personnel numbers*) nenkcitho. I-Basic Accounting System (BAS) isetyenziselwa ukubonelela ngedatha yenkcitho neyengeniso.

**14. Izigqibo zeSCOPA**

Izigqibo zeSCOPA kunyaka-mali omiyo njengoko zndlaliwe.

Okubhekiselele kwingxelo yangaphambili yokuphicothwa kweencwadi nezigqibo zeSCOPA	Umba	Iziphumo zenkqubela eyenziweyo
Ingxelo yeSCOPA yomhla we-25 Matshi 2010	ISebe kungafuneka liphendule malunga nee-akhawunti ezicinyiweyo ( <i>write-offs</i> ) ngokumalunga nenkcitho engenanzuzo neyilahleko ebhekiselele kwiiprojekthi zeziseko zophuhliso ( <i>infrastructure projects</i> ). Isiphumo sokuggibela salo mbandela asinakuqinisekisa njengangoku kwaye akukho malungiselelo ayo nayiphi na inkcitho engenanzuzo neyilahleko ( <i>fruitless and wasteful expenditure</i> ) engakhona kwiingxelo zemali. Ilahleko ngenxa yokurhoxiswa kweem-vumelwano ithathwa njengenkitho engenanzuzo neyilahleko.	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti. Isebe libandakanye amanqaku kwingxelo yezemali ngokubhekiselele ekubeni isixamali esiyi-R1,75 yezigidi, sele siqtshelwe njengenkitho engenanzuzo neyilahleko enokwenzeka. Oku sele kuza kugqitywa.

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YEGOSA ELIMELE UKUPHENDULA NGOSETYENZISO LWEMALI**  
**Kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

Okubhekiselele kwinxelo yangaphambili yokuphicothwa kweencwadi neziggibo zeSCOPA	Umba	Iziphumo zenqubela eyenziweyo
	<p>Kuye kwakho ubunzima ngethuba lophicotho-zincwadi ngokubhekiselele ekulibazisekeni okanye ekungafumaneki kwengcaciso efuniweyo.</p> <p>Oku kubonisa imeko yokungabikho kwenqubo yokubeka esweni neyokusuphavayiza eqhubeka okokoko kwakunye nokungabikho kwemisebenzi yolawulo ngempumelelo emalunga nokufumaneka kwengcaciso elindelekileyo. Amaxwebhu emvumelwano kunye okanye eethenda angaduka (<i>misplaced</i>) kuze kwenziwe intlawulo engangqinelaniyo neemfuno zemvumelwano okanye nengcaciso yokhuphiswano ngamaxabiso (<i>bid information</i>) okanye namaxwebhu eethenda.</p>	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti. ISebe liphumeze ulawulo ngokumalunga nokuqokelelwa kwamaxwebhu emithombo ( <i>source documentation</i> ), nokukwabekwe esweni qho ngenyanga.
	Iziggibo zeSCOPA azikaphunyezwa ubukhulu becalo. Ukuba amanyathelo olungiso awathathwanga ngokweziggibo zeSCOPA, kunokwenzeka ukuba iimpazamo neenkubo zangaphambili ziphinde zenzeke.	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti. ISebe lenze inkubela ebonakalayo ngokumalunga noku
Ingxelo yeSCOPA yomhla we-30 Juni 2011	Ukulibaziseka ekusiweni kweziseko zophuhliso makuphandwe yaye kuqwalaselwe ngokukhawuleza kangangoko kunokwenzeka.	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti. Isebe liziphucule iinkqubo zalo malunga nokucwangcisela isiseko zophuhliso ukuthintela ulibaziseko.
	Umba wabaqeshwa abaqhuba ushishino norhulumente weNtshona Koloni makuqwalaselwe yaye kuggitywe ngawo ngokukhauwulezileyo ukuthintela nakuphi na ukwenzeka koku kwixa elizayo.	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti.
	Ukufilela kwigumbi le-server ( <i>server room</i> ) kufanele ukuba nemiqathango umzekelo ngokuthi kufakelwe ifasilithi i-swipe card facility. liloko ii-magnetic card locks kufanele zifakte kwiingcango zamaziko edatha ( <i>data centre doors</i> ) ukuthintela ufilelo kwakunye neekhamera zokubeka esweni abasebenzi abangena kwi-server room. Yonke idatha kufanele ikhutshelwe igcinwe kwenye imo ( <i>be backed up</i> ) yonke imihla, qho ngeveki naqho ngenyanga. lindlela zokugcina idatha mazivavanywe ngamathuba athile ukuqinisekisa ukuba idatha egcinwe kwenye imo ( <i>backup data</i> ) iyasebenza.	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti.

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YEGOSA ELIMELE UKUPHENDULA NGOSETYENZISO LWEMALI**  
**Kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

Okubhekiselele kwingxelo yangaphambili yokuphicothwa kweencwadi neziggibo zeSCOPA	Umba	Iziphumo zenqubela eyenziweyo
	lifom zabasebenzi kufanele zicacise amalungelo abasebenzisi ayimfuneko nasetyenzisiweyo.	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti. ISBe alikhange lomeleze ezinye iinkubo zolawulo.
	lifom zabasebenzi kufanele zicacise amalungelo abasebenzisi ayimfuneko nasetyenzisiweyo.	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti. ISBe alikhange lomeleze ezinye iinkubo zolawulo.
	lisethiingi ii-standardised logical security settings maziphunyezwé kwii-network and other relevant applications.	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti. ISBe alikhange lomeleze ezinye iinkubo zolawulo.
Ingxelo yeSCOPA yomhla we-9 Matshi 2012	I-backup log kufanelwe igcinwe kuzo zonke ii-backups ezenziweyo kwii-database servers ezigcinwe e-SITA Western Cape. I-log kufanelle ibandakanye i-backup restoration and testing eyenziwa ngamathuba athile yaye mayijongisiswe kwakhona ngokuzimeleyo ngamathuba athile ukuze ubungqina boko bugcinwe.	
	lisistim zolawulo Iwangaphakathi ii-internal control systems nolawulo Iweeprojekthi IweSebe maluphuculwe;	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti.
	Isabe liyanelseka kukuncipha kwereyithi yezithuba zengqesho ngokwento yonke (overall vacancy rate); nakuba kunjalo lica-cise inkhalabo yalo ngezithuba zengqesho ezingenabantu kwizithuba zabalawuli abakhulu umzekelo ese-DDG: Corporate Services esiphinde saqwalaselwa kwakhona ngo-Novemba 2011. Kukwakho izithuba nokunqongophala kwezakhono kwiSebe lezeMali. ISebe kufuneka likuqwalasele ukuzaliswa kwezithuba zengqesho ngeliso elibukhali njengoko kuneftuthe ekwenziweni kweenkonzo ;	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti.
	Ngenxa yokungasebenzi ngendlela kwenkubo yokubeka esweni ulawulo Iwekhefu (leave administration), iKomiti yaggiba ekubenai makubekho isistim ethembekileyo esebenzayo ukubeka iliso kwinkqubo yekhefu elithathiyewo kunye/okanye imali yekhefu (leave encashment) ukuze kuthintelwe abaqeshwa ekuthatheni naluphi na udidi Iwekhefu, (ikhefu lonyaka, ikhefu lokugula, ikhefu lokujongana neengxaki zosapho, njl.njl.) ngaphandle kwezi nkqubo zomgaqo-nkqubo zilandelayo ;	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti.

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YEGOSA ELIMELE UKUPHENDULA NGOSETYENZISO LWEMALI**  
**Kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

Okubhekiselele kwingxelo yangaphambili yokuphicothwa kweencwadi neziggibo zeSCOPA	Umba	Iziphumo zenqubela eyenziweyo
	ISebe lifumana ingcaciso kuMphicothi-zincwadi Jikelele ngophando lwe- <i>Advisory Service</i> kuMphathiswa weMfundu yaye ingcaciso mayinikwe yiKomiti;	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti.
	ISebe maliphumeze iinkqubo eziluqilima ngokuphathelene kuLawulo IwaBathengi naBathengisi ;	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti.
	limfuno ezingummiselo ze- <i>Preferential Procurement Policy Framework Act (PPPFA)</i> mazisetyenziswe ;	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti.
	Ngenxa yokuba i- <i>Financial Management Improvements Plan</i> ingawuqwalaseli umba ongunobangela wokusilela kolawulo Iwangaphakathi oluqatshelwe kunyaka-mali ka-2009/2010; iKomiti icela iSebe lihlaziye i- <i>Financial Management Improvement Plan</i> ngokukhawuleza;	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti.
	ISebe libambela ngokuthe ngqo kwizicelo zeKomiti yaye linika iKomiti iingxelo ezintlanu zophicotho Iwangaphakathi, ingakumbi ingxelo yoThutho Iwabafundi ( <i>Learner Transport report</i> ), ngaphandle kokulibazisa;	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti.
	Impazamo kwiingxelo-mali ( <i>Material misstatements</i> ) ezine zalungiswa ngethuba lenqubo yophicotho-zincwadi.	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>ISebe lawa phantsi ekuqapheleni inkitho engagunyaziswanga (<i>irregular expenditure</i>) yezigidi eziyi-R14.6 m, neyabangelwa yinkqubo engafanelekanga. Le mpazamo yaqatshelwe kuphela ngethuba lenqubo yophicotho-zincwadi ;</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inkcitho eyi-<i>Capital expenditure</i> ye-R38 338 000 yabangelwa kukuhlelwa kwakhona kwengcaciso okwakubandakanyiwe kwiingxelo-mali;</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Intlawulo ze-<i>Capital commitments</i> eziyi-R1.6 bn ngenxa yeenqubo ezingasebenzi ngokufanelekileyo ukuqwalasela ingcaciso zibandakanyiwe kwiingxelo-mali yaye oku kwakuqatshelwe ngethuba lenqubo yophicotho-zincwadi.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>ISebe malibe neenkubo ezisebenzayo ukuthintela oku kungentla kungehli kwixa elizayo.</li> </ul>	

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YEGOSA ELIMELE UKUPHENDULA NGOSETYENZISO LWEMALI**  
**Kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

Okubhekiselele kwingsxelo yangaphambili yokuphicothwa kweencwadi neziggibo zeSCOPA	Umba	Iziphumo zenqubela eyenziweyo
	Amabhaso awanikwa aBathengisi ayengasuselwa kumanqaku okukhethwa kuqala awabiwayo aza abalwa ngokungqinelana neemfuno ezingummiselo ze- <i>Preferential Procurement Policy Framework Act, 2000 (Act No. 5 of 2000)</i> nemimiselo ye- <i>National Treasury Instruction Note ye-15 Septemba 2010.</i> IKomiti yaggiba ekubeni makubekho inkqubo esebenzayo ukulawula ukufikelela kwabathengisi abangahlangabezaniyo ne- <i>PPPFA</i> .	
	Ulibaziseko ekwakhiweni kweeklasi;	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti.
	lindleko zeenkonzo zekhompyutha ezande kakhulu kwithuba lonyaka.	ISebe iWCED liyazamkela iingcebiso zekomiti.

**15. Ulungelewaniso Iwangaphambili Iweengxelo zokuphicothwa kweencwadi**

Isebe liphumeze inkqubo yokujongana nezinto ezixhalabisayo neziphumo zoMphicothi-zincwadi. Kucelwa abaphathi abenza lo msebenzi ukuba benze isicwangciso sezinto eziza kwenziwa nesiza kuhlolwa yile komiti. Yakuba inkqubo yokuqinisekisa umgangatho igqityiwe, ukubekwa esweni kwayo kuya kuphunyezwa. Inkqubela ngalo mba ikwayingxelo eya kwiKomiti yoPhicotho-zincwadi.

Imeko yokungathobeli imigaqo	Unyaka-mali okuqale ngawo oko	Inkqubela eyenziweyo ukuphelisa/ukusombulula lo mba
Ukubeka esweni eminye imisebenzi ehlawulelwayo ngabaqeshwa	2010/11	Zonke iithenda ezingaphezu kwe-R500 000 nangapezulu ziyyatshewa ukuqinisekisa ukuba akukho baqeshwa bachaphazelekayo. ISebe likwadrafte umgaqo-nkqubo.
Ulawulo lokuthengwa kweempahla neenkonzo neemvumelwano	2010/11	ISebe liphumeze iisistim i- <i>electronic Sourcing procurement system</i> ukuqinisekisa ukuthotyelwa kwemimiselo.

**16. Uxolelo (exemptions) nokutenxa kwimigaqo (deviations) okuvela kwi-Ofisi kaNondyebo kaZwelonke**

Ngokwesiqendu 79 se-PFMA, uNondyebo kaZwelonke (*National Treasury*) wakuvuma ukuyekwa kweetheybile ii-disclosure of amortisation tables for finance lease expenditure ngokumalunga nezithuthi zikarhulumente ezifunekayo ngokwe *Departmental Reporting Framework Guide*. Kuphunyezwa amanyathelo okuqinisekisa ukuxelwa ngokupheleleyo kwenkcitho yezithuthi zikarhulumente (GG vehicle) njengengqeshiso zezemali, kubandakanywa ii-amortisation tables, kunyaka-mali ka-2012/13.

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YEGOSA ELIMELE UKUPHENDULA NGOSETYENZISO LWEMALI**  
**Kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

Ngokwesiqendu 66 se-PFMA, efundwa ne-National Treasury Practice Note 5 of 2006/07, uMphathiswa weMicimbi yezeMali, uPhuhliso lezoQoqosho noKhenketho (*Economic Development and Tourism*) eNtshona Koloni uzivumile iimali ezisetyenziselwa iingqeshiso zezemali (*finance lease commitments*) ngokumalunga nenkcitho yezithuthi ze-GG ekusele kungenwe kuyo okanye ekuza kungenwa kuzo nezingaphezu kweenyanga eziyi-60.

**17. Iingxelo zeMali zeThutyan (Interim Financial Statements)**

ISebe lenze iingxelo zemali zethutyan njengoko zifunwa yi-Ofisi kaNondyebo wePhondo. Ezi ngxelo zethutyan zaye zahlolwa yi-Ofisi kaNondyebo wePhondo laza iSebe iWCED lenza utshintsho kwezo ndawo zithathwa njengezfanelekileyo.

**18. Ezinye**

Azikho

**19. Imiba engeziseko zophuhliso: Iltyala likaMagqwaka**

ISebe libe neengxoxo ekudala ziqhube kaSebe lezoThutho neMisebenzi kaRhulumente (*Department of Transport and Public Works*), malunga netyala likaMagqwaka. Sisalinde iziphumo zokugqibela zenkqubo yenkundla yomthetho (*legal process*) ukuba kunikwe ingxelo ngayo nayiphi na inkcitho engenanzozo neylahleko ebe sisiphumo soku.

**20. Impendulo kwiNgxelo yoPhicotho (Audit Opinion)**

ISebe leMfundu leNtshona Koloni (*WCED*) lifumene iziphumo zophicotho ezingancumisiyo (*negative audit*) emva kweminyaka emihlanu yeengxelo zophicotho ezingenamakhwibiba (*unqualified audits*). ISebe iWCED liyazivuma iziphumo zophicotho yaye liya kuthatha amanyathelo afanalekileyo okomeleza iinkqubo zethu.

Le ngxelo isisiphumo sophicotho ibangelwe kukuba iSebe iWCED linerejista yee-asethi engaggitywanga yeeklasi eziziimobhayili. Oku kokuqala ngqa isebe kufuneka liphendule ngerejista yee-asethi elolu hlobo. Kwiimeko ezinqwenelekayo isebe lifanele ukuba nerejista yee-asethi yeeklasi eziziimobhayili (*asset register of mobile classrooms*), apha icacisa khona ngokuthe gca ukuba yintoni na enokubalwa njeneklasi emobhayili neenkqubo ezisetyenziswayo zokuqatshelwa nokulawulwa kweeyuniti eziziimobhayili. Oku kufanele ukuba kuphicothwe ngumphicothi-zincwadi wangaphakathi ukuqinisekisa ukuba zonke iinkqubo zolawulo eziyimfuneko zifanelekile.

Ingxelo yoPhicotho ikwafumene imizekelo emine yokungathotyelwa kwemimiselo ngokumalunga nemigaqo nemimiselo yeSCM.

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YEGOSA ELIMELE UKUPHENDULA NGOSETYENZISO LWEMALI**  
**Kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**Izicwangciso zokulungisa iziphene ezifunyanwe kuphicotho-zincwadi**

*lilkasi eziziimobhayili*

NgoJulayi 2012, iSebe iWCED labala ngokubanzi iiyunithi eziziimobhayili lisebenzisa inkcazo ekuvunyelwene ngayo. Kwinyanga ezimbini ezizayo kuya kuthathwa la manyathelo alandelayo:

- 1) Kuya kwenziwa iikhrayitheriya eziya kucacisa xa iyunithi ithathwa ngokuba isisisigxina nokuba ngaba iyikasi eyimobhayili. Kuya kwenziwa isistim yokwahlula iiklasiezeBakala R eziziimobhayili, iiyunithi zamakhitshi neeyunithi zelayibrari.
- 2) ICandelo le-Supply asset management liya kwenza isicwangciso seprojekthi esicacisa indima eza kufikelelwa nobude beprojekthi yokubala nokungqinisa iiyunithi. Oku kunokubandakanya ukufakwa kweebhakhowudi kwiiyunithi. Isicwangciso seprojekthi siya kuggitywa nge-10 Agasti size isicwangciso siggitywe ekupheleni kuka Septemba 2012.
- 3) ISebe iWCED liya kwenza isistim yokulandeleta xa zisuswa iiyunithi.
- 4) ISebe iWCED liya kuphendula ngezo yunithi zithengwe yi-DTPW yaye liziphathe ngokungqinelana nezikhokelo ze-NT guidelines.
- 5) Ezo yunithi zithengwe zii-SGBs kuya kufuneka ziboniswe kwiirejista zee-asethi zezikolo yaye ii-ofisi zezithili zemfundo ziya kucelwa ukuba zincedise ngokumalunga nalo mba.
- 6) Amaxwebhu emithombo aneenkcukacha zomcimbi (*transaction*) ngamnye kwirejista yee-asethi aya kuba yinkxalenyen yongqinelwaniso olwenziwego.
- 7) Imvumelwano emakufikelelwe kuyo ne-DTPW ngokumalunga neeyunithi ezithathwa ngokuba zisisigxina nokuba yeypifi na indima eya kuyidlalwa liSebe iWCED. Oku kuya kubandakanya kwi-Service Delivery Agreement ne-DTPW.
- 8) Kuya kubonwa ukuba uphicotho Iwangaphakathi lusayne amaxwebhu kule nkqubo kwakunye ne-AGSA ngokumalunga nenqubo ezilandelwa lisebe.
- 9) ISebe iWCED liza kucela kwakhona i-AGSA ukuba yenze uphicotho Iwethuttyana elifutshane ukuqinisekisa ukuba iingxaki ezinokubakho, zinokusingathwa nazo kwangethuba.
- 10) Le nkqubo ingentla iya kuggitywa ungdilulanga owe-30 Oktobha 2012.

*Ukungathotyelwa kwemimiselo yiSCM*

I-AGSA yaqaphela ukungathotyelwa kwemithetho nemimiselo yeSCM. I-AGSA iqaphele ithuba lokungathotyelwa kwemithetho nemimiselo phambi kokuphunyezwka kwe-Source-link ngoDisemba 2011. Akukho miba iqatshelwego ukususela ekuphunyezwani kweSource-link.

Ngoko ke ukulungisa le meko makuthathwe la manyathelo acetyiswayo:

- 1) Ukwensiwa komgaqo-nkqubo ngenkcitho engagunyaziswanga (*irregular expenditure*) ngokususela kuluhlu lweendidi zenkcitho ezikhutshwe nguNondyebo kaZelwonke.
- 2) Isetyhula eya kubo bonke abasebenzi iya kukhutshwa noluhlu lwenkcitho engagunyaziswanga.
- 3) Umlawuli ngamnye makaqaphela umsebenzi ophambili omakathwale uxanduva IweSCM nomakaye kumasfundisane ongoqequeso kwiimfuno ezingummiselo ze-SCM. Iya kuba ngulo mntu kuhela oya kuthwala uxanduva lokuthengwa kweempahla neenkonzo kwicandelo ngalinye.
- 4) Ukuhlolwa kwestraktsha seSCM secandelo leziseko zophuhliso nezithili zemfundo ukuqinisekisa ukuba zixhasa ukurekhodwa kwemicimbi okusemgangathwani.

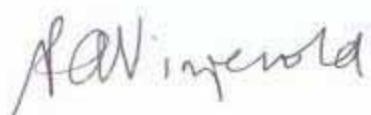
**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YEGOSA ELIMELE UKUPHENDULA NGOSETYENZISO LWEMALI**  
**Kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

- 5) Uqequesho olwenziwa yiSCM lungaba yinxalenye ebalulekileyo yokuthintelwa kweNkcitho eGunyaziswanga nengenaNzuzo neyiLahleko (*Irregular and Fruitless and Wasteful expenditure*).
- 6) I-SCM kufanele ithathelo ingqalelo ukukhutshwa kweethemplethi ukunceda abasebenzi, njengoko imimiselo yeSCM iye intsonkotha ngakumbi. I-PT sele ikhuphe iithemplethi zeSCM nomhla wophunyezo uwangciselwe ukuphela kukaSeptemba 2012.
- 7) Ukusetyenziswa kwezikolo ngenjongo *yokuphepha* imimiselo yeSCM *okunokwenzeka*, kuya kupheliswa.
- 8) Makubekho umasifundisane owenziwayo yiSCM okanye ngamagosa ePT ngemiba yesebe yangaphakathi *ii-house keeping matters* njengovavanyo lweAGSA *olujolise kwimithombo engamaxwebhu*.
- 9) Uphicotho Iwangaphakathi sele lubandakanyiwe kwinkcitho engagunyaziswanga kwisicwangciso sophicotho (*audit plan*) ngo-2012/13, ngako oko iinkqubo zokunika ingxelo kufanele zomelezwe kwezo nkalo zingabandakanywanga koku kungentla. lingcebiso ezilandela emva kwengxelo elolu hlobo ziya kuphunyeza ngokukhawuleza.
- 10) Ekupheleni konyaka onke malungu eSMS makasayine izatifikethi ngokumalunga nenkcitho engagunyaziswanga neyilahleko kwibhajethi yabo.
- 11) ISebe iWCED liya kumisela iYuniti yoLawulo eyi-high level Internal Control Unit ekupheleni kuka-Agasti 2012. I-Control Unit iya kuqequesha ize inike inkxaso amagosa eSCM kwicandelo ngalinye.
- 12) Onke amaxwebhu anxulumene no-Source-link aya kungqinisiwa yi-Internal Control Unit.
- 13) ISebe iWCED liya kuthathela ingqalelo yokucela i-AGSA yenze uvavanyo lwethutyana lwenkcitho engagunyaziswanga ukuthintela imingeni yokuphela konyaka.

Inkazo ngokuhubekayo eyenziwa qho iya kunikwa uMphathiswa neKomiti yoPhicotho-zincwadi ngokumalunga nenqubela yamanyathelo athathiweyo.

**21. Ukuvunywa**

liNgxelo-mali zoNyaka ezichazwe kumaphepha 124 kuye ku-181 zivunywe liGosa eliMele ukuPhendula ngoSetyenziso lweMali (*Accounting Officer*).



PA Vinjevold

INtsumpa Jikelele

Umhla: 31 Agasti 2012

## IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

### INGXELO YOMPHICOTHI-ZINCWADI JIKELELE kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012

**INGXELO YOMPHICOTHI-ZINCWADI JIKELELE AYENZE KWIPALAMENTE YEPHONDO LENTSHONA KOLONI ENGEENGXELO ZEMALI NENGCACISO YOKULAWULWA KOKUSETYENZISWA KWEBHAJETHI NO. 5: YESEBE LEMFUNDU LENTSHONA KOLONI**

#### INGXELO ENGEENGXELO ZEMALI

##### Intshayelelo

1. Ndiziphicothile ezi ngxelo zemali zihamba nala maxwebhu zeSebe leMfundu leNtshona Koloni ekuzezi, ingxelo yowlabiwo lwemali (*appropriation statement*), ingxelo yobume bemali njengoko injalo nge-31 Matshi 2011, nengxelo engokusetyenziswa kwemali, ingxelo engokutshintshwa kwee-asethi *ii-net assets*, nengxelo yokungena nokuphuma kwemali (*cash flow statement*) yonyaka-mali ogqiba kuphela, kunye nesishwankathelo semigaqo-nkqubo ephambili yokulawulwa nokusetyenziswa kwemali namanye amanqaku achazayo (*explanatory notes*), njengoko kucacisiwe kumaphepha 124 kuye ku-181.

##### Uxanduva Iwegosa elimele ukuphendula ngokuphathelele kwiingxelo zemali

2. Igosa lolawulo lwemali linoxanduva lokulgiselela nokucaciswa kakuhle kwezi ngxelo zemali ngokwe *Departmental financial reporting framework* njengoko kumiselwe yi-Ofisi kaNondyebo kaZwelonke, neemfuno ezingummiselo zoMthetho woLawulo IweeMali zikaRhulumente, ka-1999 (UMthetho No. 1 ka-1999 (*Public Finance Management Act, 1999*) (*Act 1 of 1999*) (*PFMA*) kunye noMthetho woKwahlulwa kweMali waseMzantsi Afrika, ka-2008 (*Division of Revenue Act of South Africa (DoRA)*), (UMthetho No. 6 ka-2011) nokwenzela ukugcinwa kolawulo Iwangaphakathi okufanelekileyo ukuya kutsho ekulungisweni nokwandlalwa ngendlela efanelekileyo kweengxelo zemali ezingenampazamo ziqaphelekayo zokungaqondeki kakuhle (*misstatement*) nokuba ngaba oko kubangelwe lurhwaphilizo (*fraud*) okanye yimpazamo.

##### Umsebenzi oluxanduva loMphicothi-zincwadi Jikelele

3. Umsebenzi oluxanduva Iwam kukuvalisa ulovo Iwam ngezi ngxelo zemali zisekelwe kuphicothi-zincwadi olwenziwe ndim. Ndilwenzile uphicotho-zincwadi Iwam ngokwe *Public Audit Act of South Africa, 2004 (Act No. 25 of 2004)* (*PAA*), nangokwe Saziso Ngokubanzi (*General Notice*) esakhutshwa ngokwe Migangatho yaMazwe ngaMazwe yokuPhicotha iNcwadi (*International Standards on Auditing*). Loo migangatho ifuna ukuba ndizithobele iimfuno ezingummiselo ngokwemigaqo (*ethical requirements*), ndenze izicwangciso zophicotho-zincwadi ukuze ndifumane ingqinisekiso efanelekileyo malunga nokuba ngaba iingxelo zemali azinampazamo ziqaphelekayo zokungachaneki kakuhle (*material misstatement*).
4. Ukuphicothwa kweencwadi kubandakanya ukulandelwa kwemigaqo ukuze kufunyanwe ubungqina beezixa-mali neenkazo ezichaza amatyala (*disclosures*) kwiingxelo zemali. Imigaqo ekhethiwego ixhomekeke kwisigqibo somphicothi zincwadi, kubandakanya uphengululo Iwezinto ezingabangela iingxaki zeengxelo-mali ezingachanekanga (*material misstatement*) nokuba ngaba oko kwenzeka ngenxa yorhwaphilizo na okanye ngenxa yempazamo. Ekwenzeni olo phengululo Iwezinto ezingabangela iingxaki, umphicothi-zincwadi uthathela ingqalelo ulawulo Iwangaphakathi olululo oluchaphazela ukwazi kwezikoukulungiswa nokwandlalwa ngendlela efanelekileyo kweengxelo zemali ukuze kuveliswe imigaqo neenkubo zokuphicothwa kweencwadi ezifanelekileyo kwiimeko eziqhubekeyo, kodwa kungabi ngenjongo yokuvakalisa ulovo ngokusebenza ngempumelelo kolawulo Iwangaphakathi Iweziko. Ukuphicothwa kweencwadi kwakhona kubandakanya ukuvavanya ukufaneleka kwemigaqo-nkqubo yokulawulwa kwemali esetyenzisiweyo nokufaneleka kweengqikelelo zokulawulwa kwemali okwenziwa ngabaphathi, kwakunye nokwandlalwa ngokupheleleyo kweengxelo zemali.

## IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

### INGXELO YOMPHICOTHI-ZNCWADI JIKELELE kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012

5. Ndi kholelwa ekubeni ubungqina bophicotho lweencwadi zemali endibufumeneyo banele kwaye bufanelekile ukuba bube sisiseko sokuvakaliswa kolovo lwam ngophicotho lweencwadi zemali.

#### Izizathu zokuvakalisa uluvo olubonisa amakhwiniba (*Basis for qualified opinion*)

#### Li-asethi ezinokushenxiseka eziphathhekayo (*Tangible movable assets*)

6. ISebe alikhange libenazo iisistim ezifanelekileyo ezisebenzayo ekurekhoden iiyunithi eziziimobhayili, njengoko kubonisiwe kwingaku lenkcazo 29 kwiingxelo-mali, endinokungqiyama ngazo. lirekhodi zesebe azikhange zikuvumele ukusetyenziswa kweenkubo ezifanelekileyo ezizezinye ngokumalunga neeyunithi eziziimobhayili. Ngenxa yoku, andibanganako ukufumana ubungqina obaneleyo nobufanelekileyo obanelisa mna ngobukho bazo, ukuxatyiswa nokugqitywa kweeyunithi eziziimobhayili ezifikelela kwizigidi eziyi-R56 m.

#### Ukuvakalisa uluvo olubonisa amakhwiniba

7. Ngokoluvo lwam, ngaphandle kwefuthe elinokubakho lomba ochazwe kumhlathi wezizathu zokuvakalisa uluvo olubonisa amakhwiniba **yu**(*Basis for qualified opinion paragraph*), ezi ngxelo zemali zichaza ngokwanelisayo ubume bezemali beSebe leMfundu leNtshona Koloni njengoko bekunjalo nge-31 Matshi 2012, kunye nengxelo yokusetyenziswa kwemali, ukuphuma nokungena kwayo kulo nyaka ogqiba kuphela, ngokungqinelana ne-*Departmental Financial Framework* emiselwe yi-*National Treasury* kunye nangokweemfuno ezimiselwe yi-PFMA) neDoRA.

#### Ukugxininiswa kombra

8. Ndicela ukuba kukhe kuqwalaselwe le miba ilandelayo apha ngezantsi. Alukatshintshi uluvo lwam ngokumalunga nawo:

#### Ukungaqiniseki okubalulekileyo (*Significant uncertainties*)

9. Ngokubhekiselele kwingaku lenkcazo 18 kwiingxelo-mali, isebe linyanzelekile ukuba lizihlawule zonke iimali zee-akhawunti ezingekahlawulwa zizikolo. ISebe alinako ukuqinisekisa isixa esichanekileyo setyal emalihlawulwe ngokupheleleyo ngethuba lonyaka okanye eliza kuhlawulwa ngokupheleleyo njengoko ezinye zee-akhawunti zihlawulwa zizikolo ngqo. Imeko nganye iqwalaselwa yodwa yaye akukho malungiselelo alo naliphi na ityla elinokuba sisiphumo sokuba kwensiwe iingxelo-mali.

#### Ukucaciswa (*Restatement*) kwamanani angqinelanayo

10. Njengoko kuchaziwe kwingaku lenkcazo 29 kwiingxelo-mali, amanani angqinelanayo e-31 Matshi 2011 aphinde acaciswa kwakhona ngenxa yempazamo efunyenwe ngethuba lonyaka-mali omiyo ngokunxulumene neeyunithi eziziimobhayili ekungakazange kwanikwa ngxelo ngazo kwiingxelo-mali zesebe nekungazange kwanikwa ngxelo ngazo kwirejista yee-asethi zesebe.

#### Li-Material Impairments

11. Isebe linee-receivables ezimalunga nabasebenzi kwakunye namanye amatyala azizigidi eziyi-R71 nge-31 Matshi 2012 njengoko kuchaziwe kwingaku lenkcazo 28 kwiingxelo-mali, ebezingeckahlawulwa kwithuba elingaphezu kweminyaka emithathu. Ukubuyisa kwezi zixa-mali kuyathandabuzeka.

## IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

INGXELO YOMPHICOTHI-ZINCWADI JIKELELE  
kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012

### Inkcitho engagunyaziswanga

12. Inqaku lenkcazo 25 kwiingxelo-mali, inkcitho engagunyaziswanga yezigidi eziyi-R52 eziqatshelweyo nengathathwa njengebalulekileyo njengoko kusaqwalaselewa le nkictho ukuba iqinisekiswe.

### Imiba eyongezelelweyo

13. Ndicela ukuba kukhe kuqwalaselwe le miba ilandelayo apha ngezantsi. Alukatshintshi ulovo lwam ngokumalunga nale miba:

### Lishedyuli ezongezelelweyo ezingaphicothwangwa (*Unaudited supplementary schedules*)

14. Ingaciso eyongezelelweyo ecacisa kumaphepha 174 kuye ku-181 ayiyonxaleny yezi zicwangciso zengxelo zemali kwaye yandlalwa njengengcaciso eyongezelelweyo. Andiziphicothanga ezi shedyuli kwaye ke ngoko akukho zizathu ndingazibekayo ngokoluvo lwam.

### Inkqubo-sikhokelo yokunika ingxelo yezemali

15. Inkqubo-sikhokelo yokunika ingxelo yezemali emiselwe yi-*National Treasury* nesetyenzisa lisebe yinkqubo-sikhokelo yokuthobela imimiselo. Ukucacisa ulovo lwam malunga nenkqubo-sikhokelo yokuthobela imimiselo kufanele kubonise xa iingxelo zemali ebesele zilungisiwe ngokwale nkqubo-sikhokelo kungekuko ukuba zicaciswe ngokwamkelekileyo. ISiqendu 20(2)(a) se-PAA, nakuba kunjalo, sifuna ukuba ndiveze ulovo lwam ngokucaciswa okwamkelekileyo kweengxelo-mali. Ukucacisa ulovo lwam ke ngoko kubonisa le mfuno ingummiselo.

## INGXELO EMALUNGA NEZINYE IIMFUNO ZOMTHETHO KUNYE NEMIQATHANGO YOMTHETHO

16. Ngokwe-PAA nangokwe-General Notice ekhutshwe ngokumalunga nayo, ndenza ingxelo yokuba ezi ziphumo zilandelayo zichaphazela intsebenzo xa ithelekiswa neenjongo eseles zimiselwe, ukuthobela imithetho nemimiselo nolawulo lwangaphakathi, kodwa injongo yoku asikokuveza izimvo zam.

### Injongo ezimiselwe kwangaphambili

17. Ndenze iinkqubo zokufumana ubungqina malunga noncedo nokuthembeka kwengcaciso kwingxelo yentsebenzo yonyaka njengoko kucacisiwe kumaphepha 7 kuye ku-99 ale ngxelo yonyaka.
18. Intsebenzo ekunikwe ingxelo ngayo xa ithelekiswa neenjongo eseles zimiselwe yahlolwa ithelekiswa neekhrarytheriya zonke eziluncedo nezithembekileyo. Ukuba luncedo kwengxelo yentsebenzo yonyaka kunxulumene nokuba ngaba icacisa hazwa ngokungqinelana nemigqaliselo yokunika ingxelo koNondyebo kaZwelonke kwanokuba ngaba intsebenzo ekunikwe ingxelo ngayo iyangqinelana na neenjongo ezicwangcisiweyo. Ukubaluncedo kwengcaciso kunxulumene ngakumbi nokuba ngaba izalathinkqubela neethagethi ziyalanganiseka kusini na (o.k.t. umahluko ochazwe kakuhle onokungqinisiswa othe ngqo nonako ukulinganiseka oqingqelwe ixesha) nokufanelekileyo njengoko kuyimfuneko oko kwi-*National Treasury Framework* yokulawula ingcaciso yentsebenzo yeeprogram.

## IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

### INGXELO YOMPHICOTHI-ZINCWADI JIKELELE kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012

19. Ukuthembeka kwengcaciso ngokumalunga neeprogram ezikhethiweyo kuvavanyelwa ukuqinisekisa ukuba ngaba ingcaciso iyibonisa ngokwaneleyo le miba (o.k.t. ukuba isemthethweni, ichanekile yaye iphelele).
20. Bekungekho ziphumo zelahleko kwingcaciso yezemali (*material findings*) kwingxelo yentsebenzo yonyaka ngokumalunga nokubaluncedo nokuthembeka kwale ngcaciso.

#### Imiba eyongezelelwego

21. Nakuba kungekho ziphumo zizii-*material findings* malunga nokubaluncedo nokuthembeka kwentsebenzo yengcaciso beziqatshelwe kwingxelo yentsebenzo yonyaka, ndifuna kuqwalaselwe lo mba ulandelayo.

#### Impumelelo yeethagethi ezicwangcisiwego

22. Kwinani eliyitotali leethagethi ezicwangcisiwego, ziyi-42 kuphela ezaphunyelelwayo kulo nyaka uphantsi koqwalaselo. Oku kumele ii-34% yetotali yeeethagethi ebezierwangcisiwe ezingazange ziphunyelelwe kulo nyaka uphantsi koqwalaselo.
23. Oku bekubangelwa kukuba izalathi-nkqubela neethagethi bezingenziwanga ngokufanelekileyo ngethuba lenkqubo yokucwangcisa (*strategic planning process*) nangenxa yokuba isebe lingakhange lithathelle ingqalelo iisistim ezichaphazelekayo neemfuno ezibubungqina ngethuba lenkqubo yokucwangcisa.

#### Ukungqinelana nomthetho nemigaqo

24. Ndiphicothe iinkqubo ukufumana ubungqina bokuba iziko liyithobele na imithetho nemimiselo emalunga nemiba yezemali, ulawulo lwezemali neminye imiba emalunga noku. Iziphumo zophicotho ngemiba yokungathotyelwa kwemiba ethe ngqo kwimithetho nemimiselo ephambili enokusetyenziswa njengoko imiselwe kwi-General Notice ekhutshwe ngokwe-PAA zezi zilandelayo:

#### lingxelo-mali zonyaka, iingxelo zentsebenzo neengexelo zonyaka

25. lingxelo-mali ezingeniselwe iinjongo zophicotho bezingalungiswanga ngokumalunga nayo yonke imiba yophicotho ngokungqinelana neemfuno ezingummiselo zesiqendu 40(1) sePFMA. lingxelo-mali ezineempazamo zokungaqondeki kakuhle eziqatshelwe ngabaphicothi azilungiswanga ngokwaneleyo, nto ke leyo ebenesiphumo sokuba isebe lifumane inkcazo yengxelo enamakhwiniba (*qualified audit opinion*)

#### Li-asethi nokungamatyala (*liabilities*)

26. Isistim zolawulo ezifanelekileyo ukunqanda nokugcina ii-asethi bezingaphunyezwanga, njengoko kuyimfuneko kwisiqendu 38(1)(d) se-Public Finance Management Act and Treasury Regulation 10.1.1(a).

#### Ulawulo lokuthengwa kweempahla neenkonzo neemvumelwano

27. limpahla neenkonzo ezinemicimbi ekwixabiso elingaphantsi kwe-R500 000 zathengwa ngaphandle kokufumana iikowuteshini zexabiso ezifunekayo ngokwe-Treasury Regulation 16A6.1.

## IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

### INGXELO YOMPHICOTHI-ZINCWADI JIKELELE kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012

28. limvumelwano neekowuteshini zanikwa abathengisi abanemibandela yezerhafu engachazangwa ziiNkonzo zeRhafu zoMzantsi Afrika njengemi kakuhle yiMimiselo kaNondyebo (*Treasury Regulations*) 16A9.1(d) neMimiselo ii-*Preferential Procurement Regulations*.
29. Inkubo yamanqaku okukhethwa kuqala (*preference point system*) yayingasetyenziswanga kuzo zonke iiimpahla neenkonzo ezithengiwego ezingaphezu kwe-R30 000 njengoko kuyimfuneko ngokwesiqendu 2(a) kwi-*Preferential Procurement Policy Framework Act and Treasury Regulations 16A6.3(b)*.
30. limvumelwano neekowuteshini zanikwa abakhuphisana ngamaxabiso (*bidders*) abangakhange bangenise ingxelo ngokuba ingaba baqeshiwe na ngurhulumente okanye banonxulumano naye nawuphi na umntu oqeshwe ngurhulumente, nefunelwa ukuba kuthotyelwe ummiselo kaNondyebo 16A8.3.
31. Abaqeshwa besebe benza umsebenzi ohlawulelwayo ngaphandle kokujeshwa kwabo kwisebe bengenayo imvume ebhaliwego kwabasemagunyen'i abachaphazelekayo njengoko kuyimfuneko ngokwesiqendu 30 soMthetho weNkonzo kaRhulumente (*Public Service Act*) nesiqendu 33(1) soMthetho wezeNgqesho yooTitshala (*Employment of Educators Act*).
32. Abantu abasenkonzwensi yesebe abachaphazelekayo kumashishini amaqumrhu nawezoshishino kwiimvumelwano ezikhutshwe lisebe abaphumelelanga ukuchaza ukuchaphazeleka kwabo okulolu hlobo, njengoko kuyimfuneko kwi-*Treasury Regulation 16A8.4* kune/okanye kwi-*Public Service Regulation 3C*.
33. Abantu abasenkonzwensi yesebe abaneentsapho zabo ezichaphazelekayo kumashishini nakumaqumrhu abucala kwiikhontrakthi ezikhutshwe lisebe abaphumelelanga ukuchaza ukuchaphazeleka kwabo okulolu hlobo, njengoko kuyimfuneko ngokwe-*Treasury Regulation 16A8.4*.
34. Ukuhlolwa okufanelekileyo kweprojekthi zokwakha eziphambili (*major capital projects*) akuzange kwensiwe ngaphambi kwesigqibo sokugqibela kwiprojekthi ngokweemfuno zesiqendu 38(1)(a) se-PFMA.

#### Ulawulo Iwenkcitho

35. Igosa elimele ukuphendula ngemicimbi yezemali alikhange lithathe amanyathelo asebenzayo ukuthintela inkcitho engagunyaziswanga, njengoko kuyimfuneko ngokwesiqendu 38(1)(c)(ii) se- *Public Finance Management Act and Treasury Regulation 9.1.1*.
36. Akufunyanwanga bungqina bophicotho-zincwadi bufanelekileyo baneleyo nokuba amanyathelo oluleko asebenzayo nafanelekileyo athathwa ngakuloo magosa awenza okanye avumela inkcitho engagunyaziswanga enxulumene ngokukodwa nenkcitho engagunyaziswanga eqatshelwe kunyaka-mali wangaphambili ngokwesiqendu 38(h)(iii) se-*Public Finance Management Act ne-Treasury Regulations 9.1.3*.

#### Ulawulo IweNgeniso

37. Igosa elimele ukuphendula ngokusetyenziswa kwemali alikhange lithathe amanyathelo angawo nasebenzayo okuqokelela zonke iimali ezifanele ukuqokelela, ngokwesiqendu 38(1)(c)(ii) se-*Public Finance Management Act and Treasury Regulation 9.1.1*.

## IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

### INGXELO YOMPHICOTHI-ZINCWADI JIKELELE kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012

#### Ukwensiwa kweenkonzo

#### Igranti *iTechnical Secondary Schools Re-capitalisation grant*

38. Ngaphandle kwezo zikolo zobugcisa eziponise ukuba zinabo abasebenzi, iisistim neenkubo zolawulo lwenkubo yokuthengwa kweempahla neenkonzo, le nkubo ayikhange ilawulwe Iphondo, ngokwe-Division of Revenue Grant Framework, Gazette No. 34280.

#### Ulawulo Iwangaphakathi

39. Ndithathelo ingqalelo ulawulo Iwangaphakathi olufanelekileyo kumsebenzi wam wokuphicotha iingxelo zemali, ingxelo kwiinjongo esele zimiselwe nokuthobela imithetho nemimiselo. Imiba ekunikwe ingxelo ngayo phantsi kwemiba engundoqo kulawulo Iwangaphakathi apha ngezantsi iphelela kuphela kwizinto eziqatshelwego ezisileleyo ezibe ngunobangela wolovo Iwengxelo enamakhwiniba yophicotha ngokumalunga nokungqinelana nemithetho nemimiselo ebandakanywe kule ngxelo.

#### Ubunkokeli

40. Igosa elimele ukuphendula ngokusetyenziswa kwemali alikhange liwenze umsebenzi walo wokongamela kunyaka-mali uwonke ukuqinisekisa iingxelo-mali ezichanekileyo nezipheleleyo. Oku kuboniswa bubungakanani bobungqina obaneleyo nobufanelekileyo obumalunga neeyunithi eziziimobhayili nobungakhange bunikwe ngexesha elifanelekileyo ukulungiselela iinjongo zophicotho, iingxelo zemali ezineempazamo eziqaphelekayo zokungaqondeki kakuhle kwakunye nokungathotyelwa kwemimiselo yokuthengwa kweempahla neenkonzo, nemimiselo yolawulo Iweemvumelwano, ulawulo Iwenkcitho, ulawulo Iwengeniso, neegranti ezikhutshwa phantsi kwemiqathango.

#### Ulawulo Iwezemali nentsebenzo

41. Isicwangciso sophuculo lolawulo Iwezemali esilungiswe lisebe ngeziphumo zophicotho-zincwadi lukanya-mali 2010-11 kwakufanele ukuba sasenziwe ngohlobo lokuba siqinisekise uphuculo lolawulo Iwezemali. Nakuba kunjalo isicwangciso sophuculo, safunyaniswa njengesinganelanga ekubenit silungise ukusilela kulawulo Iwangaphakathi oluqatshelwego olusiphumo sokubeka esweni okusileleyo nako nokujongisia kwakhona ingcaciso yezemali nokuthobela imithetho nemimiselo ukuze ngokwenjenjalo kwensiwe izilungiso kwingxelo enikiwego ngophicotho (*audit opinion*) nokungathotyelwa okubonakalayo kwemithetho nemimiselo.
42. Bekukho ukusilela kumba wokujongisia nokubeka esweni ngabaphathi kwii-ofisi zezithili zemfundo ukuqiniseka ukuba kphunyezwu ulawulo kungqinelwano Iwemicimbi yenyanga. Inkcitho eyilahleko ebe sisiphumo seeyunithi eziziimobhayili ayisingathwanga ngokwaneleyo ngexesha ukuqinisekisa ukwensiwa kwerejista yee-asethi echanekileyo nepheleleyo.
43. Bekukho ukusilela kulawulo lokubeka esweni nokulandeleta abo banamatyala angakahlawulwa okubenesiphumo sokuthathwa kwezo zixa njengezingabalulekanga kangako (*understatement of the provision*) nokubangele uhlenga-hlengiso Iwemiba kwiingxelo-mali.

## IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

INGXELO YOMPHICOTHI-ZINCWADI JIKELELE  
kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012

### EZINYE IINGXELO

#### Imisebenzi yophando

44. Amatyala ayi-22 amalunga nokuphathwa gwenxa kwemicimbi yezemali (*financial irregularities*), ubuqhophololo, nezitenxo kwimicimbi yabasebenzi avaliwe kulo nyaka-mali uphantsi koqwalaselo.
45. Ngamatyeli ayi-19 kulo nyaka-mali uphantsi koqwalaselo achazwe njenganxulumene nokungathotyelwa kwemimiselo yoqhagamshelwano lwabathengi nabathengisi; le miba iyaqwaselwa ngethuba lale ngxelo. Amanye amatyala ayi-26 amalunga nezityholo zokuphathwa gwenxa kwemicimbi yezemali (*alleged financial irregularities*), ubuqhophololo, nobugwenxa kwimicimbi yabasebenzi nawo kunikwe ingxelo ngawo ngeli thuba lalo nyaka-mali ophantsi koqwalaselo yaye kusaqhutyekwa nawo ngethuba lale ngxelo.

#### Uphicotho-zincwadi Iwentsebenzo

#### Ukulungela kukarhulumente ukunika ingxelo ngentsebenzo

46. Ngethuba lonyaka ophantsi koqwalaselo uphicotho Iwentsebenzo Iwaqhutywa malunga noKulungela kukaRhulumente (*Readiness of Government*) ukunika ingxelo ngentsebenzo yakhe. Uphicotho lugxininisa ukuba akhobelwa aze ancediswe njani na amaziko karhulumente ukunika ingxelo ngentsebenzo yawo kwakunye neesistim neenkqubo asele eziqalisile ukuzenza. Olu phicotho njengangoku lukwisigaba sokunika ingxelo yaye iziphumo ziya kuchazwa kwingxelo eyahlukileyo.

#### Uphicotho Iwentsebenzo kuPhuhliso IweMfundu yaBantwana aBasaqalayo –IBakala R

47. Ngethuba lonyaka ophantsi koqwalaselo, kwaqhutywa uphicotho Iwentsebenzo yeprogram yoPhuhliso IweMfundu yaBantwana aBasaqalayo (*Early Childhood Development (ECD)*). Uphicotho Iwagxininisa kusetyenziso olunoqoqoqsho, olusebenza ngempumelelo Iwezibonelelo kwiiprogram ze-ECD. Olu phicotho njengangoku lukwisigaba sokunika ingxelo yaye iziphumo ziya kuchazwa kwingxelo eyahlukileyo.

*Auditor General*

EKapa  
31 Julayi 2012



*Auditing to build public confidence*

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YOLWABIWO LWEMALI (APPROPRIATION STATEMENT)**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

Programmes	Appropriation per programme								2010/11	
	Adjusted Appropriation R'000	Shifting of Funds R'000	Virement R'000	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000	Variance R'000	Expenditure as % of final appropriation %	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000	
								R'000	R'000	
1. Administration										
Current payment	431,447	(7,965)	(25,099)	398,383	398,383	-	100.0	382,242	368,096	
Transfers and subsidies	68,542	28,499	-	97,041	97,041	-	100.0	118,761	118,653	
Payment for capital assets	53,236	(18,664)	-	34,572	34,572	-	100.0	9,830	9,830	
Payment for financial assets	3,912	(1,870)	-	2,042	2,042	-	100.0	995	995	
	557,137	-	(25,099)	532,038	532,038	-	-	511,828	497,574	
2. Public Ordinary School Education										
Current payment	9,750,389	(68,121)	3,318	9,685,586	9,682,428	3,158	100.0	8,848,337	8,844,794	
Transfers and subsidies	571,756	56,250	29,226	657,232	657,188	44	100.0	531,258	531,258	
Payment for capital assets	536,047	11,871	15,696	563,614	556,700	6,914	98.8	344,997	344,997	
	10,858,192	-	48,240	10,906,432	10,896,316	10,116	-	9,724,592	9,721,049	
3. Independent School Subsidies										
Transfers and subsidies	64,188	-	-	64,188	63,554	634	99.0	59,709	59,696	
	64,188	-	-	64,188	63,554	634	-	59,709	59,696	
4. Public Special School Education										
Current payment	645,699	(17,611)	(5,593)	622,495	622,495	-	100.0	559,238	557,233	
Transfers and subsidies	114,676	14,787	-	129,463	129,463	-	100.0	130,511	128,680	
Payment for capital assets	44,684	2,824	(8,125)	39,383	39,383	-	100.0	41,733	41,733	
	805,059	-	(13,718)	791,341	791,341	-	-	731,482	727,646	
5. Further Education and Training										
Current payment	267,365	(7,800)	-	259,565	259,553	12	100.0	251,757	251,685	
Transfers and subsidies	267,306	7,800	-	275,106	275,106	-	100.0	195,286	195,286	
	534,671	-	-	534,671	534,659	12	-	447,043	446,971	
6. Adult Basic Education and Training										
Current payment	9,003	(2,332)	(821)	5,850	5,850	-	100.0	7,165	7,165	
Transfers and subsidies	24,916	2,332	-	27,248	27,248	-	100.0	24,987	24,987	
	33,919	-	(821)	33,098	33,098	-	-	32,152	32,152	
7. Early Childhood Development										
Current payment	121,785	-	(5,180)	116,605	114,203	2,402	97.9	106,553	98,749	
Transfers and subsidies	227,864	-	(2,141)	225,723	225,390	333	99.9	196,479	196,479	
Payment for capital assets	38,827	-	(359)	38,468	38,468	-	100.0	62,554	50,667	
	388,476	-	(7,680)	380,796	378,061	2,735	-	365,586	345,895	
8. Auxiliary and Associated Services										
Current payment	127,064	(42)	(866)	126,156	123,902	2,254	98.2	119,987	118,936	
Transfers and subsidies	8,315	-	-	8,315	8,067	248	97.0	5,460	5,451	
Payment for capital assets	131	42	(56)	117	117	-	100.0	373	373	
	135,510	-	(922)	134,588	132,086	2,502	-	125,820	124,760	
<b>Subtotal</b>	<b>13,377,152</b>	-	-	<b>13,377,152</b>	<b>13,361,153</b>	<b>15,999</b>	<b>99.9</b>	<b>11,998,212</b>	<b>11,955,743</b>	
Add: Departmental receipts				9,893				-		
Actual amounts per Statement of Financial Performance										
(Total Revenue)				13,387,045				11,998,212		
Actual amounts per Statement of Financial Performance										
Expenditure					13,361,153				11,955,743	

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YOLWABIWO LWEMALI (APPROPRIATION STATEMENT)**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

Economic classification	Appropriation per Economic classification								
	2011/12							2010/11	
	Adjusted Appropriation R'000	Shifting of Funds R'000	Virement R'000	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000	Variance R'000	Expenditure as % of final appropriation %	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000
<b>Current payments</b>									
Compensation of employees	10,131,650	(122,704)	(9,461)	9,999,485	9,997,071	2,414	100.0	9,198,930	9,193,265
Goods and services	1,221,102	18,833	(24,780)	1,215,155	1,209,743	5,412	99.6	1,075,241	1,052,296
<b>Transfers &amp; subsidies</b>									
Departmental agencies & accounts	5,256	-	-	5,256	5,256	-	100.0	4,926	4,926
Non-profit institutions	1,279,017	83,912	28,202	1,391,131	1,389,926	1,205	99.9	1,169,972	1,168,002
Households	63,290	25,746	(1,117)	87,919	87,865	54	99.9	87,564	87,562
Gifts and donations	-	10	-	10	10	-	100.0	-	-
<b>Payment for capital assets</b>									
Buildings & other fixed structures	615,439	(1,551)	5,493	619,381	612,467	6,914	98.9	437,693	425,806
Machinery & equipment	55,486	(2,226)	1,663	54,923	54,923	-	100.0	18,708	18,708
Software & other intangible assets	2,000	(150)	-	1,850	1,850	-	100.0	4,183	4,183
<b>Payment for financial assets</b>	<b>3,912</b>	<b>(1,870)</b>	<b>-</b>	<b>2,042</b>	<b>2,042</b>	<b>-</b>	<b>100.0</b>	<b>995</b>	<b>995</b>
<b>Total</b>	<b>13,377,152</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>13,377,152</b>	<b>13,361,153</b>	<b>15,999</b>	<b>99.9</b>	<b>11,998,212</b>	<b>11,955,743</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YOLWABIWO LWEMALI (APPROPRIATION STATEMENT)**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**Ingombolo ngeprogram 1 -EZolawulo**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

Details per Sub-Programme	2011/12							2010/11	
	Adjusted Appropriation	Shifting of Funds	Virement	Final Appropriation	Actual Expenditure	Variance	Expenditure as % of final appropriation	Final Appropriation	Actual Expenditure
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000	R'000
<b>1.1 Office of the MEC</b>									
Current payment	5,104	88	-	5,192	5,192	-	100.0	4,658	4,658
Transfers and subsidies	-	102	-	102	102	-	100.0	18	18
Payment for capital assets	-	256	-	256	256	-	100.0	210	210
<b>1.2 Corporate Services</b>									
Current payment	196,841	(1,406)	-	195,435	195,435	-	100.0	191,352	183,533
Transfers and subsidies	8,462	1,173	-	9,635	9,635	-	100.0	13,995	13,994
Payment for capital assets	733	2,390	-	3,123	3,123	-	100.0	3,554	3,554
Payment for financial assets	3,912	(1,870)	-	2,042	2,042	-	100.0	995	995
<b>1.3 Education Management</b>									
Current payment	214,229	(4,845)	(23,874)	185,510	185,510	-	100.0	168,896	162,569
Transfers and subsidies	50,091	29,619	-	79,710	79,710	-	100.0	89,494	89,387
Payment for capital assets	41,903	(21,655)	-	20,248	20,248	-	100.0	4,267	4,267
<b>1.4 Human Resource Development</b>									
Current payment	6,666	(95)	(1,225)	5,346	5,346	-	100.0	9,856	9,856
Payment for capital assets	-	95	-	95	95	-	100.0	20	20
<b>1.5 Education Management Information System (EMIS)</b>									
Current payment	8,607	(1,707)	-	6,900	6,900	-	100.0	7,480	7,480
Transfers and subsidies	9,989	(2,395)	-	7,594	7,594	-	100.0	15,254	15,254
Payment for capital assets	10,600	250	-	10,850	10,850	-	100.0	1,779	1,779
<b>Total</b>	<b>557,137</b>	-	<b>(25,099)</b>	<b>532,038</b>	<b>532,038</b>	-	<b>100.0</b>	<b>511,828</b>	<b>497,574</b>

Programme 1 Per Economic classification	2011/12							2010/11	
	Adjusted Appropriation	Shifting of Funds	Virement	Final Appropriation	Actual Expenditure	Variance	Expenditure as % of final appropriation	Final Appropriation	Actual Expenditure
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000	R'000
<b>Current payments</b>									
Compensation of employees	262,735	(5,111)	(5,278)	252,346	252,346	-	100.0	253,371	250,450
Goods and services	168,712	(2,854)	(19,821)	146,037	146,037	-	100.0	127,763	116,549
<b>Transfers &amp; subsidies</b>									
Non-profit institutions	66,930	23,700	-	90,630	90,630	-	100.0	110,375	110,257
Households	1,612	4,789	-	6,401	6,401	-	100.0	8,397	8,396
Gifts and donations	-	10	-	10	10	-	100.0	-	-
<b>Payment for capital assets</b>									
Machinery & equipment	51,236	(18,514)	-	32,722	32,722	-	100.0	6,744	6,744
Software & other intangible assets	2,000	(150)	-	1,850	1,850	-	100.0	4,183	4,183
<b>Payment for financial assets</b>									
Total	557,137	-	(25,099)	532,038	532,038	-	100.0	511,828	497,574

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YOLWABIWO LWEMALI (APPROPRIATION STATEMENT)**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**Ingombolo ngeProgram 2 – IMfundo kwiZikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

Details per sub-programme	2011/12							2010/11	
	Adjusted Appropriation	Shifting of Funds	Virement	Final Appropriation	Actual Expenditure	Variance	Expenditure as % of final appropriation	Final Appropriation	Actual Expenditure
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000	R'000
<b>2.1 Public Primary School</b>									
Current payment	5,498,605	(35,081)	994	5,464,518	5,463,524	994	100.0	5,042,752	5,042,752
Transfers and subsidies	312,852	35,081	3,133	351,066	351,066	-	100.0	291,491	291,491
Payment for capital assets	121,136	11,240	10,039	142,415	142,415	-	100.0	146,316	146,316
<b>2.2 Public Secondary schools</b>									
Current payment	3,494,527	(399)	2,324	3,496,452	3,495,154	1,298	100.0	3,139,915	3,139,915
Transfers and subsidies	198,969	22,022	26,093	247,084	247,084	-	100.0	176,622	176,642
Payment for capital assets	85,877	(10,799)	587	75,665	75,665	-	100.0	25,261	25,261
<b>2.3 Professional Services</b>									
Current payment	458,973	(32,944)	-	426,029	426,029	-	100.0	420,648	420,648
Transfers and subsidies	22,221	4,144	-	26,365	26,365	-	100.0	26,077	26,077
Payment for capital assets	15,635	10,292	-	25,927	19,013	6,914	73.3	7,491	7,491
<b>2.4 Human Resource Development</b>									
Current payment	74,176	4,185	-	78,361	78,361	-	100.0	81,027	81,027
Transfers and subsidies	15,377	(8,291)	-	7,086	7,086	-	100.0	5,597	5,597
Payment for capital assets	184	550	-	734	734	-	100.0	995	995
<b>2.5 Conditional Grants - POSE</b>									
Current payment	224,108	(3,882)	-	220,226	219,360	866	99.6	163,995	160,452
Transfers and subsidies	22,337	3,294	-	25,631	25,587	44	99.8	31,471	31,451
Payment for capital assets	313,215	588	5,070	318,873	318,873	-	100.0	164,934	164,934
<b>Total</b>	<b>10,858,192</b>	-	<b>48,240</b>	<b>10,906,432</b>	<b>10,896,316</b>	<b>10,116</b>	<b>99.9</b>	<b>9,724,592</b>	<b>9,721,049</b>

Programme 2 Per Economic classification	2011/12							2010/11	
	Adjusted Appropriation	Shifting of Funds	Virement	Final Appropriation	Actual Expenditure	Variance	Expenditure as % of final appropriation	Final Appropriation	Actual Expenditure
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000	R'000
<b>Current payments</b>									
Compensation of employees	8,830,888	(98,738)	-	8,732,150	8,732,150	-	100.0	7,995,553	7,994,876
Goods and services	919,501	30,617	3,318	953,436	950,278	3,158	99.7	852,784	849,918
<b>Transfers &amp; subsidies</b>									
Non-profit institutions	545,161	33,880	29,226	608,267	608,223	44	100.0	484,656	484,656
Households	26,595	22,370	-	48,965	48,965	-	100.0	46,602	46,602
<b>Payment for capital assets</b>									
Buildings & other fixed structures	531,928	200	13,977	546,105	539,191	6,914	98.7	335,951	335,951
Machinery & equipment	4,119	11,671	1,719	17,509	17,509	-	100.0	9,046	9,046
<b>Total</b>	<b>10,858,192</b>	-	<b>48,240</b>	<b>10,906,432</b>	<b>10,896,316</b>	<b>10,116</b>	<b>99.9</b>	<b>9,724,592</b>	<b>9,721,049</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YOLWABIWO LWEMALI (APPROPRIATION STATEMENT)**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**Ingcombolo ngeProgram 3 – INkxaso-mali kwiZikolo eziZimeleyo**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

Details per sub-programme	2011/12							2010/11	
	Adjusted Appropriation R'000	Shifting of Funds R'000	Virement R'000	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000	Variance R'000	Expenditure as % of final appropriation %	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000
3.1 Primary Phase Transfers and subsidies	27,400	1,163	-	28,563	28,563	-	100.0	24,028	24,015
3.2 Secondary Phase Transfers and subsidies	36,788	(1,163)	-	35,625	34,991	634	98.2	35,681	35,681
Total	64,188	-	-	64,188	63,554	634	99.0	59,709	59,696

Programme 3 Per Economic classification	2011/12							2010/11	
	Adjusted Appropriation R'000	Shifting of Funds R'000	Virement R'000	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000	Variance R'000	Expenditure as % of final appropriation %	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000
Transfers & subsidies Non-profit institutions	64,188	-	-	64,188	63,554	634	99.0	59,709	59,696
Total	64,188	-	-	64,188	63,554	634	99.0	59,709	59,696

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YOLWABIWO LWEMALI (APPROPRIATION STATEMENT)**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**Ingombolo ngeProgram 4 – IMfundo kwiZikolo ezineeMfuno eziZodwa zikaRhulumente eziQhelekileyo**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

Details per sub-programme	2011/12							2010/11	
	Adjusted Appropriation R'000	Shifting of Funds R'000	Virement R'000	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000	Variance R'000	Expenditure as % of final appropriation %	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000
<b>4.1 Schools</b>									
Current payment	645,699	(17,611)	(5,593)	622,495	622,495	-	100.0	559,238	557,236
Transfers and subsidies	114,674	13,038	-	127,712	127,712	-	100.0	118,129	116,298
Payment for capital assets	-	6,544	-	6,544	6,544	-	100.0	21,479	21,479
<b>4.2 Professional Services</b>									
Current payment	-	-	-	-	-	-	-	-	(3)
Transfers and subsidies	1	(1)	-	-	-	-	-	-	-
<b>4.3 Human Resource Development</b>									
Transfers and subsidies	1	(1)	-	-	-	-	-	-	-
<b>4.4 Conditional Grants - PSSE</b>									
Transfers and subsidies	-	1,751	-	1,751	1,751	-	100.0	12,382	12,382
Payment for capital assets	44,684	(3,720)	(8,125)	32,839	32,839	-	100.0	20,254	20,254
<b>Total</b>	<b>805,059</b>	-	(13,718)	<b>791,341</b>	<b>791,341</b>	-	<b>100.0</b>	<b>731,482</b>	<b>727,646</b>

Programme 4 Per Economic classification	2011/12							2010/11	
	Adjusted Appropriation R'000	Shifting of Funds R'000	Virement R'000	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000	Variance R'000	Expenditure as % of final appropriation %	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000
<b>Current payments</b>									
Compensation of employees	617,671	(10,358)	-	607,313	607,313	-	100.0	553,264	551,269
Goods and services	28,028	(7,253)	(5,593)	15,182	15,182	-	100.0	5,974	5,964
<b>Transfers &amp; subsidies</b>									
Non-profit institutions	113,419	14,927	-	128,346	128,346	-	100.0	128,755	126,924
Households	1,257	(140)	-	1,117	1,117	-	100.0	1,756	1,756
<b>Payment for capital assets</b>									
Buildings & other fixed structures	44,684	(1,751)	(8,125)	34,808	34,808	-	100.0	39,188	39,188
Machinery & equipment	-	4,575	-	4,575	4,575	-	100.0	2,545	2,545
<b>Total</b>	<b>805,059</b>	-	(13,718)	<b>791,341</b>	<b>791,341</b>	-	<b>100.0</b>	<b>731,482</b>	<b>727,646</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YOLWABIWO LWEMALI (APPROPRIATION STATEMENT)**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**Ingombolo ngeProgram 5 – IMfundo noQeqesho oluQhubelekayo**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

Details per sub-programme	2011/12							2010/11	
	Adjusted Appropriation R'000	Shifting of Funds R'000	Virement R'000	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000	Variance R'000	Expenditure as % of final appropriation	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000
5.1 Public Institutions									
Current payment	267,365	(7,800)	-	259,565	259,553	12	100.0	251,757	251,685
Transfers and subsidies	267,304	7,802	-	275,106	275,106	-	100.0	195,286	195,286
5.2 Professional Services									
Transfers and subsidies	1	(1)	-	-	-	-	-	-	-
5.3 Human Resource Development									
Transfers and subsidies	1	(1)	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>534,671</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>534,671</b>	<b>534,659</b>	<b>12</b>	<b>100.0</b>	<b>447,043</b>	<b>446,971</b>
Programme 5 Per Economic classification	2011/12							2010/11	
	Adjusted Appropriation R'000	Shifting of Funds R'000	Virement R'000	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000	Variance R'000	Expenditure as % of final appropriation	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000
<b>Current payments</b>									
Compensation of employees	267,365	(7,800)	-	259,565	259,553	12	100.0	251,757	251,685
Non-profit institutions	234,855	9,073	-	243,928	243,928	-	100.0	165,042	165,042
Households	32,451	(1,273)	-	31,178	31,178	-	100.0	30,244	30,244
<b>Total</b>	<b>534,671</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>534,671</b>	<b>534,659</b>	<b>12</b>	<b>100.0</b>	<b>447,043</b>	<b>446,971</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YOLWABIWO LWEMALI (APPROPRIATION STATEMENT)**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**Ingcombolo ngeProgram 6 – IMfundo noQeqesho IwaBadala**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

Details per sub-programme	2011/12							2010/11	
	Adjusted Appropriation R'000	Shifting of Funds R'000	Virement R'000	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000	Variance R'000	Expenditure as % of final appropriation %	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000
<b>6.1 Subsidies to private centres</b>									
Current payment	9,003	(2,332)	(821)	5,850	5,850	-	100.0	7,165	7,165
Transfers and subsidies	24,914	2,334	-	27,248	27,248	-	100.0	24,987	24,987
<b>6.2 Professional Services</b>									
Transfers and subsidies	1	(1)	-	-	-	-	-	-	-
<b>6.3 Human Resource Development</b>									
Transfers and subsidies	1	(1)	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>33,919</b>	-	(821)	<b>33,098</b>	<b>33,098</b>	-	<b>100.0</b>	<b>32,152</b>	<b>32,152</b>

Programme 6 Per Economic classification	2011/12							2010/11	
	Adjusted Appropriation R'000	Shifting of Funds R'000	Virement R'000	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000	Variance R'000	Expenditure as % of final appropriation %	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000
<b>Current payments</b>									
Compensation of employees	7,700	(2,030)	-	5,670	5,670	-	100.0	6,098	6,098
Goods and services	1,303	(302)	(821)	180	180	-	100.0	1,067	1,067
<b>Transfers &amp; subsidies</b>									
Non-profit institutions	24,916	2,332	-	27,248	27,248	-	100.0	24,987	24,987
<b>Total</b>	<b>33,919</b>	-	(821)	<b>33,098</b>	<b>33,098</b>	-	<b>100.0</b>	<b>32,152</b>	<b>32,152</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YOLWABIWO LWEMALI (APPROPRIATION STATEMENT)**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**Ingombolo ngeProgram 7 – UPhuhliso IweMfundu yaBantwana aBasaqalayo**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

Details per sub-programme	2011/12							2010/11	
	Adjusted Appropriation R'000	Shifting of Funds R'000	Virement R'000	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000	Variance R'000	Expenditure as % of final appropriation %	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000
<b>7.1 Grade R in Public Schools</b>									
Current payment	81,293	(1,133)	(5,180)	74,980	72,578	2,402	96.8	71,859	64,055
Transfers and subsidies	129,457	(1,870)	(1,507)	126,080	126,080	-	100.0	105,857	105,857
Payment for capital assets	11,887	-	(359)	11,528	11,528	-	100.0	27,902	16,015
<b>7.2 Grade R in Community Centres</b>									
Current payment	-	-	-	-	-	-	-	1	1
Transfers and subsidies	44,967	1,871	-	46,838	46,838	-	100.0	45,287	45,287
<b>7.3 Professional Services</b>									
Transfers and subsidies	1	(1)	-	-	-	-	-	-	-
<b>7.4 Human Resource Development</b>									
Current payment	40,492	1,133	-	41,625	41,625	-	100.0	34,693	34,693
Transfers and subsidies	45,369	-	(634)	44,735	44,406	329	99.3	45,335	45,335
<b>7.5 Conditional Grants - ECD</b>									
Transfers and subsidies	8,070	-	-	8,070	8,066	4	100.0	-	-
Payment for capital assets	26,940	-	-	26,940	26,940	-	100.0	34,652	34,652
<b>Total</b>	<b>388,476</b>	-	(7,680)	<b>380,796</b>	<b>378,061</b>	<b>2,735</b>	<b>99.3</b>	<b>365,586</b>	<b>345,895</b>

Programme 7 Per Economic classification	2011/12							2010/11	
	Adjusted Appropriation R'000	Shifting of Funds R'000	Virement R'000	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000	Variance R'000	Expenditure as % of final appropriation %	Final Appropriation	Actual Expenditure
								R'000	R'000
<b>Current payments</b>									
Compensation of employees	70,440	-	(4,183)	66,257	63,855	2,402	96.4	61,048	61,048
Goods and services	51,345	-	(997)	50,348	50,348	-	100.0	45,505	37,701
<b>Transfers &amp; subsidies</b>									
Non-profit institutions	226,548	-	(1,024)	225,524	225,191	333	99.9	196,040	196,040
Households	1,316	-	(1,117)	199	199	-	100.0	439	439
<b>Payment for capital assets</b>									
Buildings & other fixed structures	38,827	-	(359)	38,468	38,468	-	100.0	62,554	50,667
<b>Total</b>	<b>388,476</b>	-	(7,680)	<b>380,796</b>	<b>378,061</b>	<b>2,735</b>	<b>99.3</b>	<b>365,586</b>	<b>345,895</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YOLWABIWO LWEMALI (APPROPRIATION STATEMENT)**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**Ingombolo ngeProgram 8 – liNkonzo eziNcedisayo neziNxulumene nazo**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

Details per sub-programme	2011/12							2010/11	
	Adjusted Appropriation R'000	Shifting of Funds R'000	Virement R'000	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000	Variance R'000	Expenditure as % of final appropriation %	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000
<b>8.1 Payments to SETA</b>									
Transfers and subsidies	5,256	-	-	5,256	5,256	-	100.0	4,926	4,926
<b>8.2 Conditional Grant Projects</b>									
Current payment	13,388	(37)	-	13,351	11,245	2,106	84.2	14,774	13,822
Transfers and subsidies	3,000	-	-	3,000	2,806	194	93.5	408	408
Payment for capital assets	-	37	-	37	37	-	100.0	210	210
<b>8.3 External Examinations</b>									
Current payment	113,676	(5)	(866)	112,805	112,657	148	99.9	105,213	105,114
Transfers and subsidies	59	-	-	59	5	54	8.5	126	117
Payment for capital assets	131	5	(56)	80	80	-	100.0	163	163
<b>Total</b>	<b>135,510</b>	-	(922)	<b>134,588</b>	<b>132,086</b>	<b>2,502</b>	<b>98.1</b>	<b>125,820</b>	<b>124,760</b>

Programme 8 Per Economic classification	2011/12							2010/11	
	Adjusted Appropriation R'000	Shifting of Funds R'000	Virement R'000	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000	Variance R'000	Expenditure as % of final appropriation %	Final Appropriation R'000	Actual Expenditure R'000
<b>Current payments</b>									
Compensation of employees	74,851	1,333	-	76,184	76,184	-	100.0	77,839	77,839
Goods and services	52,213	(1,375)	(866)	49,972	47,718	2,254	95.5	42,148	41,097
<b>Transfers &amp; subsidies</b>									
Departmental agencies & accounts	5,256	-	-	5,256	5,256	-	100.0	4,926	4,926
Non-profit institutions	3,000	-	-	3,000	2,806	194	93.5	408	400
Households	59	-	-	59	5	54	8.5	126	125
<b>Payment for capital assets</b>									
Machinery & equipment	131	42	(56)	117	117	-	100.0	373	373
<b>Total</b>	<b>135,510</b>	-	(922)	<b>134,588</b>	<b>132,086</b>	<b>2,502</b>	<b>98.1</b>	<b>125,820</b>	<b>124,760</b>

## IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

### INGCACISO KWINGXELO YOLWABIWO-MALI kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012

#### 1. Ingombolo yeentlawulo ngomatshini neenkxaso-mali ngokoMthetho woLwabiwo-mali (*Appropriation Act*) (emva kweeNtlawulo):

Ingombolo ngale micimbi ingajongwa kumanqaku ngeNtlawulo yooMatshini nenkxaso-mali, amanqaku engcaciso nesiHlomelo 1 (A-C) kwiiNgxelo-mali zonyaka.

#### 2. Ingombolo nezixa-mali ezabiwego ngokuthe ngqo (exclusively) (emva kweeNtlawulo) :

Ingombolo ngale micimbi ingajongwa kwinqaku lengcaciso 1 (Ulwabiwo loNyaka) kwiNgxelo zeMali zoNyaka.

#### 3. Ingombolo ngeentlawulo kwii-asethi zezemali

Ingombolo ngale micimbi ngeprogram nganye inokujongwa kwinqaku nge-*Financial transactions* in kwii-asethi namatyala kwiiNgxelo-mali zoNyaka.

#### 4. Iingcaciso zeeyamluko kumaxabiso ezinto (*material variances*) ezivela kwiZixa-mali ezaBiwego (emva kweeNtlawulo):

4.1	Per programme	Final	Actual	Variance	Variance as a % of Final
		Appropriation	Expenditure	R'000	Aprop.
		R'000	R'000	R'000	%
<b>Programme name</b>					
Administration		532 038	532 038	-	0%
Public ordinary school education		10 906 432	10 896 316	10 116	0%
Independent school subsidies		64 188	63 554	634	1%
Public special school education		791 341	791 341	-	0%
Further education and training		534 671	534 659	12	0%
Adult basic education and training		33 098	33 098	-	0%
Early childhood development		380 796	378 061	2 735	1%
Auxiliary and associated services		134 588	132 086	2 502	2%

Note: Explanation of variance: The under-expenditure on Auxiliary and associated services (Conditional grant HIV/AIDS) is mainly due to the HIV/AIDS KRAs that were infused into the work of district staff e.g. Social Workers and Curriculum Advisors. This resulted in less funding being required from the HIV/AIDS Conditional Grant, which also resulted in lower spending of the grant in certain areas.

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

**INGCACISO KWINGXELO YOLWABIWO-MALI  
kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

4.2	<b>Per economic classification</b>	<b>Final Appropriation</b>	<b>Actual Expenditure</b>	<b>Variance</b>	<b>Variance as a % of Final Approp.</b>
		R'000	R'000	R'000	%
<b>Current expenditure</b>					
	Compensation of employees	9,999,485	9,997,071	2,414	0%
	Goods and services	1,215,155	1,209,743	5,412	0%
	Departmental agencies and accounts	5,256	5,256	-	0%
	Non-profit institutions	1,391,131	1,389,926	1,205	0%
	Households	87,919	87,865	54	0%
	Gifts and donations	10	10	-	0%
<b>Payments for capital assets</b>					
	Buildings and other fixed structures	619,381	612,467	6,914	1%
	Machinery and equipment	54,923	54,923	-	0%
	Software and other intangible assets	1,850	1,850	-	-
	<b>Payments for financial assets</b>	<b>2,042</b>	<b>2,042</b>	<b>-</b>	<b>0%</b>

Note: Explanation of variance: The under-expenditure on buildings and other fixed structures is due to the reconstruction of office accommodation for the Central Education District Office that could not be completed before the end of the financial year.

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

**INGXELO YOBUME BEMALI (*FINANCIAL PERFORMANCE*)**  
**Kunyaka-mali ophele nge-31 Matshi 2012**

	2011/12 Qaphela R'000	2010/11 R'000
<b>Imali eyingeniso</b>		
Ulwabiwo loNyaka	1 13 377 152	11 998 212
Ingeniso yeSebe	2 9 893	-
<b>INgeniso ePheleleyo</b>	<b>13 387 045</b>	<b>11 998 212</b>
<b>Inkcitho</b>		
<b>Inkcitho yalo nyaka-mali</b>		
Imbuyiselo yabasebenzi	3 9 997 071	9 193 265
limpahlah neeNkonzo	4 1 209 743	1 052 296
<b>Inkcitho epheleleyo yalo nyaka-mali</b>	<b>11 206 814</b>	<b>10 245 561</b>
<b>Inkxaso-mali neentlawulo ezenziwa ngoomatshini</b>		
Inkxaso-mali neentlawulo ezenziwa ngoomatshini	6 1 483 057	1 260 490
<b>Inkxaso-mali neentlawulo ezenziwa ngoomatshini ezipheleleyo</b>	<b>1 483 057</b>	<b>1 260 490</b>
<b>Inkcitho kwii-capital assets</b>		
li-asethi ii-Tangible capital assets	7 667 390	444 514
I-Software nezinye ii-asethi ii-intangible assets	7 1 850	4 183
<b>Inkcitho epheleleyo kwii-capital assets</b>	<b>669 240</b>	<b>448 697</b>
<b>Intlawulo kwii-asethi zezemali</b>	5 2 042	995
<b>Inkcitho ePheleleyo</b>	<b>13 361 153</b>	<b>11 955 743</b>
<b>Intsalela yonyaka</b>	<b>25 892</b>	<b>42 469</b>
<b>Ukungqinisiswa kwenisa-mali esiyintsalela yonyaka</b>		
Imali ezabivewyo	15 999	42 469
Ulwabiwo lonyaka	13 377 152	11 998 212
Imali eyingeniso yeSebe leMfundu	13 9 893	-
<b>Intsalela yonyaka</b>	<b>25 892</b>	<b>42 469</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**INGXELO YEMEKO YOBUME BEMALI (FINANCIAL POSITION)**  
Kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012

li-asethi		2011/12 Qaphela R'000	2010/11 R'000
<b>li-asethi zangoku</b>		<b>126 014</b>	<b>147 646</b>
limali nee-cash equivalents	8	3 735	29 782
lintlawulo zangaphambili nee-advances	9	19	10
limali ezifunyenweyo	10	122 260	117 854
<b>li-Non-current assets</b>		<b>14 872</b>	<b>14 191</b>
lintlawulo zotyalo-mali	11	14 872	14 191
<b>li-asethi ezipheleleyo</b>		<b>140 886</b>	<b>161 837</b>
 <b>lintlawulo ezingamatyala afanele ukuhlawulwa (Liabilities)</b>			
<b>Amatyala alo nyaka-mali</b>		<b>55 430</b>	<b>90 396</b>
Ibhajethi eVunyiweyo emayingeniswe yi-Ngxowa yeNgeniso IweMlai	12	15 999	42 469
Imali eyingeniso yeSebe eya kuhlawulwa kwiNgxowa yoNgeniso IweMali	13	2 139	(391)
I-ovadrafti yeBhanki	14	30 140	46 912
limali ezihlawulwayo (Payables)	15	7 152	1 406
 <b>Amatyala apheleleyo</b>		 <b>55 430</b>	 <b>90 396</b>
 <b>li-asethi ii-Net Assets</b>		 <b>85 456</b>	 <b>71 441</b>
<b>Echazwa njengezi:-</b>			
li-Capitalisation Reserve		14 872	14 191
limali ezinokubuyiswa (Recoverable revenue)		70 584	57 250
 <b>Itotali</b>		 <b>85 456</b>	 <b>71 441</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

**INGXELO YETSHINTSHO KWII-ASETHI  
kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

	2011/12 Qaphela R'000	2010/11 R'000
<b>li-Capitalisation Reserve</b>		
Ibhalansi yokuvula	14 191	13 471
limali ezihlawulwa ngoomatshini		
<i>Movement in Operational Funds</i>	681	720
<i>Closing Balance</i>	<b>14 872</b>	<b>14 191</b>
 <b>limali ezinokubuyiswa (Recoverable revenue)</b>		
Ibhalansi yokuvula	57 250	37 483
limali ezihlawulwa ngoomatshini	<b>13 334</b>	<b>19 767</b>
Amatyala awenziweyo	13 334	19767
Ibhalansi yokuvala	<b>70 584</b>	<b>57 250</b>
 <b>Itotali</b>	<b>85 456</b>	<b>71 441</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

**INGXELO YOTSHINTSHO KWII-NET ASSETS**  
**Kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

	Qaphela	2011/12 R'000	2010/11 R'000
<b>Imisebenzi yokungena nokuphuma kwemali</b>			
lirisithi		<b>13 411 070</b>	<b>12 020 446</b>
limali ezabiweyo nezifunyenweyo	1.1	13 377 152	11 998 212
Ingeniso yeSebe efunyenweyo	2	33 918	22 234
Ukwanda kwiiMali eziyiNtsalela kwiiMali eziyi- <i>capital</i>		1 331	(29 742)
Eggithiselwe kwiMali eyiNgeniso		(73 857)	(74 616)
lintlawulo zalo nyaka-mali		(11 206 814)	(10 258 097)
lintlawulo kwii-asethi zezemali		(2 042)	(995)
lintlawulo neenkxaso-mali ezihlawulweyo		(1 483 057)	(1 260 490)
<b>limali engenayo nephumayo i-Net cash flow efumanekayo xa kusenziwa imisebenzi</b>	<b>16</b>	<b>646 631</b>	<b>396 506</b>
<hr/>			
<b>Imisebenzi yokungena nokuphuma kwemali</b>			
lintlawulo zee- <i>capital assets</i>	7	(669 240)	(436 161)
Ukwanda kutyalo-mali		(681)	(720)
<b>limali ekhoyo kwimisebenzi yotyalo-mali</b>		<b>(669 921)</b>	<b>(436 881)</b>
<hr/>			
<b>Imisebenzi yokungena nokuphuma kwemali</b>			
Ukwanda kwii-asethi ezikhoyo		14 015	20 487
<b>limali ekhoyo kwimisebenzi yotyalo-mali</b>		<b>14 015</b>	<b>20 487</b>
<hr/>			
Ukuncipha kwiMali ekhoyo kwimali ekhoyo nezinye ii- <i>cash equivalents</i>		(9 275)	(19 888)
liMali nee- <i>cash equivalents</i> ekuqaleni kwelo thuba		(17 130)	2 758
<b>liMali nee-<i>cash equivalents</i> ekuqaleni kwelo thuba</b>	<b>17</b>	<b>(26 405)</b>	<b>(17 130)</b>
<hr/>			

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**IMIGAQO-NKQUBO EMALUNGA NOKUSETYENZISWA KWEMALI**  
**yonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

lNgxelo zeMali sezilungisiwe ngokwale migao-nkqubo ilandelayo, eseyisetyenziswe ngokungqongqo kuyo yonke imiba ebalulekileyo, ngaphandle kokuba kuchazwe ngenye indlela Nakuba kunjalo, apha kufanelekileyo nalapho kululutho khona ukwenjenjalo, kunikwe ingcaciso entsha ukugxininisa ukuba lulutho kweeNgxelo zeMali nokuthobela iimfuneko ezingummiselo zikarhulumente zoMthetho woLawulo lweeMali zikaRhulumente, uMthetho 1 ka-1999 (njengoko ufakelwe izilungiso ngoMthetho 29 ka-1999) (*Public Finance Management Act, Act 1 of 1999*) neMimiselo kaNondyebo ekhutshwe ngokoMthetho woKwahlulwa kweMali waseMzantsi Afrika, ka-2010 (*Division of Revenue Act of South Africa (DoRA)*),

**1. Ukwandlalwa kweeNgxelo-mali**

**1.1 Indlela yamalungiselelo**

lNgxelo zeMali zilungisiwe ngokwemigaqo yobalo-mali elungiswe apha naphaya (*modified cash basis of accounting*), ngaphandle kwalapho kucaciswe ngandlela yimbi. Imigaqo yobalo-mali elungiswe apha naphaya yindlela yobalo-mali oluxhaswa yingcaciso eyongezelelweyo (*additional disclosure items*). Phantsi kwemicimbi yezemali ngokwemigaqo yokubalwa kwemali (*cash basis of accounting*) imicimbi yezemali (*transactions*) nezinye izinto ziya kuvunywa xa kufunyanwa okanye kuflawulwa ngemali (*cash*).

**1.2 Uhlobo lwemali olusetyenziswayo ukucacisa le ngxelo**

Zonke izixa-mali (*amounts*) zibhalwe ngohlobo lwemali eyiRandi (R) yaseMzantsi Afrika neluhlobo lwemali olusetyenziswayo lwesebe lemfundu.

**1.3 Ukubala ngokusondezwa kwelona nani lisondeleyo (*rounding*)**

Ngaphandle kokuba kucaciswe ngandlela yimbi amanani emali abalwe asondezwa kwelona nani lisondeleyo (*rounded*) eliliwaka elinye (R'000).

**1.4 Amanani athelekisekayo**

Ingcaciso ethelekiswa neyethuba langaphambili yndlaliwe kwiingxelo zemali zalo nyaka-mali. Kwimeko apha amanani afakiwego kwiingxelo zemali zangaphambili acazululwe ngokutsha ukuqinisekisa ukuba ifomathi ingcaciso enikwe ngayo iyangqinelana nefomathi yeengxelo zemali zalo nyaka-mali.

**1.5 Amanani athelekisekayo – iNgxelo yokuSetyenziswa kweMali**

Uthelekiso phakathi kwezixa-mali ezizizo kanye nolwabiwo-mali lokuggibeloa ngokohlelo oluphambili ngalunye lokucalulwa kwenkcitho lufakiwe kwiNgxelo yokuSetyenziswa kweMali.

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**IMIGAQO-NKQUBO EMALUNGA NOKUSETYENZISWA KWEMALI**  
**yonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**2. Imali eyingeniso**

**2.1 Iimali ezabiweyo**

lingxowa-mali ezabiweyo zenziwa yimali yonke eyabiweyo yesebe neentlawulo ezitsalwa kanye ngqo kwinxowa-mali eyingeniso (o.k.t. iimali ezabiwe ngokusemthethweni).

lingxowa-mali ezabiweyo ziboniswa kwiirekhodi zemali ngomhla lowo zabiwa ngawo. Uhlenga-hlengiso olwensiwe ngokweenkqubo zohlenga-hlengiso lwebhajethi luboniswa kwiirekhodi zemali ngomhla lowo uhlenga-hlengiso lwenziwa ngawo.

lingxowa-mali ezingakhange zisetyenziswe zinikezelwa kwiNgxowa-mali yeNgeniso yePhondo (*Provincial Revenue Fund*). Naziphi na izixa-mali ezityalwa iNgxowa-mali yeNgeniso yePhondo ekupheleni konyaka-mali ziboniswa njengezimele ukuhlawulwa kwingxelo yobume bemali yesebe.

Nasiphi isixa-mali esimele ukuhlawulwa esivela kwiNgxowa-mali yeNgeniso yePhondo ekupheleni konyaka-mali siboniswa njengesamkelweyo kwingxelo yobume bemali yesebe.

**2.2 Ingeniso yesebe**

Yonke imali eyingeniso yesebe lemfundo (*departmental revenue*) iboniswa kwingxelo yokusetyenziswa kwemali xa yamkelwe yaza emva koko yahlawulwa kwiNgxowa-mali yeNgeniso yePhondo, ngaphandle kokuba kucaciswe ngandlela yimbi. Nasiphi na isixa-mali esityalwa iNgxowa-mali yeNgeniso yePhondo ekupheleni konyaka-mali siboniswa njengesimele ukuhlawulwa kwingxelo yobume bemali yesebe.

Akukho mali yongezelelekayo (*accrual*) yensiwa zizixa-mali ezifumaneka ukususela ngomhla wokugqibela wokwamkelwa kwazo kuye ekupheleni kwethuba lokunika ingxelo. Ezi zixa-mali nakuba kunjalo ziyachazwa kumanqaku enkcazo ahamba neengxelo zemali zonyaka.

**3. Inkcitho**

**3.1 Imbuyiselo yabasebenzi**

**3.1.1 Imivuzo nemirholo**

Imivuzo nemirholo ziimali ezichithwayo kuzo zonke iingxelo zokusetyenziswa kwemali (*financial performance*) xa kusenziwa isigunyaziso sokugqibela seentlawulo kwisistim (ungadlulanga owe-31 Matshi kunyaka ngamnye).

Ezinye izibonelelo zabasebenzi zethutyana ezikhokelela kwesi sinyanzeliso sasemthethweni okanye kwisinyanzeliso semvumelwano (*legal or constructive obligation*) zichazwa kumanqaku enkcazo ahamba zonyaka neengxelo zemali zentsebenzo yaye akukho nto ethethwe ngazo kwiingxelo zemali zentsebenzo okanye zobume bezemali.

lindleko zabasebenzi zibalelwa kwiindleko zeprojekthi yemali (*capital project*) xa umsebenzi echitha ngaphezu kwe-50% yexesha lakhe kwiprojekthi leyo. Ezi ntlawulo ziba yinxalenye yenkcitho ye-capital assets kwiingxelo-mali zentsebenzo.

## IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

### IMIGAQO-NKQUBO EMALUNGA NOKUSETYENZISWA KWEMALI yonyaka ophele nge-31 Matshi 2012

#### 3.1.2 lintlawulo zezentlalo

lintlawulo zomqeshi kwizicwangciso zeziponelelo zasemva kwengqesho (*post employment benefit plans*) ngokumalunga nabasebenzi abasebenzayo ziboniswa njengenkitho kuzo zonke iingxelo zokusetyenziswa kwemali xa kusenziwa isigunyaziso sokuggibela seentlawulo kwisistim (ungadlulanga owe-31 Matshi kunya ka ngamnye).

Akukho malungiselelo enziwego ezbonelelo zomhlala-phantsi kwiingxelo-mali zesebe. Nakuphi okusengaba lityala kuchazwa kumanqaku enkcazo eengxelo zemali zeNgxowa-mali yeNgeniso kaZwelonke kungekuko kwiingxelo zemali zesebe elingumqeshi.

lintlawulo zomqeshi ezenziwa lisebe ukwenzela abathile ababesakuba ngabaqehwa balo (ezinjengezibonelelo zonyango) zihlelwa njengeentlawulo eziya kumakhaya kwiingxelo zokusetyenziswa kwemali.

#### 3.2 limpahla neenkonzo

lintlawulo ezenziwe apha enyakeni zeempahla kune/okanye zeenkonzo ziboniswa njengenkitho kwingxelo yokusetyenziswa kwemali xa kusenziwa isigunyaziso sokuggibela seentlawulo kwisistim (ungadlulanga owe-31 Matshi kunya ka ngamnye).

Le nkcitho ifakwa kuluhlu njenge-*capital* ukuba iimpahla kune/okanye iinkonzo ezo zasetyenziselwa i-*capital project* okanye ukuba ixabiso lilonke lezinto ezithengiwego ligqithile kwi-capitalisation threshold (ngoku eyi-R5,000). Zonke ezinye iindleko zifikwe kuluhlu njengezalo nyaka-mali.

Intlawulo yerenti ehlawulelwa ukusetyenziswa kwezakhiwo okanye ezinye izakhiwo ezingenakushenxiswa ifakwa kuluhlu njengeempahla neenkonzo yaye ayifakwa njengerenti kwingqeshiso yomhlabo.

#### 3.3 lintlawulo zenzala nokurentwa komhlabo

lintlawulo zenzala nerente ziboniswa njengenkitho kwingxelo yokusetyenziswa kwemali xa kusenziwa isigunyaziso sokuggibela seentlawulo kwisistim (ungadlulanga owe-31 Matshi kunya ka ngamnye). Oku akubandakanyi ukuqeshiswa kwezakhiwo okanye ezinye iziseko ezingashenxisekiyo. Ukuba akukho ndlela yakwahlula phakathi kwentlawulo yokusetyenziswa komhlabo neziseko ezingashenxisekiyo eziphezu kwawo, isixa eso sisonke simele ukurekhodwa phantsi kweempahla neenkonzo.

#### 3.4 lintlawulo yee-asethi zemali

Amatyala ayacinywa xa eqatshelwe njengangahlawulekiyo. Amatyala acinywego aphelele kwizixa-mali ezongiwego (*savings*) kune/okanye kwiingxowa-mali ezabiwego ezisetyenziswe kancinane. Ukucinywa kwamatyala kwenzeka ekupheleni konyaka xa iimali zifumaneka. Akukho sibonelelo senziwego malunga nezixa ezingahlawulekiyo kodwa kubandakanya uqikelelo lwamatyala kumanqaku enkcazo kwingxelo yobume bemali.

Zonke ezinye iilahleko ziboniswa xa kuvunywe isigunyaziso ukulungiselela ukuvunywa kwazo.

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**IMIGAQO-NKQUBO EMALUNGA NOKUSETYENZISWA KWEMALI**  
**yonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**3.5 lintlawulo ezenziwa ngoomatshini neenkxaso-mali**

lintlawulo ezenziwa ngoomatshini neenkxaso-mali zibonisa njengenkitho xa kusensiwa isigunyaziso sokugqibela seentlawulo kwisistim (ungadlulanga owe-31 Matshi kunyaka ngamnye).

**3.6 Inkcitho engagunyaziswanga**

Xa inkcitho engagunyaziswangwa iboniswa njenge-asethi kwingxelo yokubume bemali de kube lelo xesha aphoonkitho leyo inokuvunywa ngabasemagunyeni abachaphazelekayo, ahlawuliswe lowo unoxanduva loko okanye licinywe ityala elo njengetyala elingahlawulekileyo kwingxelo yokusetyenziswa kwemali.

Inkcitho engagunyaziswangwa evunywa nenkxaso-mali iyacinywa kwingxelo yokusetyenziswa kwemali xa inkcitho engagunyaziswanga ibhaliwe nemali enxulumene nayo yamkelwe.

Xa isixa eso sivuniwe ingekho imali sibhalwa njengenkitho kwingxelo yokusetyenziswa kwemali kumhla lowo wokunikwa kwemvume.

**3.7 Inkcitho engenanzuzo neyilahleko**

Inkcitho engenanzuzo neyilahleko iboniswa njengenkitho kwingxelo yokusetyenziswa kwemali ngokungqinelana nohlobo lwentlawulo ingabi yingongoma eyahlukileyo kwingxelo yemali. kude kube lelo xesha aphoonkitho leyo isenokuba iyavunywa ngabasemagunyeni abachaphazelekayo, ihlawuliswe loomntu uchaphazelekayo okanye icinywe njengengahlawulekiyo kwingxelo yokusetyenziswa kwemali. Ukuba inkcitho iyahlawuleka ithathwa njenge-asethi ide ihlawulwe ngumntu lowo uchaphazelekayo okanye iboniswe njengetyala elingahlawulekileyo kwingxelo yokusetyenziswa kwemali.

**3.8 Inkcitho engagunyaziswanga**

Inkcitho engagunyaziswanga ithathwa njengenkitho kwingxelo yokusetyenziswa kwemali. Ukuba inkcitho ayivunywa ngabanegunya abachaphazelekayo ithathwa njenge-asethi de ihlawulwe kwakhona okanye icinywe njengenakuphinda ihlawuleke.

**4 li-asethi**

**4.1 limali nee-asethi ezinokutshintshelwa emalini (*cash and cash equivalents*)**

Imali nee-asethi ezinokutshintshelwa emalini zibonisa kwingxelo yokusetyenziswa kwemali kwiindleko.

Li-ovadrafti zebhanki zibonisa ngokwahlukaneyo kwingxelo njengoko injalo yokusetyenziswa kwemali.

Ukulungiselela iijongo zengxelo yokungena nokuphuma kwemali (*cash flow statement*), i-*cash and cash equivalents* zensiwa yimali ekhoyo (*cash on hand*), ziidphozithi ezigciniwego (*deposits held*), nezinye iintlobo zotyalo-mali zethutyanza elifutshane (*short-term highly liquid investments*) nee-ovadrafti zebhanki.

## IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

### IMIGAQO-NKQUBO EMALUNGA NOKUSETYENZISWA KWEMALI yonyaka ophele nge-31 Matshi 2012

#### 4.2 Ezinye ii-asethi zemali (*financial assets*)

Ezinye ii-asethi zemali (*financial assets*) ziboniswa kwingxelo yokusetyenziswa kwemali kwiindleko.

#### 4.3 lintlawulo ezizii-prepayments nee-advances

Izixa-mali ezizii-prepayments nee-advances ziboniswa kwingxelo yokusetyenziswa kwemali xa kusenziwa iintlawulo zize zicinywe xa zamkelwe iimpahla/iinkonzo okanye iimali zisetyenzisiwe.

li-prepayments nee-advances ezingekahlawulwa ekupheleni konyaka ziboniswa kwingxelo yokusetyenziswa kwemali kwiindleko.

#### 4.4 Iimali ezamkelwayo (*Receivables*)

Iimali ezizii-receivables ezibandakanywe kwingxelo yokusetyenziswa kwemali zivela kwiintlawulo eziyimali (*cash payments*) ezenziweyo ezhilawulweyo ezelva kwenye inkampani/iziko (kubandakanywa nabasebenzi besebe) eziye zingaziboniswa zakuba zihlawulwe okanye zicinyiwe.

Iimali ezizii-receivables ezingekahlawulwa ekupheleni konyaka ziboniswa kwingxelo yokusetyenziswa kwemali kwiindleko kunhye nayo nayiphi na inzala efunyenwego. Izixa ezisenokungahlawuleki zibandakanywa kumanqaku enkcazo ahamba nengxelo yemali (*disclosure notes*).

#### 4.5 lintlawulo zotyalo-mali

lintlawulo zotyalo-mali ii-capitalised investments ziboniswa kwingxelo kwindleko yokusetyenziswa kwemali.

Utyalo-mali luvavanyelwa ukuqaphela ilahleko (*impairment loss*) kwithuba ngalinye kukho ukutshintsha kwiimeko ezisenokwalatha ukuba utyalo-mali lunokungahambi kakuhle. Nayiphi ilahleko ibandakanyiwe kwingcaciso yokucacisa oku.

#### 4.6 Iimali-mboleko

Iimali-mboleko ziboniswa kwingxelo yokusetyenziswa kwemali xa kuhlawulwa imali lowo ufumana uncedo (*beneficiary*). Iimali-mboleko ezingekahlawulwa ekupheleni konyaka ziboniswa kwingxelo yokusetyenziswa kwemali kwindleko kwakunye nenzala efunyenwego.

Izixa ezisenokungahlawuleki zibandakanywa kumanqaku enkcazo ahamba nengxelo yemali.

#### 4.7 I-inventri

li-inventri ezifanele ukubhalwa maziboniswe okokuqala kwindleko. Apho ii-inventri zifumanekayo ngaphandle kwindleko, okanye ze-nominal consideration ixabiso elisezantsi, liya kuba lixabiso elamkelekileyo (*fair value*) ngomhla wokwensiwa kwe-akhwizishini.

Zonke ii-ayithem ze-inventri ekupheleni konyaka ziyanoniswa kusetyenziswa umlinganiselo wendleko yesiqhelo (*weighted average cost*) okanye ifomyula yokubala indleko i-FIFO.

## IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

### IMIGAQO-NKQUBO EMALUNGA NOKUSETYENZISWA KWEMALI yonyaka ophele nge-31 Matshi 2012

#### 4.8 li-asethi eziyimali

##### 4.8.1 li-asethi ezinokushenxiseka (*movable assets*)

###### **Ukurekhodwa okokuqala (*Initial recognition*)**

I-asethi eyimali i-capital asset irekhodwa kwirejista yee-asethi yakufika i-ayithem. Ixabiso le-asethi liboniswa njengexabiso liphelele le-akhwizishini (*total cost of acquisition*). Apho indleko zingenakuqinisekiswa ngokuchanekileyo, i-asethi eyimali enokushenxishwa (*movable capital asset*) icaciswa ngokwexabiso elamkelekileyo. Apho ixabiso elamkelekileyo lingenakuqinisekiswa khona, i-asethi eyimali ibandakanywa kwirejista yee-asethi njenge-R1.

Zonke ii-asethi ezamkelwe phambi kwe-1 Apreli 2002 zibandakanywa kwirejista yee-asethi njenge-R1.

###### **Ukubhalwa kwenkcitho eye ilande**

Inkcitho eye ilande (*subsequent expenditure*) yohlobo lwemali irekhodwa kwngxelo yokusetyenziswa kwemali njenge-“nkcitho yee-asethi eziyimali” ize ifakwe kwirejista yee-asethi yesebe kwakuba kuggitywe iprojekthi.

Ukulungisiswa nokulondolozwa kvezakhiwo kufakwa kwinkcitho “njengempahla neenkonzo” kwingxelo yokusetyenziswa kwemali.

##### 4.8.2 li-asethi ezingenakushenxiseka (*immovable assets*)

###### **Ukurekhodwa okokuqala kwee-asethi**

I-asethi eyimali irekhodwa yakufika i-ayithem leyo kwindleko. Indleko ye-asethi ichazwa njengendleko iyonke ye-akhwizishini. Apho indleko ingenakuqinisekiswa ngokuchanekileyo, ii-asethi ezingenakushenxiseka (*immovable capital asset*) ziboniswa njenge-R1 ngaphandle kokuba ixabiso elamkelekileyo le-asethi liqikelelwe ngokuthembekileyo.

###### **Inkcitho eye ilande**

Umsebenzi osaqhutywayo wohlobo lwee-asethi eziyimali (*capital nature*) urekhodwa kwingxelo yokusetyenziswa kwemali njengenkitho eyi-“*expenditure for capital asset*”. Yakuggitywa, iindleko zizonke zeprojekthi zifakwa kwirejista yee-asethi yesebe elinoxanduva lokuphendula nge-asethi leyo.

Ukulungisiswa nokulondolozwa kvezakhiwo kufakwa kwinkcitho “njengempahla neenkonzo” kwingxelo yokusetyenziswa kwemali.

## IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

### IMIGAQO-NKQUBO EMALUNGA NOKUSETYENZISWA KWEMALI onyaka ophele nge-31 Matshi 2012

#### 4.8.3 li-asethi ezingaphathekiyo ezingeyomali (*Intangible assets*)

##### Ukubhalwa okokuqala

I-asethi engaphathekiyo engeyomali irekhodwa kwirejista yee-asethi yakukufika i-ayithem kwindleko. Indleko ye-asethi engaphathekiyo engeyomali ichazwa njengendleko iyonke yokwenza i-akhwizishini. Apho indleko ingenakuqinisekiswa ngokuchanekileyo, i-asethi engaphathekiyo engeyomali ifakwa kwirejista yee-asethi njenge-R1.

Zonke ii-asethi ezingaphathekiyo ezingeyomali ezifumanneke phambi kwe-1 Apreli 2002 zinokufakwa kwirejista yee-asethi njenge-R1.

##### Inkcitho eye ilandele

Inkcitho eye ilandele eluhlobo lwemali irekhodwa kwinxelo yokusetyenziswa kwemali “njengenkitho yee-asethi eziyimali” yaye iboniswa iyimali kwirejista yee-asethi zesebe.

Ukulondolozwa kvezakhiwo kufakwa kwinkitho “njengeempahla neenkonzo” kwinxelo yokusetyenziswa kwemali.

#### 5. lntlawulo ezingamatyala (*Liabilities*)

##### 5.1 limali ezihlawulwayo (*Payables*)

lntlawulo ezibonisiweyo ikakhulu zenziwa zizixa-mali ezingekahlawulwa kwamanye amaziko karhulumente. Ezi ntlawulo ziboniswa kwindleko kwinxelo yokusetyenziswa kwemali.

##### 5.2 Amatyala ethutyan (*contingent liabilities*)

Amatyala ethutyan (*contingent liabilities*) afakiwe kumanqaku enkazo ahamba nengxelo (*disclosure notes*) kwiingxelo zemali xa kunokwenzeka ukuba kubekho iinzuzo zezoqoqoshoezinokuvela, okanye xa ukukhutshwa kweenzuzo zezoqoqosho (*outflow of economic benefits*) okanye ukwensiwa kweenkonzo (*service potential*) kunokwenzeka kodwa kungenakulinganiselwa ngokuthembekileyo.

##### 5.3 li-asethi zethutyan (*contingent assets*)

li-asethi ethutyan (*contingent assets*) zifakiwe kumanqaku enkazo ahamba neengxelo zemali xa kunokwenzeka ukuba izibonelelo zoqoqosho ziphume ziye kwiziko.

##### 5.4 limali ezabelwe okuthile (*commitments*)

limali ezabelwe okuthile aziboniswa kwinxelo yokusetyenziswa kwemali njengetyla okanye njengenkitho kwinxelo yokusetyenziswa kwemali kodwa zifakiwe kumanqaku enkazo ahamba nengxelo (*disclosure notes*).

## IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

### IMIGAQO-NKQUBO EMALUNGA NOKUSETYENZISWA KWEMALI onyaka ophele nge-31 Matshi 2012

#### **5.5 Amatyla nenkcitho ezii-accruals**

Amatyla nenkcitho ezii-*accruals* aziboniswanga kwingxelo yokusetyenziswa kwemali njengetyala okanye njengenkitho (*liability or as expenditure*) kwingxelo yokusetyenziswa kwemali kodwa zifakiwe kumanqaku enkcazo ahamba nengxelo (*disclosure notes*).

#### **5.6 Izibonelelo zabasebenzi**

Izibonelelo zabasebenzi zethutyana ezikhokelela kwisinyanzeliso sisemthethweni okanye kwisinyanzeliso semvumelwano (*legal or constructive obligation*) kumanqaku enkcazo ahamba nengxelo zemali. Ezi zixa-mali aziboniswanga kumanqaku enkcazo ahamba nengxelo yokusetyenziswa kwemali okanye kwingxelo yobume bemali.

#### **5.7 Iimali ezabelwe ukuqeshisa (*Lease commitments*)**

##### **lintlawulo zengqeshiso**

lintlawulo zengqesho ezisebenzayo (*operating lease payments*) ziboniswa njengenkitho kwingxelo yokusetyenziswa kwemali. Ezi zixa-mali aziboniswanga kumanqaku enkcazo ahamba neengxelo zemali.

#### **5.8 Ilahleko (*Impairment*)**

Isebe lenza uvavanyo lwelahleko (*impairment*) aphoonukho inkcazo yokuba kwiimali eyamkelweyo, imali-mboleko, utoyalomali, lungafumana ilahleko. Uvavanyo lokuba ngaba kukho iimpawu ezalatha ilahleko enokwenzeka lwaenziwa ngomhla ngamnye wokunika ingxelo. Ingqikelelo yenzelwa iimali-mboleko ezithandabuzekayo neemali ezamkelweyo ngokusekelwe ekuhololweni kwazo zonke izixa ezingekahlawulwa ekupheleni konyaka. lilahleko ezenzekileyo kutyalo-mali zibalwa njengezingumahluko phakathi kwesixa esilixabiso lee-asethi (*carrying amount*) nexabiso langoku lokusetyenziswa kwemali okulindelekileyo kwixesha elizayo/ iinkonzo ezenziwa ngeso sixhobo (*potential flowing from the instrument*.)

#### **5.9 Izibonelelo**

Izibonelelo zichazwa xa kukho isinyanzeliso esisemthethweni okanye imbopheleleko yemvumelwano (*legal or constructive obligation*) sokuphulukana nezibonelelo zezoqoqosho ngenxa yezehlo zexesha elidlulileyo yaye kusenokwenzeka ukuba ukuphuma kwezibonelelo njengezibonelelo zezoqoqosho kuya kuba yimfuneko ukuhlawula eso sinyanzeliso kwaye uqikelelo oluthembekileyo lunokwenziwa ngeso sinyanzeliso.

## IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO

### IMIGAQO-NKQUBO EMALUNGA NOKUSETYENZISWA KWEMALI yonyaka ophele nge-31 Matshi 2012

#### 6. **Li-asethi ezishiye kileyo emva kwentlawulo yamatyala (*Net Assets*)**

##### 6.1 **Imali ebekelwe bucala ukwenzela iimfuno zexa elizayo (*capital reserve*)**

Imali ebekelwe bucala ukwenzela iimfuno zexa elizayo (*capitalisation reserve*) yenziwa zii-asethi eziyimali (*financial assets*) kunye/okanye amatyala avela kwithuba elingaphambi kokwenziwa kwengxelo yobume bemali kodwa aboniswa kwithuba langoku lokwenza ingxelo (*current reporting period*). Izixa-mali ziboniswa kwi-capitalisation reserves xa zichazwa kweli thuba langoku lokwenza ingxelo zize zihlawulwe kwiNgxowa-mali yeNgeniso yePhondo (*Provincial Revenue Fund*) xa i-asethi ekunokutshintiswa ngayo (*underlining asset*) itshithiswa kwamkelwe iimali ezinxulumene nayo.

##### 6.2 **Imali ezinokuhlawulwaa (*Recoverable revenue*)**

Izixa-mali ziboniswa njengengeniso ehlawulweyo xa intlawulo eyenziwe konyaka-mali odlulileyo ifunyanwa kulowo unetyala kulo nyaka-mali umiyo. Izixa-mali zisenokuhlawulwa kwiNgxowa-mali yeNgeniso yePhondo xa zibuyiswa okanye zisiwe kwingxelo yobume bemali xa licinyiwe ityala elo.

#### 7. **Imicimbi yemali namaqela achaphazekelayo (*Related party transactions*)**

Ingcaciso echanelekileyo ngokumalunga nemicimbi yemali namaqela achaphazelekayo (*related party transactions*) ifakwe kumanqaku enkcazo ahamba nengxelo.

#### 8. **Abasebenzi abakulawulo abaphambili (*key management personnel*)**

Imbuviselo ehlawulwa abasebenzi abakulawulo abaphambili (*key management personnel*) kubandakanywa nabantu bosapho apho kufanelekileyo, ifakwe kumanqaku enkcazo ahamba nengxelo.

#### 9. **Inkcitho ebangelwe ziimoto ze-GG neentlawulo**

I-Ofisi kaNondyebo kaZwelonke yakuvuma ukuyekwa kwengcaciso ehamba nengxelo yokwaba inkcitho yoqeshiso yezemali (*finance lease expenditure*) neentlawulo zemali zexesha elizayo ezivela kwimali eyinkunzi (*capital*) nenzala njengoko kumiselwe ngumgaqo wokusetyenziswa kwemali kumhlathi 5.7 apha ngasentla, ngenxa yokuggitywa kade kwengcaciso engangqinelaniyo (*disagreement*) kwinkqubo yokusetyenziswa kwemali kwizithuthi ze-GG. Intlawulo zoqeshiso zemali zexesha elizayo kwensiwe ingcaciso malunga nazo kusetyenziswa ireyithi ye-CPIX njengesiseko sokunyuka kwemali qho ngonyaka.

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

**INGCACISO EHAMBA NENGXELO YONYAKA  
YOKUSETYENZISWA KWEMALI  
yonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**1. Annual Appropriation**

**1.1 Annual Appropriation**

Programmes	Final Appropriation 2011/12 R'000	Actual Funds Received 2011/12 R'000	Funds not requested/ not received 2011/12 R'000	Appropriation Received 2010/11 R'000
ADMINISTRATION	532,038.00	532,038	-	476,402
PUBLIC ORDINARY SCHOOL EDUCATION	10,906,432	10,906,432	-	9,647,251
INDEPENDENT SCHOOL SUBSIDIES	64,188	64,188	-	59,709
PUBLIC SPECIAL SCHOOL EDUCATION	791,341	791,341	-	718,360
FURTHER EDUCATION AND TRAINING	534,671	534,671	-	447,043
ADULT BASIC EDUCATION AND TRAINING	33,098	33,098	-	32,710
EARLY CHILDHOOD DEVELOPMENT	380,796	380,796	-	365,586
AUXILIARY AND ASSOCIATED SERVICES	134,588	134,588	-	251,151
<b>Total</b>	<b>13,377,152</b>	<b>13,377,152</b>	<b>-</b>	<b>11,998,212</b>

	Note	2011/12 R'000	2010/11 R'000
<b>1.2 Conditional grants**</b>			

Total grants received	32	<u>1,190,413</u>	<u>894,103</u>
-----------------------	----	------------------	----------------

(\*\*) It should be noted that the Conditional grants are included in the amounts per the Final Appropriation in Note 1.1)

**2. Departmental Revenue**

Sales of goods and services other than capital assets	2.1	12,611	11,193
Fines, penalties and forfeits	2.2	560	511
Interest, dividends and rent on land	2.3	1,081	324
Transactions in financial assets and liabilities	2.4	<u>19,666</u>	<u>10,206</u>
<b>Total revenue collected</b>		<b>33,918</b>	<b>22,234</b>
Less: Own revenue included in appropriation	13	24,025	22,234
<b>Departmental revenue collected</b>		<b>9,893</b>	<b>-</b>

**2.1 Sales of goods and services other than capital assets**

Sales of goods and services produced by the department	2	<b>12 489</b>	<b>11 077</b>
Sales by market establishment		<b>12 489</b>	<b>11 077</b>
Sales of scrap, waste and other used current goods		<b>122</b>	<b>116</b>
<b>Total</b>		<b>12 611</b>	<b>11 193</b>

**2.2 Fines, penalties and forfeits**

Fines	2	<b>560</b>	<b>511</b>
<b>Total</b>		<b>560</b>	<b>511</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

**INGCACISO EHAMBA NENGXELO YONYAKA  
YOKUSETYENZISWA KWEMALI  
yonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

	Note	2011/12 R'000	2010/11 R'000
<b>2.3 Interest, dividends and rent on land</b>	<b>2</b>		
Interest		1 081	324
<b>Total</b>		<b>1 081</b>	<b>324</b>
<b>2.4 Transactions in financial assets and liabilities</b>	<b>2</b>		
Receivables		12 345	5 435
Other Receipts including Recoverable Revenue		7 321	4 771
<b>Total</b>		<b>19 666</b>	<b>10 206</b>
<b>3. Compensation of employees</b>			
<b>3.1 Salaries and wages</b>			
Basic salary		7 455 753	6 886 984
Performance award		25 675	21 239
Service Based		12 684	10 974
Compensative/circumstantial		83 172	79 512
Periodic payments		5 717	8 935
Other non-pensionable allowances		1 081 293	982 887
<b>Total</b>		<b>8 664 294</b>	<b>7 990 531</b>
<b>3.2 Social contributions</b>			
<b>Employer contributions</b>			
Pension		875 468	794 336
Medical		454 689	405 779
UIF		10	4
Bargaining council		666	668
Official unions and associations		1 944	1 947
<b>Total</b>		<b>1 332 777</b>	<b>1 202 734</b>
<b>Total compensation of employees</b>		<b>9 997 071</b>	<b>9 193 265</b>
<b>Average number of employees</b>		<b>40 310</b>	<b>40 737</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

**INGCACISO EHAMBA NENGXELO YONYAKA  
YOKUSETYENZISWA KWEMALI  
yonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

	Note	2011/12 R'000	2010/11 R'000
<b>4. Goods and services</b>			
Administrative fees		767	815
Advertising		6,483	4,307
Assets less than R5,000	4.1	34,738	23,692
Bursaries (employees)		13,032	26,106
Catering		10,826	7,276
Communication		11,673	11,589
Computer services	4.2	13,881	15,856
Consultants, contractors and agency/outsourced services	4.3	315,405	238,639
Entertainment		253	232
Audit cost – external	4.4	11,177	12,887
Fleet services		-	3
Inventory	4.5	263,658	247,295
Operating leases		9,035	6,779
Property payments	4.6	248,186	219,105
Transport provided as part of the departmental activities		175,696	141,861
Travel and subsistence	4.7	44,031	46,497
Venues and facilities		15,367	16,759
Training and staff development		23,545	25,133
Other operating expenditure	4.8	11,990	7,465
<b>Total</b>		<b>1,209,743</b>	<b>1,052,296</b>

**4.1 Assets less than R5,000**

4

<b>Tangible assets</b>	<b>32 506</b>	<b>22 136</b>
Machinery and equipment	32 506	22 136
<b>Intangible assets</b>	<b>2 232</b>	<b>1 556</b>
<b>Total</b>	<b>34 738</b>	<b>23 692</b>

**4.2 Computer services**

4

SITA computer services	8 053	8 868
External computer service providers	5 828	6 988
<b>Total</b>	<b>13 881</b>	<b>15 856</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

**INGCACISO EHAMBA NENGXELO YONYAKA  
YOKUSETYENZISWA KWEMALI  
yonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

	Note	2011/12 R'000	2010/11 R'000
<b>4.3 Consultants, contractors and agency/outsourced services</b>	<b>4</b>		
Business and advisory services		37 638	28 941
Legal costs		4 169	4 602
Contractors		8 303	8 683
Agency and support/outsourced services		265 295	196 413
<b>Total</b>		<b>315 405</b>	<b>238 639</b>
<b>4.4 Audit cost – external</b>	<b>4</b>		
Regularity audits		9 071	9 456
Performance audits		1 247	2 952
Computer audits		859	479
<b>Total</b>		<b>11 177</b>	<b>12 887</b>
<b>4.5 Inventory</b>	<b>4</b>		
Learning and teaching support material		229 481	212 441
Food and food supplies		880	54
Other consumables		404	729
Materials and supplies		121	37
Stationery and printing		32 734	33 364
Medical supplies		38	670
<b>Total</b>		<b>263 658</b>	<b>247 295</b>
<b>4.6 Property payments</b>	<b>4</b>		
Municipal services		80 669	94 306
Property maintenance and repairs		146 022	107 064
Other		21 495	17 735
<b>Total</b>		<b>248 186</b>	<b>219 105</b>
<b>4.7 Travel and subsistence</b>	<b>4</b>		
Local		44 026	46 400
Foreign		5	97
<b>Total</b>		<b>44 031</b>	<b>46 497</b>
<b>4.8 Other operating expenditure</b>	<b>4</b>		
Professional bodies, membership and subscription fees		444	663
Resettlement costs		1 845	1 473
Other		9 701	5 329
<b>Total</b>		<b>11 990</b>	<b>7 465</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

**INGCACISO EHAMBA NENGXELO YONYAKA  
YOKUSETYENZISWA KWEMALI  
yonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

	Note	2011/12 R'000	2010/11 R'000
<b>5. Payments for financial assets</b>			
Material losses through criminal conduct		<b>314</b>	<b>184</b>
Other material losses	5.1	314	184
Other material losses written off	5.2	178	20
Debts written off	5.3	1 550	791
<b>Total</b>		<b>2 042</b>	<b>995</b>
<b>5.1 Other material losses</b>	5		
<b>Nature of other material losses</b>			
<b>Disciplinary Steps taken/ Criminal proceedings</b>			
Incident			
GG Accidents		314	184
<b>Total</b>		<b>314</b>	<b>184</b>
<b>5.2 Other material losses written off</b>	5		
<b>Nature of losses</b>			
Claims against the state		-	20
Irregular expenditure		178	-
<b>Total</b>		<b>178</b>	<b>20</b>
<b>5.3 Debts written off</b>	5		
<b>Nature of debts written off</b>			
Employee tax		11	90
Salary overpayments		135	418
Bursaries		21	86
Interest on debts		240	185
Other		1 143	12
<b>Total</b>		<b>1 550</b>	<b>791</b>
<b>6. Transfers and Subsidies</b>			
Departmental agencies and accounts	ANNEXURE 1A	5 256	4 926
Non-profit institutions	ANNEXURE 1B	1 389 926	1 168 002
Households	ANNEXURE 1C	87 865	87 562
Gifts, donations and sponsorships made	ANNEXURE 1D	10	-
<b>Total</b>		<b>1 483 057</b>	<b>1 260 490</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

**INGCACISO EHAMBA NENGXELO YONYAKA  
YOKUSETYENZISWA KWEMALI  
yonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

	Note	2011/12 R'000	2010/11 R'000
<b>7. Expenditure for capital assets</b>			
<b>Tangible assets</b>		<b>667 390</b>	<b>444 514</b>
Buildings and other fixed structures	31	612 467	425 806
Machinery and equipment	29	54 923	18 708
<b>Software and other intangible assets</b>		<b>1 850</b>	<b>4 183</b>
Computer software	30	1 850	4 183
<b>Total</b>		<b>669 240</b>	<b>448 697</b>

**7.1 Analysis of funds utilised to acquire capital assets - 2011/12**

	Voted Funds R'000	Aid assistance R'000	TOTAL R'000
<b>Tangible assets</b>	<b>667 390</b>	-	<b>667 390</b>
Buildings and other fixed structures	612 467	-	612 467
Machinery and equipment	54 923	-	54 923
<b>Software and other intangible assets</b>	<b>1 850</b>	-	<b>1 850</b>
Computer software	1 850	-	1 850
<b>Total</b>	<b>669 240</b>	-	<b>669 240</b>

**7.2 Analysis of funds utilised to acquire capital assets - 2010/11**

	Voted Funds R'000	Aid assistance R'000	TOTAL R'000
<b>Tangible assets</b>	<b>444 514</b>	-	<b>444 514</b>
Buildings and other fixed structures	425 806	-	425 806
Machinery and equipment	18 708	-	18 708
<b>Software and other intangible assets</b>	<b>4 183</b>	-	<b>4 183</b>
Computer software	4 183	-	4 183
<b>Total</b>	<b>448 697</b>	-	<b>448 697</b>

GG vehicle daily tariff expenditure was reclassified from operating lease expenditure to finance lease expenditure in the 2011/12 AFS and hence restated for the 2010/11 comparatives.

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

**INGCACISO EHAMBA NENGXELO YONYAKA  
YOKUSETYENZISWA KWEMALI  
yonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

	Note	2011/12 R'000	2010/11 R'000		
<b>8. Cash and Cash Equivalents</b>					
Investments (Domestic)		3 735	29 782		
<b>Total</b>		<b>3 735</b>	<b>29 782</b>		
<b>9. Prepayments and Advances</b>					
Travel and subsistence		19	10		
<b>Total</b>		<b>19</b>	<b>10</b>		
		2011/12	2010/11		
		Less than one year	One to three years	Older than three years	Total
	Note	R'000	R'000	R'000	R'000
<b>10. Receivables</b>					
Claims recoverable	10.1	14 961	837	-	15 798
	Annex 3	-	-	-	-
Staff debt	10.2	33 087	4 655	3 418	41 160
Other debtors	10.3	8 714	19 831	36 757	65 302
<b>Total</b>		<b>56 762</b>	<b>25 323</b>	<b>40 175</b>	<b>122 260</b>
		<b>122 260</b>		<b>117 854</b>	
<b>10.1 Claims recoverable</b>		10			
National departments			6 380		818
Provincial departments			1 684		322
Private enterprises			7 455		140
Households and non-profit institutions			279		22 746
<b>Total</b>			<b>15 798</b>		<b>24 026</b>
<b>10.2 Staff debt</b>		10			
Salary overpayments			3 901		2 491
Debt account			37 259		32 123
<b>Total</b>			<b>41 160</b>		<b>34 614</b>
<b>10.3 Other debtors</b>		10			
Breach of contract			13 268		13 284
Ex-employees			46 568		39 968
State guarantees			911		910
Criminal acts			1 249		1 524
Miscellaneous			2 581		2 177
Clearing accounts			725		1 351
<b>Total</b>			<b>65 302</b>		<b>59 214</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

**INGCACISO EHAMBA NENGXELO YONYAKA  
YOKUSETYENZISWA KWEMALI  
yonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

	Note	2011/12 R'000	2010/11 R'000
<b>11. Investments</b>			
<b>Non-Current</b>			
<b>Shares and other equity</b>			
JL Bisset Fund		434	417
Graham Civil Service Bursary Fund		41	43
Royal Reception Fund		30	32
School Building Fund		14 367	13 699
<b>Total</b>		<b>14 872</b>	<b>14 191</b>
<b>Analysis of non current investments</b>			
Opening balance		14 191	13 471
Additions in cash		681	720
<b>Closing balance</b>		<b>14 872</b>	<b>14 191</b>
<b>12. Voted Funds to be Surrendered to the Revenue Fund</b>			
Opening balance		42 469	50 498
Transfer from statement of financial performance		15 999	42 469
Paid during the year		(42 469)	(50 498)
<b>Closing balance</b>		<b>15 999</b>	<b>42 469</b>
<b>13. Departmental revenue and NRF Receipts to be surrendered to the Revenue Fund</b>			
Opening balance		(391)	1 493
Transfer from Statement of Financial Performance		9 893	-
Own revenue included in appropriation		24 025	22 234
Paid during the year		(31 388)	(24 118)
<b>Closing balance</b>		<b>2 139</b>	<b>(391)</b>
<b>14. Bank Overdraft</b>			
Consolidated Paymaster General Account		30 140	46 912
<b>Total</b>		<b>30 140</b>	<b>46 912</b>
<b>15. Payables - current</b>			
Amounts owing to other entities	Annex 4	-	87
Clearing accounts	15.1	6 689	1 220
Other payables	15.2	463	99
<b>Total</b>		<b>7 152</b>	<b>1 406</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**

**INGCACISO EHAMBA NENGXELO YONYAKA  
YOKUSETYENZISWA KWEMALI  
yonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

	Note	2011/12 R'000	2010/11 R'000
<b>15.1 Clearing accounts</b>	15		
Sal: pension debt		-	31
Sal: ACB recalls		175	372
Sal: income tax		5 647	675
Sal: pension fund		214	24
Salary reversal control		182	-
Salary: medical aid		351	56
Other deduction accounts		86	62
Sal: tax debt		34	-
<b>Total</b>		<b>6 689</b>	<b>1 220</b>
<b>15.2 Other payables</b>	15		
Miscellaneous		463	99
<b>Total</b>		<b>463</b>	<b>99</b>
<b>16. Net cash flow available from operating activities</b>			
Net surplus as per Statement of Financial Performance		25 892	42 469
Add back non cash/cash movements not deemed operating activities		601 667	354 037
(Increase) in receivables – current		(4 406)	(28 226)
(Increase) in prepayments and advances		(9)	3 264
Increase in payables – current		5 746	(4 780)
Expenditure on capital assets		650 168	436 161
Surrenders to Revenue Fund		(73 857)	(74 616)
Own revenue included in appropriation		24 025	22 234
<b>Net cash flow generated by operating activities</b>		<b>627 559</b>	<b>396 506</b>
<b>17. Reconciliation of cash and cash equivalents for cash flow purposes</b>			
Consolidated Paymaster General account		(30 140)	(46 912)
Cash with commercial banks (Local)		3 735	29 782
<b>Total</b>		<b>(26 405)</b>	<b>(17 130)</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO  
IINGCACISO EZIHAMBA NENGXELO  
YOKUSETYENZISWA KWEEMALI ZONYAKA  
zonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

		Note	2011/12 R'000	2010/11 R'000
<b>18. Contingent liabilities and contingent assets</b>				
<b>Contingent liabilities</b>				
<b>Liable to</b>	<b>Nature</b>			
Housing loan guarantees	Employees	Annex 2A	829	974
Claims against the department		Annex 2B	290 826	64 746
Other departments (interdepartmental unconfirmed balances)		Annex 4	2 198	45
Other		Annex 2B	43 665	33 415
<b>Total</b>			<b>337 518</b>	<b>99 180</b>
<b>19. Commitments</b>				
<b>Current expenditure</b>				
Approved and contracted			928 066	779 622
Approved but not yet contracted			334 389	355 839
			<b>1 262 455</b>	<b>1 135 461</b>
<b>Capital Expenditure (including transfers)</b>				
Approved and contracted			315 098	454 681
Approved but not yet contracted			1 680 852	1 433 239
			<b>1 995 950</b>	<b>1 887 920</b>
<b>Total Commitments</b>			<b>3 258 405</b>	<b>3 023 381</b>
<b>20. Accruals</b>				
<b>Listed by economic classification</b>	<b>30 Days</b>	<b>30+ Days</b>	<b>Total</b>	<b>Total</b>
Goods and services	18 196	2 918	21 114	18 425
Transfers and subsidies	1 301	3 355	4 656	4 201
Capital assets	10 144	-	10 144	9 968
Other	724	105	829	-
<b>Total</b>	<b>30 365</b>	<b>6 378</b>	<b>36 743</b>	<b>32 594</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**IINGCACISO EZIHAMBA NENGXELO**  
**YOKUSETYENZISWA KWEEMALI ZONYAKA**  
**zonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

	Note	2011/12 R'000	2010/11 R'000
<b>Listed by programme level</b>			
Administration		10 141	7 472
Public Ordinary School Education		25 336	18 372
Independent School Subsidies		-	3 160
Public Special School Education		14	1 151
Further Education and Training		1	-
Adult Basic Education and Training		-	2
Early Childhood Development		216	2 078
Auxiliary and Associated Services		1 035	359
<b>Total</b>		<b>36 743</b>	<b>32 594</b>
Confirmed balances with departments	Annex 4	66	5 362
<b>Total</b>		<b>66</b>	<b>5 362</b>

**21. Employee benefits**

Leave entitlement		103 797	95 314
Service bonus (Thirteenth cheque)		300 998	275 387
Capped leave commitments		1 009 187	1 001 703
Other		-	40
<b>Total</b>		<b>1 413 982</b>	<b>1 372 444</b>

Note:

1. The negative leave credits i.r.o. future leave taken as per the detail report, is as follows:

- current cycle (R 475 thousand)
- capped leave (R 2,267 million)

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**IINGCACISO EZIHAMBA NENGXELO**  
**YOKUSETYENZISWA KWEEMALI ZONYAKA**  
**zonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**22. Lease Commitments**

**22.1 Operating leases expenditure**

	<b>Specialised military assets</b> <b>R'000</b>	<b>Land</b> <b>R'000</b>	<b>Buildings &amp; other fixed structures</b> <b>R'000</b>	<b>Machinery and equipment</b> <b>R'000</b>	<b>Total</b> <b>R'000</b>
					<b>2011/12</b>
Not later than 1 year	-	-	-	1 618	1 618
Later than 1 year and not later than 5 years	-	-	-	246	246
<b>Total lease commitments</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 864</b>	<b>1 864</b>

	<b>Specialised military assets</b> <b>R'000</b>	<b>Land</b> <b>R'000</b>	<b>Buildings &amp; other fixed structures</b> <b>R'000</b>	<b>Machinery and equipment</b> <b>R'000</b>	<b>Total</b> <b>R'000</b>
					<b>2010/11</b>
Not later than 1 year	-	-	-	877	877
Later than 1 year and not later than 5 years	-	-	-	318	318
<b>Total lease commitments</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 195</b>	<b>1 195</b>

**22.2 Finance leases expenditure**

	<b>Specialised military assets</b> <b>R'000</b>	<b>Land</b> <b>R'000</b>	<b>Buildings &amp; other fixed structures</b> <b>R'000</b>	<b>Machinery and equipment</b> <b>R'000</b>	<b>Total</b> <b>R'000</b>
					<b>2010/11</b>
Not later than 1 year	-	-	-	299	299
Later than 1 year and not later than 5 years	-	-	102	102	
<b>Total lease commitments</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>401</b>	<b>401</b>	
LESS: finance costs	-	-	18	18	
<b>Total present value of lease liabilities</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>383</b>	<b>383</b>	

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO  
 IINGCACISO EZIHAMBA NENGXELO  
 YOKUSETYENZISWA KWEEMALI ZONYAKA  
 zonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

	Note	2011/12 R'000	2010/11 R'000
<b>23. Receivables for departmental revenue</b>			
Transactions in financial assets and liabilities		6 968	28 434
<b>Total</b>		<b>6 968</b>	<b>28 434</b>

Note: Debts, comprising of employees in service, to the value of R1,509 million during 2010/11 and R6,968 million during 2011/2012 financial years were identified due to employees having taken incapacity leave in terms of the Policy on Incapacity Leave and Ill-Health Retirement (PILAR). These cases were captured on the PERSAL system and were not taken on on the BAS system. The outstanding debt amount is currently being recovered. The comparatives have also been re-stated in line with the above-mentioned.

**23.1 Analysis of receivables for departmental revenue**

Opening balance	28 434	-
Less: Amounts received	26 925	-
Add: Amounts recognised	5 459	28 434
<b>Closing balance</b>	<b>6 968</b>	<b>28 434</b>

	2011/12	2010/11
--	---------	---------

**24. Irregular expenditure**

**24.1 Reconciliation of irregular expenditure**

Opening balance	16 961	2 740
Add: Irregular expenditure - relating to prior year	5 837	10 397
Add: Irregular expenditure - relating to current year	30 500	8 346
Less: Amounts condoned	(712)	(4 522)
Less: Amounts recoverable (not condoned)	(178)	-
<b>Irregular expenditure awaiting condonation</b>	<b>52 408</b>	<b>16 961</b>

**Analysis of awaiting condonation per age classification**

Current year	30 103	6 098
Prior years	22 305	10 863
<b>Total</b>	<b>52 408</b>	<b>16 961</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO  
IINGCACISO EZIHAMBA NENGXELO  
YOKUSETYENZISWA KWEEMALI ZONYAKA  
zonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

2011/12  
R'000

**24.2 Details of irregular expenditure - current year**

Incident	(Disciplinary steps taken/criminal proceedings)	
Amaqobokazana Catering - possible fraud/corruption		1
Jenna's Catering Services - possible fraud/corruption		4
Coalition Trading 247 cc - possible fraud/corruption		7
Greystone Trading - possible fraud/corruption		152
Creative Business Tech - possible fraud/corruption		33
IS Office Connection - possible fraud/corruption		15
Brainwave Projects t/a Peaches Promotion - possible fraud/corruption		11
Masiqhame Trading 851 cc/NM Kama - possible fraud/corruption		13
Konnexus Trading - possible fraud/corruption		16
World Focus 2363 cc - possible fraud/corruption		94
Masiqhame Trading 100 cc - possible fraud/corruption		46
World Focus 2001 - possible fraud/corruption		30
Victory Ticket 797 cc/Laurence Dinge - possible fraud/corruption		11
Pace Care Training - competitive bidding not applied		629
Stellenbosch Satellite Technology Teaching - deviation from competitive bidding		1,703
ERD Transport - Declaration of interest incomplete		127
Ross Transport - Declaration of interest incomplete		216
Random Logic - Declaration of interest incomplete		2,649
Acceptance of quote without declaration of interest		80
Direct procurement of textbooks by non-section 21 schools		1,578
Direct procurement of textbooks by non-section 21 schools		397
Tender irregularities - supply of learning & teaching support material		7,254
Build a Way Construction (Pty) Ltd- no documentary proof of bid evaluation		4,891
Capital Security - written price quotations		18
Supedi - written price quotations		23
Frama Smart Mailing (Pty) Ltd - written price quotations		288
K-Way Institute - written price quotations		40
John Gibbon D Ed - written price quotation		100
Lynne's Catering - written price quotations		26
Overland Tours - written price quotations		30
Ruth Lundie- written price quotations		12
Imizamo Yethu Primary School-written price quotation		19
Levana Primary School - written price quotation		13
Benjamins Bus Service - written price quotation		30
SR Smith - written price quotation		26
Coalition Trading t/a Little Big Bookstore - written price quotation		30
Golden Rewards 1334 t/a UNCTHU - written price quotations		10
Masombukwe Painters and Renovators - no proof that quotations were requested		441
Mphemi and Designs Steel work - no proof that quotations were requested		173
Automated Office Equipment - no proof that quotations were requested		31

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO  
IINGCACISO EZIHAMBA NENGXELO  
YOKUSETYENZISWA KWEEMALI ZONYAKA  
zonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

2011/12  
R'000

<b>Incident</b>	<b>(Disciplinary steps taken/criminal proceedings)</b>	
Robdyl Builders & Renovators - no proof that quotations were requested		105
F & M Maintenance - no proof that quotations were requested		120
Designer Steel - no proof that quotations were requested		138
Keystar Trading 2 - no proof that quotations were requested		163
LG Davids cc t/a LG Development - no proof that quotations were requested		98
World Focus 735CC - no proof that quotations were requested		46
ACE Stationery - no proof that quotations were requested		42
Distinctive Choice t/a ASAP Building - no proof that quotations were requested		190
Natis Plumbing and General Trading - no proof that quotations were requested		44
WM Spilhaus Wolseley - no proof that quotations were requested		60
Onaku Trading - no proof that quotations were requested		46
Kleinsmith and Sons Electrical - no proof that quotations were requested		112
A Isaacs Maintenance - no proof that quotations were requested		57
Autumn Skies Trading 401 - no proof that quotations were requested		30
Tygerberg Plumbing - no proof that quotations were requested		44
Glenn's Service - no proof that quotations were requested		42
Gilbert Plumbers (Pty) Ltd - no proof that quotations were requested		128
Little Hands Building Constructions - no proof that quotations were requested		107
Brombacher and Associates - final decision on quotation accepted		15
Shine the Way 792 - deliberate split of quotations		3,784
Kuyasa Tours and Shuttles - conflict of interest not declared		1
Sitha Construction - conflict of interest not declared		135
Woolf's Trophy World - conflict of interest not declared		10
Dependable Education Suppliers - conflict of interest not declared		325
Allies Hiring and Catering Services - conflict of interest not declared		8
Masiqhame Trading 1596 - conflict of interest not declared		181
Amaqobokazana Catering CC - conflict of interest not declared		10
Dynamic Choices 29 CC - conflict of interest not declared		1,268

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO  
IINGCACISO EZIHAMBA NENGXELO  
YOKUSETYENZISWA KWEEMALI ZONYAKA  
zonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

2011/12  
R'000

Incident	(Disciplinary steps taken/criminal proceedings)
----------	---

Imvusa Trading 400 CC - conflict of interest not declared	15
Red Ray Electrical - conflict of interest not declared	5
Gavin January Boukontrakteur - conflict of interest not declared	165
Pinnacle Micro - no proof that quotations were requested	107
Acting allowance paid for longer than 12 months	42
Supply Chain Management non-compliance - various	7,427
	<hr/>
	<b>36,337</b>
	<hr/>

**24.3 Details of irregular expenditure condoned**

Incident	Condoned by (condoning authority)	
AR Kleinhans VLS 05629		2
Overtime remuneration VLS 05632		7
Incorrect calculation of overtime		14
Acceptance of quote without declaration of interest		292
Direct procurement of textbooks by non-section 21 schools		397
		<hr/>
		<b>712</b>
		<hr/>

**24.4 Details of irregular expenditure recoverable (not condoned)**

Incident	Not Condoned by (condoning authority)	
I can communications		178
		<hr/>
		<b>178</b>
		<hr/>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO  
IINGCACISO EZIHAMBA NENGXELO  
YOKUSETYENZISWA KWEEMALI ZONYAKA  
zonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

2011/12

R'000

**24.5 Details of irregular expenditure under investigation**

**Incident**

Direct procurement of textbooks by non-section 21 schools	1,578
Tender irregularities - supply of learning & teaching support material	7,254
Build a Way Construction (Pty) Ltd - no documentary proof of bid evaluation	4,891
Capital Security - written price quotations	18
Supedi - written price quotations	23
Frama Smart Mailing (Pty) Ltd - written price quotations	288
K-Way Institute - written price quotations	40
John Gibbon D Ed - written price quotations	100
Lynne's Catering - written price quotations	26
Overland Tours - written price quotations	30
Ruth Lundie- written price quotations	12
Imizamo Yethu Primary School - written price quotations	19
Levana Primary School - written price quotations	13
Benjamins Bus Service - written price quotations	30
SR Smith - written price quotations	26
Coalition Trading t/a Little Big Bookstore - written price quotations	30
Golden Rewards 1334 t/a UNCTHU - written price quotations	10
Masombukwe Painters and Renovators - no proof that quotations were requested	441
Mpheni and Designs Steel work - no proof that quotations were requested	173
Automated Office Equipment - no proof that quotations were requested	31
Robdyl Builders & Renovators - no proof that quotations were requested	105
F&M Maintenance - no proof that quotations were requested	120
Designer Steel - no proof that quotations were requested	138
Keystar Trading 2 - no proof that quotations were requested	163
LG Davids cc t/a LG Development - no proof that quotations were requested	98
World Focus 735CC - no proof that quotations were requested	46
ACE Stationery - no proof that quotations were requested	42
Distinctive Choice t/a ASAP Building - no proof that quotations were requested	190
Natis Plumbing and General Trading - no proof that quotations were requested	44
WM Spilhaus Wolseley - no proof that quotations were requested	60
Onaku Trading - no proof that quotations were requested	46
Kleinsmith and Sons Electrical - no proof that quotations were requested	112
A Isaacs Maintenance - no proof that quotations were requested	57
Autumn Skies Trading 401 - no proof that quotations were requested	30
Tygerberg Plumbing - no proof that quotations were requested	44
Glenn's Service - no proof that quotations were requested	42
Gilbert Plumbers (Pty) Ltd - no proof that quotations were requested	128
Little Hands Building Constructions - no proof that quotations were requested	107
Brombacher and Associates - final decision on quotation accepted	15
Shine the Way 792 - deliberate split of quotations	3,784

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO  
IINGCACISO EZIHAMBA NENGXELO  
YOKUSETYENZISWA KWEEMALI ZONYAKA  
zonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

2011/12  
R'000

**Incident**

Kuyasa Tours and Shuttles - conflict of interest not declared	1
Sitha Construction - conflict of interest not declared	135
Woolf's Trophy World - conflict of interest not declared	10
Dependable Educational Suppliers - conflict of interest not declared	325
Allies Hiring and Catering Services - conflict of interest not declared	8
Dynamic Choices 29CC - conflict of interest not declared	181
Amaqobokazana Catering CC - conflict of interest not declared	10
Dynamic Choices 29cc - conflict of interest not declared	1,268
Imvusa Trading 400CC- conflict of interest not declared	15
Red Ray Electrical - conflict of interest not declared	5
Gavin January Boukontrakteur - conflict of interest not declared	165
Pinnacle Micro - no proof that quotations were requested	107
Acting allowance paid longer than 12 Months	42
Supply Chain Management non-compliance - various	7,427
	<hr/>
	<b>30,103</b>

The department is investigating the full population of vouchers to determine the exact amount of irregular expenditure.

	2011/12 R'000	2010/11 R'000
<b>25. Fruitless and wasteful expenditure</b>		
<b>25.1 Reconciliation of fruitless and wasteful expenditure</b>		
Opening balance	108	645
Less: Amounts condoned	-	(537)
Less: Amounts transferred to receivables for recovery	(5)	-
<b>Fruitless and wasteful expenditure awaiting condonement</b>	<hr/> <b>103</b>	<hr/> <b>108</b>
<b>25.2 Analysis of awaiting condonement per economic classification</b>		
Current	<hr/> 103	<hr/> 108
<b>Total</b>	<hr/> <b>103</b>	<hr/> <b>108</b>

Qaphela:

Ukugqithisa kumaxabiso ekuvunyelwene ngawo

KwiNgxelo yeGosa eliPhendula ngezokuSetyenziswa kweMali kunyaka ophele ngo-2009/10, ngokumalunga nokwakhwa kwezikolo ezithile, o.k.t. iDelft Secondary School, Mfuleni Primary School, Kalkfontein Primary School, Du Noon - Inkwenkwezi Primary School kwachazwa ukuba kwiimeko apho lowo ungene kwimvumelwano agqithisileyo kwixabiso lezemvumelwano ukugqiba iimvumelwano, ixabiso ekugqithisiweyo ngalo linokuthathwa njengenkitho engenanzozo neylahleko. Ixabiso elinganeno lenkitho ebubuvuvu nengeyomfuneko liqikelelwa kwi-R1,75 yezigidi. Nakuba kunjalo, oku kuxhomekeke kwibango elisenokwamkelwa livela kulowo unika isingqinisiso (*guarantor*). Ibango elenziwa ngulowo kungenwe kwimvumelwano naye lixhomekeke kwisiphumo sebango lokungqinisia.

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO  
IINGCACISO EZIHAMBA NENGXELO  
YOKUSETYENZISWA KWEEMALI ZONYAKA  
zonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**26. Iintlawulo ezichaphazela amaqela athile**

*Abanye*

1. Ngokwenkcazo ngokumalunga namaqela achaphazelekayo, izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo zithathwa njengamaqela achaphazelekayo yaye iinkqubo zokusetyenziswa kwemali ngokubhekiselele kuzo zichaziwe phantsi KWESIHLOMELO 1B.
2. Apha enyakeni isebe lamkele iinkonzo ezsuka kula maqela alandelayo achaphazelekayo anxulumene nesebe njengoko kubonisiwego:
  - 2.1 ISebe lezoThutho neMisebenzi kaRhulumente laseNtshona Koloni (ISebe i-DTPW)
 

ISebe lisebenzisa isakhiwo esisetyenziswa liSebe i-DTPW yaseNtshona Koloni simahla.  
ISebe lisebenzisa izithuthi eziziimoto zikarhulumente ezilawulwa yiGovernment Motor Transport (GMT) Section yeSebe i-DTPW. Obu budlelane busekelwe kwintsebenziswano efikelelekayo ngokumalunga namaxabiso aqingqiweyo avunywe yiOfisi kaNondyebo wePhondo.
  - 2.2 ISebe leMfundu leNtshona Koloni lamkele iinkonzo zesebe kwiZiko leeNkonzo zoMqeshi leSebe leNkulumbuso kwiPhondo leNtshona Koloni ngokumalunga nezi nkalo zeenkonzo zilandelayo:
    - Information and Communication Technology
    - Organisational Development
    - Provincial Training (transversal)
    - Enterprise Risk Management
    - Internal Audit
    - Forensic Investigations
    - Legal Services
  - 2.3 ISebe leMfundu leNtshona Koloni lamkele iinkonzo zengcebiso ngezokhuseleko kwanemisebenzi yezokhuseleko ezsuka kwiSebe lezoKhuseleko loLuntu kwiPhondo leNtshona Koloni.

	No. of Individuals	2011/12 R'000	2010/11 R'000
<b>27. Key management personnel</b>			
Political office bearers (provide detail below)	1	1 566	1 492
Officials:			
Level 15 to 16	4	4 937	4 585
Level 14 (incl CFO if at a lower level)	9	8 074	7 473
Family members of key management personnel	11	3 988	3 396
<b>Total</b>	<b>18 565</b>	<b>16 946</b>	
	Note	2011/12 R'000	2010/11 R'000
<b>28. Impairment</b>			
Debtors	71 334	32 121	
<b>Total</b>	<b>71 334</b>	<b>32 121</b>	

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**IINGCACISO EZIHAMBA NENGXELO**  
**YOKUSETYENZISWA KWEEMALI ZONYAKA**  
**zonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**29. Movable Tangible Capital Assets**

**MOVEMENT IN MOVABLE TANGIBLE CAPITAL ASSETS PER ASSET REGISTER FOR THE YEAR ENDED  
31 MARCH 2012**

	Opening balance	Current Year Adjustments		Disposals	Closing balance
		to prior year balances	Additions		
		R'000	R'000		
<b>MACHINERY AND EQUIPMENT</b>	<b>55 324</b>	<b>100 427</b>	<b>80 195</b>	<b>61 510</b>	<b>174 436</b>
Transport assets	52	100 427	44 329	28 681	116 127
Computer equipment	37 082	-	28 281	27 192	38 171
Furniture and office equipment	14 214	-	7 576	5 637	16 153
Other machinery and equipment	3 976	-	9	-	3 985
<b>TOTAL MOVABLE TANGIBLE CAPITAL ASSETS</b>	<b>55 324</b>	<b>100 427</b>	<b>80 195</b>	<b>61 510</b>	<b>174 436</b>

**29.1 Additions**

**ADDITIONS TO MOVABLE TANGIBLE CAPITAL ASSETS PER ASSET REGISTER FOR THE YEAR ENDED  
31 MARCH 2012**

	Cash	(Capital work- in-progress current costs and finance lease payments)		Received current, not paid (Paid current year, received prior year)	Total
		Non-cash			
		R'000	R'000		
<b>MACHINERY AND EQUIPMENT</b>	<b>54 923</b>	<b>25 272</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>80 195</b>
Transport assets	19 071	25 258	-	-	44 329
Computer equipment	28 267	14	-	-	28 281
Furniture and office equipment	7 576	-	-	-	7 576
Other machinery and equipment	9	-	-	-	9
<b>TOTAL ADDITIONS TO MOVABLE TANGIBLE CAPITAL ASSETS</b>	<b>54 923</b>	<b>25 272</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>80 195</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**IINGCACISO EZIHAMBA NENGXELO**  
**YOKUSETYENZISWA KWEEMALI ZONYAKA**  
**zonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

#### 29.2 Disposals

**DISPOSALS OF MOVABLE TANGIBLE CAPITAL ASSETS PER ASSET REGISTER FOR THE YEAR ENDED  
31 MARCH 2012**

	Transfer out or			Cash received Actual R'000
	Sold for cash R'000	destroyed or scrapped R'000	Total disposals R'000	
<b>MACHINERY AND EQUIPMENT</b>	<b>32 829</b>	<b>28 681</b>	<b>61 510</b>	-
Transport assets	-	28 681	28 681	-
Computer equipment	27 192	-	27 192	-
Furniture and office equipment	5 637	-	5 637	-
<b>TOTAL DISPOSAL OF MOVABLE TANGIBLE CAPITAL ASSETS</b>	<b>32 829</b>	<b>28 681</b>	<b>61 510</b>	-

#### 29.3 Movement for 2010/11

**MOVEMENT IN MOVABLE TANGIBLE CAPITAL ASSETS PER ASSET REGISTER FOR THE YEAR ENDED  
31 MARCH 2011**

	Opening balance R'000	Additions R'000	Disposals R'000	Closing balance
				R'000
<b>MACHINERY AND EQUIPMENT</b>	<b>58 274</b>	<b>18 786</b>	<b>21 736</b>	<b>55 324</b>
Transport assets	52	12 536	12 536	52
Computer equipment	40 617	4 390	7 925	37 082
Furniture and office equipment	13 629	1 860	1 275	14 214
Other machinery and equipment	3 976	-	-	3 976
<b>TOTAL MOVABLE TANGIBLE CAPITAL ASSETS</b>	<b>58 274</b>	<b>18 786</b>	<b>21 736</b>	<b>55 324</b>

#### 29.4 Minor assets

**MOVEMENT IN MINOR ASSETS PER THE ASSET REGISTER FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2012**

	Machinery				
	Specialised military assets R'000	Intangible assets R'000	Heritage assets R'000	and equipment R'000	Biological assets R'000
	Total R'000				
Opening balance	-	1 345	-	21 344	-
Additions	-	2 232	-	32 514	-
Disposals	-	2 225	-	32 506	-
<b>TOTAL MINOR ASSETS</b>	<b>-</b>	<b>1 352</b>	<b>-</b>	<b>21 352</b>	<b>-</b>
					<b>22 704</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**IINGCACISO EZIHAMBA NENGXelo**  
**YOKUSETYENZISWA KWEEMALI ZONYAKA**  
**zonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**Minor Assets**

**MOVEMENT IN MINOR ASSETS PER THE ASSET REGISTER FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2011**

	Specialised military assets	Intangible assets	Heritage assets	Machinery and equipment	Biological assets	Total
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
Opening balance	-	1 305	-	22 783	-	24 088
Curr Year Adjustments to Prior Yr Balances	-	-	-	14	-	14
Additions	-	1 556	-	22 148	-	23 704
Disposals	-	1 516	-	23 601	-	25 117
<b>TOTAL MINOR ASSETS</b>	<b>-</b>	<b>1 345</b>	<b>-</b>	<b>21 344</b>	<b>-</b>	<b>22 689</b>

**29.5 MOVABLE ASSETS WRITTEN OFF FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2012**

	Specialised military assets	Intangible assets	Heritage assets	Machinery and equipment	Biological assets	Total
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
Assets written off	-	-	-	7 321	-	7 321
<b>TOTAL MOVABLE ASSETS WRITTEN OFF</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7 321</b>	<b>-</b>	<b>7 321</b>

**MOVABLE ASSETS WRITTEN OFF FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2011**

	Specialised military assets	Intangible assets	Heritage assets	Machinery and equipment	Biological assets	Total
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
Assets written off	-	-	-	8 151	-	8 151
<b>TOTAL MOVABLE ASSETS WRITTEN OFF</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8 151</b>	<b>-</b>	<b>8 151</b>

Qaphela: li-asethi zezothutho zibandakanya iiklasi ezihamba-hambayo nezikolo ezihamba-hambayo. Lo ngunyaka wokuqala ukuba ezi ayithem sezichaziwe kwiingxelo zemali zesebe. Lo ngunyaka wokuqala ukuba ezi ayithem ukuba zibe zichaziwe kwiingxelo zemali zesebe. Xa iiyunithi (iyunithi) zingenakushenxiswa/zisisigxina, iyunithi ehanja-haniiswayo iya kutshintshelwa kwiSebe lezoThutho neMisebenzi kaRhulumente. Iiklasi ezihanja-hanjiswayo zeBakala R, iilayibrari neeyunithi zasekhitshini kuya kunikwa ingcaciso ngayo kunyaka-mali ka-2012/13.

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**IINGCACISO EZIHAMBA NENGXELO**  
**YOKUSETYENZISWA KWEEMALI ZONYAKA**  
**zonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**30. Intangible Capital Assets**

**MOVEMENT IN INTANGIBLE CAPITAL ASSETS PER ASSET REGISTER FOR THE YEAR ENDED  
31 MARCH 2012**

	Opening balance R'000	Current year adjustments			Closing balance R'000
		to prior year balances R'000	Additions R'000	Disposals R'000	
COMPUTER SOFTWARE	18 801	-	33	-	18 834
TOTAL INTANGIBLE CAPITAL ASSETS	<b>18 801</b>	<b>-</b>	<b>33</b>	<b>-</b>	<b>18 834</b>

**30.1 Additions**

**ADDITIONS TO INTANGIBLE CAPITAL ASSETS PER ASSET REGISTER FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2012**

	Cash R'000	Non-cash R'000	(Development work-in-progress current costs )		Received current, not paid (Paid current year, received prior year)	Total R'000
			(Development work-in-progress current costs )	current costs )		
			R'000	R'000		
COMPUTER SOFTWARE	1 850	-	(1 817)	-	-	33
TOTAL ADDITIONS TO INTANGIBLE CAPITAL ASSETS	<b>1 850</b>	<b>-</b>	<b>(1 817)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>33</b>

**30.2 Movement for 2010/11**

**MOVEMENT IN INTANGIBLE CAPITAL ASSETS PER ASSET REGISTER FOR THE YEAR ENDED  
31 MARCH 2011**

	Opening balance R'000	Additions R'000	Disposals R'000	Closing balance R'000
COMPUTER SOFTWARE	16 018	2 783	-	18 801
TOTAL INTANGIBLE CAPITAL ASSETS	<b>16 018</b>	<b>2 783</b>	<b>-</b>	<b>18 801</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**IINGCACISO EZIHAMBA NENGXELO**  
**YOKUSETYENZISWA KWEEMALI ZONYAKA**  
**zonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**31. Immovable Tangible Capital Assets**

**MOVEMENT IN IMMOVABLE TANGIBLE CAPITAL ASSETS PER ASSET REGISTER FOR THE YEAR ENDED  
31 MARCH 2012**

	Opening balance R'000	Curr year adjustments to prior year balances R'000	Additions R'000	Disposals R'000	Closing balance R'000
<b>BUILDINGS AND OTHER FIXED STRUCTURES</b>					
Non-residential buildings	-	-	-	-	-
<b>TOTAL IMMOVABLE TANGIBLE CAPITAL ASSETS</b>					
	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**31.1 Additions**

**ADDITIONS TO IMMOVABLE TANGIBLE CAPITAL ASSETS PER ASSET REGISTER FOR THE YEAR ENDED  
31 MARCH 2012**

	Cash	Non-cash	(Capital work-in-progress current costs and finance lease payments)	Received current, not paid (Paid current year, received prior year)	Total
<b>BUILDINGS AND OTHER FIXED STRUCTURES</b>					
Non-residential buildings	612 467	-	(612 467)	-	-
<b>TOTAL ADDITIONS TO IMMOVABLE TANGIBLE CAPITAL ASSETS</b>					
	<b>612 467</b>	<b>-</b>	<b>(612 467)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO  
IINGCACISO EZIHAMBA NENGXELO  
YOKUSETYENZISWA KWEEMALI ZONYAKA  
zonyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**32. INgxelo yeeGranti eziKhutshwa ngeMiqathango eZamkelweyo**

NAME OF DEPARTMENT	GRANT ALLOCATION						SPENT			2010/11
	Division of Revenue Act/ Provincial Grants	Roll Overs	DORA Adjust- ments	Other Adjust- ments	Total Available	Amount received by department	Amount spent by department	% of available funds spent by dept	Division of Revenue Act	Amount spent by department
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000	R'000
DINALEDI SCHOOLS GRANT	6,720	-	-	-	6,720	6,720	6,684	99	-	-
EDUCATION INFRASTRUCTURE GRANT	385,039	-	-	-	385,039	385,039	385,039	100	255,062	255,062
EXP PUB WORK P INC GRNT PROV-SOC	8,070	-	-	-	8,070	8,070	8,066	100	-	-
FURTHER EDU & TRAIN COL GRANT	534,671	-	-	-	534,671	534,671	534,659	100	447,043	446,971
HIV/AIDS (LIFE SKILLS EDU) GRANT	16,388	-	-	-	16,388	16,388	14,088	86	15,392	14,440
NAT SCHOOL NUTRITION PROG GRNT	230,906	-	-	-	230,906	230,906	230,041	100	173,318	169,775
TECH SECON SCHOOL RECAP GRANT	8,619	-	-	-	8,619	8,619	8,610	100	3,288	3,253
<b>Total</b>	<b>1,190,413</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,190,413</b>	<b>1,190,413</b>	<b>1,187,187</b>		<b>894,103</b>	<b>889,501</b>

**33. Finance lease commitments - GG vehicles**

As determined, the arrangement between the Western Cape Department of Education and GMT constitutes finance leases. The obligation in respect of the finance leases are presented below:

2011/12	Within	2 - 5	More than
	1 year	years	5 years
	17 165	54 957	17 263
2010/11	Within	2 - 5	More than
	1 year	years	5 years
	13 355	39 625	11 070

The Department of Education leased 521 vehicles from GMT during 2012. Daily tariffs are payable on a monthly basis, covering the operational costs and capital costs towards the replacement of vehicles.

GG vehicle daily tariff commitments were reclassified from operating lease commitments to finance lease commitments in the 2011/12 AFS and hence restated for the 2010/11 comparatives.

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**IZIHLOMELO KWIINGXELO ZOKUSETYENZISWA KWEEMALI**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**ISIHLOMELO 1A**  
**INGXELO YOKUHLAWULA NGOOMATSHINI KWII-ARHENTE ZESEBE NEE-AKHAWUNTI**

DEPARTMENT/ AGENCY/ACCOUNT	TRANSFER ALLOCATION				Transfer		2010/11
	Adjusted Appropriation	Roll Overs	Adjustments	Total Available	Actual Transfer	% of Available funds transferred	Actual Expenditure
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000
SETA	5 256	-	-	5 256	5 256	100	4 926
<b>Total</b>	<b>5 256</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5 256</b>	<b>5 256</b>		<b>4 926</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**IZIHLOMELO KWIINGXELO ZOKUSETYENZISWA KWEEMALI**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**ISIHLOMELO 1B**  
**INGXELO YOKUHLAWULA NGOOMATSHINI KUMAZIKO ANGAJONGE NZUZO**

NON-PROFIT INSTITUTIONS	TRANSFER ALLOCATION				EXPENDITURE		2010/11
	Adjusted appropriation Act	Roll Overs	Adjustments	Total available	Actual Transfer	% of Available funds transferred	Actual Expenditure
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000
<b>Transfers</b>							
PUBLIC ORDINARY SCHOOLS	615 092	-	86 815	701 907	701 659	100	602 685
INDEPENDENT SCHOOLS	64 188	-	-	64 188	63 554	99	59 696
SCHOOLS FOR LEARNERS WITH SPECIAL EDUCATION NEEDS	113 419	-	14 927	128 346	128 346	100	119 552
FURTHER EDUCATION AND TRAINING COLLEGES	234 855	-	9 073	243 928	243 928	100	165 042
ABET:PRIVATE CENTRES	24 916	-	2 332	27 248	27 248	100	24 987
ECD: GR-R-PUBLIC SCHOOLS	128 142	-	(2 261)	125 881	125 881	100	150 753
ECD: GR-R-COMMUNITY	44 967	-	1 871	46 838	46 838	100	45 287
ECD: LEARNERSHIPS	53 439	-	(634)	52 805	52 472	99	-
<b>Total</b>	<b>1 279 018</b>	<b>-</b>	<b>112 123</b>	<b>1 391 141</b>	<b>1 389 926</b>		<b>1 168 002</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**IZIHLOMELO KWIINGXELO ZOKUSETYENZISWA KWEEMALI**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**ISIHLOMELO 1C**  
**INGXELO YOKUTSHINTSHELWA KWEENTLAWULO KWEZAMAKHAYA**

HOUSEHOLDS	TRANSFER ALLOCATION				EXPENDITURE		2010/11
	Adjusted Appropriation Act	Roll Overs	Adjustments	Total	Actual	% of	Actual Expenditure
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000
<b>Transfers</b>							
H/H EMPL S/BEN:INJURY ON DUTY	1 126	-	(890)	236	236	100	27
H/H EMPL S/BEN:LEAVE GRATUITY	7 307	-	28 922	36 229	36 228	100	32 730
H/H EMPL S/BEN:PST RETIRMT BENEF	2 213	-	(2 125)	88	88	100	253
H/H EMPL S/BEN:SEVERANCE PACKAGE	-	-	2 467	2 467	2 413	98	3 070
H/H:BURSARIES(NON-EMPLOYEE)	52 644	-	(5 457)	47 187	47 187	100	45 720
H/H:CLAIMS AGAINST STATE(CASH)	-	-	1 651	1 651	1 651	100	5 744
H/H:PMT/REFUND&REM-ACT/GRCE	-	-	62	62	62	100	18
<b>Total</b>	<b>63 290</b>	<b>-</b>	<b>24 630</b>	<b>87 920</b>	<b>87 865</b>		<b>87 562</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO  
IZIHLOMELO KWIINGXELO ZOKUSETYENZISWA KWEEMALI  
kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**ISIHLOMELO 1D**

**INGXELO YEZIPHO, IMINIKELO NEENKXASO EZENZIWEYO NEENTLAWULO, INTLAWULO  
ZEMBUYISELO KWANEENTLAWULO EZENZIWE NJENGESENZO SOBUBELE**

NATURE OF GIFT, DONATION OR SPONSORSHIP	2011/12	2010/11
	R'000	R'000
<b>Paid in cash</b>		
WCED Soccer Club: Sponsorship for expenses	10	-
<b>Subtotal</b>	<b>10</b>	<b>-</b>
<b>Remissions, refunds and payments made as an act of grace</b>		
Compensation for advisory service to MEC for Education	54	18
Parow East Primary School: Funeral costs of W Tromp	8	-
<b>Subtotal</b>	<b>62</b>	<b>18</b>
<b>Total</b>	<b>72</b>	<b>18</b>

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**IZIHLOMELO KWIINGXELO ZOKUSETYENZISWA KWEEMALI**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**ISIHLOMELO 2A**  
**INGXELO YEZINGQINISO ZEZEMALI EZIKHUTSHWE NGE-31 MATSHI 2012 – EZANGAPHAKATHI**

GUARANTOR INSTITUTION	Guarantee in respect of	Original guaranteed capital amount	Opening balance 1/4/2011	Guaran-tees draw downs during the year	Guaran-teed repay-ments/ cancelled/ reduced/ released during the year	Revalua-tions	Closing balance 31/3/2012	Guaran-teed interest for year ended 31/3/ 2012	Realised losses not recover-able i.e. claims paid out
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
<b>Housing</b>									
0001 - STANDARD BANK OF S.A. LIMITED		-	38	116	-	-	154	-	-
0003 - NEDBANK LIMITED		-	20	-	20	-	-	-	-
0004 - FIRSTRAND BANK LIMITED: FIRST NATIONAL		-	227	-	59	-	168	-	-
0010 - NEDBANK LTD INCORPORATING B O E		-	11	-	11	-	-	-	-
0017 - ABSA		-	471	-	29	-	442	-	-
0052 - PEOPLES BANK LIMITED (FORMER FBC		-	13	-	13	-	-	-	-
0055 - OLD MUTUAL BANK DIV. OF NEDBANK		-	21	-	21	-	-	-	-
0444 - BOE BANK LIMITED		-	16	-	16	-	-	-	-
0516 - GREEN START HOME LOANS (PTY)LTD		-	90	-	25	-	65	-	-
0530 - NATIONAL HOUSING FINANCE CORPORATION		-	67	-	67	-	-	-	-
		-	974	116	261	-	829	-	-

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**IZIHLOMELO KWIINGXELO ZOKUSETYENZISWA KWEEMALI**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**ISIHLOMELO 2B**  
**INGXELO YAMATYALA EKUXHOMEKEKILEYO UKUWAHLAWULA (CONTINGENT LIABILITIES) NGE-31**  
**MATSHI 2012**

Nature of liability	Opening balance 1/4/2011 R'000	Liabilities incurred during the year R'000	Liabilities paid/ cancelled/ reduced during the year R'000	Liabilities recoverable (Provide details hereunder) R'000	Closing balance 31/3/2012 R'000
<b>Claims against the department</b>					
Various claims	64,746	262,775	36,695	-	290,826
<b>Subtotal</b>	<b>64,746</b>	<b>262,775</b>	<b>36,695</b>	<b>-</b>	<b>290,826</b>
<b>Other</b>					
Municipal accounts *(See footnote)	33,415	10,250	-	-	43,665
<b>Subtotal</b>	<b>33,415</b>	<b>10,250</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>43,665</b>
<b>Total</b>	<b>98,161</b>	<b>273,025</b>	<b>36,695</b>	<b>-</b>	<b>334,491</b>

\*It is not possible to determine the liabilities settled during the year as the municipal accounts are also settled by the schools.

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**IZIHLOMELO KWIINGXELO ZOKUSETYENZISWA KWEEMALI**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**ISIHLOMELO 3**  
**AMABANGO AHLAWULEKAYO**

Government entity	Confirmed balance outstanding		Unconfirmed balance outstanding		Total	
	31/03/2012	31/03/2011	31/03/2012	31/03/2011	31/03/2012	31/03/2011
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
<b>Department</b>						
DEPT OF BASIC EDUCATION (AURECON)	-	-	840	-	840	-
DEPT OF BASIC EDUCATION (WCED)	-	-	2 170	-	2 170	-
DEPT OF BASIC EDUCATION(WC EDUCATION DEPT)	-	-	3 347	-	3 347	-
NATIONAL DEPARTMENT OF LABOUR (DLB)	-	-	23	-	23	-
DEPT OF DEFENSE (DDF)	-	-	-	21	-	21
DEPT OF EDUCATION - NORTHERN CAPE (CED)	-	-	97	92	97	92
CENTRE FOR E-INNOVATION	-	-	143	-	143	-
DEPT OF EDUCATION - EASTERN CAPE (EED)	-	-	584	562	584	562
DEPT OF EDUCATION - GAUTENG (JED)	-	-	72	-	72	-
DEPT OF EDUCATION - NORTH WEST (NWE)	-	-	16	16	16	16
DEPT OF CULTURAL AFFAIRS & SPORT (WAC)	-	-	14	-	14	-
DEPT OF PREMIER (WAM)	-	-	212	11	212	11
DEPT OF ECONOMIC DEVELOPMENT & TOURISM (WEE)	-	-	63	-	63	-
WC PROVINCIAL TREASURY (WFE)	-	-	19	-	19	-
DEPT OF LOCAL GOVERNMENT & HOUSING (WGA)	-	-	25	-	25	-
DEPT OF HEALTH (WHW)	-	-	37	10	37	10
DEPT OF WATER AFFAIRS (WWA)	-	-	-	18	-	18
DEPT OF TRANSPORT & PUBLIC WORKS (WWK)	-	-	7 347	260	7 347	260
DEPT OF EDUCATION - KWAZULU NATAL (ZED)	-	-	226	-	226	-
DEPT OF COMMUNITY SAFETY (WSL)	-	-	-	22	-	22
DEPT OF SOCIAL DEVELOPMENT (WSS)	-	-	-	1	-	1
DEPT OF EDUCATION - FREE STATE (FED)	-	-	-	35	-	35
DEPT OF HEALTH - FREE STATE (SHW)	-	-	-	92	-	92
	-	-	15 235	1 140	15 235	1 140
<b>Other Government Entities</b>						
CAPE TEACHERS PROFFESIONAL ASSOCIATION (CTPA)	-	-	99	99	99	99
DIE BURGER	-	-	185	41	185	41
VARIOUS SCHOOLS	-	-	-	22 636	-	22 636
GOVERNMENT EMPLOYEES PENSION FUND (GEPF)	-	-	279	110	279	110
	-	-	563	22 886	563	22 886
	-	-	15 798	24 026	15 798	24 026

**IBHAJETHI 5 EVUNYIWEYO**  
**IZIHLOMELO KWIINGXELO ZOKUSETYENZISWA KWEMALI**  
**kunyaka ophele nge-31 Matshi 2012**

**ISIHLOMELO 4**  
**IINTLAWULO ZEEMALI EZENZEKA PHAKATHI KWAMASEBE KARHULUMENTE**

Government entity	Confirmed balance		Unconfirmed balance		Total	
	31/03/2012	31/03/2011	31/03/2012	31/03/2011	31/03/2012	31/03/2011
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
<b>DEPARTMENTS</b>						
<b>Current</b>						
Public Works Department Free State	-	23	-	-	-	23
Eastern Cape Education Department	-	-	-	45	-	45
WC Department of the Premier	15	88	-	-	15	88
WC Dept. of Justice & Constitutional Development	-	1 712	-	-	-	1 712
WC Dept. of Transport & Public Works	-	3 509	-	-	-	3 509
WC Dept. of Community Safety	-	30	-	-	-	30
Northern Cape Education Department	-	-	562	-	562	-
Department of Justice & Constitutional Development	-	-	1 636	-	1 636	-
WC Provincial Treasury	51	-	-	-	51	-
<b>Total</b>	<b>66</b>	<b>5 362</b>	<b>2 198</b>	<b>45</b>	<b>2 264</b>	<b>5 407</b>

## I Candel 4 – ULawulo IwezaBasebenzi

### 4. ULawulo IwezaBasebenzi

#### 4.1 INkubo yoKwenziwa kweeNkonzo

Kufuneka onke amasebe abhale isiCwangciso sokuPhuculwa koKwenziwa kweeNkonzo (*Service Delivery Improvement Plan*) (*SDI*). Ezi thebhili zilandelayo zibonisa iikhkomponenti zesicwangciso se-SDI nenkqubela eyenziwego ekwenzeni ezi zicwangciso.

**Ithebhili 4.1.1: linkonzo eziphambili nemigangatho yeenkonzo ezenziwayo ngokwesiCwangciso soKwenziwa kweeNkonzo, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

linkonzo eziphambili	Abasebenzisi beenkonzo kanye	Umgangatho wenkonzo	Iziphumo ekufikelewe kuzo kanye xa kuthelkiswa nemigangatho
Ukunika indlela yokufikelela kwingcaciso nokucebisa ngezibonelelo zeenkonzo nezemivuzo ngeeefoni kusetyenziswa iZiko leeFoni ( <i>Call Centre</i> )	a) Bayi-40 310 abasebenzi beSebe iWCED (Bayi-31 831 ootishala babe yi-8 479 abasebenzi benkonzo karhulumente)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• IZiko leeFoni liphendule iifoni eziyi-144 000 ngonyaka</li> <li>• Kuncitshiswe inani leefoni ezhkhala zodwa “ziqhawuke zingaphumelanga” laya kutsho ku-10%</li> <li>• I-96% yayo yonke imibuzo iphendulwe yaggitywa ngoko nangoko</li> <li>• I-4% yeefoni zidluliselwe ezi-ofisini ukuba zilandeletwe nge-imeyili</li> <li>• Kuqualiswe elipheleleyo isistim yokulandelela imibuzo efuna ukulandelwa</li> <li>• AmaCadelo aBalawuli aBaziintloko beMicimbi yezabasebenzi (<i>Human Resources</i>) (<i>HR</i>) nabezoLawulo IwezeMali (<i>Financial Management</i>) (<i>FM</i>) aza kuqalisa elipheleleyo ukusebenzia isistim yokusonjululwa kwemibuzo egxalathelanayo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• IZiko leeFoni liphendule iifoni eziyi-119 396 zabenzelwa iinkonzo.</li> <li>• IZiko leeFoni lingenelwe ziifoni zabenzelwa iinkonzo ezhawuke zingaphumelanga eziyi-8.67%.</li> <li>• IZiko leeFoni liphendule imibuzo yabenzelwa iinkonzo eyi-99.5% ngoko nangoko.</li> <li>• Imibuzo engu-0.5% (yi-600 ingqikelelo) yabenzelwa iinkonzo idluliselwe ezi-ofisini.</li> <li>• INkubo zokulandelela iifoni zibandakanye i-IMS, i-imeyili, illisti zokutshekisha nokunxibelana ngqo neeofisi ezingaphakathi.</li> <li>• Abaphathi becadelo labenzelwa iinkonzo neekomiti ze-IHCM ezhijongene nemisebenzi ngemisebenzi (<i>multi-functional IHCM team managers</i>) ziyanxibelana ukujongana neekheyisi, ngoncedo Iwabasebenzi njengoko kufunekayo. Ikomiti ye-FM ityumbe igosa loqhagamshelwano neeofisi ezingaphakathi ukuphendula imibuzo egxalathelanayo.</li> </ul>

linkonzo ezipambili	Abasebenzisi beenkonzo kanye	Umgangatho wenkonzo	Iziphumo ekufikelewe kuzo kanye xa kuthelekiswa nemigangatho
Ukunika indlela yokufikelela kwingcaciso kwabenzelwa iinkonzo beSebe iWCED.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bamalunga ne-40 310 abasebenzi beSebe iWCED</li> <li>• Bamalunga ne-1 131 000 abafundi kwanabazali babo</li> <li>• Amalunga ne-1 453 amabhunga olawulo lwezikolo.</li> <li>• Zimalunga ne-196 izikolo ezizimeleyo</li> <li>• Ayi-13 amaSebe kaRhulumente ePhondo aqhamashelana ngqo nayi-4 amaSebe kaZwelone</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Imalunga ne-500 imbalelwano eyamkelwayo kabini ngemini efakwa kwiibhokisi zeposi ezi-3 ezahlukeneyo, zimalunga ne-60 iifeksi ezamkelwayo qho ngemini ezingena ngomatshini wefeksi kwabakho nokwehla okungaphezulu kwezikhalazo ezimalunga namaxwebhu adukileyo.</li> <li>• lisetyhula neengcaciso ezimfutshane zamacandelo eziyi-6 ezamkelweyo ukwenzela ukuba zithunyelwe ezikolweni yonke imihla ngenkubo yokuthunyelwa kweesetyhula ngekhompyutha</li> <li>• Kuqaliswe ngempumelelo iisistim ze-IMS neze-Jtrack ngamagosa ayi-1100 kwaNdunkulu nawee-ofisi zezithili zemfundo</li> <li>• Kuqaliswe elipheleleyo i-ECM e-Filing solution (isistim yokuskena amaxwebhu) ukwenzela uNdunkulu weSebe iWCED</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Imalunga ne-650 imbalelwano eyamkelwayo kabini ngemini efakwa kwiibhokisi zeposi ezi-3, zibe malunga ne-60 iifeksi ezamkelwayo qho ngemini ngomatshini wefeksi.</li> <li>• Ziyi-3 iisetyhula neengcaciso ezimfutshane zamacandelo ezithunyelwa ezikolweni ngenkubo yokuthunyelwa kweesetyhula ngekhompyutha.</li> <li>• Kusetyenziswe ngempumelelo iisistim ze-IMS neze-Jtrack ngamagosa ayi-1400 akwaNdunkulu nawee-ofisi zezithili zemfundo</li> <li>• I-e-Filing ayikaqaliswa – kusalindelwe uxwebhu i-e-Filing Blueprint.</li> </ul>

**Ithebhili 4.1.2: Amalungiselelo othetha-thethwano nabasebenzisi beenkonzo (service beneficiaries), nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

Uhlobo lokulungiselela	Iziphumo ekufikelewe kuzo kanye	likhomenti (ukunxaxha okunokwenzeka)
<b>Ukwenza indlela yokufikelela kwingcaciso nengcebiso ngokukodwa kwizibonelelo zenkonzo nakwimiba yemivuzo ngefoni kwiZiko leeFoni</b>		
a) ICandelo lezaBasebenzi liqhuba imboniso yoluntu ( <i>roadshows</i> ) kwiZithili ukujongana nemiba yeHRM – iinkonzo ezenziwa liZiko leeFoni zibandakanyiwe kwakhona kule mboniso yoluntu. b) Kuqhutywa uqequesho ngezobuhlakani ( <i>partnership</i> ) phakathi kwe-ofisi esemehlwani abantu nee-ofisi ezingaphakathi. c) Kunatyiselwa iintlanganiso zabaphathi phakathi kwamaCandelo: ezoNxibelelwano, ezoLawulo IweMicimbi yaBasebenzi i-HR Administration, ezoLawulo IwezaBasebenzi i-HR Management nezoLawulo IweMicimbi yeMali.	IZiko leeFoni lazisiwe kupapasho ngalunye IweSebe iWCED yaye injongo yoko ikukuphendula kwizicelo zokunedwa. Uqequesho Iwarhoqo, oludibeneyo Iwenzekile njengoko bekufuneka. Kuqhubeke iintlanganiso qho njengoko bekufuneka.	

Uhlobo lokulungiselela	Iziphumo ekufikelelw kuzo kanye	likhomenti (ukunxaxha okunokwenzeka)
<b>Ukwenza indlela yokufikelela kwingcaciso nengcebiso ngokukodwa kwizibonelelo zenkonzo nakwimiba yemivuzo ngeefoni kwiZiko leeFoni</b>		
Kukho ikhweshine yonyaka esetyenziswayo yabenzelwa iinkonzo ngokwemigangatho yangoku nokuphucuka okusenokwenzeka.	Isaveyi engokwaneliseka kwabasebenzisi benkonzo eyenziwe kwizikolo eziyi-200 yaneziphumo ezingaphezulu ko-85% ezincomekayo. IZiko laBenzelwa iiNkonzo i-Walk-in Centre kwakhona liququzelele isaveyi esetyenziswayo. Impendulo ibe yencomekayo ngo-80%.	
<b>Ukunika indlela yokufikelela kwingcaciso kwabenzelwa iinkonzo beSebe iWCED</b>		
a) Isaveyi engokwaneliseka kwabasebenzisi beenkonzo yazisa isebe ngembono emalunga nokwenziwa kweenkonzo (Amacandelo amisela indlela yokwenza umsebenzi ukuphucula iinkonzo ezenziwayo).	ISaveyi yesithathu yonyaka engokwaneliseka kwaBasebenzisi beeNkonzo ize neempendulo eziyi-780 zaza iziphumo zaphembelela iinkqubo zokuphuculwa kokwenziwa komsebenzi.	
b) lisetyhula, iingcaciso ezimfutshane zamacandelo abaphathi kwanezaziso.	Kwenziwe njengoko bekufuneka.	lisetyhula zeSebe iWCED, iingcaciso ezimfutshane zamacandelo abaphathi kwanezaziso, ngeelwimi zontathu, zithunyelwa ngeelisti zamaqela, kwakhona zifakwe kwiziko lewebhu leSebe iWCED.

#### **Ithebhili 4.1.3: Isicwangciso sokufikelela kwiinkonzo, nge 1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

Isicwangciso sokufikelela kwiinkonzo	Iziphumo ekufikelelw kuzo kanye
<b>Ukunika indlela yokufikelela kwingcaciso nengcebiso ngokukodwa malunga nezibonelelo zeenkonzo nakwimiba yemivuzo engena ngeefoni kwiZiko leeFoni</b>	
a) Likumgangatho 2, Grand Central Building (ngeefoni/ngezikoo leefoni elijongene nezomsebenzi)	Iziko leefoni liyasebenza. lifoni ezirekhodishwa emva kweeyure zomsebenzi ziphendulwa ngentsasa elandelayo.
<b>Ukunika indlela yokufikelela kwingcaciso kwiSebe iWCED</b>	
a) Likumgangatho 6, Grand Central Building (ngabakwaGeneral Registry)	AbakwaGeneral Registry benza inkonzo yokunika inkxaso kwiziko liphela nefumaneka ngeeyure zomsebenzi.
b) Private Bag 9114. Kukho iibhokisi zeposi esangweni lakwaNdunkulu	

#### Ithebili 4.1.4: Isixhobo sokunika ingcaciso ngeenkonzo, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012

<b>lindidi zezixhobo zokunika ingcaciso</b>	<b>Iziphumo ekufikelewe kuzo kanye</b>
<b>Ukunika indlela yokufikelela kwingcaciso nengcebiso ngokukodwa ngezibonelelo zeenkonzo nakwimiba yemivuzo oko kungena ngefoni kusetyenziswa iZiko leeFoni</b>	
a) IZiko leWebhu b) IZiko i-Walk-in Centre  Kuqwalaselwa qho ngonyaka umgaqo wezonxibelelwano osekewe ekusebenzeni ngempumelelo (xa kuthelekiswa neenkucukacha-manani kwanezigqibo kwiintlanganiso eziqingqiweyo ezibandakanya bonke abantu)	Iziko lewebhu lihlaziya qho. Babe ngaphezulu kwe-1 yesigidi abangenileyo kwiziko ngo-2011/12. Amaziko e-Walk-in nawokwamkela abahambeleyo aye amkela phakathi kwe-3 500 ne- 5 700 yababehambale ngenyanga. ICandelo laBanzelwa iiNkonzo laqaphelisa itekhinoloji ukuphucula ngaphezulu ukwenziwa komsebenzi.
<b>Ukunika indlela yokufikelela kwingcaciso kwabenzelwa iinkonzo beSebe iWCED</b>	
a) Ulawulo lweerekhodi: ukuthunyelwa kwamaxwebhu ngaphakathi kwisebe kuchazwa ngeesetyhula, ngeengcaciso ezimfutshane zabaphathi kwanangezaziso  b) Isikhokelo esikhuthaza ukufikelela kwingcaciso sisixhobo esicacisa ngendlela ekunokufumaneka ingcaciso ngayo esifumaneka kwiSebe iWCED c) IZiko leWebhu leSebe iWCED lifakelwe ingcaciso entsha emalunga nestraktsha seziko neenkonzo ezifanelekileyo kunye namagosa ekuqhagamshelwana nawo/amagosa ajongene nezo nkono d) Ngenkubo yokuhanjiswa kweposi	Ukongeza kwi-e-dissemination kusetyenziswa illisti zamaqela, iisetyhula zeSebe iWCED, iingcaciso ezimfutshane zabaphathi nangezaziso ezifakwa kwiziko lewebhu leSebe iWCED. Isikhokelo sePAIA seSebe iWCED sifumaneka nge-kwi-intanethi.  Isitraktsha seziko leSebe iWCED esifakelwe ingcaciso entsha nesikhokelo sePAIA zifumaneka kwi-intanethi.  Inkubo yokusebenza kweposi yeSebe iWCED ilondolozwe kakuhle, iseberza elipheleleyo yaye iyafikeleleka kwabenzelwa iinkonzo.

#### Ithebili 4.1.5: Inkqubo yokulungisa iimposiso, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012

<b>Inkqubo yokulungisa iimposiso</b>	<b>Iziphumo ekufikelewe kuzo kanye</b>
<b>Ukunika ukufikelela kwingcaciso nengcebiso ngokukodwa kwizibonelelo zeenkonzo nakwimiba yemivuzo ngefoni kusetyenziswa iZiko leeFoni</b>	
Umphathi weziko leefoni uya kubeka esweni izikhala  Kukho ifasilithi yokunika ingxelo efumaneka kwiziko lewebhu Kukho icandelo lokuvakalisa izikhala Kukho iifom ezingokwaneliseka kwabenzelwa iinkonzo e-walk-in centre   Kukho umlinganiselo omalunga nokuqonda ngezokwaneliseka kwabenzelwa iinkonzo kwiziko leefoni Izikhala zidululiselwa kubaphathi abasezi-ofisi ezingaphakathi ngokwe-ofisi yesithili ngasinye Kukho ukuhlaziya qho ngonyaka kweenkcukacha zoqhagamshelwano okanye oko kwenziwe xa kuyimfuneko	Oku kwenzeka ngokuqhubelekayo, njengoko kufunekayo. Iyi-1 622 imibuzo esekhompyutheni. Iifom ziyafumaneka. Jonga isaveyi engokwaneliseka kwabenzelwa iinkonzo. ICandelo laBanzelwa iiNkonzo nabanye abaphathi bayaqhagamshelana malunga nezikhalazo, njengoko kuyimfuneko.
<b>Ukunika indlela yokufikelela kwingcaciso kwabenzelwa iinkonzo beSebe iWCED</b>	
Kukho iingxowa zeposi ezisetyenziswayo neebhokisi zeposi kumasango ezakhiwo ze-ofisi Kukho i-imeyili (Kusetyenziswa i-Intanethi noGroupWise) Kukho ifasilithi yokunika ingxelo kwiziko lewebhu Kukho inkqubo yokuhanjiswa kweposi   Iswitchboard yeSebe iWCED	Kukho iingxowa zeposi ezisetyenziswayo neebhokisi zeposi ezikumasango esakhiwo se-ofisi. Iyasebenza. Iyasebenza. Inkubo yokuhamba kweposi yeSebe iWCED ilondolozwe kakuhle, iseberza elipheleleyo ikwafikeleleka kwabenzelwa iinkonzo. Iyasebenza.

## 4.2. Inkcitho

Amasebe ezemfundo abhajetha ngokweeprogram ezicaciswe gca. Ezi thebhili zilandelayo zishwankathela inkcitho e-odithiwayo yokuggibela kusetyenziswa iprogram (kwithebhili 4.2.1) nangokwamacandelo omvuzo (kwithebhili 4.2.2). Ngokukodwa, ezi thebhili zinika isixa esichithiwayo kwiindleko zabasebenzi ngokweeprogram nganye okanye ngokwamacandelo omvuzo ngaphakathi kwisebe lezemfundo.

IProgram	Indlela ecwangciswe ngayo iprogram
IProgram 1	Ezolawulo
IProgram 2	IMfundu yeZikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo
IProgram 3	IMfundu yeZikolo eziZimeleyo
IProgram 4	IZikolo zeMfundu eneeMfuno eziZodwa zikaRhulumente
IProgram 5	liKholeji zeMfundu noQeqesho oluQhubelekayo
IProgram 6	IMfundu noQeqesho IwaBadala
IProgram 7	IMfundu yoPhuhliso IwaBasaqalayo
IProgram 8	liNkonzo eziNcedisayo neZinxulumene noko

### Ithebhili 4.2.1: lindleko ezimalunga nabo bonke abasebenzi ngokweeprogram nganye, 2011/12

Iprogram	Inani lilonke lenkcitho (R'000)	Inkcitho emalunga nabasebenzi (R'000)	Inkcitho yezoqe-qesho (R'000)	Impahla neenkonzo (R'000)	Inkcitho emalunga nabasebenzi njenge-% yenkcitho yonke	lindleko eziyi-avareji zezabasebenzi ngomsebenzi ngamnye	Inani labasebenzi
IProgram 1	532,038	252,346	9,640	-	1.89	287.74	877
IProgram 2	10,896,316	8,732,150	43,661	-	65.35	247.29	35 312
IProgram 3	63,554	-	-	-	-	-	-
IProgram 4	791,341	607,313	-	-	4.55	216.74	2 802
IProgram 5	534,659	259,553	-	-	1.94	262.71	988
IProgram 6	33,098	*1,466	-	-	-	*162.9	9
		**4,204	-	-	0.04	-	-
IProgram 7	378,061	63,855	-	-	0.48	285.07	224
IProgram 8	132,086	***22,358	-	-	0.57	***228.14	98
		****53,826	-	-	-	-	-
Inani lilonke	13,361,153	9,997,071	53,301	-	74.82	248.00	40 310
*Inkcitho ngezabasebenzi ngokweProgram 6 (yeMfundu noQeqesho IwaBadala) efikelela kwi-R1,466 yezigidi yeyabasebenzi abaqeshwe isigxina abayi-9. I-avareji yeendleko zezabasebenzi ezibonisiwayo ke ngoko yeyabasebenzi abasisigxina kuphela. **Isixa esiyi-R4,204 yezigidi sibonisa isixa esiyinkcitho ngoitishala abayi-44 abaqeshwe behlawulwa ngeyure ukufundisa kumaziko e-ABET. ***Inkcitho ngezabasebenzi ngokweProgram 8 (yeeNkonzo eziNcedisayo neziNxulumene noko) efikelela kwi-R22,358 yezigidi,yeyabasebenzi abaqeshwe isigxina abayi-98. I-avareji yeendleko zezabasebenzi ebonisiwayo ke ngoko yeyabasebenzi abasisigxina kuphela. ****Isixa esiyi-R53, 826 yezigidi sibonisa isixa senkcitho yaBavi/yeeModareyitha/yaBamakishi kwanabasebenzi abangesosigxina bokunika inkxaso kubasebenzi bezolawulo abancedisayo (kwimwiwo zeMatriki zika-2011).							

#### Ithebili 4.2.2: lindleko ezimalunga nabasebenzi ngokwamacandelo omvuzo ngo-2011/12

Amanqanaba omvuzo	Inkcitho emalunga nabasebenzi (R'000)	I-% yenkcitho epheleleyo emalunga nabasebenzi	I-avareji yendleko ngomsebenzi ngamnye (R'000)	Inani labasebenzi
Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	271,955	2.72	87.30	3 115
Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	625,888	6.25	128.86	4 857
Isiveliso sabanezakhono eziphezulu (amanqanaba 6-8)	5,799,832	57.93	245.41	23 633
Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (9-12)	3,268,329	32.65	377.75	8 652
Inkonzo yabaphathi abakhulu (amanqanaba 13-16)	45,079	0.45	850.55	##53
<b>Inani lilonke</b>	<b># 10,011,083</b>	<b>100.00</b>	<b>248.35</b>	<b>40 310</b>

Qaphela:

# Inani lilonke lenkcitho ngezabasebenzi ekwithebhili 4.2.1 no-4.2.2 liyahluka ngenxa yokuba ezinye iintlawulo ezinxulumene nezabasebenzi zenziwa ngqo kwiBAS.

##Inani lilonke lenkcitho ngezabasebenzi eliboniswe kwithebhili 4.2.1 no-4.2.2 apha ngasentla zibandakanya abasebenzi benkonzo karhulumente kuneo nootitshala. Inani labasebenzi kwicandelo 13 – 16 libandakanya ii-CEO eziyi-6 kwiiKholeji zeMfundu noQeqesho eziQhubelekayo.

Ezi thebhili zilandelayo zinika isishwankathelo ngeprogram nganye (kwithebhili 4.2.3) nakumacandelo omvuzo (kwithebhili 4.2.4), yenkcitho ekungenwe kuyo ngenxa yezemivuzo, i-ovathayim, isibonelelo sendlu kwanoncedo Iwezonyango. Kwimeko nganye, le thebhili inika umbhalo wepesenteji yebhajethi emalunga nabasebenzi eyavisetyenziselwe ezi zinto.

#### Ithebili 4.2.3: Imivuzo, i-ovathayim, isibonelelo sezindlu noncedo Iwezonyango ngokweProgram nganye, ngo-2011/12

Iprogram	Imivuzo		I-ovathayim		Isibonelelo sezindlu		Uncedo Iwezonyango	
	Isixa (R'000)	Imivuzo njenge-% yenkcitho emalunga nabasebenzi	Umvuzo (R'000)	I-ovathayim njenge-% yenkcitho emalunga nabasebenzi	Isixa (R'000)	Isibonelelo sendlu njenge-% yenkcitho emalunga nabasebenzi	Isixa (R'000)	Uncedo Iwezonyango njenge-% yenkcitho emalunga nabasebenzi
IProgram 1	190,750	1.91	1,109	0.01	5,776	0.06	11,562	0.12
IProgram 2	6,537,763	65.31	136	0.00	185,452	1.85	400,095	4.00
IProgram 4	448,994	4.48	94	0.00	14,786	0.15	27,931	0.28
IProgram 5	195,281	1.95	-	0.00	5,117	0.05	11,077	0.11
IProgram 6	7,065	0.07	-	0.00	218	0.00	427	0.00
IProgram 7	48,981	0.49	-	0.00	1,082	0.01	2,902	0.03
IProgram 8	21,877	0.22	788	0.01	830	0.01	1,679	0.02
<b>Inani lilonke</b>	<b>7,450,711</b>	<b>74.42</b>	<b>2,127</b>	<b>0.02</b>	<b>213,261</b>	<b>2.13</b>	<b>455,673</b>	<b>4.55</b>

**Ithebhili 4.2.4: imivuzo, i-ovathayim, isibonelelo sezindlu noncedo Iwezonyango ngokwamacandelo omvuzo, ngo-2011/12**

Amacandelo omvuzo	Imivuzo		I-ovathayim		Isibonelelo sendlu		Uncedo Iwezonyango	
	Isixa (R'000)	Imivuzo njenge-% yenkcitho emalunga nabasebenzi	Isixa (R'000)	I-ovathayim njenge-% yenkcitho emalunga nabase- benzi	Isixa (R'000)	Isibonelelo sendlu njenge-% yenkcitho emalunga nabasebenzi	Isixa (R'000)	Uncedo Iwezonyango njenge-% yenkcitho emalunga nabasebenzi
Abanezakhono esezantsi (amanqanaba 1-2)	192,646	1.92	133	0.00	13,489	0.13	14,969	0.15
Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	446,687	4.46	824	0.01	23,812	0.24	37,508	0.37
Isiveliso sabanesa- khono esiphezulu (amanqanaba 6-8)	4,314,334	43.10	965	0.01	121,363	1.21	277,094	2.77
Abanezakhono ezi- phezulu zokusuphayayiza (amanqanaba 9-12)	2,470,412	24.68	205	0.00	54,590	0.55	125,385	1.25
Abaphathi abakhulu (amanqaba 13-16)	26,632	0.27	-	0.00	7	0.00	717	0.01
<b>Inani lilonke</b>	<b>7,450,711</b>	<b>74.42</b>	<b>2,127</b>	<b>0.02</b>	<b>213,261</b>	<b>2.13</b>	<b>455,673</b>	<b>4.55</b>

**4.3. Ingqesho nezithuba zomsebenzi**

Ezi thebhili zilandelayo zishwankathela inani lezithuba ezikwiziko, inani labasebenzi, ipesenteji yezithuba ezingenabantu, kwanokuba ngaba bakhona na abasebenzi abongezelelweyo kwinani labaqeshwe kwiziko. Le ncaciso iyanika kusetyenziswa iingcaciso ezimbini ezingangqinelaniyo – iprogram (kwithebhili 4.3.1) necandelo lomvuzo (kwithebhili 4.3.2).

**Ithebhili 4.3.1: Ingqesho nezithuba zengqesho ngokweprogram nganye, nge-31 Matshi 2012**

Iqela labasebenzi	Iprogram	Inani lezithuba ezixhaswa ngemali	Inani lezithuba ezingaxhaswa ngemali	Inani lezithuba ezizalisiweyo	I-% yereyithi yokuzaliswa kwezithuba	Inani labantu abongezelel- weyo kwinani labaqeshiweyo kwiziko (kungafakwanga basebenzi basepri- prayimari	Inani lilonke labase- benzi
Bonke abasebenzi	IProgram 1	853	94	877	0.00	-	877
	IProgram 2	35 453	554	35 057	1.12	255	35 312
	IProgram 4	2 973	10	2 757	7.27	45	2 802
	IProgram 5	1 219	134	988	18.95	-	988
	IProgram 6	15	-	9	40.00	-	9
	IProgram 7	15	-	224	0.00	-	224
	IProgram 8	102	36	98	3.92	-	98
	<b>Inani lilonke</b>	<b>40 630</b>	<b>828</b>	<b>40 010</b>	<b>1.53</b>	<b>300</b>	<b>40 310</b>
Otitshala	IProgram 1	105	17	126	0.00	-	126
	IProgram 2	28 467	85	28 681	0.00	161	28 842
	IProgram 4	1 792	-	1 805	0.00	24	1 829
	IProgram 5	887	-	808	8.91	-	808
	IProgram 6	4	-	2	50.00	-	2
	IProgram 7	15	-	**224	0.00	-	**224
	IProgram 8	-	-	-	0.00	-	-
	<b>Inani lilonke</b>	<b>31 270</b>	<b>102</b>	<b>31 646</b>	<b>0.00</b>	<b>*185</b>	<b>31 831</b>

Iqela labasebenzi	Iprogram	Inani lezithuba ezixhaswa ngemali	Izithuba ezingaxhaswa ngemali	Inani lezithuba ezizalisiweyo	I-% yereyithi yokuqeshwa kwizithuba	Inani lezithuba ezongezelelweyo kwinani lezithuba ezikwiziko (kungafakwanga basebenzi bepri-prayimari)	Inani lilonke labasebenzi
Abasebenzi benkonzo kaahlumente	IProgram 1	748	77	751	0.00		751
	IProgram 2	6 986	469	6 376	8.73	94	6 470
	IProgram 4	1 181	10	952	19.39	21	973
	IProgram 5	332	134	180	45.78	-	180
	IProgram 6	11	-	7	36.36	-	7
	IProgram 7	-	-	-	0.00	-	-
	IProgram 8	102	36	98	3.92	-	98
	<b>Inani lilonke</b>	<b>9 360</b>	<b>726</b>	<b>8 364</b>	<b>10.64</b>	<b>115</b>	<b>8 479</b>

**Qaphela:**

\* Kwimeko yootitshala abongezelelwyo kwinani labaqeshiweyo kwiziko, amanani abo titshala kuphela ababeqwalaselwe njengabongezelelwyo ngokweemvumelwano yomqeshi nomqeshwa zibonisiwe.

\*\* Iprogram 7: Izithuba zootitshala ezikwipri-prayimari ziyapheliswa njengoko zingenabantu. Isabe iWCED lamkele umgaqo-nkqubo ekusetyenziswa wona ukususa kuze kufakwe endaweni yazo intlawulo yenkxaso-mali kwilinge lokudala izikolo ezingaphezulu ukwenzela abafundi bepri-prayimari (kuPhuhliso IweMfundu yaBantwana aBasaqalayo). Bayi-224 ootitshala abakwiProgram 7 ngabasebenzi bepri-prayimari. Aba basebenzi baqeshwe kwizithuba ezigqithisleyo kwinani eliqingqiweyo (*additional posts*).

**Qaphela:** Ngokumalunga namaziko emfundo, inani lezithuba ngokunxulumene nootitshala akuthethi ukuba iziko linootitshala abambalwa kunenani lootitshala abafanele ukuba nalo. Oku kuthetha ukuba izithuba zootitshala azizalisa isigxina. Kwimeko nganye apho isithuba singazalismwanga ngokusisigxina, kwensiwa ingqesho yemvumelwano ukuqinisekisa ukuba onke amaziko emfundo anenani lootitshala elibafaneleyo.

#### Ithebhili 4.3.2: Ingqesho nezithuba ngokwamacandelo omvuzo, ukususela kwi-31 Matshi 2012

Iqela basebenzi	Icandelo lomvuzo	Inani lezithuba ezixhaswa ngemali	Izithuba ezingax-haswa ngemali	Inani lezithuba ezizalisiweyo	I-% yereyithi yokuqeshwa kwizithuba	Inani lezithuba ezingaphezulu eziqingqelwe amaziko kungafakwanga basebenzi bepri-prayimari	Inani lilonke labasebenzi
Bonke abasebenzi	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	3 639	409	3 163	13.08	45	3 208
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	4 299	147	3 825	11.03	30	3 855
	Isiveliso sabanesakhono esiphezulu (amanqanaba 6-8)	28 479	129	29 029	0.00	193	29 222
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	4 163	143	3 940	5.36	32	3 972
	Abaphathi abakhulu (amanqanaba 13-16)	50	-	53	0.00	-	53
	<b>Inani lilonke</b>	<b>40 630</b>	<b>828</b>	<b>40 010</b>	<b>1.53</b>	<b>300</b>	<b>40 310</b>
Ootitshala	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	-	-	-	0.00	-	-
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	-	-	-	0.00	-	-
	Isiveliso sabanesakhono esiphezulu (amanqanaba 6-8)	27314	2	27 904	0.00	153	28 057
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	3956	100	3 742	5.41	32	3 774
	Abaphathi abakhulu (amanqanaba 13-16)	-	-	-	0.00	-	-
	<b>Inani lilonke</b>	<b>31 270</b>	<b>102</b>	<b>31 646</b>	<b>0.00</b>	<b>185</b>	<b>31 831</b>

Iqela labasebenzi	Icandelo lomvuzo	Inani lezithuba ezixhaswa ngemali	Izithuba ezingaxh aswa ngemali	Inani lezithuba ezizalisiwe yo	I-% yereyithi yokuqeshwa kwizithuba	Inani elingaphezulu kwabaqeshwe kwiziko – kungafakwanga basebenzi bepri-prayimari	Inani lilonke labasebenzi
Abasebenzi herkonzo karhulumente	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	3 639	409	3 163	13.08	45	3 208
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	4 299	147	3 825	11.03	30	3 855
	Isiveliso sabanesakhono esiphezulu (amanqanaba 6-8)	1 165	127	1 125	3.43	40	1 165
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba) (amanqanaba 9-12)	207	43	198	4.35	-	198
	Abaphathi abakhulu (amanqanaba 13-16)	50	-	53	0.00	-	53
	<b>Inani lilonke</b>	<b>9 360</b>	<b>726</b>	<b>8 364</b>	<b>10.64</b>	<b>115</b>	<b>8 479</b>

#### Qaphela:

Kwimeko yootitshala abongezelelwego kwiziko, kuboniswe kuphela amanani abo titshala bachazwe ngokufanelekileyo njengabongezelelwego ngokweemvumelwano ekungenwe kuzo phakathi komqeshwa. Ukumatanisa nokufakwa kwabasebenzi abongezelelwego kwizithuba zengqesho ezhilawulelwayo ezingenamtu (*vacant substantive posts*) yinkqubo eqhubelekayo ekhokelwa ziimvumelwano phakathi komqeshwa ukusasazwa ngokutsha kwabasebenzi abongezelelkileyo (*redeployment of additional employees*), kupapashwa qho izithuba zengqesho kwiliisti zezithuba zengqesho zesebe lemfundu. ISebe iWCED libhale iqela lamanyathelo omgaqo-nkqubo ukuqinisekisa ukusetyenziswa elipheleleyo kweenkonzo zootitshala abangaphezulu kwenani elabelwe iziko.

#### 4.4. Ukuxatyiswa komsebenzi

IMimiselo yeNkonzo kaRhulumente, ka-1999, yaqalisa inkqubo yokuxatyiswa kwemisebenzi njengendlela yokuqinisekisa ukuba umsebenzi onexabiso elilinganayo uhlawulelwa ngokulinganayo. Kwinkqubo-sikhokelo emiselwe kuzwelonke (*nationally determined framework*), abasemagunyeni olawulo bavumelekile ukuba baxabise okanye baxabise kwakhona (*evaluate and re-evaluate*) nawuphi na umsebenzi kwiziko labo. Le Mimiselo (*Regulations*) ifuna ukuba zonke izithuba zengqesho kumanqanaba 9 omvuzo nangaphezulu mazixatysiswe phambi kokuba zizaliswe. Oku kufezekiswe sisiggibo soMphathiswa weNkonzo zikaRhulumente nezoLawulo sokuba makuqhutywe inkqubo yokuxabisa yonke imisebenzi yabaphathi bee-SMS phambi kukaDisemba 2002.

Le thebhili ilandelayo ( kwithebhili 4.4.1) ishwankathela inani lemisebenzi eyaxatyiswayo kunyaka ophansi kokuqatshelisia. Ithebhili kwakhona inika iinkcukacha-manani ezimalunga namanani ezithuba zengqesho ezazinyuselwe okanye ezazithotyelwe.

#### Ithebhili 4.4.1: UkuXatyiswa kwemiSebenzi, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012

Amanqaba omvuzo	Inani lezithuba zengqesho	Inani lemisebenzi exatyisiweyo	I-% yezithuba zengqesho ezixatysiswe ngokwamacandelo omvuzo	Izithuba zengqesho ezinyuselweyo		Izithuba ezithotyelweyo	
				Inani	I-% yezithuba zengqesho ezixatysisweyo	Inani	I-% yenani lezithuba zengqesho
Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	3 639	-	0.00	-	0.00	-	0.00
Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	4 299	12	0.13	-	0.00	-	0.00
Isiveliso sabanesakhono esiphezulu (amanqanaba 6-8)	1 165	15	0.16	-	0.00	-	0.00
Abanezakhono eziphezulu zokubeka esweni (amanqanaba 9-12)	207	16	0.17	-	0.00	-	0.00
Abenkonzo yabaphathi abakhulu icandelo A (iNqanaba 13)	36	-	0.00	-	0.00	-	0.00

Amanqaba omvuzo	Inani lezithuba zengqesho	Inani lemisebenzi exatyisiweyo	I-% yezithuba zengqesho ezixatyiswe ngokwamacandelo omvuzo	Izithuba zengqesho ezinyuselweyo		Izithuba ezithotyelweyo	
				Inani	I-% yezithuba zengqesho ezixatyisiweyo	Inani	I-% yenani lezithuba zengqesho
Abenkonzo yabaphathi abakhulu becandelo B (iNqanaba 14)	9	-	0.00	-	0.00	-	0.00
Abenkonzo yabaphathi icandelo C (iNqanaba 15)	4	-	0.00	-	0.00	-	0.00
Abenkonzo yabaphathi abakhulu icandelo D (iNqanaba 16)	1	-	0.00	-	0.00	-	0.00
<b>Inani lilonke</b>	<b>9 360</b>	<b>43</b>	<b>0.46</b>	<b>-</b>	<b>0.00</b>	<b>-</b>	<b>0.00</b>

**Qaphela:**

Izithuba zengqesho eziyi-43 ezazeniwe inkubo yokuxatyiswa zazivela kwinqanaba lomvuzo omnye ke ngoko akuzange kwensiwe kunyuselwa kwezithuba zengqesho.

Le thebhili ilandelayo inika isishwankathelo senani labasebenzi abazikhundla zabo zomvuzo zazinyuselwe ngenxa yokuba kwaye kwanyuselwa izithuba zengqesho zabo. Inani labasebenzi liyahluka kwinani lezithuba zengqesho ezinyuselweyo kuba ingengabo bonke abasebenzi abafakwa ngoko nangoko kwizithuba zengqesho ezitsha yaye ezinye zezi zithuba ezaye zanyuselwa zinako kwakhona ukungabi nabantu.

**Ithebhili 4.4.2: Iprofayili yabasebenzi abazikhundla zomvuzo wabo zaye zanyuselwa ngenxa yokunyuselwa kwezithuba zengqesho, nge -1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

Abasebenzisi beenkonzo	ABantsundu	AbeBala	AmaNdiya	ABamhlophe	Inani lilonke
Amabhinqa	9	22	-	4	35
Amadoda	1	5	-	2	8
<b>Inani lilonke</b>	<b>10</b>	<b>27</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>43</b>
<b>Abasebenzi abanokhubazeko</b>					<b>4</b>

Le thebhili ilandelayo ishwankathela iqela leemeko aphi amanqanaba omvuzo agqithisayo kwigreyidi emiselwe kukuxatyiswa komsebenzi (kubandakanya neenotshi eziphezulu ezaye zanikwa). Izizathu zoku kunxaxha zichaziwe kwimeko nganye.

**Ithebhili 4.4.3: Abasebenzi abakwinqanaba lomvuzo eligqithisileyo kwigreyidi emiselweyo yinkqubo yokuxatyiswa kwemisebenzi, nge-31 Matshi 2012 (ngokwe-PSR 1.V.C.3)**

Umsebenzi awenzayo	Inani labasebenzi	Inqanaba lokuxatyiswa komvuzo	Ukuhlawulwa komvuzo okwinqanaba eliphezulu lomvuzo	Ukuhlawulwa komvuzo okwinotshi epehzulu womvuzo wenqanaba ofanayo	Isizathu sokunxaxha
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
<b>Inani lilonke labasebenzi abamivuzo yabo yagqithisayo kwinqanaba elimiselwe yinkqubo yokuxatyiswa kwemisebenzi (kubandakanya ukunikwa kweenotshi eziphezulu) ngo-2011/2012</b>					<b>-</b>
<b>Ipesenteji yenani lilonke labaqeshiwego</b>					<b>-</b>

Ithebhili 4.4.4: Iprofayili yabasebenzi abanamanqanaba emivuzo yabo igqithisayo kwigreyidi emiselwe yinkqubo yokuxatyiswa kwemisebenzi, nge-31 Matshi 2012 (ngokwe-PSR 1.V.C.3)

Inani lilonke labasebenzi abanemivuzo yabo yagqithisayo kwiigreyidi ezimiselwe yinkqubo yokuxatyiswa kwemisebenzi ngo-2011/2012	Alikho
---	--------

#### 4.5. Utshintsho kwezengqesho

lireyithi zokuhla kwamanani abasebenzi zinika ingcaciso ngemiba ekwiprofayili yengqesho yesebe lemfundo. Ezi thebhili zilandelayo zinika isishwankathelo seereyithi zokuhla kwamanani abasebenzi ngokwecandelo lomvuzo ( kwi thebhili 4.5.1) nangokwemisebenzi ebalulekileyo (kwi thebhili 4.5.2). (Ezi “zithuba zibalulekileyo” zimele ukufana nezo zidweliswe kwi thebhili 4.3.3).

##### Ithebhili 4.5.1: lireyithi yokuhla kwamanani abasebenzi ngokwecandelo lomvuzo, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012

Iqela	Iqela lomvuzo	Inani labase-benzi kwicandelo ngalinye kwi-31/3/2011*	Abaqe-shwe kwisebe	Abatshint-shelwe kwisebe	Abaqeshiwyo nabatshint-shelwe kwisebe	Abaye-kileyo emsebenzini	Abatshintshela kwenye indawo baphuma kwisebe	Abayekileyo emsebenzini nabatshintsheba ya kwenye indawo baphuma kwisebe	I-% yereyithi yokuhla kwamanani abasebenzi nge-%
Bonke abasebenzi	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	3 250	3 550	-	3 550	3 551	2	3 553	0.00
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	4 957	5 710	1	5 711	5 005	8	5 013	14.08
	Isiveliso sabanezakhono eziphezulu (amanqanaba 6-8)	23 810	10 113	25	10 138	10 022	40	10 062	0.32
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	8 354	660	4	664	1 012	15	1 027	0.00
	Inkonzo yabaphathi abakhulu icandelo A	39	3	-	3	5	2	7	0.00
	Inkonzo yabaphathi abakhulu icandelo B	9	-	-	-	1	-	1	0.00
	Inkonzo yabaphathi abakhulu icandelo C	3	-	-	-	-	-	-	0.00
	Inkonzo yabaphathi abakhulu icandelo D	1	-	-	-	-	-	-	0.00
Ottitshala	Inani lilonke	40 423	20 036	30	20 066	19 596	67	19 663	1.00
	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	-	-	-	-	-	-	-	0.00
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	1 106	3 507	-	3 507	2 693		2 693	73.60
	Abanezakhono zesiveliso esiphezulu (amanqanaba 6-8)	22 445	9 812	19	9 831	9 659	33	9 692	0.62
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	8 121	582	3	585	893	8	901	0.00
	Inkonzo yabaphathi abakhulu icandelo A	-	-	-	-	-	-	-	-
	Inkonzo yabaphathi abakhulu icandelo B	-	-	-	-	-	-	-	-
	Inkonzo yabaphathi abakhulu icandelo C	-	-	-	-	-	-	-	-
	Inkonzo yabaphathi abakhulu icandelo D	-	-	-	-	-	-	-	-
	Inani lilonke	31 672	13 901	22	13 923	13 245	41	13 286	2.01

Iqela	Iqela lomvuzo	Inani labasebenzi kwicandelo ngalinye kwi-31/3/2011*	Abaqe-shwe kwisebe	Abatshintshelwe kwisebe	Abaqeshiwayo nabatshintshelwe kwisebe	Abaye-kileyo emsebenzini	Abatshintshela kwenye indawo baphuma kwisebe	Abayekileyo emsebenzini nabatshintsheba ya kwenye indawo baphuma kwisebe	I-% yereyithi yokuhla kwamanani abasebenzi nge-%
Abasebenzi benkonzo karhulumente	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	3 250	3 550	-	3 550	3 551	2	3 553	0.00
	Abanezakhono (amanqanaba ( 3-5)	3 851	2 203	1	2 204	2 312	8	2 320	0.00
	Abanezakhono zesiveliso esiphezulu (amanqanaba (6-8)	1 365	301	6	307	363	7	370	0.00
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	233	78	1	79	119	7	126	0.00
	Inkonzo yabaphathi abakhulu icandelo A	39	3	-	3	5	2	7	0.00
	Inkonzo yabaphathi abakhulu icandelo B	9	-	-	-	1	-	1	0.00
	Inkonzo yabaphathi abakhulu icandelo C	3	-	-	-	-	-	-	-
	Inkonzo yabaphathi abakhulu icandelo D	1	-	-	-	-	-	-	-
<b>Inani lilonke</b>		<b>8 751</b>	<b>6 135</b>	<b>8</b>	<b>6 143</b>	<b>6 351</b>	<b>26</b>	<b>6 377</b>	<b>0.00</b>

**Qaphela:**

Ikholam 3 (inani labasebenzi ) ibandakanya lonke uHlolo IweNgqesho (*Nature of Appointment*) (ngokusisigxina, ngokusisigxina usalingwa, ngokwethutiana – NOA) kwanaBasebenzi aBaqgithisleyo kwiNani elimiselwego (*Supernumeracy (SN) Personnel*) kwaye azimbandakanyi uMphathiswa. Abasebenzi benkonzo karhulumente nootitshala abangenazikhundla zisisigxina baqeshwa ngokwemvumelwano ngamathuba aqinqekileyo. Oku kubandakanya abasebenzi abaqeshwe kwizikhundla ezihlawelwayo ezenzeka ngenxa yokuhla kwamanani ngokwesiqhelo (*natural attrition*), ukusweleka, iinkqubo zonyuselo-sikhundleni, njl. njl. Lo mgaqo-nkqubo uthetha ukuba umsebenzi omnye unokuqeshwa amatyeli amane ngonyaka othile wokunika ingxelo kuba imvumelwano nganye ithathwa njengengqesho entsha. Umhla wokuphelelwa kwemvumelwano uthathwa njengokuyeka emsebenzini ngeenjongo zokunika ingxelo yaye oku sisizathu sokuba kubekho inani eliphezulu labayekayo emsebenzini.

**Ithebhili 4.5.2: Abasebenzi abashiya isebe lemfundo, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

Iqela	Uhlobo eshiywe ngalo inkonzo	Inani labo bonke abasebenzi	I-% yenani labayeke emsebenzini	Inani labayeke emsebenzini njenge-% yenani lilonke labasebenzi kwi-31 Matshi 2011
Bonke abasebenzi	Ukufa/ ukusweleka	112	0.60	0.30
	Ukuyeka emsebenzini ( <i>Resignation</i> )	557	2.80	1.40
	Ukuphela kwemvumelwano yengqesho	18 134	92.20	44.90
	Ukugxothwa - ngenxa yokungawenzi kakuhle umsebenzi	-	0.00	0.00
	Ukugxothwa - ngenxa yokugula	77	0.40	0.20
	Ukugxothwa - ngenxa yokungaziphathi kakuhle	-	0.00	0.00
	Ukugxothwa - ngenxa yokukhubazeka	73	0.40	0.20
	Ukuthatha umhlala-phantsi	643	3.30	1.60
	Ukuthatha iphakheji yokuyeka komsebenzi emsebenzini ngokuzithandela ( <i>employee initiated severance package</i> )	-	0.00	0.00
	Ukutshintshelwa kwamanye amaSebe enkonzo karhulumente	67	0.30	0.20
	<b>Inani lilonke</b>	<b>19 663</b>	<b>100.00</b>	<b>48.60</b>
Ootitshala		73	0.50	0.20
	Ukufa/ ukusweleka	465	3.50	1.50
	Ukuyeka emsebenzini ( <i>Resignation</i> )	12 167	91.60	38.40
	Ukuphela kwexesha lemvumelwano yengqesho	-	0.00	0.00
	Ukutshintshelwa kwenye indawo	47	0.40	0.10
	Ukugxothwa emsebenzini - ngenxa yokungawenzi kakuhle umsebenzi	-	0.00	0.00
	Ukugxothwa - ngenxa yokugula	50	0.40	0.20
	Ukuthatha umhlala-phantsi	443	3.30	1.40
	Ukuphela kwexesha lemvumelwano yengqesho	-	0.00	0.00
	Ukutshintshelwa kwamanye amaSebe eNkonzo kaRhulumente	41	0.30	0.10
	<b>Itotali yonke</b>	<b>13 286</b>	<b>100.00</b>	<b>41.90</b>
Abasebenzi benkonzo karhulumente	Ukufa/ Ukusweleka	39	0.60	0.40
	Ukuyeka emsebenzini ( <i>Resignation</i> )	92	1.40	1.10
	Ukuphela kwexesha lemvumelwano yengqesho	5 967	93.60	68.20
	Ukugxothwa emsebenzini - ngenxa yokungawenzi kakuhle umsebenzi	-	0.00	0.00
	Ukugxothwa - ngenxa yokungaziphathi kakuhle	30	0.50	0.30
	Ukugxothwa - ngenxa yokukhubazeka	-	0.00	0.00
	Ukugxothwa - ngenxa yokugula	23	0.40	0.30
	Ukuthatha umhlala-phantsi	200	3.10	2.30
	Ukuthatha iphakheji yokuyeka komsebenzi emsebenzini ngokuzithathela ( <i>employee initiated severance package</i> )	-	0.00	0.00
	Ukutshintshela kwamanye amaSebe eNkonzo kaRhulumente	26	0.40	0.30
	<b>Itotali yonke</b>	<b>6 377</b>	<b>100.00</b>	<b>72.90</b>

**Qaphela:**

Inani "IokuPhelelwa kweMvumelwano yeNgqesho" lingakhangeleka liphezelu xa kuthelekswa namanye amasebe karhulumente kwakunye kwanabaqeshi. Eli nani liphezelu kuba iSebe iWCED linomgaqo-nkqubo othi abasebenzi mabaqeshwe ngemvumelwano yethutana eliftshane. Ezi zithuba zengqesho zipapashwa qho ngokomgaqo-sikhokelo weemvumelwano phakathi komqeshi nomqeshwa ezifanelekileyo ezinokusetyenziswa ngeenjongo zokuzaliswa kwazo ngokusisigxina ngoko nangoko. Ngaphezelu, makuqatshelwe ukuba ootitshala ababambeleyo baqeshwa ezindaweni zootitshala abasebenzisa ikhefu okanye abasekondwayo. Elona thutyana lifutshane ngokumalunga notitshala ziiveki ezimbini.

**Ithebhili 4.5.3: Izizathu zokuyeka emsebenzini kwabasebenzi, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

Iqela	Uhlobo lokuyeka emsebenzini	Inani labo bonke abasebenzi	I-% yenani lilonke labaphumileyo
<b>Abasebenzi xa bebonke</b>	Impilo ebuthathaka	5	0.03
	Ukufumana umvuzo oncumisayo	26	0.13
	Kuphele imvumelwano yengqesho	3	0.02
	lingxaki zasekhaya	1	0.01
	Ukufudukela kwenye indawo	4	0.02
	Ukuqhubela phambili ngemfundo	7	0.04
	Umtshato	2	0.01
	Uhlobo lomsebenzi	16	0.08
	Akukho sizathu	19 103	97.48
	Elinye isebe lemfundo	2	0.01
	Omnye umsebenzi	25	0.13
	Uhlenga-hlengiso Iwezithuba	3	0.02
	Ukuyeka esikhundleni	396	2.02
	Ukukhulelw	2	0.01
	Ukutshintshela kwenye isistim	1	0.01
	<b>Inani lilonke elipheleleyo</b>	<b>19 596</b>	<b>100.00</b>
<b>Oditshala</b>	Impilo ebuthathaka	5	0.04
	Umvuzo oncumisayo	22	0.17
	Ukuphela kwemvumelwano yomsebenzi	2	0.02
	lingxaki zekhaya	1	0.01
	Ukufudukela kwenye indawo	4	0.03
	Ukuqhubela phambili ngezifundo	7	0.05
	Umtshato	2	0.02
	Uhlobo lomsebenzi	11	0.08
	Akukho sizathu	12 841	96.95
	Elinye isebe lemfundo	2	0.02
	Omnye umsebenzi	14	0.11
	Uhlenga-hlengiso Iwezithuba	1	0.01
	Ukuyeka esikhundleni	330	2.49
	Ukukhulelw	2	0.02
	Ukutshintshela kwenye isistim	1	0.01
	<b>Inani lilonke elipheleleyo</b>	<b>13 245</b>	<b>100.00</b>
<b>Abasebenzi benkonzo karhulumente</b>	Impilo ebuthathaka	-	0.00
	Umvuzo oncumisayo	4	0.06
	Ukuphela kwemvumelwano yengqesho	1	0.02
	lingxaki zekhaya	-	0.00
	Ukufudukela kwenye indawo	-	0.00
	Ukuqhubela phambili ngezifundo	-	0.00
	Umtshato	-	0.00
	Uhlobo lomsebenzi	5	0.08
	Akukho sizathu	6 262	98.60
	Elinye isebe lemfundo	-	0.00
	Omnye umsebenzi	11	0.17
	Uhlenga-hlengiso Iwezithuba	2	0.03
	Ukuyeka kwisikhundla	66	1.04
	Ukukhulelw	-	0.00
	Ukutshintshela kwenye isistim	-	0.00
	<b>Inani lilonke elipheleleyo</b>	<b>6 351</b>	<b>100.00</b>

**Ithebhili 4.5.4: Iminyaka yobudala yabasebenzi abayekileyo emsebenzini, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

Iminyaka yobudala	Ukuyeka emsebenzini kwabo bonke abasebenzi	Bebonke abasebenzi-%	Ukuyeka emsebenzini kwabasebenzi benkonzo karhulumente	Abasebenzi benkonzo karhulumente – nge-%	Ukuyeka emsebenzi kootishala	Ootitshala – nge-%
Iminyaka yobudala eyi-19<	-	0.00	-	0.00	-	0.00
Iminyaka yobudala eyi-20 - 24	25	4.49	1	1.09	24	5.16
Iminyaka yobudala ukuya kwi-25 - 29	72	12.93	14	15.22	58	12.47
Iminyaka yobudala eyi-30 - 34	55	9.87	14	15.22	41	8.82
Iminyaka yobudala eyi-35 - 39	77	13.82	7	7.61	70	15.05
Iminyaka yobudala eyi-40 - 44	146	26.21	23	25.00	123	26.45
Iminyaka eyi-45 - 49	83	14.90	10	10.87	73	15.70
Iminyaka eyi-50 - 54	59	10.59	12	13.04	47	10.11
Iminyaka eyi-55 - 59	28	5.03	9	9.78	19	4.09
Iminyaka eyi-60 - 64	10	1.80	2	2.17	8	1.72
Iminyaka yobudala eyi-65>	2	0.36	-	0.00	2	0.43
<b>Inani lilonke elipheleleyo</b>	<b>557</b>	<b>100.00</b>	<b>92</b>	<b>100.00</b>	<b>465</b>	<b>100.00</b>

**Ithebhili 4.5.5: Ukunikwa kwabasebenzi iiphakheji zokuyeka emsebenzini ngokuzithandela ngokwamacandelo omvuzo, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

Iqela labasebenzi	Icandelo lomvuzo	Inani leephakheji ezimiselweyo
Bonke abasebenzi	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	-
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	-
	Abanezakhono zesiveliso esiphezulu (amanqanaba 6-8)	3
	Abanezakhono zokusuphavayiza eziphezulu (amanqanaba 9-12)	2
	Inkonzo yabaphathi abakhulu icandelo A	1
	Inkonzo yabaphathi abakhulu icandelo B	-
	Inkonzo yabaphathi abakhulu icandelo C	-
	Inkonzo yabaphathi abakhulu icandelo D	-
Ootitshala	<b>Inani lilonke</b>	<b>6</b>
	Abanezakhono ezisezantsi (Amanqanaba 1- 2)	-
	Abanezakhono (Amanqanaba 3-5)	-
	Abanezakhono zesiveliso esiphezulu (amanqanaba 6-8)	-
	Abanezakhono zokusuphavayiza eziphezulu (amanqanaba 9-12)	1
	Inkonzo yabaphathi abakhulu iCandelo A	1
	Inkonzo yabaphathi abakhulu iCandelo B	-
	Inkonzo yabaphathi abakhulu iCandelo C	-
	Inkonzo yabaphathi abakhulu iCandelo D	-
	<b>Inani lilonke</b>	<b>2</b>

Iqela labasebenzi	Icandelo lomvuzo	Inani leephakheji ezimiselweyo
Abasebenzi benkonzo karhulumente	Abanezakhono zokusuphavayiza eziphezulu (amanqanaba 9-12)	-
	Inkonzo yabaphathi abakhulu iCandelo A	-
	Inkonzo yabaphathi abakhulu iCandelo B	2
	Inkonzo yabaphathi abakhulu iCandelo C	1
	Inkonzo yabaphathi abakhulu iCandelo D	1
	Inkonzo yabaphathi abakhulu iCandelo B	-
	Inkonzo yabaphathi abakhulu iCandelo C	-
	Inkonzo yabaphathi abakhulu iCandelo D	-
	<b>Inani lilonke</b>	<b>4</b>

**Ithebhili 4.5.6: Unyuselo-sikhundleni ngokwamacandelo omvuzo, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

Iqela labasebenzi	Icandelo lomvuzo	Abase-benzi nge-31/3/ 2012	Unyuselo ukuya kwelinye inqanaba lomvuzo	Unyuselo kumanqanaba omvuzo njenge-% yabasebenzi ngokwecandelo lomvuzo	Unyuselo ukuya kwenye inotshi kwinqanaba lomvuzo othile	Unyuselo ngokwenotshi njenge-% yabasebenzi ngokwecandelo lomvuzo
Bonke abasebenzi	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	3 250	-	0.00	1 241	38.18
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	4 957	8	0.16	2 741	55.30
	Isiveliso sabanesakhono esiphezulu (amanqanaba 6-8)	23 810	514	2.16	19 013	79.85
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	8 354	949	11.36	7 408	88.68
	Abenkondo yabaphathi abakhulu (amanqanaba 13-16)	52	4	7.69	40	76.92
	<b>Inani lilonke</b>	<b>40 423</b>	<b>1 475</b>	<b>3.65</b>	<b>30 443</b>	<b>75.31</b>
Ottishala	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	-	-	0.00	-	0.00
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	1 106	-	0.00	323	29.20
	Isiveliso sabanesakhono esiphezulu (amanqanaba 6-8)	22 445	482	2.15	18 314	81.60
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	8 121	929	11.44	7 253	89.31
	Abenkondo yabaphathi abakhulu (amanqanaba 13-16)	-	-	0.00	-	0.00
	<b>Inani lilonke</b>	<b>31 672</b>	<b>1 411</b>	<b>4.46</b>	<b>25 890</b>	<b>81.74</b>
Abasebenzi benkonzo karhulumente	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	3 250	-	0.00	1 241	38.18
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	3 851	8	0.21	2 418	62.79
	Isiveliso sabanesakhono esiphezulu (amanqanaba 6-8)	1 365	32	2.34	699	51.21
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	233	20	8.58	155	66.52
	Abenkondo yabaphathi abakhulu (amanqanaba 13-16)	52	4	7.69	40	76.92
	<b>Inani lilonke</b>	<b>8 751</b>	<b>64</b>	<b>0.73</b>	<b>4 553</b>	<b>52.03</b>

**Ithebhili 4.6.1: Inani lilonke labasebenzi (kubandakanywa nabasebenzi abanezakhono) kulo ngalinye kula manqanaba omsebenzi alandelayo, nge-31 Matshi 2012**

**4.6. UBulungisa kwezeNgqesho (*Employment Equity*)**

Le thebhili ilandelayo inika isishwankathelo seprofayili yesishwankathelo sabasebenzi bebonke ngokwenqanaba lomsebenzi ngamnye. Abasebenzi abaqeshwe ngokungekho sisigxina benziwa linani lilonke labasebenzi abaqeshwe iinyanga ezintathu zilandelelana okanye nganeno. Ezi thebhili zikweli candelozisekelwe kwiifomathi ezimiselwe nguMthetho woBulungisa kwezeNgqesho, we-55 ka-1998.

**Ithebhili 4.6.2: Inani lilonke labasebenzi (kubandakanywa abasebenzi abanokhubazeko) kwicandelo ngalinye lala manqanaba omsebenzi alandelayo, nge-31 Matshi 2012**

Amanqanaba omsebenzi	Amadoda				Amabhinqa				Abemi bamanye amazwe		Inani lilonke
	A	C	I	W	A	C	I	W	Amadoda	Amabhinqa	
ABaphathi aBaphezulu (amanqanaba 14-16)	2	3	1	2	1	2	1	1	-	-	13
Abaphathi abakhulu (inqanaba 13)	3	13	1	10	5	6	-	2	-	-	40
Abaneziqinisekiso zoqeleshu kunye neengcali ezinamava nabaphathi abakudidi olupha-kathi (amanqanaba 11-12)	128	637	10	297	72	148	6	79	1	1	1 379
Abasebenzi abanezakhono zobugcisa nezemfundu, abaphathi abakwinqanaba elisezantsi, iisuphavayiza, iiforimani neesupharintendenti (amanqanaba 8-10)	580	3 888	39	1 077	1297	4 915	48	2 368	4	8	14 224
Abanezakhono ezingephi nobuchule bokuthatha iziggibo besebenzisa ingqiqo yabo (amanqanaba 4-7)	1 204	2 728	13	609	3 976	7 971	47	2 891	83	31	19 553
Abangenazakhono nabuchule bakuthatha iziggibo ezithe gca (amanqanaba 1-3)	615	1 897	4	103	391	1 888	1	147	40	15	5 101
Inani lilonke	2 532	9 166	68	2 098	5 742	14 930	103	5 488	128	55	40 310

**Ithebhili 4.6.2: Inani lilonke labasebenzi (abanokhubazeko kuphela) kwicandelo ngalinye lala manqanaba omsebenzi, nge-31 Matshi 2012**

Amanqanaba omsebenzi	Amadoda				Amabhinqa				Abemi bamanye amazwe		Inani lilonke
	A	C	I	W	A	C	I	W	Amadoda	Amabhinqa	
ABaphathi aBaphezulu (amanqanaba 14-16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abaphathi abakhulu (inqanaba 13)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abaneziqinisekiso zoqeleshu kunye neengcali ezinamava nabaphathi abakudidi olupha-kathi (amanqanaba 11-12)	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Abasebenzi abanezakhono zobugcisa nezemfundu, abaphathi abakwinqanaba elisezantsi, iisuphavayiza, iiforimani neesupharintendenti (amanqanaba 8-10)	2	3	-	2	-	1	-	5	-	-	13
Abanezakhono ezingephi nobuchule bokuthatha iziggibo besebenzisa ingqiqo yabo (amanqanaba 4-7)	1	2	-	3	1	2	-	1	-	-	10
Abangenazakhono nabuchule bakuthatha iziggibo ezithe gca (amanqanaba 1-3)	2	3	-	1	1	4	-	-	-	-	11
Inani lilonke	5	8	-	7	2	7	-	6	-	-	35

**Ithebhili 4.6.3: Ukugaywa kwabasebenzi, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

Amanqanaba omsebenzi	Amadoda				Amabhinqa				Abemi bamanye amazwe		Inani lilonke
	A	C	I	W	A	C	I	W	M	F	
ABaphathi aBaphezulu (amanqanaba 14-16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abaphathi abakhulu (inqanaba 13)	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	3
Abaneziqinisekiso zoqe-qesho kune neengcali ezinamava nabaphathi abakudidi oluphakathi (amanqanaba 11-12)	17	28	-	26	-	11	-	5	1	-	88
Abasebenzi abanezakhono zobugcisa nezemfundu, abaphathi abakwinqanaba elisezantsi, iisuphavayiza, iiforimani neesupharintendenti (amanqanaba 8-10)	64	891	11	151	240	1 026	3	251	3	-	2 640
Abanezakhono ezingephi nobuchule bakuthatha iziggibo besebeenzisa ingqiqo yabo (amanqanaba 4-7)	656	1 596	10	275	2 280	4 664	35	1 546	209	92	11 364
Abangenazakhono nabchu-le bakuthatha iziggibo eziphe gca (amanqanaba 1-3)	656	1 901	12	165	544	2 034	4	351	205	69	5 941
Inani lilonke	1 394	4 416	33	620	3 064	7 735	42	2 153	418	161	20 036

**Ithebhili 4.6.4: Unyuselo-sikhundleni, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

Amanqanaba omsebenzi	Amadoda				Amabhinqa				Abemi bamanye amazwe		Inani lilonke
	A	C	I	W	A	C	I	W	Amadoda	Amabhinqa	
ABaphathi aBaphezulu (amanqanaba 14-16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abaphathi abakhulu (inqanaba 13)	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	4
Abaneziqinisekiso zoqe-qesho kune neengcali ezinamava nabaphathi abakudidi oluphakathi (amanqanaba 11-12)	10	51	1	26	6	18	-	6	-	-	118
Abasebenzi abanezakhono zobugcisa nezemfundu, abaphathi abakwinqanaba eli-sezantsi, iisuphavayiza, iiforimani neesupharintendenti (amanqanaba 8-10)	68	350	7	69	157	444	3	189	-	-	1 287
Abanezakhono ezingephi nobuchule bakuthatha iziggibo besebeenzisa ingqiqo yabo (amanqanaba 4-7)	1	4	-	-	10	42	-	7	1	-	65
Abangenazakhono nabchu-le bakuthatha iziggibo eziphe gca (amanqanaba 1-3)	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Inani lilonke	79	407	8	96	173	505	3	203	1	-	1 475

**Ithebhili 4.6.5: Ukuphela komsebenzi, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

Amanqanaba omsebenzi	Amadoda				Amabhinqa				Abemi bamanye amazwe		Inani lilonke
	A	C	I	W	A	C	I	W	Amadoda	Amabhinqa	
Abaphathi aBaphezulu (amanqanaba 14-16)	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Abaphathi abakhulu (inqanaba 13)	-	3	-	2	-	-	-	-	-	-	5
Abaneziqinisekiso zoqequesho kune neengcali ezinamava nabaphathi abakudidi oluphakathi (amanqanaba 11-12)	21	48	-	52	5	21	-	13	1	-	161
Abasebenzi abanezakhono zobugcisa nezemfundu, abaphathi abakwinqanaba elisezantsi, iisuphavayiza, iiforimani neesupharin-tendentti (amanqanaba 8-10)	97	990	8	191	271	1 195	2	349	3	-	3 107
Abanezakhono ezingephi nobuchule bokuthatha izigqibo besebenzisa ingqiqo yabo (amanqanaba 4-7)	663	1 582	9	241	2 202	4 684	33	1 437	209	98	11 158
Abangenazakhono nabuchu-le bakuthatha izigqibo ezithe gca (amanqanaba 1-3)	650	1 813	10	139	436	1 663	-	211	180	62	5 164
Inani lilonke	1 431	4 436	27	626	2 914	7 563	35	2 010	393	161	19 596

**Ithebhili 4.6.7: Uphuhliso Iwezakhono, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

Amanqanaba omsebenzi	Amadoda				Amabhinqa				Inani lilonke	
	A	C	I	W	A	C	I	W		
ABaphathi aBaphezulu (amanqanaba 14-16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abaphathi abakhulu (inqanaba 13)	2	17	-	5	4	13	-	2		43
Abaneziqinisekiso zoqequesho kune neengcali ezinamava nabaphathi abakudidi oluphakathi (amanqanaba 11-12)	686	1 840	19	922	1 501	3 250	30	1 188		9 436
Abasebenzi abanezakhono zobugcisa nezemfundu, abaphathi abakwinqanaba elisezantsi, iisuphavayiza, iiforimani neesupharin-tendentti (amanqanaba 8-10)	2	9	-	9	19	52	-	32		123
Abanezakhono ezingephi nobuchule bokuthatha izigqibo besebenzisa ingqiqo yabo (amanqanaba 4-7)	80	99	3	16	162	368	1	107		836
Abangenazakhono nabuchu-le bakuthatha izigqibo ezithe gca (amanqanaba 1-3)	115	295	-	41	90	467	1	71		1 080
Inani lilonke elipheleleyo	885	2 260	22	993	1 776	4 150	32	1 400		11 518

#### 4.7. Ukusayinwa kweemvumelwano zentsebenzo ngamalungu e-SMS

**Ithebhili 4.7.1: Ukusayinwa kweeMvumelwano zeNtsebenzo ngamaLungu e-SMS, nge-30 Septemba 2012**

Inqanaba le-SMS	Inani lezikhundla ze-SMS ezixhaswa ngemali kwinqanaba ngalinye	Inani lamalungu e-SMS kwinqanaba ngalinye	Inani leeMvumelwano zeNtsebenzo kwinqanaba ngalinye	liMvumelwano zeNtsebenzo eziSayiniweyo njenge-% zamalungu ze-SMS kwinqanaba ngalinye
UMLawuli-Jikelele/ iNtloko yeSebe leMfundu	1	1	1	100.00
Abakwinqanaba lomvuzo 16, kodwa bengezizo iiNtloko zeSebe leMfundu i-HOD	-	-	-	0.00
Abakwinqanaba lomvuzo 15	4	3	3	100.00
Abakwinqanaba lomvuzo 14	9	8	8	100.00
Abakwinqanaba lomvuzo 13	36	41	41	100.00
<b>Inani lilonke</b>	<b>50</b>	<b>53</b>	<b>53</b>	<b>100.00</b>

**Ithebhili 4.7.2: Izizathu zokungazalisekisa kweeMvumelwano zizo zonke ii-SMS nge-31 Meyi 2011**

Isizathu sokungazalisekisa kweemvumelwano zentsebenzo zizo zonke ii-SMS
Ayingeni ndawo

**Ithebhili 4.7.3: Amanyathelo athathiweyo ngakumaLungu e-SMS ngokungazalisekisi iiMvumelwano zeNtsebenzo nge-31 Meyi 2011**

Amanyathelo ezoluleko athathwe ngakumalungu e-SMS ngokungazalisekisa kweeMvumelwano zeNtsebenzo
Ayingeni ndawo

#### 4.8. Ukuzaliswa kwezithuba zengqesho ze-SMS

**Ithebhili 4.8.1: Ingcaciso ngezithuba zengqesho ze-SMS, nge-30 Septemba 2011**

INqanaba le-SMS	Inani lezithuba zengqesho ezixhaswa ngemali ze-SMS kwinqanaba ngalinye		Inani lezithuba zengqesho ze-SMS ezizalisiweyo kwinqanaba ngalinye	I-% yezithuba zengqesho ze-SMS ezizalisiweyo kwinqanaba ngalinye	Inani lezithuba zengqesho ze-SMS ezingenabantu	I-% yezithuba zengqesho ze-SMS ezingenabantu kwinqanaba ngalinye
	Ezixhaswa ngemali	Ezingaxhaswa ngemali				
UMLawuli-Jikelele/ iNtloko yeSebe leMfundu	1	-	1	100.00	-	-
Abakwinqanaba lomvuzo 16, kodwa bengezizo iiNtloko zeSebe leMfundu i-HOD	-	-	-	0.00	-	-
Abakwinqanaba lomvuzo 15	4	-	3	75.00	1	25
Abakwinqanaba lomvuzo 14	8	1	8	100.00	1	12.5
Abakwinqanaba lomvuzo 13	36	-	41	113.89	-	-
<b>Inani lilonke</b>	<b>49</b>	<b>1</b>	<b>53</b>	<b>108.16</b>	<b>2</b>	<b>4.08</b>

**Ithebhili 4.8.2: Ingcaciso ngezithuba zengqesho ze-SMS, nge-30 Septemba 2012**

INqanaba le-SMS	Inani lezithuba zengqesho ze-SMS kwinqanaba ngalinye		Inani lezithuba zengqesho ze-SMS ezizalisiweyo	i-% yezithuba zengqesho ze-SMS ezizalisiweyo kwinqanaba ngalinye	Inani lezithuba zengqesho ze-SMS ezingenabantu kwinqanaba ngalinye	I-% yezithuba zengqesho ze-SMS ezingenabantu kwinqanaba ngalinye
	Ezixhaswe ngemali	Ezingaxhaswanga ngemali				
UMlawuli-Jikelele/ iNtloko yeSebe leMfundu	1	-	1	100.00	-	0
Inqanaba lomvuzo 16, kodwa bengezizo iiNtloko zeSebe leMfundu i-HOD	-	-	-	0.00	-	0
Abakwinqanaba lomvuzo 15	4	-	3	75.00	1	25
Abakwinqanaba lomvuzo 14	9	-	8	88.89	1	11.11
Abakwinqanaba lomvuzo 13	36	-	41	113.89	1	2.78
<b>Inani lilonke</b>	<b>50</b>	<b>-</b>	<b>53</b>	<b>106.00</b>	<b>3</b>	<b>6.00</b>

**Ithebhili 4.8.3: Ukupapashwa nokuzaliswa kwezithuba zengqesho ze-SMS, nge-31 Matshi 2012**

INqanaba le-SMS	Upapasho Iwezithuba zengqesho	Ukuzaliswa kwezithuba zengqesho	
	Inani lezithuba zengqesho kwiNqanaba ngalinye ezipapashiweyo zingadlulanga iinyanga ezi-6	Inani lezithuba zengqesho kwiNqanaba ngalinye ezizalisiweyo zingadlulanga iinyanga ezi-6	Inani lezithuba zengqesho kwiNqanaba ngalinye ezingazaliswanga zingadlulanga iinyanga ezi-6 kodwa zazaliswa zingadlulanga iinyanga eziyi-12
UMlawuli-Jikelele/ iNtloko yeSebe leMfundu	-	-	-
Abakwinqanaba lomvuzo, kodwa bengezizo iiNtloko zeSebe leMfundu i-HOD	-	-	-
Abakwinqanaba lomvuzo 15	-	-	-
Abakwinqanaba lomvuzo 14	-	-	-
Abakwinqanaba lomvuzo 13	5	5	-
<b>Inani lilonke</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>-</b>

**Ithebhili 4.8.4: Izizathu zokungangqinelani nokuzaliswa kwezithuba zengqesho ezingenamntu ezhilawulewayo ze-SMS – ezipapashwe zingadlulanga iinyanga ezi-6 zazaliswa zingadlulanga iinyanga eziyi-12 emva kokuba ziye azabi namntu**

INqanaba le-SMS	Izizathu zokungangqinelani nokuzaliswa kwezithuba zengqesho
UMlawuli-Jikelele/ iNtloko yeSebe leMfundu	AZIKHO
Abakwinqanaba lomvuzo 16, kodwa bengezizo iiNtloko zeSebe leMfundu i-HOD	AZIKHO
Abakwinqanaba lomvuzo 15	AZIKHO
Abakwinqanaba lomvuzo 14	AZIKHO
Abakwinqanaba lomvuzo 13	AZIKHO

**Ithebhili 4.8.5: Amanyathelo ezoluteko athathiweyo ngokungathotyelwa kwemigaqo-sikhokelo yexesha emiselweyo yokuzaliswa kwezithuba zengqesho ze-SMS zingadlulanga iinyanga eziyi-12**

AZIKHO

**4.9. Ukuwongwa kwabasebenzi ngamabhaso okuwonga intsebenzo**

Ukukhuthaza intsebenzo esemgangathweni, isebe lemfundo likhuphe la mabhaso okuwonga intsebenzo alandelayo abelwe abasebenzi ngentsebenzo yabo ngo-2010/11, kodwa ahlawulwa kunyaka-mali ka-2011/12. Le ncaciso inikwa ngokohlanga, isini nokhubazeko (kwithebhili 4.9.1), amacandelo omvuzo (kwithebhili 4.9.2 kwanemisebenzi ebalulekileyo (kwithebhili 4.9.3).

**Ithebhili 4.9.1: Amabhaso okuwonga intsebenzo ngokohlanga, isini, kwanokhubazeko, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

Uhlanga nesini	Iprofayili yabasebenzisi beenkonzo			lindleko	
	Inani labasebenzisi beenkonzo	Inani lilonke labasebenzi kwiqela	I-% yenani lilonke kwiqela	Indleko (R'000)	I-avareji yendleko kumsebenzi ngamnye
<b>ABantsundu</b>	<b>150</b>	<b>1 694</b>	<b>8.85</b>	<b>712</b>	<b>4.75</b>
Amadoda	66	831	7.94	300	4.55
Amabhinqa	84	863	9.73	412	4.90
<b>Abantu beBala</b>	<b>873</b>	<b>6 109</b>	<b>14.29</b>	<b>4,542</b>	<b>5.20</b>
Amadoda	279	2 632	10.60	1,493	5.35
Amabhinqa	594	3 477	17.08	3,049	5.13
<b>AmaNdiya</b>	<b>6</b>	<b>25</b>	<b>24.00</b>	<b>31</b>	<b>5.17</b>
Amadoda	-	9	0.00	-	-
Amabhinqa	6	16	37.50	31	5.17
<b>ABamhlophe</b>	<b>256</b>	<b>903</b>	<b>28.35</b>	<b>1,794</b>	<b>7.01</b>
Amadoda	26	186	13.98	269	10.35
Amabhinqa	230	717	32.08	1,525	6.63
Abasebenzi abanokhubazeko	4	21	19.05	23	5.75
<b>Inani lilonke</b>	<b>1 289</b>	<b>8 752</b>	<b>14.73</b>	<b>7,102</b>	<b>5.51</b>

Qaphela: Ootishala abafumanu mabhaso okuwonga intsebenzo

**Ithebhili 4.9.2: AmaBhaso okuWonga iNtsebenzo ngokwamacandelo omvuzo angaphantsi kwenqanaba leNkonzo yaBaphathi aBakhulu, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

Amacandelo omvuzo	Iprofayili yabasebenzisi beenkonzo			lindleko		
	Inani labasebenzisi beenkonzo	Inani lilonke labasebenzi kwiqela	I-% yenani lilonke kumacandelo omvuzo	lindleko (R'000)	I-avareji yeendleko (R'000) kumsebenzisi weenkonzo ngamnye	lindleko njenge-% yenani lilonke lenkcitho
<b>ABasebenzi beNkonzo kaRhulumente</b>						
Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	216	3 250	7.00	584	2.70	0.21
Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	578	3 851	15.00	2,407	4.16	0.38
Abanezakhono eziphezulu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	433	1 365	32.00	2,966	6.85	0.05
Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	50	233	21.00	725	14.51	0.02
<b>Inani lilonke</b>	<b>1 277</b>	<b>8 699</b>	<b>15.00</b>	<b>6,682</b>	<b>5.23</b>	<b>0.07</b>

Qaphela: Ootishala abafumanu mabhaso okuwonga intsebenzo

**Ithebhili 4.9.3: Izibonelelo ezinxulumene nentsebenzo (ibhonasi eyimali), ngokwecandelo lomvuzo, zeNkonzo yaBaphathi aBakhulu, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

Amacandelo omvuzo	Iprofayili yabasebenzisi beenkonzo			lindleko		
	Inani labasebenzisi beenkonzo	Inani lilonke labasebenzi kwiqela	I-% yenani lilonke kumacandelo omvuzo	lindleko (R'000)	I-avareji yeendleko (R'000) kumsebenzisi weenkonzo ngamnye	lindleko njenge-% yenani lilonke lenkitho ngezabasebenzi
INKonzo yaBaphathi aBakhulu iCandelo A (iNqanaba 13)	8	39	21.00	285	35.68	0.63
INKonzo yaBaphathi aBakhulu iCandelo B (iNqanaba 14)	3	9	33.00	130	43.22	0.29
INKonzo yaBaphathi aBakhulu iCandelo C (iNqanaba 15)	-	3	-	-	-	-
INKonzo yaBaphathi aBakhulu iCandelo D (iNqanaba 16)	-	1	-	-	-	-
Inani lilonke	11	52	21.00	415	37.74	0.92

**4.10 Abasebenzi bamazwe angaphandle**

Ezi thebhili zilapha ngasezantsi zishwankathela ukuqeshwa kwabasebenzi bamazwe angaphandle kwisebe lemfundo ngokwamacandelo omvuzo nangokomsebenzi lowo wenziwayo. Ezi thebhili kwakhona zishwankathela utshintsho olukwinani lilonke labasebenzi bamazwe angaphandle kwicandelo lomvuzo ngalinye nangokomsebenzi lowo wenziwayo ngamnye.

**Ithebhili 4.10.1: Abasebenzi bamazwe angaphandle ngokwamacandelo omvuzo: nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

Iqela labasebenzi	Icandelo lomvuzo	1 Apreli 2011		31 Matshi 2012		Utshintsho	
		Inani	I-% yenani lilonke	Inani	I-% yenani lilonke	Inani	I-% kwiCandelo lomvuzo
Bonke abasebenzi	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	3	1.67	3	1.64	-	0.00
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	75	41.67	69	37.70	-6	-8.00
	Abanezakhono eziphezulu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	94	52.22	106	57.92	12	12.77
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	8	4.44	5	2.73	-3	-37.50
	ULawulo IwaBakhulu (amanqanaba 13-16)	-	0.00	-	0.00	-	0.00
	Inani lilonke	180	100.00	183	100.00	3	1.67
Ottitshala	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	-	0.00	-	0.00	-	0.00
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	70	41.67	66	37.71	-4	-5.71
	Abanezakhono eziphezulu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	93	55.36	105	60.00	12	12.90
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	5	2.98	4	2.29	-1	-20.00
	ABaphathi aBakhulu (amanqanaba 13-16)	-	0.00	-	0.00	-	0.00
	Inani lilonke	168	100.00	175	100.00	7	4.17
Abasebenzi benkonzo karhulumente	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	3	25.00	3	37.50	-	0.00
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	5	41.67	3	37.50	-2	-40.00
	Abanezakhono eziphezulu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	1	8.33	1	12.50	-	0.00
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	3	25.00	1	12.50	-2	-66.67
	ABaphathi aBakhulu (amanqanaba 13-16)	-	0.00	-	0.00	-	0.00
	Inani lilonke	12	100.00	8	100.00	-4	-33.33

#### 4.11 Ukusetyenziswa kwekhefu kwithuba eliqala nge-1 Januwari 2011 ukuya kwi-31 Disemba 2011

Ezi thebhili zilandelayo zichaza ngokusetyenziswa kwekhefu lokugula ( kwithebhili 4.11.1) kwanekhefu lokhubazeko ( kwithebhili 4.11.2). Kuzo zombini ezi meko, iindleko eziqikelelwayo zekhefu nazo zichaziwe.

#### Ithebhili 4.11.1(a): Ikhefu lokugula, nge-1 Januwari 2011 kuye kwi-31 Disemba 2011

Iqela	Icandelo lomvuzo	Inani lilonke leent-suku	lintsuku ezikhatswha yincwadi kaggirha	I-% yeentsuku ezikhatswha liphepha likaggirha	Inani labasebenzi abasebenzisa ikhefu lokugula	I-% yenani lilonke labasebenzi abasebenzisa ikhefu lokugula	I-avareji yeentsuku ngomsebenzi (ogulayo) ngamnye	I-avareji yeentsuku kubo (bonke) abasebenzi	Indleko eqikalel-wayo (R'000) kwiintsku eziyi-261
Bonke abasebenzi	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	15 387	12 982	84.37	1 979	7.30	8	5	3,662
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	25 956	21 465	82.70	3 087	11.39	8	5	9,210
	Abanezakhono eziphezelu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	131 728	101 369	76.95	16 516	60.96	8	6	92,508
	Abanezakhono eziphezelu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	43 734	34 927	79.86	5 477	20.22	8	5	46,443
	ABaphathi aBakhulu (amanqanaba 13-16)	152	108	71.05	34	0.13	4	3	454
	Inani lilonke	216 957	170 851	78.75	27 093	100.00	8	5	152,277
Oottishala	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	-	-	0.00	-	0.00	-	-	-
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	3 419	2 582	75.52	546	2.56	6	3	1,439
	Abanezakhono eziphezelu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	122 908	94 309	76.73	15 488	72.57	8	6	87,354
	Abanezakhono eziphezelu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	42 691	34 156	80.01	5 307	24.87	8	5	45,290
	ABaphathi aBakhulu (amanqanaba 13-16)	-	-	0.00	-	0.00	-	-	-
	Inani lilonke	169 018	131 047	77.53	21 341	100.00	8	5	134,083
Abasebenzi benkonzo karlumente	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	15 387	12 982	84.37	1 979	34.41	8	5	3,662
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	22 537	18 883	83.79	2 541	44.18	9	6	7,771
	Abanezakhono eziphezelu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	8 820	7 060	80.05	1 028	17.87	9	7	5,154
	Abanezakhono eziphezelu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	1 043	771	73.92	170	2.96	6	5	1,152
	ABaphathi aBakhulu (amanqanaba 13-16)	152	108	71.05	34	0.59	4	3	454
	Inani lilonke	47 939	39 804	83.03	5 752	100.00	8	6	18,194

**Ithebhili 4.11.1(b): Ikhefu lokugula kuphela, nge-1 Januwari 2011 kuye kwi-31 Disemba 2011**

Iqela	Icandelo lomvuzo	Inani lilonke leen-tsuku	lintsuku ezikhatswa yincwadi kagqirha	I-% yeentsuku ezikhatswa yincwadi likagqirha	Inani labasebenzi abasebenzisa ikhefu lokugula	I-% yenani lilonke labasebenzi abasebenzisa ikhefu lokugula	I-avareji yeentsuku ngomsebenzi (ogulayo) ngamnye	I-avareji yeentsuku kubo (bonke) abasebenzi	Indleko eqikelel-wayo (R'000) kwiintsuku eziyi-261
<b>Bonke abasebenzi</b>	Abanezakhono ezise-zantsi (amanqanaba 1-2)	12 980	10 631	81.90	1 957	7.31	7	4	3,080
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	21 205	16 726	78.88	3 059	11.43	7	4	7,564
	Abanezakhono eziphezulu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	108 603	78 570	72.35	16 300	60.93	7	5	75,952
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavyaya (amanqanaba 9-12)	34 580	25 780	74.55	5 404	20.20	6	4	36,833
	ABaphathi aBakhulu (amanqanaba 13-16)	152	108	71.05	34	0.13	4	3	454
	<b>Inani lilonke</b>	<b>177 520</b>	<b>131 815</b>	<b>74.25</b>	<b>26 754</b>	<b>100.00</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>123,883</b>
<b>Otitshala</b>	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	-	-	0.00	-	0.00	-	-	-
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	3 001	2 164	72.11	542	2.57	6	3	1,244
	Abanezakhono eziphezulu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	101 258	72 981	72.07	15 291	72.58	7	5	71,648
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavyaya (amanqanaba 9-12)	33 569	25 041	74.60	5 234	24.84	6	4	35,720
	ABaphathi aBakhulu (amanqanaba 13-16)	-	-	0.00	-	0.00	-	-	-
	<b>Inani lilonke</b>	<b>137 828</b>	<b>100 186</b>	<b>72.69</b>	<b>21 067</b>	<b>100.00</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>108,612</b>
<b>Abasebenzi benkonzo karhulumente</b>	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	12 980	10 631	81.90	1 957	34.41	7	4	3,080
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	18 204	14 562	79.99	2 517	44.26	7	5	6,320
	Abanezakhono eziphezulu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	7 345	5 589	76.09	1 009	17.74	7	6	4,305
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavyaya (amanqanaba 9-12)	1 011	739	73.10	170	2.99	6	4	1,113
	ABaphathi aBakhulu (amanqanaba 13-16)	152	108	71.05	34	0.60	4	3	454
	<b>Inani lilonke</b>	<b>39 692</b>	<b>31 629</b>	<b>79.69</b>	<b>5 687</b>	<b>100.00</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>15,272</b>

**Ithebhili 4.11.2: Ikhefu lokungaziva mnandi (*incapacity leave*), nge-1 Januwari 2011 kuye  
kwi- 31 Disemba 2011**

Iqela	Icandelo lomvuzo	Inani lilonke leent-suku = A	lintsuku ezikhathswa yincwadi kagqirha = B1	I-% yeentsuku ezikhathswa yincwadi likagqirha = B	Inani labase-benzi abaseben-zisa ikhefu lokugula = C	I-% yenani lilonke labase-benzi abasebenzisa ikhefu lokugula = D	I-averaji yeentsuku (zokugula) zomsebenzi ngamnye = E	I-avareji yeentsuku (zizonke) zomsebenzi ngamnye = E	Iindleko eziqikelel-wayo (R'000) ngeentsuku eziyi= F
Bonke abasebenzi	Abanezakhono ezisezan-tsi (amanqanaba 1-2)	2 407	2 351	97.67	59	5.97	41	1	582
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	4 751	4 739	99.75	104	10.52	46	1	1,645
	Abanezakhono eziphezulu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	23 125	22 799	98.59	600	60.67	39	1	16,554
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphayayiza (amanqanaba 9-12)	9 154	9 147	99.92	226	22.85	41	1	9,609
	ABaphathi aBakhulu (amanqanaba 13-16)	-	-	0.00	-	-	-	-	-
	Inani lilonke	39 437	39 036	98.98	989	100.00	40	1	28,390
Ootishala	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	-	-	-	-	-	-	-	-
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	418	418	100.00	9	1.16	46	0	195
	Abanezakhono eziphezulu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	21 650	21 328	98.51	545	70.14	40	1	15,705
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphayayiza (amanqanaba 9-12)	9 122	9 115	99.92	223	28.70	41	1	9,570
	ABaphathi aBakhulu (amanqanaba 13-16)	-	-	-	-	-	-	-	-
	Inani lilonke	31 190	30 861	98.95	777	100.00	40	1	25,469
Abasebenzi benkonzo karhullume	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	2 407	2 351	97.67	59	27.83	41	1	582
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	4 333	4 321	99.72	95	44.81	46	1	1,451
	Abanezakhono eziphezulu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	1 475	1 471	99.73	55	25.94	27	1	849
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphayayiza (amanqanaba 9-12)	32	32	100.00	3	1.42	11	-	39
	ABaphathi aBakhulu (amanqanaba 13-16)	-	-	-	-	-	-	-	-
	Inani lilonke	8 247	8 175	99.13	212	100.00	39	1	2,922

Ithebili 4.11.3 ishwankathela ukusetyenziswa kwekehefu lonyaka. Imvumelwano ngemivuzo eyaggitywa nemibutho yabasebenzi kwi-PSCBC ngo-2000 ifuna ukuba kulawulwe ikhefu lonyaka ukuthintela amanqanaba aphezulu ekhefu eliqokelelweyo (accrued) ukuba lihlawulwe xa umsebenzi eyeka emsebenzini.

#### Ithebili 4.11.3: Ikhefu lonyaka, nge-1 Januwari 2011 kuye kwi-31 Disemba 2011

Iqala	Icandelo lomvuzo	Inani lilonke leentsuku ezithathiweyo	I-avareji yenani leentsuku ezithathiweyo ngumsebenzi ngamnye	Inani labasebenzi abathatha ikhefu lonyaka
Bonke abasebenzi	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	22 358	11	2 074
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	32 730	12	2 711
	Abanezakhono eziphezulu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	27 506	6	4 345
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	27 118	8	3 292
	ABaphathi aBakhulu (amanqanaba 13-16)	1 082	20	55
	<b>Inani lilonke</b>	<b>110 794</b>	<b>9</b>	<b>12 477</b>
Ootitshala	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	-	-	-
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	109	5	20
	Abanezakhono eziphezulu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	9 286	3	3 205
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	22 841	7	3 051
	ABaphathi aBakhulu (amanqanaba 13-16)	-	-	-
	<b>Inani lilonke</b>	<b>*32 236</b>	<b>5</b>	<b>6 276</b>
Abasebenzi benkonzo karhulumente	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	22 358	11	2 074
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	32 621	12	2 691
	Abanezakhono eziphezulu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	18 220	16	1 140
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	4 277	18	241
	ABaphathi aBakhulu (amanqanaba 13-16)	1 082	20	55
	<b>Inani lilonke</b>	<b>78 558</b>	<b>13</b>	<b>6 201</b>

Amalungelo ekhefu lonyaka nemimiselo ngokumalunga nootitshala abasezi-ofisini avumela ootitshala abasezi-ofisini ukuba balungele ukufumana ikhefu eliphakathi kweentsuku eziyi-22, 26 neziyi-28 ngonyaka, kusekelwe kwinani leminyaka yenkonzo leyo. Bonke ootitshala abaqeshwe kumaziko bathathwa njengabakwikhefu lonyaka ngethuba lokuvala kwamaziko.

**Ithebhili 4.11.4: Ikhefu elihlawulelwayo (Capped leave), nge-1 Januvari 2011 kuye kwi-31 Disemba 2011**

Iqela	Icandelo lomvuzo	Inani lilonke leentsuku zekhefu elihlawulelwayo nge-31/12/2011	Inani lilonke leentsuku zekhefu ezihlawulelwayo ezithathiweyo	Inani labasebenzi abasebenzisa ikhefu elihlawulelwayo	I-avareji yenani leentsuku ezithathiweyo ngumsebenzi ngamnye	Inani labasebenzi abafumene ikhefu elihlawulelwayo nge-31/12/2011	Inani lilonke lekhefu elihlawulelwayo nge-31/12/2011
<b>Bonke abasebenzi</b>	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	44 075	1 907	73	26	895	38 191
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	120 541	8 652	217	40	1 727	112 415
	Abanezakhono eziphezulu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	609 921	26 425	3 659	7	9 351	508 104
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	504 576	30 682	2 734	11	7 271	539 508
	ABaphathi aBakhulu (amanqanaba 13-16)	3 683	23	5	5	30	3 646
	<b>Inani lilonke</b>	<b>1 282 796</b>	<b>67 689</b>	<b>6 688</b>	<b>10</b>	<b>19 274</b>	<b>1 201 865</b>
<b>Otitsihala</b>	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	-	-	-	-	-	-
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	5 658	469	24	20	56	4 037
	Abanezakhono eziphezulu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	545 770	23 124	3 515	7	8 321	447 133
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	497 483	30 201	2 721	11	7 174	531 782
	ABaphathi aBakhulu (amanqanaba 13-16)	-	-	-	-	-	-
	<b>Inani lilonke</b>	<b>1 048 911</b>	<b>53 794</b>	<b>6 260</b>	<b>9</b>	<b>15 551</b>	<b>982 953</b>
<b>Abasebenzi benkonzo kaftulumente</b>	Abanezakhono ezisezantsi (amanqanaba 1-2)	44 075	1 907	73	26	895	38 191
	Abanezakhono (amanqanaba 3-5)	114 883	8 183	193	42	1 671	108 378
	Abanezakhono eziphezulu zesiveliso (amanqanaba 6-8)	64 151	3 301	144	23	1 030	60 971
	Abanezakhono eziphezulu zokusuphavayiza (amanqanaba 9-12)	7 093	481	13	37	97	7 725
	ABaphathi aBakhulu (amanqanaba 13-16)	3 683	23	5	5	30	3 646
	<b>Inani lilonke</b>	<b>233 885</b>	<b>13 895</b>	<b>428</b>	<b>32</b>	<b>3 723</b>	<b>218 912</b>

Le thebhili ilandelayo ishwankathela iintlawulo ezenziwa kubasebenzi ngenxa yekhefu elalingathathwanga.

**Ithebhili 4.11.5: lintlawulo zekhefu, kwi-1 Apreli 2011 ukuya kwi-31 Matshi 2012**

Isizathu	Isixa sisonke (R'000)	Inani labasebenzi	I-avareji yentlawulo kumsebenzi ngamnye
lintlawulo zekhefu ngo-2011/2012 ngenxa yekhefu elingasetyenzwanga kumjikelo odlulileyo	-	-	-
lintlawulo zekhefu elihlawulwayo ekuphelisweni kwenkonzo ngo-2011/2012	25,242	423	59,673
lintlawulo zekhefu elihlawulwayo ekuphelisweni kwenkonzo ngo-2011/2012	-	-	-
<b>Inani lilonke</b>	<b>25,242</b>	<b>423</b>	<b>59,673</b>

**4.12. liProgram zeHIV/AIDS nezokuPhuculwa kwezeMpilo**

**Ithebhili 4.12.1: Amanyathelo athathiweyo ukunciphisa ukusuleleka emsebenzini, nge-Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

liyunithi/iikhategori zabasebenzi abaqtshelwe njengabasengozini yokusuleleka yiHIV nezifo ezinxulumene nayo (ukuba zikho)	Amanyathelo abalulekileyo athathiweyo ukunciphisa ingozi
Ootishala nabasebenzi abancedisayo (oonesi bezikolo, abasebenzi abacocayo, ootishala abaselabhoratri, iinjineli kunye noomabhalana bezikolo)	Ibrosha eneenkubo emazilandelwe malunga nobungozi bokusuleleka kwabasebenzi zizifo emsebenzini. Iziko lemfundo ngalinye linekomiti yezempilo nezokhusaleko.

**Ithebhili 4.12.2: linkcukacha zokuPhuculwa kwezeMpilo neeProgram zeHIV neAIDS, (tikisha iibhokisi ezifanelekileyo uze unike ingcaciso efunekayo), nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

Umbuzo	Ewe	Hayi	linkcukacha, ukuba ngu-ewe
1. Ngaba isebe lemfundo linegosa le-SMS elityunjelwe ukuphumeza imimiselo ebhalwe kwiCandelo VI E leSahluko 1 seMimiselo yaBasebenzi Benkonzo kaRhulumente, ngo-2001? Ukuba kunjalo, chaza igama nesikhundla salo.	x		UMnu Matthys Cronje UMIawuli woLawulo IwezaBasebenzi
2. Ngaba isebe lemfundo lineyunithi okanye lityumbe abasebenzi abathile ukuba bakhuthaze ezempilo nempilo qete yabasebenzi bakho? Ukuba kunjalo, chaza inani labasebenzi ababandakanyekayo kulo msebenzi kwanebhajethi yonyaka ekhoyo yale njongo.	x		ISebe iWCED lineeprogram ezimbini ezithile ezinjongo yazo iyimpilo qete, o.k.t. kwiProgram yeZakhono zoBomi zeHIV/AIDS ( <i>Life Skills Orientation Programme</i> ) (LSOP) neHIV neAIDS eMsebenzini ( <i>HIV and AIDS in the Workplace</i> ) (HWP)). Ezi program zimbini ziyancedisana ngokumalunga noqequesho nenkxaso ( <i>advocacy</i> ). IProgram yeMpilo Qete yaBasebenzi yeSebe iWCED inamagosa amabini ajongene nale program kwinqanaba loMlawuli oNcedisayo nelikaMabhalana weCandelo leMicimbi yezaBasebenzi ( <i>Human Resource Clerk level</i> ). Ibhajethi = R1 783 026
3. Ngaba isebe lemfundo liqalise iProgram yoNcedo okanye yokuKhuthaza iMpilo kuBasebenzi bakho? Ukuba kunjalo, bhala phantsi iingongoma/ iinkonzo eziqaphelkayo zale program.	x		Le program inika inkxaso yaqho emalunga neemfuno ngokwasengqondweni, ngokwezeemvakalelo nangokwezeendlela zokuphila kwabasebenzi bethu. YiProgram yeMpilo Qete egxila, phakathi kwezinhye izinto, kwiHIV neAIDS, kuxinzelelo ( <i>stress</i> ), kulawulo Iwezemali, kwezobudlelane, kwezomthetho, kwimicimbi yosapho, ekusetyenzisweni gwenxa kweziyobisi notywala kwanokucebisa abasengozini ( <i>trauma debriefing</i> ). Ezi nkondo zenziwa ngababoneleli benkonzo babucala ukuqinisekisa ukugcina kwemfihlelo.

<b>Umbuzo</b>	<b>Ewe</b>	<b>Hayi</b>	<b>linkcukacha, ukuba ngu-ewe</b>
			Le program ikwaqwalasela impilo qete yabasebenzi ngokuqatshelwa kweeNtsuku zeMpilo neMpilo Qete yaBasebenzi ( <i>Employee Health and Wellness Awareness Days</i> ). Injongo yezi ntsuku kukukhuthaza indlela yokuphila esempilweni nokwazisa ngeenkonzo elizinikayo iSebe iWCED kubaqeshwa balo. Ngaphezulu, iiNtsuku zokuKhuthaza ezeMpilo ( <i>Health Promotion Awareness</i> ) ziqhube ka ngokweentsuku ezibaliwego kwiKhalenda emalunga neMpilo yeSebe lezeMpilo.
4. Ngaba isebe lemfundo liseke (a) ikomiti (iiKomiti) njengoko kubaliwego kwiSiqendu VI E.5 (e) seSahluko 1 seMimiselo yeNkonzo kaRhulumente, ngo-2001? Ukuba kunjalo, kucelwa ukuba uchaze amagama amalungu ekomiti nawonebango (nowabanebango) abamele wona (bona).	x		UMLawuli weCandelo loLawulo IwezaBasebenzi, uSekela Mlawuli ( <i>Deputy Director</i> ) ojongene noko kwanoMlawuli oNcedisayo ( <i>Assistant Director</i> ) balawula le program baze banike neengxelo zekota kwimibutho yabasebenzi ekwanika inkxaso kule program.
5. Ngaba isebe lemfundo liyihlaziyle imigaqo-nkqubo neenkubo zalo zengqesho kwaneendlela zokusebenza ukuqinisekisa ukuba ezi zinto azicaluli ngokunomkhetha abasebenzi ngenxa yemeko yabo yokuba neHIV? Ukuba kunjalo, dwelisa imigaqo-nkqubo yengqesho/yeenkubo ezhilaziwego.	x		ISebe iWCED lamsela ( <i>adopted</i> ) owalo uMgaqo-nkqubo weHIV neAIDS eMsebenzini, ngokomGaqo-sikhokelo onikwa nguRhulumente wePhondo, oxhaswa ngumgaqo-nkqubo i-HIV&AIDS Transversal policy neEmployee Health & Wellness Transversal framework.
6. Ngaba isebe lemfundo liqalise imimiselo yokukhusela abasebenzi abaneHIV okanye abo babonwa njengabaneHIV ukuba bangacalulwa? Ukuba kunjalo, dwelisa iingongoma ezibalulekileyo zale mimiselo.	X		ISebe iWCED lenza inkubo eqhubeka qho yokunika ulwazi malunga neemeko ekufuneka iHIV neAIDS ithathwe ngayo. Imiba efana yodwa ngokumalunga neAIDS, umz. ukugcina ingcaciso eyimfihlelo, ukuchaza elubala, i-VCT, njl. njl., zikumGaqo-nkqubo weHIV neAIDS weSebe iWCED yaye ukuhambelana mbo noku yinxenyne yomsebenzi womphathi wecandelo.
7. Ngaba isebe lemfundo likhuthaza abasebenzi balo bafumane iNgcebiso noVavanyo IweGazi ngokuZithandela? Ukuba kunjalo, yenza uluhlu Iweziphumo ozifumeneyo.	X		Inkubo yeNgcebiso noVavanyo IweHIV ( <i>HIV Counselling and Testing</i> ) iyinxenyne yovavanyo Iwempilo ngokubanzi oluqhutywa ngeeNtsuku zoKwazisa ngeMpilo Qete ( <i>Health and Wellness Awareness Days</i> ). Uthatho-nxaxheba kwi-HCT kukwi-avareji engu-40% yabo bayayo kwiNtsuku zoKwazisa ( <i>Awareness Days</i> ).
8. Ngaba isebe lemfundo libhale imimiselo/ izalathisi ukubeka esweni nokuvavanya amandla eprogram yalo yokukhuthaza exemplo? Ukuba kunjalo, dwelisa imimiselo/izalathisi ezo.	X		Kwamkelwa iingxelo zenyanga nezekota ezivela kumboneleli ngenkonzo ngezeMpilo Qete ezibonisa ukusetyenziswa kweenkonzo ezenziwayo.

**Qaphela:** ISebe lezeMpilo liququzelela iProgram ngezimalunga neAIDS yaBasebenzi bePhondo (*Provincial Employee Aids Programme*) Mfundu eliyinxalenye yalo iSebe iWCED. Inika inika ingcaciso ngezi ngongoma/ngezi nkono zibalulekileyo:

1. Imfundu nokunika ulwazi emsebenzini
2. Ukwensiwa kwe-odithi ngezeHIV/AIDS emsebenzini ukuqaphela iimfuno zeziseko zophuhliso (*infrastructural needs*), umz. likhithi zoNcedo lokuQala
3. Iprogram zezothintelo, umz. ukusasazwa kweekhondom
4. Ukukhuthaza amanyathelo othintelo ezwe liphela, umz. amanyathelo ezokhuseleko aya kuqatshelwa xa kuphethwe igazi neencindi zomzimba zabantu abenzakeleyo
5. INgcebiso nokuVavanywa kweGazi ngokuZithandela
6. Ukukhuthaza ukunika inkxaso kubasebenzi abasuleleke yiHIV/AIDS

ISebe i-DPSA: UmGaquo-sikhokelo oCwangcisiwego wezeMpilo neMpilo qete yaBasebenzi (*Employee Health and Wellness Strategic Framework*) ugxinisa ukulandelwa mbo koLawulo lweHIV/AIDS neTB, njengemisebenzi engundoqo ye-EH&W kwindawo yomsebenzi eyile:

1. Ukwethisa amandla eHIV neAIDS nokudala imeko yentlalo ekhuthaza ukunonophela, ukunyanga nokunika inkxaso;
2. Ukuqalisa iprogram yeMpilo Qete yaBasebenzi noSuku lweMpilo Qete kwabasuleleke yiHIV kwanomsebenzi woluntu ochaphazelekileyo;
3. Ukuqaliswa kweprogram yokuFundisana kooNtanga (*Peer Educator*) yabasebenzi, kujoliswe kwiindlela zokuziphatha eziyingozi.

Uncedo lwezonyango lokunyangwa nokunonotshelwa kwabasebenzi abaphila neHIV/AIDS lunikwa nguGEMS, zezinye izibonelelo zonyango nangamaziko abonelela ngezempiro asisiseko.

#### **4.13. Ezobudlelane emsebenzini**

Kungenwe kwezi mvumelwano phakathi komqeshi nemibutho yabasebenzi ngaphakathi kwisebe lemfundo.

**Ithebhili 4.13.1: limvumelwano phakathi komqeshi nomqeshwa, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

<b>limvumelwano xa zizonke phakathi komqeshi nomqeshwa</b>	<b>Azikho</b>
--	---------------

Le thebhili ilandelayo ishwankathela isiphumo seengxoxo zoluleko ezaqhutywa apha ngaphakathi kwisebe lemfundo kulo nyaka ophantsi koqwalasel.

**Ithebhili 4.13.2: Ukuziphatha gwenxa neengxoxo zoluleko ezaqhutywayo, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

<b>Uhlobi lokuziphatha gwenxa</b>	<b>Inani</b>	<b>I-% yenani lilonke</b>
Ubusela, ukunyoba, ubuqhetseba okanye isenzo sobuqhophololo ngokumalunga noviwo	8	2.81
Ukuxhaphaza umfundu ngezesondo	25	8.77
Ukuxhaphaza omnye umqeshwa ngezesondo	-	0.00
Ubudlelane ngezesondo nomfundu kwisikolo esinye	1	0.35
Ukubetha omnye umntwana wesikolo okanye umfundu ngeenjongo zokwenzakalisa	-	0.00
Ukubetha omnye umsebenzi ngeenjongo zokwenzakalisa	-	0.00
Ukuphatha into ngokungekho semthethweni, enxilisayo okanye edodobalisa ingqondo	-	0.00
Ukungathobelci okanye ukwaphula uMthetho okanye nawuphi omnye umgqaliselo, ummiselo okanye umsebenzi oyimfanelo ejongene nawe ngokwasemthethweni	-	0.00
Ukulawula gwenxa ngeenjongo okanye ngokungenankathalo iimali zikaRhulumente	14	4.91
Ukusebenzisa gwenxa ipropathi karhulumente	5	1.75
Ukudlela indlala okungafanelekanga kwezelawulo, kwindlela yokuziphatha okanye ekusebenzeni ngobuchule kweSebe leMfundu	5	1.75
Usebenzisa gwenxa isikhundla sakhe kwisebe lemfundo ukunyusa okanye ukudlela indlala iimfuno zakhe nawuphi umntu	-	0.00
Ukwamkela ingqesho yesibini kunye(okanye umvuzo ngaphandle kwemvume ebhaliwego evela kuMqeshi	-	0.00
Ukungathobelci umyalelo osemthethweni kunye(okanye umyalelo wesiqhelo	7	2.46
Ukungabikho emsebenzini	19	6.67

<b>Uhlobo lokuziphatha gwenxa</b>	<b>Inani</b>	<b>I-% yenani lilonke</b>
Ukucalula	-	0.00
Umsebenzi ombi, izizathu ezingezozabuqhitala bokwenza umsebenzi	7	2.46
Ngexa esemsebenzini, uphantsi kweempembelelo okanye usebenzisa iziyobisi emsebenzini	12	4.21
Lo gama esemsebenzini, uziphatha ngokungafanelekanga, ngokulihlazo okanye ngokungamkelekanga	17	5.96
Ukubetha, okanye ilinge lokwenjenjalo okanye izoyikiso zokubetha	104	36.49
Ukwenziwa ixhoba kunye/ okanye ukoyikisa	-	0.00
Ukunika iingxelo ezingeyonyaniso okanye ubungqina obungeyonyaniso ekwenzeni imisebenzi, kunye / okanye ukuguqula okukwiirekhodi kube kokuyimposiso	-	0.00
lntshukumo zoqhankqalazo ezingekho semthethweni	13	4.56
Ukophula umthetho wemveli okanye woburhulumente (ngobusela, ngobuqhophololo nangenkohlakalo)	13	4.56
Ukunganyaniseki	5	1.75
Ukunyamalala emsebenzini	30	10.53
<b>Inani lilonke</b>	<b>285</b>	<b>100</b>

**Ithebhili 4.13.3: lintlobo zokuziphatha gwenxa ekuthethwe ngazo kwiingxoxo zoluleko, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

<b>Iziphumo zeengxoxo zezoluleko</b>	<b>Inani</b>	<b>I-% yenani lilonke</b>
Ezoluleko ngokuthethiswa kulungiswa iimposiso	1	0.22
Ukulunyukiswa ngomlomo	3	0.66
Ukulunyukiswa ngokubhaliwego	9	1.98
Ukulunyukiswa ngokubhaliwego okokuggibela	184	40.53
Ukunqunyanyiswa emsebenzini ngaphandle komvuzo	25	5.51
Isohlwayo esiyintlawulo	131	28.85
Ukuhliselwa	1	0.22
Ukugxothwa/ukuqhhesha emsebenzini	83	18.28
Ukufunyaniswa ungenatyala	4	0.88
Ityala lirhoxisiwe	13	2.86
<b>Inani lilonke</b>	<b>454</b>	<b>100.00</b>

**Ithebhili 4.13.4: Izikhhalazo ezingenisiwego, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012**

<b>Izikhhalazo ezingenisiwego</b>	<b>Inani</b>	<b>I-% yenani lilonke</b>
Inani lezikhalazo ezisonjululiwego	334	73.09
Inani lezikhalazo ezingasonjululwanga	123	26.91
<b>Inani lilonke lezikhalazo ezingenisiwego</b>	<b>457</b>	<b>100.00</b>

#### Ithebhili 4.13.5: limbambano ezingeniswe kumabhunga, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012

limbambano ezingenisiwego kumabhunga	Inani	I-% yenani lilonke
Inani leembambano ezimanyelweyo	77	37.38
Inani leembambano ezichithiwego	129	62.62
Inani lilonke leembambano ezingenisiwego	206	100.00

#### Ithebhili 4.13.6: lintshukumo zogwayimbo, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012

lintshukumo zogwayimbo	Inani
Inani lilonke leentsuku zokusebenza abantu abaphulukene nazo	859
Inani lilonke leendleko (R'000) leentsuku zokusebenza ekuphulukwene nazo	638
Isixa (R'000) esifunywego ngenxa yomqathango othi wangasebenzi wangahlawulwa	0*

Qaphela:

Intshukumo yezikhalazo iqhubeke nge-7 Matshi 2012 ngenxa yoko akukhange kubekho thuba laneleyo lokuqlisa ukutsalwa kwemali emvuzweni phambi kokuphela konyaka-mali ka-2011/12. Ukutsalwa kwemali emvuzweni kuya kuqhubeka ngonyaka-mali ka-2012/13.

#### Ithebhili 4.13.7: Unqunyanyiso njengenyathelo lokuthintela, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012

Unqunyanyiso njengenyathelo lokuthintela	Inani
Inani labantu abanqunyanyisiwego: abasebenzi bakarhulumente.	12
Inani labantu abanqunyanyisiwego: ootitshala.	35
Inani labantu abanqunyanyisiwego iiantsuku eziggithileyo ku-30.	12
Inani lootitshala abanqunyanyisiwego iiantsuku eziggithileyo ku-90.	19
Inani leentsuku eliyi-avareji yabanqunyanyisiwego.	88.97
lindleko zonqunyanyiso eziyimali (R'000)	2,578

#### 4.14. Uphuhliso Iwezakhono

Eli candelo likhankanya iinzame zesebe lemfundo ngokumalunga nophuhliso Iwezakhono. Ithebhili zibonisa iimfuno zoqeqesho ukususela ekuqaleni kwethuba eliphantsi koqwalaselo, nethuba lokufumana uqequesho olubonelelwego.

#### Ithebhili 4.14.1: limfuno zoqeqesho eziqatshelwego, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012

Amacandelo omsebenzi	Isini	Inani labasebenzi kwi-1 Apreli 2011	limfuno zoqeqesho eziqatshelwe ekuqaleni kwethuba lokunkira ingxelo			
			linkqubo zoqhelaniso-msebenzi	liProgram zeZakhono nezinye iikhosie zimfutshane	Ezinye iindidi zoqeqesho	Inani lilonke
Abaqulunqi-mthetho, amagosa aphezulu nabaphathi	Amabhinqa	1 482	-	968	-	968
	Amadoda	2 437	-	1 234	-	1 234
Abaqeleshelwe umsebenzi	Amabhinqa	19 062	-	4 102	-	4 102
	Amadoda	7 979	-	2 527	-	2 527
Amagicisa nabafeqeshelwe umsebenzi abancedisayo	Amabhinqa	148	-	-	-	-
	Amadoda	131	-	-	-	-
Oomabhalana	Amabhinqa	1 889	-	750	-	750
	Amadoda	308	-	269	-	269
Abasebenzi abenza iinkonzo nabezentengiso	Amabhinqa	6	-	-	-	-
	Amadoda	25	-	-	-	-
Abasebenzi abanobuchule bezolimo nabasebenzi bezokuloba iintlanzi	Amabhinqa	-	-	-	-	-
	Amadoda	-	-	-	-	-

Amacandelo omsebenzi	Isini	Inani labasebenzi kwi-1 Apreli 2011	limfuno zoqeqesho eziyatshelwe ekuqaleni kwethuba lokunka ingxelo			
			linkqubo zoqhelaniso-msebenzi	liProgram zeZakhono nezinye iikhosi ezimfutshane	Ezinye iindidi zoqeqesho	Inani lilonke
Abasebenzi bezobugcisa nabasebenzi bezezakhono zezandla ezinxulumene noko	Amabhinqa	1	-	-	-	-
	Amadoda	12	-	-	-	-
Abasebenzisi boomatshini nabadibani bokuthile kwimizi-mveliso	Amabhinqa	2 018	-	121	-	121
	Amadoda	2 301	-	110	-	110
Abenza imisebenzi elula	Amabhinqa	-	-	-	-	-
	Amadoda	-	-	-	-	-
Inani lilonke elincinane	Amabhinqa	24 621	-	5 941	-	5 941
	Amadoda	13 215	-	4 140	-	4 140
<b>Inani lilonke</b>		<b>37 836</b>	-	<b>10 081</b>	-	<b>10 081</b>
Abasebenzi abanokhubazeko	Amabhinqa	15	-	6	-	6
	Amadoda	21	-	6	-	6

**Qaphela:** Akukho nxibelelwano phakathi kwe-Organising Framework for Occupations (OFO) echazwe kwii-SETA namacandelo emisebenzi adweliswe phantsi kwe-Code of Remuneration (CORE). Isabe leMfundu liqhamshelanise amacandelo emisebenzi eCORE namacandelo emisebenzi ngeenjongo zokunka ingxelo ngokumalunga nenani labasebenzi.

#### Ithebhili 4.14.2: Uqequeso olubonelelweyo, nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012

Amacandelo emisebenzi	Isini	Inani labasebenzi kwi-31 Matshi 2012	Uqequeso olunikiweyo ngethuba lokunka ingxelo			
			linkqubo zoqhelaniso-msebenzi	liProgram zeZakhono nezinye iikhosi ezimfutshane	Ezinye iindidi zoqeqesho	Inani lilonke
Abaqulunqi-mithetho, amagosa aphezulu nabaphathi	Amabhinqa	1 551	-	1505	-	1505
	Amadoda	2 463	-	1079	-	1079
Abaqequeselwe umsebenzi	Amabhinqa	20 132	-	4174	-	4174
	Amadoda	8 345	-	2416	-	2416
Amagcisa nemisebenzi yokuqequeselwa umsebenzi enxulumene noko	Amabhinqa	297	-	14	-	14
	Amadoda	203	-	-	-	-
Oomabhalana	Amabhinqa	1 972	-	615	-	615
	Amadoda	269	-	224	-	224
Ababonelela ngeenkonzo kunye nabasebenzi bezentengiso	Amabhinqa	5	-	39	-	39
	Amadoda	24	-	24	-	24
Abasebenzi bezolimo abanobuchule nabasebenzi abangabalobi	Amabhinqa	-	-	-	-	-
	Amadoda	-	-	-	-	-
Abasebenzi bezobugcisa nezakhono zezandla ezinxulumene noko	Amabhinqa	-	-	-	-	-
	Amadoda	-	-	-	-	-
Abasebenzisi boomatshini nabadibani bezinto kwimizi-mveliso	Amabhinqa	-	-	-	-	-
	Amadoda	24	-	-	-	-
Imisebenzi elula	Amabhinqa	2 361	-	162	-	162
	Amadoda	2 664	-	278	-	278
Inani lilonke elincinane	Amabhinqa	26 318	-	6509	-	6509
	Amadoda	13 992	-	4021	-	4021
<b>Inani lilonke</b>		<b>40 310</b>	-	<b>10530</b>	-	<b>10530</b>
Abasebenzi abanokhubazeko	Amabhinqa	15	-	3	-	3
	Amadoda	20	-	2	-	2

**Qaphela:** Akukho nxibelelwano phakathi kwe-Organising Framework for Occupations (OFO) exelwe kwii-SETA namacandelo emisebenzi adweliswe phantsi kwe-Code of Remuneration (CORE). Isabe leMfundu liqhamshelanise amacandelo emisebenzi eCORE namacandelo emisebenzi eOFO ngeenjongo zokunka ingxelo ngokumalunga nenani labasebenzi.

#### 4.15. Ukwenzakala emsebenzini

Ezi thebhili zilandelayo zinika ingcaciso esisiseko malunga nokwenzakala emsebenzini.

##### Ithebhili 4.15.1: Ukwenzakala emsebenzini, nge-1 Apreli 2011 kye kwi-31 Matshi 2012

Iqela labasebenzi	Uhlobo lomenzakalo emsebenzini	Inani	I-% yenani lilonke
Bonke abasenzi	Ababefune unyango olusisiseko kuphela	96	83.48
	Abakhubazeke ngokupheleleyo ngokungesosigxina	18	15.65
	Ukhubazeko ngokusisigxina	1	0.87
	Abaswelekileyo	0	0.00
	<b>Inani lilonke</b>	<b>115</b>	<b>100.00</b>
<b>Ipesenteji yenani lilonke labaqeshiwego</b>			<b>0.29</b>
Ootitshala	Ababefune unyango olusisiseko kuphela	46	82.14
	Abakhubazeke ngokupheleleyo okungesosigxina	9	16.07
	Ukhubazeko ngokusisigxina	1	1.79
	Abaswelekileyo	0	0.00
	<b>Inani lilonke</b>	<b>56</b>	<b>100.00</b>
<b>Ipesenteji yenani lilonke labaqeshiwego</b>			<b>0.18</b>
Abasebenzi benkonzo karhulumente	Ababefune unyango olusisiseko kuphela	50	84.75
	Abakhubazeke ngokupheleleyo ngokungesosigxina	9	15.25
	Ukhubazeko ngokusisigxina	0	0.00
	Abaswelekileyo	0	0.00
	<b>Inani lilonke</b>	<b>59</b>	<b>100.00</b>
<b>Ipesenteji yenani lilonke labaqeshiwego</b>			<b>0.70</b>

#### 4.16. Ukusetyenziswa kwabacebisi (*consultants*)

##### Ithebhili 4.16.1: Ingxelo emalunga nokuqeshwa kwabacebisi (*consultants*) kusetyenziswa iimali ezabiwego, nge-1 Apreli 2011 kye kwi-31 Matshi 2012

Itayitile yeprojekthi	Inani lilonke labacebisi ababesebenze kwiprojekthi	Ubude bexesha: iintsuku zomsebenzi	Ixabiso lemvumelwano yomsebenzi ngokweRandi
-	-	-	-
Inani lilonke leeprojekthi	Inani lilonke labacebisi ngabanye	Inani lilonke lobude bexesha: iintsuku zomsebenzi	Inani lilonke lemvumelwano ngomsebenzi ngokweRandi
-	-	-	-

Ithebhili 4.16.2: Ucazululo lokuqeshwa kwabacebisi kusetyenziswa iimali ezabiweyo, ngokwemeko yabantu ababevinjwe amathuba ngaphambili (*historically disadvantaged individuals*) (HDI), nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012

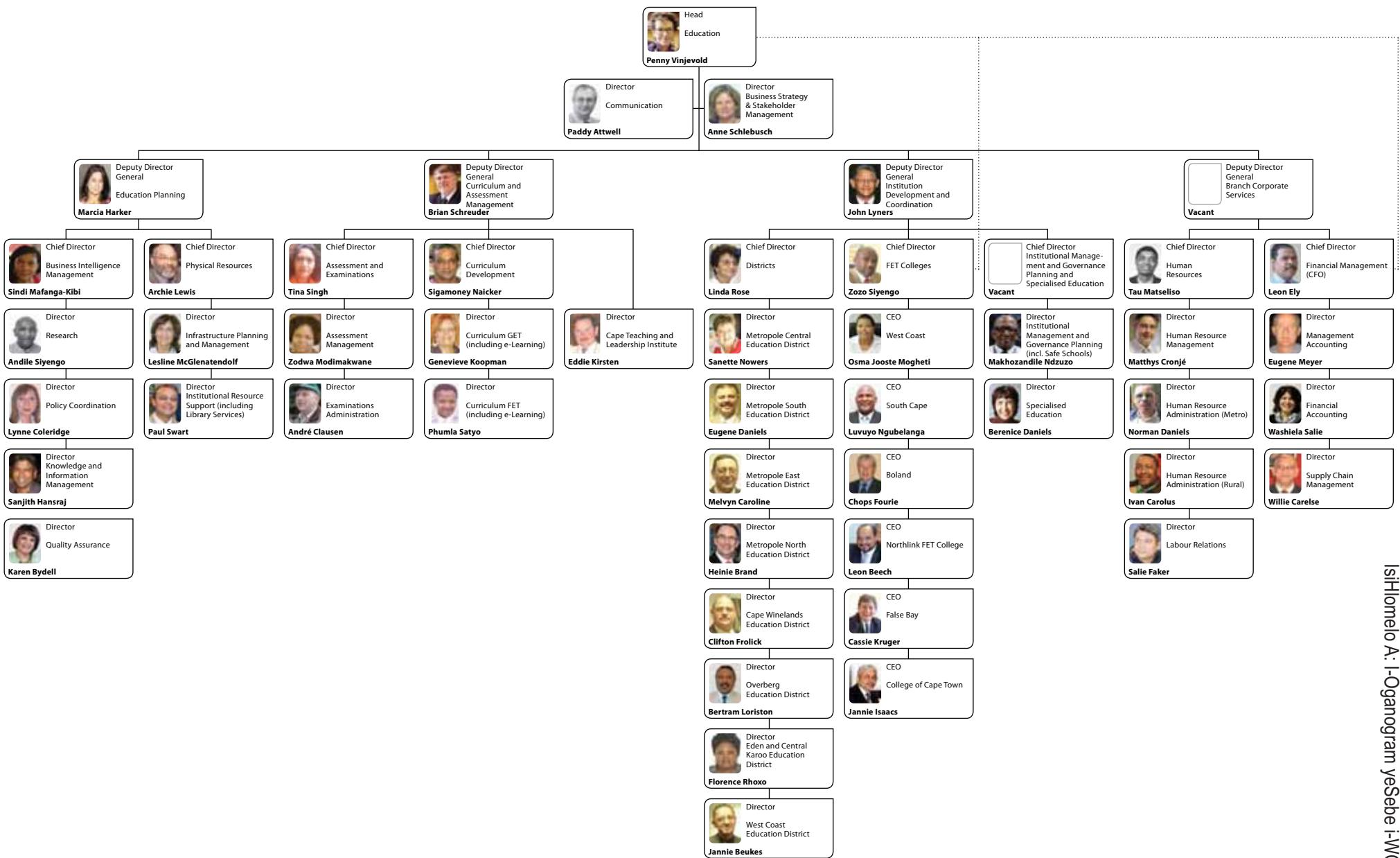
Itayitile yeprojekthi	Ubunikazi ngokwepesenti bamaqela e-HDI	Ulawulo ngokwepesenti lwamaqela e-HDI	Inani labacebisi abavela kumaqela e-HDI asebenza kwiprojekthi
-	-	-	-

Ithebhili 4.16.3: Ingxelo malunga nokuqeshwa kwabacebisi (*consultants*) kusetyenziswa iimali zabaxhasi (*donors*), nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012

Itayitile yeprojekthi	Inani lilonke labacebisi ababesebenze kule projekthi	Ubude bexesha: iiintsku zomsebenzi	Ixabiso lomxhasi kune nengqesho ngemvumelwano ngokweeRandi
-	-	-	-
Inani lilonke leeprojekthi	Inani lilonke labacebisi ngabanye	Inani lilonke lobude bexesha: iiintsku zomsebenzi	Inani lilonke lemrumelwano ngomsebenzi ngokweeRandi
-	-	-	-

Ithebhili 4.16.4: Ucazululo olumalunga nokuqeshwa kwabacebisi kusetyenziswa iimali zaBaxhasi (*Donors*), ngokwemeko yabantu ababevinjwe amathuba ngaphambili (*historically disadvantaged individuals* (HDI)), nge-1 Apreli 2011 kuye kwi-31 Matshi 2012

Itayitile yeprojekthi	Ubunikazi ngokwepesenti bmaqela e-HDI	Ulawulo ngokwepesenti lwamaqela e-HDI	Inani labacebisi abavela kumaqela e-HDI asebenza kwiprojekthi
-	-	-	-



I-oganogram yeSebe leMfundu leNtshona Koloni

Penny Vinjevold	Superintendent-General INtsumpa-Jikelele
Paddy Attwell	Director: Communication UMlawuli weCandelo lezoNxibelelwano
Anne Schlebusch	Director: Business Strategy and Stakeholder Management UMlawuli weCandelo loLawulo lokuCwangcisel uKwensiwa koMsebenzi naBathathi-nxaxheba
Marcia Harker	Deputy Director-General: Education Planning USekela Mlawuli-Jikelele woCwangciso IweMfundu
Sindy Mafanga-Kibi	Chief Director: Business Intelligence Management UMlawuli oyiNtloko weCandelo loLawulo IweNgcaciso
Andile Siyengo	Director: Research UMlawuli weCandelo lezoPhando
Lynne Coleridge	Director: Policy Co-ordination UMlawuli weCandelo loQuquzelelo IweMigaqo-nkqubo
Santjith Hansraj	Director: Knowledge and Information Management UMlawuli weCandelo loLawulo loLwazi neNgcaciso
Karen Bydell	Director: Quality Assurance UMlawuli weCandelo loQinisekiso IweMigangatho
Archie Lewis	Chief Director: Physical Resources UMlawuli oyiNtloko weCandelo leZakhiwo zeZikolo
Lesline McGlenatendolf	Director: Infrastructure Planning and Management UMlawuli weCandelo loCwangciso noLawulo IweZiseko zoPhuhliso
Paul Swart	Director: Institutional Resource Support (including Library Services) UMlawuli weCandelo lokuXhasa amaZiko ngeZibonelelo (kubandakanya neeNkonzo zeeLayibrari)
Brian Schreuder	Deputy Director-General: Curriculum and Assessment Management USekela Mlawuli-Jikelele woLawulo IweKarityhulam noVavanyo
Eddie Kirsten	Director: Cape Teaching and Leadership Institute UMlawuli we-Cape Teaching and Leadership Institute
Sigamoney Naicker	Chief Director: Curriculum Development UMlawuli oyiNtloko weCandelo loPhuhliso IweKarityhulam
Genevieve Koopman	Director: Curriculum GET (including e-Learning) UMlawuli weCandelo leKarityhulam yeGET (kubandakanya i-e-Learning)
Phumla Satyo	Director: Curriculum FET (including e-Learning) UMlawuli weCandelo leKarityhulam yeFET(kubandakanya i-e-Learning)
Tina Singh	Chief Director: Assessment and Examinations UMlawuli oyiNtloko weCandelo loVavanyo neeMviwo
Zodwa Modimakwane	Director: Assessment Management UMlawuli weCandelo loLawulo loVavanyo
Andre Clausen	Director: Examinations Administration UMlawuli weCandelo loLawulo IweeMviwo
John Lyners	Deputy Director-General: Institution Development and Co-ordination USekela Mlawuli-Jikelele weCandelo loPhuhliso noQuquzelelo IwamaZiko
Linda Rose	Chief Director: Districts UMlawuli oyiNtloko weCandelo leZithili zeMfundu
Sanette Nowers	Director: Metro Central Education District UMlawuli weSithili seMfundu iMetro Central
Eugene Daniels	Director: Metro South Education District UMlawuli weSithili seMfundu iMetro South
Melvyn Caroline	Director: Metro East Education District UMlawuli weSithili seMfundu iMetro East
Heinie Brand	Director: Metro North Education District UMlawuli weSithili seMfundu iMetro North

Clifton Frolick	Director: Cape Winelands Education District UMLawuli weSithili seMfundu iCape Winelands
Bertram Loriston	Director: Overberg Education District UMLawuli weSithili seMfundu i-Overberg
Florence Rhoxo	Director: Eden & Central Karoo Education District UMLawuli weSithili seMfundu i-Eden & Central Karoo
Jannie Beukes	Director: West Coast Education District UMLawuli weSithili seMfundu iWest Coast
Vakant Vacant Asinamntu	Chief Director: Institutional Management, Governance Planning and Specialised Education UMLawuli oyiNtloko weCandelo loLawulo noCwangciso lokuPhathwa kwamaZiko neMfundu eneeMfuno eziZodwa
Makhosandile Ndzozo	Director: Institutional Management and Governance Planning UMLawuli weCandelo loLawulo noCwangciso lokuPhathwa kwamaZiko
Berenice Daniels	Director: Specialised Education UMLawuli weCandelo leMfundu eneeMfuno eziZodwa
Zozo Siyengo	Chief Director: Further Education and Training UMLawuli oyiNtloko weCandelo leMfundu noQeqesho oluQhubelekayo
Osma Jooste Mogheti	CEO: West Coast FET College I-CEO yeWest Coast FET College
Luvuyo Ngubelanga	CEO: South Cape FET College I-CEO yeSouth Cape FET College
Chops Fourie	CEO: Boland FET College I-CEO yeBoland FET College
Leon Beech	CEO: Northlink FET College I-CEO yeNorthlink FET College
Cassie Kruger	CEO: False Bay FET College I-CEO yeFalse Bay FET College
Jannie Isaacs	CEO: College of Cape Town I-CEO yeCollege of Cape Town
Vacant Asinamntu	Deputy Director-General: Corporate Services USekela Mlawuli-Jikelele weenKonzo zeSebe
Tau Matseliso	Chief Director: Human Resources UMLawuli oyiNtloko weCandelo lezaBasebenzi
Matthys Cronje	Director: Human Resource Management UMLawuli weCandelo loLawulo IwezaBasebenzi
Norman Daniels	Director: Human Resource Administration (Metro) UMLawuli weCandelo loLawulo IweMicimbi yaBasebenzi (Ezidolphini)
Ivan Carolus	Director: Human Resource Administration (Rural) UMLawuli weCandelo loLawulo IweMicimbi yaBasebenzi (Emaphandleni)
Salie Faker	Director: Labour Relations UMLawuli weCandelo lezoBudlelane emSebenzini
Leon Ely	Chief Director: Financial Management UMLawuli oyiNtloko weCandelo loLawulo IwezeMali
Eugene Meyer	Director: Management Accounting UMLawuli weCandelo loLawulo loLwabiwo noSetyenzo-mali
Washiela Salie	Director: Financial Accounting UMLawuli weCandelo loLawulo IweMicimbi yezeMali
Willie Carelse	Director: Procurement Management UMLawuli weCandelo loLawulo lokuThengwa kweeMpahla neeNkonzo zikaRhulumente

## ISihlomelo B: IsiCwangciso soMsebenzi ukuya ku-2014 neZalathi-nkqubela zoKwenziwa kweMvumelwano (kuZwelone)

ISebe leMfundu esiSiseko likazwelone liya kubonelela amaphondo ngengcaciso malunga neli cadelo. Ukubonelelwia kwengcaciso yamanani entsusa (*baseline information*) kwizalathisi 16.1 - ku-27.2 kuxhomekeke ekufumanekeni kweziphumo ezivela kwisaveyi yezikolo yokubeka esweni inkubo eyayiqhutywa liSebe leMfundu esiSiseko ngo-2011. ISebe leMfundu liya kufaka ingcaciso entsha kwezi zalathisi njengoko iya ifumaneka ingcaciso. lithagethi ziya kubalwa zize zibonelelwia kwinqanaba likazwelone kwakuba nje kufumaneka yonke idatha.

Inani lesalathi-nkqubela	Itayitile yesalathi-nkqubela	Uvimba wedatha	Intsebenzo yephondo ngo-2011/12 (okanye eyona iyeyakutshanje)
1.1	Ipesenti yabafundi beBakala 3 abafundayo kwinqanaba <i>lolwazi lokufunda nokubhala</i> ( <i>literacy</i> ) elifunekayo elizweni yeeMvavanyo zoNyaka zikaZwelone (Annual National Assessments).	Ungqinisiso Iwe-ANA	43
1.2	Ipesenti yabafundi beBakala 3 abafundayo kwinqanaba <i>lolwazi lokubala</i> ( <i>numeracy</i> ) elifunekayo elizweni yeeMvavanyo zoNyaka zikaZwelone (Annual National Assessments).	Ungqinisiso Iwe-ANA	36
2.1	Ipesenti yabafundi beBakala 6 abafundayo kwinqanaba <i>lolwimi</i> ( <i>language level</i> ) elifunekayo elizweni yeeMvavanyo zoNyaka zikaZwelone (Annual National Assessments).	Ungqinisiso Iwe-ANA	40
2.2	Ipesenti yabafundi beBakala 6 abafundayo kwinqanaba <i>lemathematika</i> ( <i>mathematics level</i> ) elifunekayo elizweni yeeMvavanyo zoNyaka zikaZwelone (Annual National Assessments).	Ungqinisiso Iwe-ANA	41
3.1	Ipesenteji yabafundi beBakala 9 abafundayo kwinqanaba <i>lolwimi</i> ( <i>language level</i> ) elifunekayo elizweni yeeMvavanyo zoNyaka zikaZwelone (Annual National Assessments).	Kuseza kungqinisiswa	Kulingwe ngo-2010
3.2	Ipesenteji yabafundi beBakala 9 abafundayo kwinqanaba <i>lemathematika</i> ( <i>mathematics level</i> ) elifunekayo elizweni yeeMvavanyo zoNyaka zikaZwelone (Annual National Assessments).	Kuseza kungqinisiswa	Kulingwe ngo-2010
4	Inani labafundi beBakala 12 abakufaneleyo ukufundela iprogram yeSidanga sokuQala kuvivo loluntu lukazwelone.	Iziko ledatha leNSC	15 214
5	Inani labafundi beBakala 12 abapasa <i>imathematika</i> .	Iziko ledatha leNSC	9 820
6	Inani labafundi beBakala 12 abapasa <i>ifizikhali sayensi</i> .	Iziko ledatha leNSC	7 137
7	I-avareji yamanqaku afunyenweyo kwiBakala 6 <i>kulwimi</i> kuvavanyo IweSACMEQ.	Iziko ledatha leSACMEQ	583 (2007)
8	I-avareji yamanqaku afunyenwe kwiBakala 6 <i>kwimathematika</i> kuvavanyo IweSACMEQ.	Iziko ledatha leSACMEQ	566 (2007)
9	I-avareji yamanqaku emathematika yeBakala 8 afunyenweyo kwiTIMSS. UMzantsi Afrika uzuze amanqaku ayi-264.	Iziko ledatha leTIMSS	389
10	Ipesenti yababudala beminyaka buyi-7 - 15 abafunda kumaziko emfundu.	GHS	98.3%
11.1	Ipesenti yabafundi beBakala 1 abapase iBakala R eliqingqiweyo.	ASS	45%

Inani lesalathi-nkubela	Itayitile yesalathi-nkubela	Uvimba wedatha	Intsebenzo yephondo ngo-2011/12 (okanye eyona iyeyakutshanje)
11.2	Umyinge wokubhalisa kwabantwana abaneminyaka yobudala eyi-3 - 5. (Esi sisalathisi esidala inkxalabo kwiSebe leMfundu i-DBE neSeBe loPhuhliso lwezeNtlalo i-DSD.)	GHS	Ayifumaneki ingcaciso kwaStatsSA
12.1	Ipesenti yabantwana abaneminyaka yobudala eyi-9 ekuqalen konyaka weBakala 4 okanye ngaphezulu.	ASS/GHS	87.26%
12.2	Ipesenti yabantwana abaneminyaka eyi-12 ekuqalen konyaka abakwiBakala 7 okanye ngaphezulu.	ASS/GHS	84.99%
13.1	Ipesenti yolutsha olupasa iSatifikethi seMatriki sikaZwelonke.	GHS	Akufumaneki ngcaciso kwaStatsSA
13.2	Ipesenti yolutsha olupase nasiphi isiqinisekiso seFET. (Esi sisalathisi esidala inkxalabo kwiSebe leMfundu i-DBE neSeBe leMfundu eliPhakamileyo i-DHET.	GHS	Akufumaneki ngcaciso kwaStatsSA
14	Inani lootitshala abaneziqinisekiso zemfundo abaneminyaka eyi-30 nanganeno abangena kwinkonzo karhulumente njengootitshala okokuqala ngqa konyaka odlulileyo.	PERSAL	1463
15.1	Ipesenti yeklasi ezinabafundi abangekho ngaphezulu kwe-45.	ASS	96.6%

Idatha yamanani entsusa (*baseline data*) yezalathiso elapha ngasezantsi iya kubhalwa kusetyenziswa isampula yesaveyi eyayiqhutywe liSebe leMfundu esiSiseko ngo-2011. Iziphumo zayo azikafumaneki.

15.2	Ipesenti yezikolo apho izithuba zobutitshala ezabelweyo zizalisiweyo khona.
16.1	I-avareji yeyure ngonyaka ezichithwa ngootitshala kwimisebenzi yophuhliso lwezakhono zokufundisa ( <i>professional development activities</i> ).
16.2	Ipesenti yootitshala abakwaziyo ukufumana imigangatho emincinane kuvavanyo ekungachazwa gama lamntu kulo lweesampula ( <i>anonymous and sample-based assessments</i> ) ezimalunga nolwazi lwezfundo zabo.
17	Ipesenti yootitshala abangayiyo esikolweni ngosuku oluqhelekileyo.
18	Ipesenti yabafundi abafunda yonke into efumaneka kwikharityhulam yabo yalo nyaka wabo umiyo ngokusekelwe kuvavanyo olusekelwe kwiisampula ( <i>sample-based evaluations</i> ) zeerekhodi ezigciniweyo ngootitshala nobungqina bovavanyo olwenziwayo ( <i>practical exercises</i> ) ngabafundi.
19	Ipesenti yabafundi abakwaziyo ukufikelela kwiincwadi zezifundo ( <i>textbooks</i> ) ezifunekayo neencwadi zokubhala umsebenzi ( <i>workbooks</i> ) konyaka wesikolo wonke.
20	Ipesenti yabafundi abasezikolweni ezinelayibrari okanye iziko lezinto zokuncedisa ukufunda ( <i>media centre</i> ) ezizalisekisa imigangatho emincinane eziimfuno.
21	Ipesenti yezikolo ezibhala ubuncinane besethi yamaxwebhu ezolawulo kumgangatho ofunekayo, umzekelo, amaxwebhu amalunga nebajethi yesikolo, isicwangciso sophuhliso lwezikolo, ingxelo yonyaka, iirosta zokuhanjwa kwesikolo neeshedyuli zamanqaku abafundi.
22	Ipesenti yezikolo apho iBhunga loLawulo lweSikolo lizifezekisayo iikhrayitheriya ezizimfuno ezincinane ngokumalunga nokusebenza kwazo ngempumelelo.

Idatha yamanani entsusa (*baseline data*) yezalathiso elapha ngasezantsi iya kubhalwa kusetyenziswa isampula yesaveyi eyayiqhutywe liSebe leMfundu esisiseko ngo-2011. Iziphumo zayo azikafumaneki.

23.1	Ipesenti yabafundi ezikolweni abaxhaswa ngemali kancinane.
23.2	Ipesenti yezikolo ezifumene isethi epheleleyo yemisebenzi yezolawulo lwemali ngokusekelwe ekuphicothweni kobume bezemali babo.
24.1	Ipesenti yezikolo ezihambelana mbo nemigangatho <i>emincinane</i> yophuhliso lweziseko zezakhiwo ezilawulwa kuzwelonke.
24.2	Ipesenti yezikolo ezihambelana mbo nemigangatho yeziseko zophuhliso zezakhiwo ezilawulwa kuzwelonke.
25	Ipesenti yabantwana abafumana ilantshi yesikolo yonke imihla yesikolo.
26	Ipesenti yezikolo ezinotitshala omnye ubuncinane ofumene uqequesho olulodwa ekuqwalaseleni nasekunikeni inkxaso yemfundu eneemfuno ezizodwa
27.1	Ipesenti yezikolo ezihanjelweyo ubuncinane kabini ngonyaka ngamagosa ee-ofisi zezithili zemfundo ngeenjongo zokubeka esweni nokunkika inkxaso.
27.2	Ipesenti yeenqununu zezikolo ezireyitha iinkonzo zokunkika inkxaso njengezanelisayo.

## ISihlomelo C: linkcukacha zoqhagamshelwano

### ISebe leMfundu leNtshona Koloni (iSebe iWCED)

ISebe leMfundu leNtshona Koloni (iSebe iWCED) lijongene noxanduva lokufunda kwabafundi ezikolweni zikarhulumente kweli phondo, ukususela kumaBakala 1 – 12, kwakunye nemfundu noqequesho oluqhubelekayo (*further education and training*) (FET) kwiikholeji zeFET. ISebe iWCED lisebenza kwii-ofisi zezithili zemfundu ezisibhozo apho uNdunkulu walo aseKapa.

Indawo	Idilesi yeposi	Ifoni	Ifeksi
KwaNdunkulu	Private Bag 9114, Cape Town, 8000	021 467 2000	021 467 2996
I-Ofisi yeSithili seMfundu i-Central	Private Bag X4, Athlone, 7760	021 514 6700	021 659 4413
I-Ofisi yeSithili seMfundu i-Metro East	Private Bag X23, Kuilsriver, 7579	021 900 7000	021 903 9484
I-Ofisi yeSithili seMfundu i-Metro North	Private Bag X45, Parow, 7500	021 938 3000	021 938 3180
I-Ofisi yeSithili seMfundu i-Metro South	Private Bag X2, Mitchell's Plain, 7785	021 370 2000	021 372 1856
I-Ofisi yeSithili seMfundu i-Cape Winelands	Private Bag X3102, Worcester, 6849	023 347 6000	023 342 4138
I-Ofisi yeSithili seMfundu i-Eden and Central Karoo	Private Bag X6510, George, 6530	044 803 8300	044 873 2253
I-Ofisi yeSithili seMfundu i-Overberg	PO Box 588, Swellendam, 6740	028 214 7300	028 214 7400
I-Ofisi yeSithili seMfundu i-West Coast District	Private Bag X3026, Paarl, 7620	021 860 1200	021 860 1231

### AmaZiko eeFoni eSebe iWCED:

Imibuzo ngezaBasebenzi nezeMali 0861 923 322

IZikolo eziKhuselekileyo: 0800 45 46 47

### IZiko leWebhu

WCED Online <http://wced.school.za>

### Ilisti yee-imeyili

lindaba zeSebe iWCED <http://list.pgwc.gov.za/mailman/listinfo/wcednews>. Amalungu athumela ngeposi apha [wcednews@list.pgwc.gov.za](mailto:wcednews@list.pgwc.gov.za). Le yilisti emodareyithwayo ukukhusela amalungu kwi-spam.

### IThwitha (ukumayikhrobloga)

lindaba zeSebe iWCED <http://twitter.com/wcednews> (iindaba zeethwithi ezinxulumene nemfundu)

Ezingokufunda zeSebe iWCED <http://twitter.com/wcedlearn> (iindaba zeethwithi ezinxulumene nezemfundu)

### I-Tumblr (iblog)

ISebe iWCED/INdaba/iZiko le-Intanethi <http://wcednewshome.tumblr.com/>

lindaba zeSebe iWCED <http://wcednews.tumblr.com/>

### I-Posterous (iblog)

lindaba zeSebe iWCED <http://posterous.com/wcednews>

## ISihlomelo D: iMilinganiselo yeProgram yeNtsebenzo

Esi sihlomelo sidwelisa iMilinganiselo yeProgram yeNtsebenzo kazwelonke enikwa liSebe leMfundu esiSiseko.

INkalo yeNtsebenzo ePhambili: iProgram 1					
Ino.	Inombolo yePPM	Umlinganiselo	linkcazo neenkukacha	Imithombo yedatha	Amathuba okunika ingxelo
1.	PPM101	Inani lezikolo zikarhulumente ezisebenzisa iSA SAMS ukunika idatha isistim yokulandelela ingcaciso ngabafundi kazwelonke ( <i>national learner tracking system</i> )	<p><b>Isikolo sikarhulumente</b> Kubhekiswa kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo nezemfundo eneemfuno ezizodwa. Ayizifakanga izikolo ezizimeleyo.</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lezikolo zikarhulumente ezisebenzisa i-SA SAMS (kumhla wakutshanje ofumanekayo) ukunika idatha kwiLURITS</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani lezikolo zikarhulumente eziya kufumana uqeqesho ekusetyenzisweni kwe-SA SAMS kwikota echaphazeleyo</p>	I-EMIS yePhondo: Idatha esetyenziswayo	Qho ngekota
2.	PPM102	Inani lezikolo zikarhulumente ekunokuqhagamshelwana nazo ngekhompyutha (nge-imeyili)	<p><b>Isikolo sikarhulumente:</b> Kubhekiswa kwizikolo eziqhelekileyo nakwizikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa. Ayizifakanga izikolo ezizimeleyo</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lezikolo zikarhulumente ekunokuqhagamshelwana nazo nge-imeyili ngokumalunga needatha zakutshanje ezifumanekayo.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani lezikolo zikarhulumente eziya kunikwa uqhagamshelwano lwe-imeyili kunyaaka-mali ocwangcisiweyo.</p>	I-EMIS yePhondo – i-SNAP Survey	Qho ngonyaka

INkalo yeNtsebenzo ePhambili: iProgram 1					
Ino.	Inombolo yePPM	Umlinganiselo	linkcazo neenkcukacha	Imithombo yedatha	Amathuba okunika ingxelo
3.	PPM103	Ipesenti yenkcitho yangoku kwezemfundo kwizinto ezinxulumene nabasebenzi ( <i>non-personnel items</i> )	<p><b>INkcitho kulo Nyaka-mali yezeMfundu:</b> Kubhekiswa kuyo yonke inkcitho karhulumente kwizinto ezingabandakanyi mali kwezemfundo (<i>non-capital education expenditure</i>) (kubandakanywa onke amacandelwana emfundo nezikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa kunye nezikolo ezizimeleyo)</p> <p><b>Kwimba enganxulumangan nezabasebenzi (<i>Non-Personnel Items</i>):</b> Kubhekiswa kuyo yonke inkcitho karhulumente engabandakanyi mali kwezemfundo (<i>non-capital education expenditure</i>) (kubandakanywa onke amacandelwana emfundo nezikolo zemfundo kunye neemfuno ezizodwa nezikolo ezizimeleyo)</p> <p><b>Ukubalwa kwayo:</b> Makwahlulwe inkcitho yangoku echithwe kwizinto ezingezizo ezabasebenzi (<i>non-personnel items</i>) kunyaka-mali ochaphazelekayo ngenani lilonke lenkcitho yangoku karhulumente kwimfundo ukwenzela kwalo nyaka-mali nokuyiphinda ngo-100.</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe ingcaciso yakutshanje efumanekayo.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inkcitho eqikelelweyo ukwenzela unyaka-mali ocwangcisiweyo</p>	I-CFO yePhondo	Qho ngonyaka
4.	PPM201	Inani labafundi ababhalisele kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo	<p><b>Qaphela:</b> Lo mlinganiselo <b>awubandakanyi</b> manani obhaliso kwizikolo zemfundo eenemfuno ezizodwa kunye nobhaliso kwibakala R kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo.</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lilonke labafundi ababhaliseleyo kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ngokweedatha zeSNAP zakutshanje (kungafakwanga manani obhaliso eBakala R)</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani labafundi ekulindeleke ukuba babhalise kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo kunyaka-mali ekucwa-ngciselwa wona (kungafakwanga manani obhaliso eBakala R).</p>	I-EMIS yePhondo: i-SNAP Survey <b>WC-CEMIS</b>	Qho ngonyaka

## ISihlomelo B: IsiCwangciso soMsebenzi ukuya ku-2014 neZalathi-nkqubela zoKwenziwa kweMvumelwano (kuZwelone)

ISebe leMfundu esiSiseko likazwelone liya kubonelela amaphondo ngengcaciso malunga neli cadelo. Ukubonelelwia kwengcaciso yamanani entsusa (*baseline information*) kwizalathisi 16.1 - ku-27.2 kuxhomekeke ekufumanekeni kweziphumo ezivela kwisaveyi yezikolo yokubeka esweni inkubo eyayiqhutywa liSebe leMfundu esiSiseko ngo-2011. ISebe leMfundu liya kufaka ingcaciso entsha kwezi zalathisi njengoko iya ifumaneka ingcaciso. lithagethi ziya kubalwa zize zibonelelwia kwinqanaba likazwelone kwakuba nje kufumaneka yonke idatha.

Inani lesalathi-nkqubela	Itayitile yesalathi-nkqubela	Uvimba wedatha	Intsebenzo yephondo ngo-2011/12 (okanye eyona iyeyakutshanje)
1.1	Ipesenti yabafundi beBakala 3 abafundayo kwinqanaba <i>lolwazi lokufunda nokubhala</i> ( <i>literacy</i> ) elifunekayo elizweni yeeMvavanyo zoNyaka zikaZwelone (Annual National Assessments).	Ungqinisiso Iwe-ANA	43
1.2	Ipesenti yabafundi beBakala 3 abafundayo kwinqanaba <i>lolwazi lokubala</i> ( <i>numeracy</i> ) elifunekayo elizweni yeeMvavanyo zoNyaka zikaZwelone (Annual National Assessments).	Ungqinisiso Iwe-ANA	36
2.1	Ipesenti yabafundi beBakala 6 abafundayo kwinqanaba <i>lolwimi</i> ( <i>language level</i> ) elifunekayo elizweni yeeMvavanyo zoNyaka zikaZwelone (Annual National Assessments).	Ungqinisiso Iwe-ANA	40
2.2	Ipesenti yabafundi beBakala 6 abafundayo kwinqanaba <i>lemathematika</i> ( <i>mathematics level</i> ) elifunekayo elizweni yeeMvavanyo zoNyaka zikaZwelone (Annual National Assessments).	Ungqinisiso Iwe-ANA	41
3.1	Ipesenteji yabafundi beBakala 9 abafundayo kwinqanaba <i>lolwimi</i> ( <i>language level</i> ) elifunekayo elizweni yeeMvavanyo zoNyaka zikaZwelone (Annual National Assessments).	Kuseza kungqinisiswa	Kulingwe ngo-2010
3.2	Ipesenteji yabafundi beBakala 9 abafundayo kwinqanaba <i>lemathematika</i> ( <i>mathematics level</i> ) elifunekayo elizweni yeeMvavanyo zoNyaka zikaZwelone (Annual National Assessments).	Kuseza kungqinisiswa	Kulingwe ngo-2010
4	Inani labafundi beBakala 12 abakufaneleyo ukufundela iprogram yeSidanga sokuQala kuvivo loluntu lukazwelone.	Iziko ledatha leNSC	15 214
5	Inani labafundi beBakala 12 abapasa <i>imathematika</i> .	Iziko ledatha leNSC	9 820
6	Inani labafundi beBakala 12 abapasa <i>ifizikhali sayensi</i> .	Iziko ledatha leNSC	7 137
7	I-avareji yamanqaku afunyenweyo kwiBakala 6 <i>kulwimi</i> kuvavanyo IweSACMEQ.	Iziko ledatha leSACMEQ	583 (2007)
8	I-avareji yamanqaku afunyenwe kwiBakala 6 <i>kwimathematika</i> kuvavanyo IweSACMEQ.	Iziko ledatha leSACMEQ	566 (2007)
9	I-avareji yamanqaku emathematika yeBakala 8 afunyenweyo kwiTIMSS. UMzantsi Afrika uzuze amanqaku ayi-264.	Iziko ledatha leTIMSS	389
10	Ipesenti yababudala beminyaka buyi-7 - 15 abafunda kumaziko emfundu.	GHS	98.3%
11.1	Ipesenti yabafundi beBakala 1 abapase iBakala R eliqingqiweyo.	ASS	45%

Inani lesalathi-nkubela	Itayitile yesalathi-nkubela	Uvimba wedatha	Intsebenzo yephondo ngo-2011/12 (okanye eyona iyeyakutshanje)
11.2	Umyinge wokubhalisa kwabantwana abaneminyaka yobudala eyi-3 - 5. (Esi sisalathisi esidala inkxalabo kwiSebe leMfundu i-DBE neSeBe loPhuhliso lwezeNtlalo i-DSD.)	GHS	Ayifumaneki ingcaciso kwaStatsSA
12.1	Ipesenti yabantwana abaneminyaka yobudala eyi-9 ekuqalen konyaka weBakala 4 okanye ngaphezulu.	ASS/GHS	87.26%
12.2	Ipesenti yabantwana abaneminyaka eyi-12 ekuqalen konyaka abakwiBakala 7 okanye ngaphezulu.	ASS/GHS	84.99%
13.1	Ipesenti yolutsha olupasa iSatifikethi seMatriki sikaZwelonke.	GHS	Akufumaneki ngcaciso kwaStatsSA
13.2	Ipesenti yolutsha olupase nasiphi isiqinisekiso seFET. (Esi sisalathisi esidala inkxalabo kwiSebe leMfundu i-DBE neSeBe leMfundu eliPhakamileyo i-DHET.	GHS	Akufumaneki ngcaciso kwaStatsSA
14	Inani lootitshala abaneziqinisekiso zemfundo abaneminyaka eyi-30 nanganeno abangena kwinkonzo karhulumente njengootitshala okokuqala ngqa konyaka odlulileyo.	PERSAL	1463
15.1	Ipesenti yeklasi ezinabafundi abangekho ngaphezulu kwe-45.	ASS	96.6%

Idatha yamanani entsusa (*baseline data*) yezalathiso elapha ngasezantsi iya kubhalwa kusetyenziswa isampula yesaveyi eyayiqhutywe liSebe leMfundu esiSiseko ngo-2011. Iziphumo zayo azikafumaneki.

15.2	Ipesenti yezikolo apho izithuba zobutitshala ezabelweyo zizalisiweyo khona.
16.1	I-avareji yeyure ngonyaka ezichithwa ngootitshala kwimisebenzi yophuhliso lwezakhono zokufundisa ( <i>professional development activities</i> ).
16.2	Ipesenti yootitshala abakwaziyo ukufumana imigangatho emincinane kuvavanyo ekungachazwa gama lamntu kulo lweesampula ( <i>anonymous and sample-based assessments</i> ) ezimalunga nolwazi lwezfundo zabo.
17	Ipesenti yootitshala abangayiyo esikolweni ngosuku oluqhelekileyo.
18	Ipesenti yabafundi abafunda yonke into efumaneka kwikharityhulam yabo yalo nyaka wabo umiyo ngokusekelwe kuvavanyo olusekelwe kwiisampula ( <i>sample-based evaluations</i> ) zeerekhodi ezigciniweyo ngootitshala nobungqina bovavanyo olwenziwayo ( <i>practical exercises</i> ) ngabafundi.
19	Ipesenti yabafundi abakwaziyo ukufikelela kwiincwadi zezifundo ( <i>textbooks</i> ) ezifunekayo neencwadi zokubhala umsebenzi ( <i>workbooks</i> ) konyaka wesikolo wonke.
20	Ipesenti yabafundi abasezikolweni ezinelayibrari okanye iziko lezinto zokuncedisa ukufunda ( <i>media centre</i> ) ezizalisekisa imigangatho emincinane eziimfuno.
21	Ipesenti yezikolo ezibhala ubuncinane besethi yamaxwebhu ezolawulo kumgangatho ofunekayo, umzekelo, amaxwebhu amalunga nebajethi yesikolo, isicwangciso sophuhliso lwezikolo, ingxelo yonyaka, iirosta zokuhanjwa kwesikolo neeshedyuli zamanqaku abafundi.
22	Ipesenti yezikolo apho iBhunga loLawulo lweSikolo lizifezekisayo iikhrayitheriya ezizimfuno ezincinane ngokumalunga nokusebenza kwazo ngempumelelo.

Idatha yamanani entsusa (*baseline data*) yezalathiso elapha ngasezantsi iya kubhalwa kusetyenziswa isampula yesaveyi eyayiqhutywe liSebe leMfundu esisiseko ngo-2011. Iziphumo zayo azikafumaneki.

23.1	Ipesenti yabafundi ezikolweni abaxhaswa ngemali kancinane.
23.2	Ipesenti yezikolo ezifumene isethi epheleleyo yemisebenzi yezolawulo lwemali ngokusekelwe ekuphicothweni kobume bezemali babo.
24.1	Ipesenti yezikolo ezihambelana mbo nemigangatho <i>emincinane</i> yophuhliso lweziseko zezakhiwo ezilawulwa kuzwelonke.
24.2	Ipesenti yezikolo ezihambelana mbo nemigangatho yeziseko zophuhliso zezakhiwo ezilawulwa kuzwelonke.
25	Ipesenti yabantwana abafumana ilantshi yesikolo yonke imihla yesikolo.
26	Ipesenti yezikolo ezinotitshala omnye ubuncinane ofumene uqequesho olulodwa ekuqwalaseleni nasekunikeni inkxaso yemfundu eneemfuno ezizodwa
27.1	Ipesenti yezikolo ezihanjelweyo ubuncinane kabini ngonyaka ngamagosa ee-ofisi zezithili zemfundo ngeenjongo zokubeka esweni nokunkika inkxaso.
27.2	Ipesenti yeenqununu zezikolo ezireyitha iinkonzo zokunkika inkxaso njengezanelisayo.

## ISihlomelo D: iMilinganiselo yeProgram yeNtsebenzo

Esi sihlomelo sidwelisa iMilinganiselo yeProgram yeNtsebenzo kazwelonke enikwa liSebe leMfundu esiSiseko.

INkalo yeNtsebenzo ePhambili: iProgram 1					
Ino.	Inombolo yePPM	Umlinganiselo	linkcazo neenkukacha	Imithombo yedatha	Amathuba okunika ingxelo
1.	PPM101	Inani lezikolo zikarhulumente ezisebenzisa iSA SAMS ukunika idatha isistim yokulandelela ingcaciso ngabafundi kazwelonke ( <i>national learner tracking system</i> )	<p><b>Isikolo sikarhulumente</b> Kubhekiswa kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo nezemfundo eneemfuno ezizodwa. Ayizifakanga izikolo ezizimeleyo.</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lezikolo zikarhulumente ezisebenzisa i-SA SAMS (kumhla wakutshanje ofumanekayo) ukunika idatha kwiLURITS</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani lezikolo zikarhulumente eziya kufumana uqeqesho ekusetyenzisweni kwe-SA SAMS kwikota echaphazeleyo</p>	I-EMIS yePhondo: Idatha esetyenziswayo	Qho ngekota
2.	PPM102	Inani lezikolo zikarhulumente ekunokuqhagamshelwana nazo ngekhompyutha (nge-imeyili)	<p><b>Isikolo sikarhulumente:</b> Kubhekiswa kwizikolo eziqhelekileyo nakwizikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa. Ayizifakanga izikolo ezizimeleyo</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lezikolo zikarhulumente ekunokuqhagamshelwana nazo nge-imeyili ngokumalunga needatha zakutshanje ezifumanekayo.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani lezikolo zikarhulumente eziya kunikwa uqhagamshelwano lwe-imeyili kunyaaka-mali ocwangcisiweyo.</p>	I-EMIS yePhondo – i-SNAP Survey	Qho ngonyaka

INkalo yeNtsebenzo ePhambili: iProgram 1					
Ino.	Inombolo yePPM	Umlinganiselo	linkcazo neenkukacha	Imithombo yedatha	Amathuba okunika ingxelo
3.	PPM103	Ipesenti yenkcitho yangoku kwezemfundo kwizinto ezinxulumene nabasebenzi ( <i>non-personnel items</i> )	<p><b>INkcitho kulo Nyaka-mali yezeMfundu:</b> Kubhekiswa kuyo yonke inkcitho karhulumente kwizinto ezingabandakanyi mali kwezemfundo (<i>non-capital education expenditure</i>) (kubandakanywa onke amacandelwana emfundo nezikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa kunye nezikolo ezizimeleyo)</p> <p><b>Kwimba enganxulumangan nezabasebenzi (<i>Non-Personnel Items</i>):</b> Kubhekiswa kuyo yonke inkcitho karhulumente engabandakanyi mali kwezemfundo (<i>non-capital education expenditure</i>) (kubandakanywa onke amacandelwana emfundo nezikolo zemfundo kunye neemfuno ezizodwa nezikolo ezizimeleyo)</p> <p><b>Ukubalwa kwayo:</b> Makwahlulwe inkcitho yangoku echithwe kwizinto ezingezizo ezabasebenzi (<i>non-personnel items</i>) kunyaka-mali ochaphazelekayo ngenani lilonke lenkcitho yangoku karhulumente kwimfundo ukwenzela kwalo nyaka-mali nokuyiphinda ngo-100.</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe ingcaciso yakutshanje efumanekayo.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inkcitho eqikelelweyo ukwenzela unyaka-mali ocwangcisiweyo</p>	I-CFO yePhondo	Qho ngonyaka
4.	PPM201	Inani labafundi ababhalisele kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo	<p><b>Qaphela:</b> Lo mlinganiselo <b>awubandakanyi</b> manani obhaliso kwizikolo zemfundo eenemfuno ezizodwa kunye nobhaliso kwibakala R kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo.</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lilonke labafundi ababhaliseleyo kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ngokweedatha zeSNAP zakutshanje (kungafakwanga manani obhaliso eBakala R)</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani labafundi ekulindeleke ukuba babhalise kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo kunyaka-mali ekucwa-ngciselwa wona (kungafakwanga manani obhaliso eBakala R).</p>	I-EMIS yePhondo: i-SNAP Survey <b>WC-CEMIS</b>	Qho ngonyaka

INkalo yeNtsebenzo ePhambili: iProgram 1					
Ino.	linombolo zePPM	Umlinganiselo	linkcazo neenkukacha	Imithombo yedatha	Amathuba okunika ingxelo
5.	PPM202	Inani lootitshala abaqeshwe kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo	<p><b>Utitshala:</b> ngutitshala osesikolweni onoxanduva olungundoqo lokufundisa eklassini esikolweni.</p> <p><b>Umfundisi-ntsapho:</b> Kubhekiswa kuye nabani na ofundisa, aqequeshe omnye umntu owenza iinkonzo zoqeqesho kwezemfundo. Akubandakanywa abasebenzi abangezotitshala kwaye kubandakanywa bonke ootitshala (abaqeshwe ngokungesosigxina, ababambeleyo, njl. njl.)</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lilonke lootitshala abaqeshwe kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ngokwedatha ezifumanekayo zakutshanje.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Inani lootitshala ekulindeleke ukuba baqeshwe kunyaka-mali ocwangcisiweyo.</p>	IPESALI yePhondo	Qho ngonyaka
6.	PPM203	Inani labasebenzi abangezotitshala abaqeshwe kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo	<p><b>Umfundisi-ntsapho:</b> Kubhekiswa kuye nabani na ofundisayo, ohlohlayo okanye oqequesha omnye umntu enika iinkonzo zoqeqesho zezemfundo. Akubandakanywa abasebenzi abangezotitshala kwaye kubandakanywa bonke ootitshala (abangaqeshwanga isigxina, ababambeleyo, njl. njl.)</p> <p><b>Abasebenzi abangezotitshala:</b> ngabo bonke abasebenzi abasezikolweni abangezotitshala. Aba babandakanya abasebenzi abancedisayo, abasebenzi bezolawulo, abasebenzi basehostele, nabasebenzi abaqeqliwego abangezotitshala.</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lonke labasebenzi abangezotitshala abaqeshwe kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ngokwedatha efumanekayo yakutshanje.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani labasebenzi abangezotitshala ekulindeleke ukuba baqeshwe kunyaka-mali ocwangcisiweyo.</p>	IPESALI yePhondo	Qho ngonyaka

INkalo yeNtsebenzo ePhambili: iProgram 1					
Ino.	Inombolo yePPM	Umlinganiselo	linkcazo neenkukacha	Imithombo yedatha	Amathuba okunika ingxelo
7.	PPM204	Inani labafundi abasezikolweni zikarhulumente eziqhelekileyo abancedakalayo kumgaqo-nkqubo omalunga “neZikolo ezingaHlawulisi Fizi”	<p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani labafundi abancedakalayo “kumGaquo-nkqubo weZikolo ezingaHlawulisi Fizi” kunyaka-mali odlulileyo.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani labafundi ekulindeleke ukuba bancedakale “kuMgaquo-nkqubo weZikolo eziNgabizi Fizi” kunyaka-mali ocwangcisiwego.</p>	UMphathi weProgram yePhondo	Qho ngonyaka
8.	PPM205	Inani lezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo eziya kunikwa isibonelelo samanzi	<p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lezikolo ezinesibonelelo samanzi ngokwengcaciso yakutshanje efumanekayo</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani lezikolo eziya kunikwa amanzi kulo nyaka-mali ucwangcisiwego.</p>	UMphathi weProgram ye-NEIMS yePhondo	Qho ngonyaka
9.	PPM206	Inani lezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo eziya kunikwa isibonelelo sombane	<p><b>Inkazo:</b> Isikolo esinombane sibhekisa kwizikolo ezinaye nawuphi uvimba wombane kubandakanywa iiphaneli zesolar neejenereyitha.</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lezikolo ezinombane ngokwengcaciso yakutshanje efumanekayo</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani lezikolo eziya kufakelwa umbane kunyaka-mali ocwangcisiwego.</p>	UMphathi weProgram ye-NEIMS yePhondo	Qho ngonyaka
10.	PPM207	Inani lezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo eziya kunikwa izibonelelo zococeko	<p><b>Izibonelelo zococeko (sanitation):</b> Kubhekiswa kuzo zonke iintlobo zeethoyilethi</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ezinezibonelelo zococeko (iithoyilethi) ngokwengcaciso yakutshanje efumanekayo</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani lezikolo eziya kunikwa izibonelelo zococeko kunyaka-mali ocwangcisiwego.</p>	UMphathi weProgram ye-NEIMS yePhondo	Qho ngonyaka

INkalo yeNtsebenzo ePhambili: iProgram 1					
Ino.	Inombolo yePPM	Umlinganiselo	linkcazo neenkcukacha	Imithombo yedatha	Amathuba okunika ingxelo
11.	PPM208	Inani leeklasi eziza kwakhiwa kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo	<p><b>Iiklasi:</b> Ngamagumbi apho ukufunda nokufundisa kuqhube ka khona, kodwa angakhelwanga kwenza imisebenzi yokufundisa imfundu eneemfuno ezizodwa. Akuwabandakanyi amagumbi asetyenziswa ngabezemfundu eneemfuno ezizodwa.</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lilonke leeklasi ezikhoyo kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ngokwengcaciso yakutshanje efumanekayo.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani leeklasi eziya kwakhiwa kunyaka-mali ocwangcisiweyo. Lo mlinganiselo awuwabandakanyi amagumbi emfundu eneemfuno ezizodwa.</p>	UMphathi weProgram ye-NEIMS yePhondo	Qho ngonyaka
12.	PPM209	Linani lamagumbi enzelwe abaneemfuno zemfundu ezizodwa aya kwakhiwa kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo (onke amagumbi ngaphandle kweeklasi – kubandakanywa: iilabhoratri, amagumbi okugcina istokhwe, iindawo zabagulayo ( <i>sick bays</i> ), ikhitshi, njl. njl.)	<p><b>Amagumbi asetyenziselwa okuthile (specialist rooms):</b> Ngamagumbi akhelwe ukwenza imisebenzi yemfundu eneemfuno ezizodwa nemisebenzi engeyonxalenyemisebenzi yemfundu eneemfuno ezizodwa. Akubandakanyi ofisi zolawulo neeklasi (njengoko kuchaziweyo kwiPPM 208) yaye kubandakanya amagumbi anjengeelabhoratri, amagumbi okugcina isitokhwe, iindawo zabagulayo (<i>sick bays</i>), amakhitshi, iilayibrari, amaziko eencwadi (<i>resource centres</i>), njl. njl.</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lilonke lamagumbi emfundu eneemfuno ezizodwa akhoyo kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ngokwengcaciso yakutshanje efumanekayo</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani lamagumbi asetyenziselwa okuthile aseza kwakhiwa kunyaka-mali ocwangcisiweyo.</p>	UMphathi weProgram ye-NEIMS yePhondo	Qho ngonyaka

INkalo yeNtsebenzo ePhambili: iProgram 1					
Ino.	Inombolo yePPM	Umlinganiselo	linkcazo neenkukacha	Imithombo yedatha	Amathuba okunika ingxelo
13.	PPM210	Inani labafundi abaneemfuno zemfundu ezizodwa ababhalise kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo	<p><b>Imfundu yabaneemfuno ezizodwa:</b> Yimfundu eneemfuno ezizodwa ngokohlobo lwayo nejongene nezithintelo kwimfundu nophuhliso ezifunyanwa ngabafundi abaneemfuno zemfundu ezizodwa (kubandakanya nabo banokhubazeko) kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo.</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lonke labafundi abanemfuno eneemfuno ezizodwa abakwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo kunyaka-mali odlulileyo</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani labafundi abaneemfuno zemfundu ezizodwa ekulindeleke ukuba abhalise kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo kunyaka-mali ocwangcisiweyo.</p> <p><b>Qaphela:</b> <i>Lo mlinganiselo awubandakanyi nani labafundi abaneemfuno zemfundu ezizodwa ababhalise kwizikolo zemfundu yabaneemfuno ezizodwa.</i></p>	I-EMIS yePhondo: iSaveyi yaqho ngonyaka	Qho ngonyaka
14.	PPM211	Inani lezikolo ezinika inkonzo epheleleyo	<p>Izikolo ezinika inkonzo epheleleyo: Zizikolo ezinezinto zokuncedisa ukufunda ezixhotisywe ngokukodwa ukujongana neendidi ngeendidi zezithintelo zokufunda kwimeko yezemfundu ebandakanya bonke abafundi.</p> <p>Imeko eqhubekayo: Makurekhodwe inani lezikolo ezinika inkonzo ezipheleleyo (izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo) ezazikho kunyaka-mali odlulileyo.</p> <p>Ithagethi: Makurekhodwe inani lezikolo ezinika inkonzo epheleleyo ekulindeleke ukuba zisekwe kunyaka-mali ocwangcisiweyo.</p>	UMphathi weProgram wePhondo	Qho ngonyaka

INkalo yeNtsebenzo ePhambili: iProgram 1					
Ino.	Inombolo yePPM	Umlinganiselo	linkcazo neenkukacha	Imithombo yedatha	Amathuba okunika ingxelo
15.	PPM212	Inani lezikolo ezihanjelwayo ubuncinane kanye ngekota ngumphathi wesekekethe	<p><b>UMphathi weSekethe:</b> AmaSebe eMfundu amaPhondo ii-PED anamagama ahlukeneyo ale phothifoliyo. Umzekelo, eGauteng, zii-IDSO.</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Inani lilonke lezikolo (izikolo zemfundu eneemfuno ezizodwa, izikolo ezizimeleyo nezikolo zikarhulumente eziqhelekileyo) ezazihanjelwe ngabaphathi beesekethe kwikota nganye ukunika inkxaso, ukubeka esweni nokuqhagamshelana kunya-mali odlulileyo.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Inani lilonke lezikolo ekucwangciswa ukuba zityelelwe ngabaphathi beesekethe kwikota kunya-mali ocwangciswayo.</p>	UMphathi weProgram wePhondo: kwiZithili	Qho ngekota
16.	PPM301	Inani labafundi abaxhaswa ngemali kwizikolo ezizimeleyo	<p><b>Izikolo eziZimeleyo:</b> zizikolo ezibhalisiweyo okanye ezithathwa ngokuba zizimele ngokoMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika (<i>South African Schools Act</i>) (SASA))</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lilonke labafundi abakwizikolo ezizimeleyo ezixhaswa ngemali kunya-mali odlulileyo.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani lilonke labafundi abakwizikolo ezizimeleyo ekulindeleke ukuba zixhaswe ngemali kunya-mali ocwangciswayo.</p>	UMphathi/i-CFO yeProgram yePhondo	Qho ngonyaka

INkalo yeNtsebenzo ePhambili: iProgram 1					
Ino.	Inombolo yePPM	Umlinganiselo	linkcazo neenkukacha	Imithombo yedatha	Amathuba okunika ingxelo
17.	PPM401	Inani labafundi ababhalise kwizikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa	<p><b>ISikolo seMfundu eneeMfundu eziZodwa:</b> Izikolo ezixhotyiselwe ukufundisa imfundu kubafundi abafuna imfundu enobunzulu nenika inkxaso engaphezulu nokuba isisigxina okanye ayisosigxina. <i>Abafundi abahamba ezi zikolo babandakanya abo banokhubazeko ngokwasemzimbeni, ngokwasengqondweni</i> okanye <i>ngokweziva-mvo</i> okanye <i>abenze izenzo ezixhomisa amehlo kunye/ okanye abaneengxaki zeemvakalelo, nabo bangqubana nomthetho</i> okanye <i>abo baneemfuno zabo zempilo zixakileyo baze bafune unonelelo</i></p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lilonke labafundi ababhalise kwiZikolo zeMfundu eneeMfundu eziZodwa kunyaka-mali odlulileyo.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani lilonke labafundi ekulindeleke ukuba babhalise kwizikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa kunyaka-mali owangcisiwego.</p> <p><b>Qaphela:</b> <i>Lo mlinganiselo awubandakanyi abafundi abaneemfuno ezizodwa zemfundo ababhalise kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo.</i></p>	I-EMIS yePhondo: i-SNE SNAP Survey	Qho ngonyaka
18.	PPM402	Inani lootitshala abaqeshwe kwizikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa	<p><b>Umfundisi-ntsapho:</b> Kubhekiswa kuye nawuphi umntu, ofundisayo, ohlohlayo okanye oqequesha abanye abantu okanye onika iinkonzo zoqeqesho zemfundo.</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lilonke lootitshala abaqeshwe kwiZikolo zeMfundu eneeMfundu eziZodwa kunyaka-mali odlulileyo.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani lootitshala ekulindeleke ukuba baqeshwe kwiZikolo zeMfundu eneeMfundu eziZodwa kunyaka-mali owangcisiwego.</p>	IPESALI yePhondo	Qho ngonyaka

INkalo yeNtsebenzo ePhambili: iProgram 1					
Ino.	Inombolo yePPM	Umlinganiselo	linkcazo neenkukacha	Imithombo yedatha	Amathuba okunika ingxelo
19.	PPM403	Inani labasebenzi abangezotitshala abaqequeshelwe umsebenzi abaqeshwe kwizikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa	<p><b>Utitsala:</b> ngutitshala osesikolweni onomsebenzi wakhe ongundoqo ongulowo wokufundisa ekasini esikolweni.</p> <p><b>Abasebenzi abangezotitshala abaqequeshelwe umsebenzi:</b> Aba ngabasebenzi abachazwa njengeepharamedikhi, oonontlalo-ntle, abanyamekeli (<i>caregivers</i>), iitheraphisti neesayikhologisti, njl. njl.</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lilonke leengcali ezingezotitshala eziqeshwe kwiZikolo zeMfundu eneeMfundu eziZodwa zikarhulumente konyaka-mali odlulileyo.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani leengcali ezingezotitshala ekulindeleke ukuba liqeshwe kwiZikolo zeMfundu eneeMfundu eziZodwa ulindeleke ukuba ziqeshwe kwiZikolo zeMfundu eneeMfundu eziZodwa konyaka-mali ocwangcisiwego.</p>	IPESALI	Qho ngonyaka
20.	PPM501	Inani labafundi ababhalise kwizifundo zeNC(V) kwiiKholeji zeFET	<p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lilonke labafundi ababhalise kwizifundo zeNC(V) kwiiKholeji zeMfundu noQeqesho oluQhubelekayo konyaka-mali odlulileyo.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani labafundi ekulindeleke ukuba babhalise kwizifundo zeNC(V) kwiiKholeji zeFET konyaka-mali ocwangcisiwego</p>	UMphathi weProgram wePhondo (kwiiKholeji zeFET)	Qho ngonyaka
21.	PPM502	Inani labafundi beeKholeji zeFET beNC(V) abaggibe zonke izifundo zabo ngempumelelo	<p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lilonke labafundi beeKholeji zeFET abaggibe zonke izifundo zabo ngempumelelo konyaka-mali wabo odlulileyo.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani lilonke labafundi beeKholeji zeFET ekulindeleke ukuba bagqibe izifundo zonke konyaka-mali ocwangcisiwego.</p>	UMphathi weProgram wePhondo (kwiiKholeji zeFET)	Qho ngonyaka

INkalo yeNtsebenzo ePhambili: iProgram 1					
Ino.	Inombolo yePPM	Umlinganiselo	linkcazo neenkukacha	Imithombo yedatha	Amathuba okunika ingxelo
22.	PPM601	Inani labafundi ababhalise kumaZiko e-ABET karhulumente	<p><b>I-ABET:</b> Zonke iiprogram zemfundo noqeqesho zabadala ukusuka kwiNqanaba 1- 4, apho i-ABET Level 4 ilingana neBakala 9 kwizikolo zikarhulumente okanye uMgaqo-sikhokelo omalunga neZiqinisekiso zikaZwelonke <i>level 1 (National Qualifications Framework)</i>, njengoko kuchatshazelwe kwi-South African Qualifications Authority Act, Number 58 of 1995.</p> <p><b>IZiko le-ABET:</b> Amaziko afundisa iiprogram ze-ABET ngokwenkazo ye-ABET.</p> <p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lilonke labafundi ababhalise kumaZiko e-ABET karhulumente kunyaka-mali odlulileyo.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani lilonke labafundi ekulindeleke ukuba babhalise kumaZiko e-ABET karhulumente kunyaka-mali ocwangcisiweyo.</p>	I-EMIS yePhondo: i-ABET SNAP Survey	Qho ngonyaka
23.	PPM602	Inani lootitshala abaqeshwe kumaZiko e-ABET karhulumente	<p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lilonke lootitshala abaqeshwe kumaZiko e-ABET kunyaka-mali ocwangcisiweyo.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani lootitshala ekulindeleke ukuba baqeshwe kumaZiko e-ABET kunyaka-mali odlulileyo.</p> <p><b>Qaphela:</b> <i>Lo mlinganiselo ubandakanya ootitshala be-ABET abafundisa emva kweeyure zomsebenzi nabasisigxina (Xa kubalwa umntu ngamnye).</i></p>	I-EMIS yePhondo: I-ABET SNAP Survey	Qho ngonyaka

INkalo yeNtsebenzo ePhambili: iProgram 1					
Ino.	Inombolo yePPM	Umlinganiselo	linkcazo neenkukacha	Imithombo yedatha	Amathuba okunika ingxelo
24.	PPM701	Inani labafundi ababhalise kwiBakala R kwizikolo zikarhulumente	<p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lilonke labafundi ababhalise kwiBakala R kwizikolo zikarhulumente (kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo nezikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa) kunyaka-mali odlulileyo.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani labafundi beBakala R ekulindeleke ukuba babhalise kwizikolo zikarhulumente (kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo nakwizikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa) kunyaka-mali ocwangcisiwego.</p> <p><b>Qaphela:</b> <i>Lo mlinganiselo ufunu inani lilonke labafundi ababhalise kumaziko eBakala R ezikwizikolo zikarhulumente ingekuko kwizikolo ezizimeleyo.</i></p>	I-EMIS yePhondo: I-SNAP Surveys	Qho ngonyaka
25.	PPM702	Inani lezikolo zikarhulumente ezifundisa iBakala R	<p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lilonke lezikolo zikarhulumente (izikolo zikarhulumente eziqhelekileyo nezikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa) ezifundisa iBakala R kunyaka-mali odlulileyo</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani lezikolo zikarhulumente (kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo nezikolo zemfundo eneemfuno ezizodwa) ekulindeleke ukuba zifundise iBakala R kunyaka-mali ocwangcisiwego.</p>	I-EMIS yePhondo: I-SNAP Surveys	Qho ngonyaka
26.	PPM801	Inani labaviwa boviwo lweSatifikethi seMatriki sikaZwelonke seBakala 12 (uviwo lwematriki)	<p><b>Imeko eqhubekayo:</b> Makurekhodwe inani lilonke labaviwa ababebhale uviwo lweSatifikethi seMatriki sikaZwelonke kunyaka-mali odlulileyo.</p> <p><b>Ithagethi:</b> Makurekhodwe inani labaviwa ekulindeleke ukuba babhalisele uviwo lweSatifikethi seMatriki sikaZwelonke kunyaka-mali ocwangcisiwego.</p>	UMphathi weProgram wePhondo: weZiko leDatha loVivo	Qho ngonyaka
27.	PPM802	Inani labaviwa boviwo lwe-ABET NQF Level 4	<p>Imeko eqhubekayo: Inani lilonke labafundi beABET level 4 ababebhale uviwo lweABET level 4 kunyaka-mali odlulileyo.</p> <p>Ithagethi: Inani lilonke labafundi beABET level 4 ekulindeleke ukuba babhale uviwo lweABET level 4 kulo nyaka-mali omtsha.</p>	UMphathi weProgram wePhondo: UMphathi weZiko leDatha yoVivo lweABET	Qho ngonyaka

<b>ISihlomelo E: IGlosari</b>	
AET:	Adult Education and Training
ACE:	Advanced Certificate in Education
CEM:	Council of Education Ministers
CEMIS:	Central Education Management Information System
CLC:	Community Learning Centre
CTLI:	Cape Teaching and Learning Institute
DHET:	Department of Higher Education and Training
DOCS:	Department of Community Safety
DBE:	Department of Basic Education
DEMIS:	District Education Management Information System
ECD:	Early Childhood Development
ECM :	Enterprise Content Management
EE:	Employment Equity
EIG:	Education Infrastructure Grant
EMIS:	Education Management Information System
EPWP:	Expanded Public Works Programme
EWP:	Employee Wellness Programme
FET:	Further Education and Training
GET:	General Education and Training
HEI:	Higher Education Institution
ICT:	Information and Communication Technology
IMG:	Institutional Management and Governance
I-SAMS:	Integrated School Administration and Management System
IQMS:	Integrated Quality Management System
KM:	Knowledge Management
LSEN:	Learners with Special Education Needs
LTSM:	Learning and Teaching Support Materials
MTEF:	Medium-Term Expenditure Framework
NCS:	National Curriculum Statement
NC(V):	National Curriculum (Vocational)
NPDE :	National Professional Diploma in Education
NGO:	Non-Governmental Organisation
NQF:	National Qualifications Framework
NSC:	National Senior Certificate
NSNP:	National School Nutrition Programme
OHSA:	Occupational Health and Safety Act
PFMA:	Public Finance Management Act
PILIR:	Policy on Incapacity Leave and Ill-Health Retirement
PPI:	Programme Performance Indicator
PPP:	Public-Private Partnership
PPM:	Programme Performance Measure
RCL:	Representative Council of Learners
SACE:	South African Council for Educators
SAQA:	South African Qualifications Authority
SASA:	South African Schools' Act
SASAMS:	School Administration and Management System
SAPS:	South African Police Services
SETA:	Sector Education and Training Authority
SGB:	School Governing Body
SITA:	State Information Technology Agency
SMT:	School Management Team
SPMDS:	Staff Performance Management and Development System
WSE:	Whole-School Evaluation